# RADIOCORRIERE anno XLVII n. 5

RNA ALLA TV CON I SUOI QUIZ PAOLA PERISSI PRESENTA I PROGRAMMI DELLA TV

# RADIOCORRIE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 47 - n. 5 - dal 1º al 7 febbraio 1970 Direttore responsabile: CORRADO GUERZONI

# 80mmario

Donata Gianeri A. I.

Nato Martinori
Eduardo Piromallo
Raffaello Brignetti
Antonio Lubrano
Ernesto Baldo

e.b. Lodovico Mamprin Paolo Arisi Rota Antonino Fugardi Giuseppe Bocconetti Sandro Svalduz Raffaele La Capria

Giorgio Albani

Le virtù del vero presentatore Ritornano le cabine Inferni artificiali L'Oriente segreto di Conrad Un terrestre sul mare La tecnica del successo In magra il fiume d'oro Basta con il freddo soffeggio Bellocchio è maturo per la TV Armati soltanto di paura Patrioti oppure traditori? Da Leningrado a Mergellina Il primo barone di Santafusca Un uomo e una donna Gli sposi litigarelli del sabato sera II ventre dorato di Parigi

20 22 24 26 26 28 30 31 66 68 70 72 74 75 76 78

# 34/64 PROGRAMMI TV E RADIO

	2	LETTERE APERTE
Andrea Barbato	6	I NOSTRI GIORNI Temi da meditare
	8	DISCHI CLASSICI
	10	DISCHI LEGGERI CONTRAPPUNTI
	12	LE TRAME DELLE OPERE
Luigi Fait Mario Messinis	12/14	LA MUSICA DELLA SETTIMANA
	15	LINEA DIRETTA
	16	PADRE MARIANO
Sandro Paternostro	17	IL MEDICO ACCADDE DOMANI
Italo de Feo P. Giorgio Martellini	18	LEGGIAMO INSIEME La figura di Crispi Dizionario nuovo per chi ama l'an- tico
Giovanni Perego	19	PRIMO PIANO Qualche passo avanti
Franco Scaglia	32	LA PROSA ALLA RADIO
Carlo Bressan	33	LA TV DEI RAGAZZI
	80	BANDIERA GIALLA
	83	LE NOSTRE PRATICHE
	85	AUDIO E VIDEO
	87	LA POSTA DEI RAGAZZI MONDONOTIZIE
	88	IL NATURALISTA
	90	MODA
	92	DIMMI COME SCRIVI
	94	L'OROSCOPO
		PIANTE E FIORI
	95	IN POLTRONA

# editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

direzione e amministrazione: v. Arsenale, 41 / 10121 Torino / tel. 57 101 / redazione torinese: c. Bramante, 20 / 10134 Torino / tel. 69 75 61 / redazione romana: v. del Babuino, 9 / 00187 Roma / tel. 38 781, int. 22 66

un numero; lire 120 / arretrato; lire 200

ABBONAMENTI: annuali (52 numeri) L. 5.200; semestrali (26 numeri) L. 2.800 / estero: annuali L. 8.300; semestrali L. 4.400

I versamenti possono essere effettua\*i sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIOCORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / v. Bertola, 34 / 10122 Torino / tel. 57 53 sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / 20124 Milano / tel. 69.82 sede di Roma, v. degli Scialoja, 23 / 00196 Roma / tel. 31.04.41 distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. • Angelo Patuzzi • / v. Zuretti, 25 / 20125 Milano / tel. 688 42 51-2-3-4P

distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / v. Maurizio Gonzaga, 4 / 20123 Milano / tel. 87 29 71-2 prezzi di vendita all'estero: Francia Fr. 1,80; Germania D.M. 1,80; Grecia Dr. 18; Jugoslavia Din. 4,50; Libia Pts. 15; Malta Sh. 2/6; Monaco Principato Fr. 1,80; Svizzera Sfr. 1,50 (Canton Ticino Sfr. 1,20); U.S.A. \$ 0,65; Tunisia Mm. 180

stampato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / 10134 Torino sped, in abb. post, / gr. II/70 / autorizz. Trib. Torino del 18/12/1948 diritti riservati / riproduzione vietata / articoli e foto non si restituiscono

Questo periodico è controllato dall'istituto



# LETTERE APERTE al direttore

# Insolita romanza

«La televisione svizzera ha trasmesso un'interessante an-tologia dell'opera buffa ita-liana interpretata e presen-tata intelligentemente dal baritono Claudio Giombi. Per-ché un tale sistema non è usato anche dalla televisione ita-liana che continua a presen-tare i soliti sorpassati con-certi o recital, con le solite ro-manze che tutti conosciamo? Ho trascorso un'ora veramente piacevole e mi sono divertito con un genere musicale che non conoscevo, ma tuttavia interessante. Perché non lo trasmettete anche in Italia, che in fatto di cultura musicale ha molto bisogno? » (Michele Longato - Milano).

Nello stesso momento in cui il signor Longato si godeva l'opera buffa (lunedi 1º dicembre), il Secondo Programma della TV italiana trasmetteva l'Oedipus Rex del vivente Strawinsky, che, sotto la bacchetta di Claudio Abbado, non era davvero da confondersi con una delle « solite romanze ».

# Il monastero

« Nell'articolo apparso sul Ra-diocorriere TV n. 46, in me-rito a I fratelli Karamazov, si dice che gli esterni sono tutti girati in Jugoslavia. Perché far torto alla Bulgaria che gentilmente ha prestato il suo monastero di Rila per gli esterni ed interni inerenti al-l'episodio di padre Zosima? » (Franco Piazzoni - Bergamo).

Numerosi sopralluoghi vennero compiuti in Jugoslavia, in Romania ed in Bulgaria prima di scegliere un monastero ortodosso dove ambientare e girare le scene di padre Zosima nei Fratelli Karamazov. Ogni incertezza cadde alla vista del Rilski Monastir, cioè del monastero di Rila, in Bulgaria. Tutti furono concordi nel definirlo di « magica bellezza ». E' situato a 120 km. a sudovest di Sofia, in una valle a 1150 metri sul livello del mare, circondato da ogni parte da cime e picchi che toccano i 3000 metri. Venne fondato dall'eremita san Iyan (Giovanni) Rilski agli inidi scegliere un monastero or-

Ivan (Giovanni) Rilski agli inizi del secolo X, con la cooperazione di alcuni discepoli e di gente del popolo. Ivan Rilski era nato da una povera fami-glia a Skrimo, un villaggio bul-garo sperduto fra le montagne, nell'876. Il cristianesimo si nell'876. Il cristianesimo si era diffuso fra la sua gente (diciamo meglio che era stato imposto dal re Bogaris o Boris) nell'865. Il piccolo Ivan crebbe pertanto in quell'atmosfera di novità che era succeduta ai battesimi in massa e che spinse molti giovani al sa-cerdozio e all'eremitaggio. Ivan Rilski fu appunto eremita e visse nel monastero fino al 946, quando morì.

quando morì. I discepoli ne continuarono l'opera evangelica e materiale. Allargarono il monastero, i cui lavori terminarono nel 1335, quando cominciò una seconda fase sotto il dominio dei turchi, fase di centro religioso e di conservazione della cultura popolare bulgara. Nel 1816 si procedette a nuovi lavori che terminarono nel 1870 e diedero al monastero la sua attuale struttura. 1870 e diedero ai monasua attuale struttura.

Architettonicamente, il mona-stero risente della sovrapposi-zione di elementi bizantini, slavi e turchi. Ma è conside-

rato la più alta espressione dell'arte bulgara nelle parti più caratteristicamente medio-evali. E' ricchissimo di affre-schi, tuttora perfettamente conservati, eseguiti dai mae-stri della scuola di Samokov, un villaggio nei pressi di Rila. Il caposcuola, a cui si devono molti fra gli affreschi del monastero, è anche uno dei massimi artisti bulgari: Sahari Zograf. Una parte del monastero è ancora abitata da monaci. Un'altra parte è invece aperta ai visitatori che possono giun-gervi facilmente da Sofia in automobile.

# Elisabetta d'Austria

"Voglio solo farvi rilevare una inesattezza. Nell'articolo Verso la breccia di Porta Pia, pubblicato nel fascicolo n. I 1970, pag. 34, si legge "...ed infine le revolverate omicide dell'anarchico Luccheni a Ginevra..." (a proposito del tragico destino dell'imperatrice Elisabetta d'Austria). Questa sventurata donna fu uccisa dal

# Indirizzate le lettere a

### LETTERE APERTE

Radiocorriere TV c. Bramante, 20 - (10134) Torino, indicando quale dei vari collaboratori deldei vari collaboratori della rubrica si desidera in-terpellare. Non vengono prese in considerazione le lettere che non porti-no il nome, il cognome e l'indirizzo del mittente. Data l'enorme quantità di corrierondenza che ci pre corrispondenza che ci arriva settimanalmente, e la limitatezza dello spazio, solo alcuni quesiti, scelti tra quelli di interesse più generale, potranno esse-re presi in considerazio-ne. Ci scusino quanti, nostro malgrado, non ri-ceveranno risposta.

Luccheni a Ginevra, ma non a revolverate, bensì con un pugnale, anzi con una lima av-volta in un giornale. Tanto per chiarire, e con i migliori salu-ti» (Eugenio Ferrari - Monza).

Ha perfettamente ragione, e la ringraziamo del chiarimento. Si è trattato di un « lapsus calami » del nostro collaboratore che, nell'urgenza della stesura dell'articolo (badi bene, un articolo giornalistico non un saggio storico), ha involontariamente associato l'uccisione dell'imperatrice Elisabetta ad altri attentati anarchici di quel periodo (pensi che dal 1894 al 1901 vennero uccisi tre presidenti, una imperatrice ed un re e si attentò ad un principe).

L'autopsia ufficiale rese noto, 48 ore dopo il delitto, che le lesioni mortali erano state « prodotte da uno strumento allungato, di forma triangolare, con i bordi niù o meno smuscon i bordi più o meno smus-sati. Questo strumento», si

A partire dal n. 7, il « Ra-diocorriere TV » pubbli-cherà i programmi della filodiffusione completi dei dettagli anche per la musica classica.

legge nel referto, « è penetrato con violenza attraverso la pa-rete toracica, fratturando una costola e perforando il ventri-colo sinistro del cuore da parte a parte ». La lima usata dal Luccheni era

lunga nove centimetri e mezzo e poteva dirsi sottile rispetto al manico di legno. L'anarchi-co la teneva nascosta mentre si avvicinava furtivamente, quasi balzando da un albero all'altro, all'imperatrice e alla

sua dama di compagnia. Era appena iniziato il pome-riggio del 10 settembre 1898. riggio del 10 settembre 1898. Elisabetta d'Austria aveva tra-scorso la mattinata facendo alcuni acquisti, fra cui parti-ture musicali per la figlia Ma-ria Valeria. Poco dopo l'una, si era avviata a piedi verso l'imbarcadero di Ginevra per salire sul vaporetto. La servitù era stata mandata avanti perché — aveva detto l'impera-trice — « io non amo i cor-tei ». Era con lei solo la dama di compagnia. Strada facendo aveva detto: « Anche noi a Schönbrunn abbiamo castagni che fioriscono due volte all'anno; l'imperatore mi ha scritto che sono in fiore ». Poco prima di giungere al pontile venne aggredita del luctile venne aggredita del luc-disse, «andiamo, altrimenti perderemo il battello». Si rassettò e si avviò a passo svelto. «Chissà», aggiunse. «che cosa voleva quell'uomo!? Forse rubarmi l'orologio». Poi domandò: «E' vero che sono pallida?». «Sì», rispose la dama, «forse per l'emozione». Giunta sulla passerella, Elisabetta sospirò: «Ho male al petto; datemi il vostro braccio». Poi scivolò a terra mormorando: «Grazie». Portata d'urgenza all'Hôtel Beau Rivage, spirò poco dopo. Oltre a numerose opere letterarie e cinematografiche, la morte dell'imperatrice suggeri anche la trama di un libro giallo scritto dal noto S.S. Van Dine, La tragedia in casa Coe, pubblicato la prima volta nel 1934 e poi ristampato nell'agosto 1960. L'acutissimo Philo Vance spiegò come mai un uomo purpolete alla cabiano para

Vance spiegò come mai un uo-mo pugnalato alla schiena potesse percorrere alcuni metri e sprangare una stanza dal-l'interno ricordando appunto l'uccisione di Elisabetta d'Au-stria.

Il giornalismo

« Sono uno studente universitario, diplomato in ragioneria, e iscritto al 2º anno di economia e commercio. Dato che a mio modesto parere ho della duttilità nello scrivere, vorrei intraprendere la carriera giornalistica. Non so però da che parte iniziare; vorrei, appunto da voi, delle informazioni e dei consigli per svolgere questa affascinante attività. Sono uno studente universi-

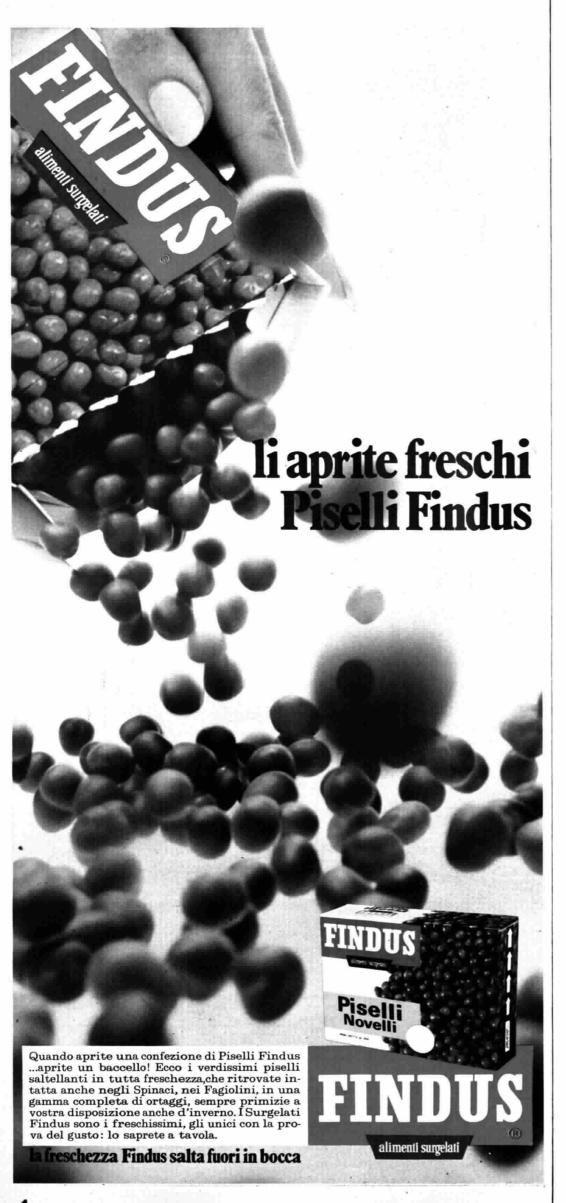
Potete voi indirizzarmi presso qualche scuola o giornale per mettere alla prova questa mia

segue a pag. 4

# Nella lavastoviglie ci vuole Finish



21 case costruttrici di lavastoviglie Vi consigliano Finish.



# LETTERE APERTE

segue da pag. 2

aspirazione? Tengo molto ad un vostro parere » (Carlo Stir-pe - Roma).

Secondo un vecchio aforisma, gli uomini si possono rovinare in tre modi: con il gioco, con le donne e con il giornalismo; il primo è rapido, il secondo piacevole, il terzo sicuro. Non c'è dubbio che quella del giornalista sia una professione ricca di fascino e di tentazioni. Ma è altrettanto vero che è cosparsa di rischi, di triboli, di delusioni e di amarezze. Basti pensare al fatto che la vita media dei giornalisti ha una durata inferiore a che la vita media dei giornalisti ha una durata inferiore a quella di altri liberi professionisti. Il giornalista non ha un istante di tregua perché gli avvenimenti incalzano giorno per giorno, ora per ora minuto per minuto. Il pubblico esige informazioni rapide, precise ed esaurienti. Ed il giornalista deve essere in grado di dargliele tempestivamente e senza lacune. Per questo è costretto a rinunciare ad un ritstretto a rinunciare ad un rit-mo normale di esistenza quo-tidiana, trascurare la famiglia, sacrificare molte aspirazioni personali. In cambio — è vero -

In cambio — è vero — gode di un certo prestigio. In tutto il mondo i giornalisti non sono più di 200 mila su tre miliardi e mezzo di uomini, in media uno ogni 17 mila persone. In Italia i giornalisti professionisti sono meno di 5 mila, cioè uno ogni 10 mila abitanti. Nessun'altra attività professionale può vantare una cofessionale può vantare una co-sì drastica selezione e quindi costituire una vera e propria

aristocrazia.

C'è però da rilevare che il giornalismo moderno sta attraversando una delicatissima fase di trasformazione. L'influenza che esso esercitava nella politica, nella cultura, nell'arte, nella stessa vita quotidiana sta subendo un certo logoramento a causa del sempre più largo impiego di mezzi di comunicazione di massa. Sono finiti i tempi in cui l'articolo di un giornale poteva provocare una crisi di governo o la rottura delle relazioni diplomatiche. Oggi l'opinione pubblica vuole essere servita in un altro modo: con notizie documentate, complete e tempestive. Perciò al giornalista non bastano più le doti di scrittore agile e brillante, ma gli occorrono quelle di assiduo investigatore della realtà, dalla quale trarre le informazioni che i lettori gradiscono e ritengono utili. Il giornale moderno non si può accontentare di riferire gli avvenimenti palesi (un incidente, una manifestazione sportiva, un dibattito al Parlamento, ecc.), ma deve fornire anche le notizie che nessuno dichiara e riguardano fatti che, senza una accorta attenzione giornalistica, fuggirebbero inosservati. Non solo, ma il bravo gioraristocrazia. C'è però da rilevare che il una accorta attenzione giorna-listica, fuggirebbero inosserva-ti. Non solo, ma il bravo gior-nalista deve essere in grado di intuire l'importanza di una notizia e darle quel rilievo che merita perché il pubblico sappia valutarla nella sua giusta importanza.

Forse questa funzione del gior-Forse questa funzione del giornalista potrà apparire meno splendente e clamorosa di come la si riteneva un tempo. Ma, facendosi più umile, è diventata anche più difficile, perché occorrono sensibilità, comprensione e molta cultura. Il mondo moderno è complicato, e non è agevole — mi creda — esporne ai lettori, con

chiarezza ed evidenza, gli aspetti più interessanti. Ciò spiega la diffusione delle scuole di giornalismo in tutto il mondo. Quindici anni fa ce n'erano una novantina, oggi sono circa trecento. Alcune so-no sorte anche in Italia, ben-ché da noi persista la convin-zione che « giornalisti si nache da noi persista la convin-zione che « giornalisti si na-sce » e che conti più l'espe-rienza che non lo studio. Lei che abita a Roma può rivol-gersi — se desidera qualche orientamento in materia — al-l'llojversità. Internazionale degersi — se desidera qualche orientamento in materia — al-l'Università Internazionale degli Studi Sociali in via Pola, 12. In Italia, inoltre, è stato istituito nel 1963 l'Ordine professionale dei giornalisti suddiviso nelle categorie dei professionisti e dei pubblicisti. Per essere iscritti nell'albo dei professionisti occorre aver compiuto un periodo di praticantato di almeno diciotto mesi in un quotidiano, oppure in un settimanale a diffusione nazionale con almeno sei redattori che siano giornalisti professionisti, ovvero presso un'agenzia quotidiana di stampa a diffusione nazionale che impieghi almeno quattro giornalisti professionisti come redattori ordinari, o presso i servizi giornalistici della radio e della televisione. Inoltre bisogna possedere un titolo di scuola secondaria superiore e aver superato un esame di idoneità secondaria superiore e aver superato un esame di idoneità alla professione.

alla professione.

In concreto, perciò, occorre che lei trovi un quotidiano o un settimanale o un'agenzia, ecc. che lo assuma in qualità di « praticante », il cui direttore dichiari che ha iniziato la pratica giornalistica ad una certa data e lo faccia iscrivere all'elenco dei praticanti. Dopo di che deve compiere almeno un anno e mezzo di pratica, quindi sostenere l'esame di idoneità alla professione davanti quindi sostenere l'esame di idoneità alla professione davanti ad un'apposita commissione. Così diventerà giornalista professionista e dovrà cominciare a cercarsi un posto se l'organo di stampa dove ha svolto il praticantato non intende mantenerlo alle proprie dipendenze. Attualmente, in media, su dieci giovani che si affacciano alla redazione di un giornale o di un'agenzia e riescono a farsi mettere in prova, nove smettono prima o duscono a farsi mettere in prova, nove smettono prima o durante il praticantato, perché in questo periodo la professione rivela tutta la sua cruda prosa e nasconde del tutto la sua suggestiva e immaginaria poesia. Se gradisce altre informazioni, chieda alla Editrice Europea, via A. Ristori, 8, Roma, la pubblicazione di Marcello Palumbo Il giornalista in Europa

# Filodiffusione alla rovescia

« Egregio direttore, la prego caldamente se può interporre i suoi buoni uffici per accon-tentare anche noi professionitentare anche noi professionisti, che alla sera avremmo bisogno di un po' di distensione per riordinare le idee. Infatti quando accendiamo la filodiffusione dopo le 23, dobbiamo subito spegnerla per l'indiavolato baccano dei ritmi del programma Scacco matto. Possibile che almeno per qualche sera alla settimana non si possa avere il programma della filodiffusione alla rovescia, cioè finire con la musica melodica di Invito alla musica? Veda lei di fare qualcosa, mettendo una buona parola. La ringrazio vivamente in anticipo » (Arcangelo Mandracci - Torino). vamente in anticipo » (A gelo Mandracci - Torino).

# LA GUERRA NEL DESERTO

# Finalmente rivelato perché a nulla valse - dal 1940 al 1943 - il disperato eroismo dell'esercito italiano in Africa

Soltanto oggi, grazie ai 3 volumi LA GUERRA NEL DESERTO, è possibile rispondere con piena cognizione di causa a tutti gli

interrogativi posti dallo svolgimento del più infernale scontro

Gli enigmi insoluti della campagna d'Africa

della 2ª Guerra Mondiale.

C.A.P

Prov

Città

Firma

GND/RC

Per la prima volta in Italia, un'opera coraggiosa racconta, giorno per giorno e tappa per tappa, le drammatiche vicende della guerra in Africa. con tutti i suoi enigmi e retroscena segreti ■ LA GUERRA NEL DESERTO è un'opera che non potete assolutamente perdere, perché è un documento imparziale di fatti autentici, dedicato a chi nella storia cerca so-

SPAGNA

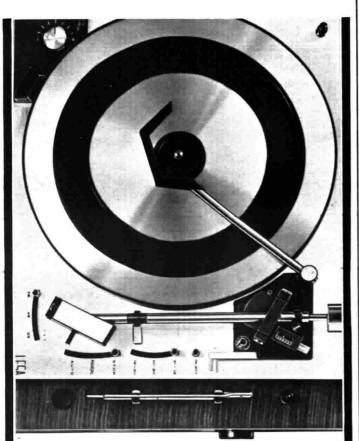
Via Scarlatti 27 - 20124 Milano



Inviatemi in esame, senza impegno d'acquisto, i tre

volumi LA GUERRA NEL DESERTO. Se di mio gra-

dimento e non restituiti entro 8 giorni, mi addebiterete L. 1970 + L. 200 per spese di spedizione



# alta fedelta' e stereofonia

LESAVOX 90/A
GIRADISCHI AUTOMATICO APPOSITAMENTE
REALIZZATO PER IMPIEGO CON
APPARECCHIATURE DI ALTISSIMA FEDELTA'
CON STROBOSCOPIO INCORPORATO.

braccio equilibrato con testina sfilabile. Regolazione micrometrica del peso della puntina sul disco da 0 a 5 gr. Dispositivo compensazione coppia pattinamento (antiskating). Dispositivo di discesa frenata del braccio (cueing) ☐ motore a 6 poli con flutter ≤ 0,03% ☐ regolazione continua della velocità: ± 3% con stroboscopio incorporato ☐ piatto ad elevata inerzia diametro 296 mm. Peso: Kg. 3 ☐ coperchio di protezione: in plexiglass adattatori per dischi a 45 giri - 2 perni portadischi alimentazione c.a. universale 50 Hz ☐ dimensioni (senza coperchio): mm. 450x370x190 ☐ peso: Kg. 12,500.



Lesa of America - New York. Lesa Deutschland - Freiburg i/Br.

FONOGRAFI - HI-FI RADIO - REGISTRATORI - POTENZIOMETRI - ELETTRODOMESTICI

Lesa France - Lyon. Lesa Electra - Bellinzona

# I NOSTRI GIORNI

# TEMI DA MEDITARE

taccuino di una settimana qualsiasi è così ricco di appunti, che spesso è difficile scegliere il tema sul quale co-struire le brevi note di questa rubrica settimanale. A cosa rinunciare? Quale aspetto dell'attualità sottolineare? La cronaca di un gruppo di giorni (fatti pubblici e privati, libri letti, conversazio-ni, giornali, spettacoli, ecc...) sembra talvolta sufficiente ad alimentare pagine e pa-gine, e il momento più penoso è proprio quello della decisione. Soltanto chi è inerte, o distratto, o scetti-co, non s'accorge di vivere tempi inquieti e foltissimi. E questa settimana, accompa-gnati dai lettori benevoli, scegliamo di non scegliere, e lasciamo intatte le pagine del taccuino, che contengo-no tutte le « possibili » scelte non fatte.

I grandi avvenimenti pubblici. Il Biafra: una guerra di tre anni, forse due milioni di morti, una popolazione di-spersa, un Paese distrutto. Quante riflessioni potremmo ricavarne? I guasti storici del colonialismo, i rischi che la società africana affronta nel suo cammino attraver-so l'indipendenza, l'impotenza delle nazioni progredite e delle associazioni internazionali ad arrestare il massacro e lenire i danni della denutrizione e della malattia, le insidie della politica di potere giuocata a distanza dalle grandi nazioni a scapito della libertà africana, i segni promettenti di buona volontà. Ma proseguiamo. Robert Jungk, futurologo, dice in un'intervista che le probabilità di sopravvivenza dell'umanità nel prossimo

Diritto inalienabile

decennio non superano il

cinquanta per cento. Un'uto-

pia negativa che sarebbe interessante discutere e con-

frontare con altre opinioni.

Un libro affascinante, La vita di Sigmund Freud, svela le pieghe sconosciute del lavoro d'un uomo che è stato forse il genio più alto del nostro secolo. Perché tanta ostilità, ancora oggi, davanti al suo nome? Perché la vera rivoluzione delle sue scoperte psicoanalitiche non è ancora accettata senza reazioni, senza dissensi? Un caro amico, e illustre giornalista, mi regala i primi numeri d'un suo foglio mensile, Lettere, che vuole raccogliere e stampare i contributi, in forma di corrispondenza, di chi sia interessato e angosciato dai problemi della coscienza e della fede religiosa. Ed apre così temi di portata universale, ciascuno dei quali me-

riterebbe meditazione e intervento anche da parte di chi guarda al mondo con l'occhio del laico: la solitudine, l'inquietante presenza del nuovo, la contestazione, l'eredità del Concilio, la dispersione e il disagio del credente, la guerra e la violenza nel mondo. Ecco, di giornali così si ha bisogno, di giornali nei quali la presenza di chi scrive, la sincerità della mano che verga le parole sulla carta, il rifiuto di ogni strumentalizzazione e mercificazione, sia evidente in ogni pagina, in ogni riga. Altre pagine del taccuino. Un grande tema s'affaccia alla

risposte sicure, senza controversie. Ma questa incertezza, anziché scoraggiare o deludere, ci conferma la necessità di nuove imprese scientifiche, e ci ricorda che il mistero dell'universo e delle sue leggi è ancora profondo: sicché le discussioni ci accompagneranno sempre.

# Pratica disumana

Rinasce in un immenso e splendido Paese il fantasma inquietante della tortura. In Brasile, i prigionieri politici, i giovani irrequieti o ribelli al regime parafascista, sono sottoposti a quell'infame violenza dell'uomo verso l'uomo che è la tortura, la crudeltà fisica verso il prigio-



Tre anni di guerra, forse due milioni di morti, un Paese distrutto: è il bilancio provvisorio della tragedia biafrana

coscienza di tutti, e diventerà presto il dibattito qualificante d'una comunità democratica e saggia: la libertà
di stampa. Una libertà che
non è vuota enunciazione, né
dono grazioso, né retorico
artificio; è uso quotidiano e
coraggioso, diritto civile inalienabile, spregiudicata prova del nove d'una democrazia. Chiunque, forte di articoli ingialliti del Codice Penale rimasti seminascosti
nella polvere degli anni, cerchi di mortificare il senso di
questa libertà costituzionale, va denunciato e combattuto. Ma come si difende, come si usa, cos'è, il diritto
d'espressione, la libertà di
opinione e di parola in una
società evoluta e consapevole? Ecco un altro argomento da sviluppare.

to da sviluppare.

La Luna. Gli scienziati che da molti mesi si sono piegati ad esaminare nei loro laboratori quei ciottoli preziosissimi, si sono raccolti ora per discutere i risultati raggiunti. Dunque, la Luna è coetanea o più giovane della Terra? Come è nata, come si è evoluta? Il satellite è antichissimo, ma le domande rimangono le stesse. Neppure l'esplorazione diretta sembra in grado di fornire

niero, l'orrore sanguinoso degli strumenti manovrati da un'irresponsabile classe militare. Cosa possiamo fare? Come possiamo tollerare — in Brasile come altrove — le sevizie, le scariche elettriche, le lacerazioni inguaribili, il cinismo degli aguzzini? Come può il mondo civile intervenire, impedire questa pratica disumana e criminale? Siamo senza risposta.

Questi, e molti altri, i temi di una settimana. Non vogliamo certo ricavarne considerazioni generali. Il mondo, e noi stessi, cambiamo lentamente, in modo quasi impercettibile; problemi e affanni sembrano sempre i medesimi, la pace e la guerra, il bene e il male, il giusto e l'ingiusto, la ragione che affronta l'ignoto. Ciò che conta, è guardare con attenzione intorno a noi, al di là dei ristretti confini della vita quotidiana. Per chi abbia attenzione e coraggio, ogni giorno della settimana offre infinite occasioni di presenza e d'impegno, infiniti episodi che meritano, e spesso esigono, la nostra riflessione.

Andrea Barbato

# Lauril biodelicato!

Ei vostri indumenti delicati tornano a fiorire.



5-69

# Organo spaziale

Corgano spaziale

La musica va coi tempi. Anche quella organistica. A perderci per il momento sono Frescobaldi, Bach, Couperin e tanti altri, le cui Toccate, Fughe, Fantasie e Passacaglie avevano pur trionfato sui grandi organi del passato. Protagonista e autore della svolta decisiva è ora Jean Guillou, che, all'organo di « Saint-Eustache » di Parigi, ha improvvisato in due notti un ciclo di « visioni cosmiche » (come lui stesso ama definirle), incise dalla « Philips » in un 33 giri stereo con etichetta « Gravure Universelle » 836.890 DSY della serie « Prospective 21° siècle ». E non devono allarmarsi i conservatori se il formidabile Guillou, contro la tradizione che preferiva le composizioni musicali la tradizione che preferiva le composizioni musicali con dediche a principi, a principesse e a madames, ha invece offerto le sue improvvisazioni all'equipaggio dell'Apollo 8. Tale *Suite* si inizia con un

Tale Suite si inizia con un brano basato essenzialmente su di un motivo estremamente lirico dal titolo Leonardo. Seguono un tormentato Requiem per i morti dello spazio; uno sconvolgente pezzo chiamato Laser capace di far venire il capogiro per le sue piroette nelle regioni più acute dello strumento. Ecco poi un lcaro, dal sapore arcaico, lo strumento. Ecco poi un Icaro, dal sapore arcaico, ricco comunque di svolazzi e di arpeggi vari; una pagina, Nova, ansiosa e colma di interrogativi; quindi Meteoriti, indicate dall'au-

# DISCHI CLASSICI

tore come un « microdramtore come un « microdrama », i cui personaggi so-no semplicemente quattro note lanciate ed intreccia-te in incredibili danze. L'in-cisione si chiude con una Orbita, la cui melodia fon-damentale è definita dallo stesso Jean Guillou «ovale».

### Corno indemoniato

Di solito, durante l'esecu-zione d'una sinfonia, le steczione d'una sinfonia, le stecche (o scrocchi) provengono in maggior misura, e piuttosto violentemente, dalla fila dei corni, i cui suonatori, al primo posto nella famiglia degli ottoni, paonazzi in viso, appaiono quasi sempre nell'atto di scusarsi con il pubblico. Piuttosto goffi dietro l'ampio padiglione del loro strumento e alle prese con notevo padiglione del loro strumento e alle prese con notevo-li difficoltà di espressione, essi servono all'impasto ge-nerale delle armonie e tal-volta sostengono perfino il ruolo di protagonisti. Solo chi non se ne intende gli attribuisce la parte della cenerentola, su per giù co-me ai contrabbassi. Altri affermano invece che il cor-no si può suonare come un no si può suonare come un violino: tra questi Domeni-co Ceccarossi, notissimo nel campo concertistico inter-nazionale, docente al Conservatorio « S. Cecilia » e solista nell'Orchestra Sinfo-nica di Roma della RAI. Non soltanto egli possiede una tecnica prodigiosa, ma sul suo strumento sa « can-tare », fraseggiare, curare lo stile dei diversi autori.



DOMENICO CECCAROSSI

Il famoso direttore d'orchestra Dimitri Mitropoulos si diceva felice di poter collaborare con Ceccarossi e giudicava un suo libro di studi per corno il più interessante lavoro didattico che mai fosse stato scritto per uno strumento musica-le. L'arte di quest'interpre-te è già stata fissata in pre-cedenti dischi con opere di Vivaldi, Mozart, Haydn, Che-rubini, Rossini e Strauss.

Pannain disse una volta che Ceccarossi « col suo inde-moniato corno fa cose mi-rabili ». E mirabili sono ap-punto le esecuzioni che il rabili ». E mirabili sono appunto le esecuzioni che il maestro presenta adesso in due microsolco della « Record Magic Horn» (DC 191110/1 - 2). Nel primo figurano due Concerti di Richard Strauss e il Concertino in fa maggiore di Alain Weber con l'Orchestra della Radio Svizzera Italiana diretta da Leopoldo Casella; nel secondo si ammirano il Grande concerto in fa maggiore di Federico Guglielmo Agthe (Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della RAI diretta da Carlo Franci) e il Concerto in re di Annibale Bucchi (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Ferruccio Scaglia). Sono pagine, che, registrate durante tre diversi concerti pubblici, conservano la spontaneità, il calore, la poesia del momento stesso dell'interpretazione.

# Operisti a spasso

Rossini, Bellini, Donizetti e Verdi vanno oggi a spasso per le edicole. A turno. L'appuntamento, per chi voglia incontrarli fuori dei teatri, è dal giornalaio, una

volta ogni due settimane. Si tratta di un fascicolo e di un disco stereomono presentati sotto l'etichetta « Opera lirica » (Edizioni E.P. di Roma). Finora sono usciti Aida, Il barbiere di Siviglia, Don Pasquale, L'elisir d'amore, La favorita, La forza del destino, Guglielmo Tell, L'Italiana in Algeri, Lucia di Lammermoor, Norma, I Puritani, Rigoletto, La sonnambula, Il trovatore, Un ballo in maschera.

tani, Rigoletto, La sonnambula, Il trovatore, Un ballo in maschera.

Una sezione del disco, detta Antologia sonora di celebri cantanti, ospita le voci più belle di ieri e di oggi: la Barbieri, la Cigna, la Pagliughi, la Simionato, la Scotto, Bruscantini, Corelli, Guelfi, Lauri-Volpi, Pasero, Siepi, Tagliabue, Tagliavini e molti altri; mentre nel mezzo dell'incisione l'orchestra, il coro e i solisti cedono la parola a Giulio Confalonieri, che commenta brevemente il melodramma in questione. Nel fascicolo si narra invece come l'opera fu ideata nonché dell'accoglienza avuta alla « prima » e si riporta un articolo su un divo della lirica. Vi si aggiungono un Piccolo dizionario della lirica redatto in forma divulgativa, la trama dell'opera e un commento all'ascolto del disco.

# Sono usciti:

R. WAGNER: Pagine celebri (Cavalcata delle Valkirie, Mor-te d'Isotta, Coro dei pellegrini, Ouverture dei « Maestri Can-tori », ecc. « CBS » stereo 61956). L. 2800.





# DISCHI LEGGERI

### L'uomo-ombra



JOHN ROWLES

E' una fortuna avere una voce che ricorda qualche asso della canzone? À John Rowles, neozelandese, ha certo giovato il fatto d'essere stato quasi una controfigura di Tom Jones quando il cantante gallese conquistò il pubblico australiano. Ma ora, giunto in Inghilterra, vuole scuotersi di dosso i panni di uomo-ombra e spera di poter contare per quanto egli stesso vale. Questo spiega il contenuto estremamente vario del suo ultimo long-playing (That loving feeling, 33 giri, 30 cm. «Stateside »), in cui evita accuratamente il repertorio del Tom gallese espandendosi su un terreno nuovo o semplicemente offrendo interpretazioni di vari successi internazionali. Indubbiamente Rowles, che già conosciamo in Italia perché partecipò nell'autunno scorso al Festival di Lugano, ha un volume di voce, una tecnica ed un senso del ritmo notevoli, ma per raggiungere la meta che si prefigge deve compiere ancora un passo, quello più difficile: riuscire ad imporre al pubblico internazionale una canzone inedita.

# Suono suggestivo

I New Trolls, fin dal loro primo apparire, si erano presentati come un complesso che dosava attentamente il suono degli strumenti per ottenere effetti elettronici particolarmente suggestivi, senza badare molto al contenuto delle canzoni e senza preoccuparsi troppo di adeguare ad esso la parte musicale. Questa tendenza trova conferma anche nelle due nuove incisioni del quintetto, Una miniera e Il sole nascerà (45 giri « Cetra »), in cui un notevole impegno sonoro dimostra come D'Adamo, Belleno, De Scalzi, Chiarugi e Di Palo siano diventati padroni di una tecnica raffinata, alla quale occorrerebbe ora l'apporto di testi più validi. I giovanissimi, d'accordo, sono con loro, ma lo sarebbero con ancor maggiore entusiasmo se al suggestivo suono del complesso genovese si accompagnassero canzoni di maggiore presa.

# La voce di John

I Casuals, come molti altri complessi, devono la sopravvivenza alla voce del loro solista, in questo caso John Roy Tebb, che è riuscito ad imprimere alla formazione quella svolta melodica che sembra ora indispensabile per assicurare il
successo. Esemplare in questo senso l'interpretazione
che il quartetto britannico
ci offre della versione italiana di un pezzo dei Bee
Gees, Domani, domani, in
cui i Casuals sono rafforzati dall'apporto di un'orchestra convenzionale, la
cui voce spesso sovrasta
quella delle chitarre elettriche. Il 45 giri è inciso
dalla « Joker ».

### Une scandale

E' giunto il 45 giri della «Apple » con l'ultima canzone di John Lennon, incisa dalla Plastic Ono Band, che ha provocato le polemiche conclusesi con la restituzione, da parte di Lennon, della decorazione che la regina Elisabetta gli aveva conferito nel 1965 come componente del quartetto dei Beatles, in segno di riconoscimento per quanto il complesso di Liverpool aveva fatto per migliorare l'equilibrio della bilancia inglese dei pagamenti, grazie al successo internazionale della loro attività. Oggetto delle polemiche il tema della canzone scelto da Lennon: ancora una volta la droga. All'ascoltatore il significato di tutte le parole, ma potrà certamente afferrare il senso generale della composizione ascoltando le urla ed i gemiti del cantante, che s'accompagnano ad un'atmosfera



JOHN LENNON

allucinante creata dall'accompagnamento, in cui eccelle il tocco del chitarrista Eric Clapton, il cui nome non compare sull'etichetta.

# I vecchi Tremeloes

Costituitosi in epoca precedente al boom dei Beatles, il complesso di Brian Poole e dei Tremeloes resistette senza danni apparenti nel periodo di maggior fortuna del quartetto di Liverpool. Ma successivamente, perduto per strada Brian Poole che tentò la strada del cantante solista, dei Tremeloes si senti parlar sempre meno, fino alle scorse settimane quando il loro nome riapparve nuovamente in vetta alle classifiche inglesi con (Call me) Number One. Ora il 45 giri « CBS » è stato edito anche in Italia e, ascoltandolo, non stupisce l'improvvisa affermazione commerciale. Alan Blakley, il chitarrista capo del complesso, ed i suoi tre compagni hanno dato uno scossone

al loro vecchio stile, buttandosi decisamente in braccio ad un genere assai più melodico di quello adottato finora, arricchendo l'arrangiamento con digressioni fantasiose quanto basta per mascherare la radice del loro suono che affonda nel vecchio sound di Liverpool. Nell'insieme, un piacevole ascolto. Sul verso del disco Once on a Sunday morning, melodicissima versione britannica del noto Cuando salí de Cuba.

# Le musiche di Pippo

Quanto mai d'attualità il long-playing che raccoglie la colonna sonora del film



PIPPO BAUDO

Il suo nome è donna Rosa. Le musiche sono infatti opera di Pippo Baudo, che sotto la divisa di presentatore nasconde una segreta passione per la musica, e dell'inseparabile Luciano Fineschi, che dirige l'orchestra di Settevoci. Il film ha come interpreti principali Romina Power e Al Bano, ma nessuno dei due apre bocca per cantare. Le prestazioni vocali sono invece di Popoff, il bambino che vinse uno Zecchino d'oro, di Luciano Fineschi e di Nino Taranto. Nell'insieme il commento musicale appare garbatamente aderente al tono del film. Il 33 giri (30 cm.) è inciso dalla « Ariete ».

b. l.

# Sono usciti

- MINO E SERGIO: Zero, anno d'amore e Il valore della vita (45 giri « Ricordi » SRL 10570). Lire 750.
- LOU CHRISTIE: I'm gonna get married e I'm gonna make you mine (45 giri « Buddah » -BD 75028). Lire 750.
- JOE DOLAN: Il mio amore resta sempre Teresa e Apri la porta (45 giri « PYE » - P 67013). Lire 750.
- LOVE CHILDREN: Easy squeezy e Every little step (45 giri « Deram » DM 268). Lire 750.
- THE HOLLIES: He ain't heavy... he is my brother e 'Cos you like to love me (45 giri « Parlophon » QMSP 16460). Lire 750.
- TONY JOE WHITE: Polk salad Annie e Aspen Colorado (45 giri \* Monument \* MNS 74024). Lire 750.
   CLARENCE CARTER: Too weak to fight e Let
- weak to fight e Let me comfort you (45 giri « Atlantic » - ATL 03094). Lire 750.
- ARETHA FRANKLIN: Share your love with me e Pledging my love (45 giri \* Atlantic \* ATL 03127). Lire 750.
- JOE TEX: We can't sit down now e It ain't sanitary (45 giri «Atlantic» - ATL 03137). Li-

# CONTRAPPUNTI

# Anzianità

Incauto fu il nostro accenno anagrafico al glo-« Ponchielli » Cremona (apparso nel Radiocorriere TV n. 35 del 1969). Ed ecco la reazione degli eruditi cultori delle glorie locali, che ancora numerosi e pugnaci annovera la provin-cia italiana. Il primo a farsi vivo è stato Elio Morelli, per dirci che il Teatro Grande di Bre-scia, dei cui « Amici » egli è l'appassionato presidente, è ben più vecchio del teatro cremonese, risalendo la sua costruzione (almeno della prima sala, assai più piccola e me-no bella dell'attuale, sorta per iniziativa dell'Accademia degli Erranti) addirittura al 1664. Al addirittura al 1664. Al 1741 — come ci segnala un altro lettore, Arturo Bagni, che la sa lunga sulla sua città — risale invece l'attuale Teatro Ludovico Ariosto di Reggio Emilia (già Teatro gio Emilia (già Teatro Politeama Ariosto dal 1878, e prima ancora Teatro del Comune di Cittadella), dove nel maggio 1853 risulta rappresentato, per la seconda volta in Italia, il Trovatore di Verdi.

Verdi.
Un terzo appassionato cultore delle glorie cittadine che vogliamo qui segnalare è Danilo Venturi, il quale ha recentemente scritto nel Gazzettino un paio di articoli contenenti alcuni dati utili a inquadrare le vicende del teatro di Adria (anzi dei teatri, poiché dal '700 a oggi se ne contano almeno mezza dozzina, di cui due estivi), e il contributo che questa 'piccola città, che dà il nome al mare che la bagna, ha recato alla storia del teatro lirico.

# Haydn inedito?

Così sembra, stando alle assicurazioni fornite da alcuni musicologi che hanno esaminato la partitura di una Sinfonia, recentemente rintracciata nella città polacca di Gnezno da una studiosa appartenente al Dipartimento di musicologia dell'Università di Varsavia. L'opera, definita « bella e organica », consta di tre movimenti (Allegro, Andante, Presto), ed è stata eseguita per la prima volta dalla Filarmonica di Stato di Bydgoszcz.

# Tosca uno e due

Senza dubbio interessante l'iniziativa presa dalla direzione del Teatro Sociale di Como (riaperto dopo un anno di sosta), che alla Tosca pucciniana ha voluto affiancare, per un utile confronto, la rappresentazione dell'omonimo (e ormai quasi di-menticato) drammone di Victorien Sardou, dal quale trasse ispirazione il nostro musicista. Tra le altre opere in pro-gramma nella stagione lirica figura anche un trittico di « novità » per Co-mo: La vindice di Mori-ni, Tre sogni di Soresina, Agenzia matrimoniale di Hazon (musicista quest'ultimo che sembra es-sere sulla cresta dell'on-da, visto che si rappresentano sue opere anche all'estero, come per esempio è avvenuto con Madame Landru e L'amante cubista lo scorso ottobre a Bruxelles).

# Apollo a Roma

E' l'ormai quarantenne Apollon Musagète stra-winskyano — secondo il Tani « non soltanto uno dei più grandi capolavori dell'arte contemporanea», frutto del celeberrimo binomio Strawinsky-Balanchine, ma « forse il più perfetto esempio di quella vera e propria endiade musica-danza che questo mirabile balletto ha rinnovato dai tempi di Platone » — che, giunto final-mente per la prima volta nella capitale, auspice la benemerita Accademia Fi-larmonica, è felicemente approdato al Teatro Olimpico la sera dell'11 dicem-bre. Si è trattata, sempre secondo il Tani, di una splendida edizione del capolavoro, il cui merito va riconosciuto a Heinz Clauss, primo ballerino della Staatsoper di Stoccarda, nonché esperto di coreografia balanchiniana, e alle tre soliste della stessa Compagnia, Susan-ne Hanke, Birgit Keil e Judith Reyn.

# «40» con lode

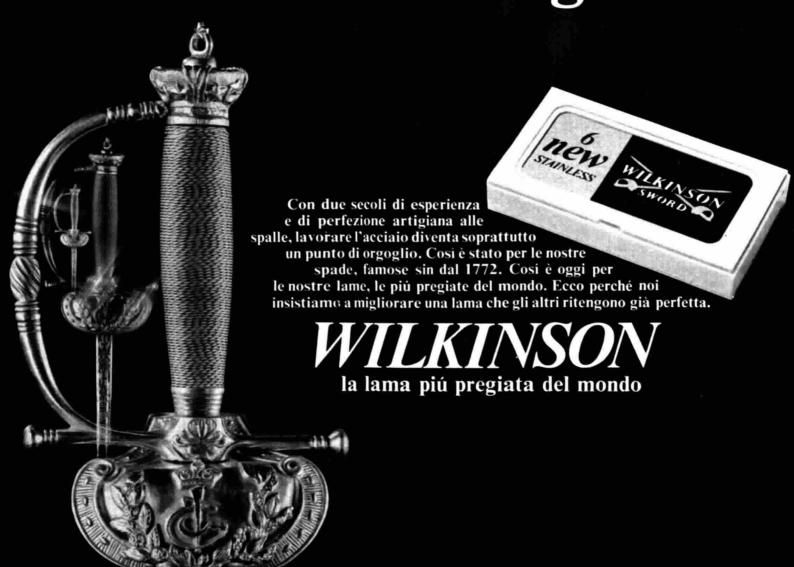
Due significativi riconoscimenti sono venuti recentemente a premiare l'attività del torinese Felice Quaranta, valente didatta, esperto organizzatore e apprezzato compositore (è del 15 dicembre scorso la prima esecuzione pubblica in Italia dei suoi Momenti scritti nel 1965). Quasi contemporaneamente, infatti, ha ricevuto le nomine a direttore del Conservatorio « Antonio Vivaldi » di Alessandria e a direttore artistico del « Carlo Felice » di Genova, quest'ultima per chiudere la crisi apertasi con le dimissioni del neo-eletto Luigi Cortese.

gual.



# Chi non ci conosce dirà che la New Wilkinson è la fine del mondo.

Per noi è soltanto migliorata.



# LE TRAME **DELLE OPERE**

# Il tamburo di panno

di Orazio Fiume (2 febbraio, ore 15,30, Terzo Pro-

Atto unico - Un vecchio giardiniere (tenore) ama di un amore senza speranza una giovane e bella principessa (soprano), da lui vista una sola volta. La principessa, per metterlo alla prova, fa appendere un tamburo ad un albero di cedro, dichiarando che se il suono di quello strumento, percosso dal giardiniere, giungerà fino al palazzo, ella lo amerà. Ma il tamburo, per voltare della giovane viene ricopetto da uno spesso strato lere della giovane, viene ricoperto da uno spesso strato di panno, così da smorzarne il suono. Invano il giardi-niere percuote il tamburo. Disperato, si getta nello stagno del giardino. Il suo spettro appare poi alla prin-cipessa e la costringe a percuotere il tamburo fino morirne.

# La falce

di Alfredo Catalani (7 febbraio, ore 21, Programma Nazionale radio).

zionale radio).

Scena 1<sup>a</sup> - Zohra (soprano), rimasta sola dopo la sanguinosa battaglia avvenuta tra mussulmani e idolatri, ha sepolto i suoi cari in un tumulo da lei stessa eretto: piange disperata e invoca la morte.

Scena 2<sup>a</sup> - A Zohra, che giace immobile sul tumulo, appare il Falciatore (tenore), che la fanciulla scambia per il genio della morte. A lui chiede, implorando, di poter ricongiungersi con i suoi cari uccisi. Ma Zohra si inganna: il Falciatore si rivela per l'arabo Seid che, preso da improvvisa passione per la giovane, le offre amore e vita, anziché amore e morte.

# Pelléas et Mélisande

di Claude Debussy (7 febbraio, ore 14,15, Terzo Pro-

gramma).

Atto I - Smarritosi inseguendo un cinghiale nella foresta, Golaud (baritono), nipote di Arkel (basso), re di Allemonda, incontra una fanciulla di rara bellezza, Mélisande (soprano), di cui subito si invaghisce. Sei mesi dopo: al vecchio e quasi cieco re Arkel Genoveffa (contralto), madre di Golaud e Pelléas (tenore), legge una lettera che quest'ultimo ha ricevuto dal fratello Golaud. Nello scritto Golaud confessa di avere sposato la bella Mélisande e di temere per questo l'ira del nonno; fra tre giorni sarà di ritorno, ma si presenterà al castello soltanto se una lampada accesa sulla più alta torre gli assicurerà buona accoglienza per se e la giovane sposa. Per quanto stupiti, re Arkel e Genoveffa raccomandano a Pelléas di accendere subito la lampada. Verso sera Golaud e Mélisande giungono al castello, e Pelléas va loro incontro. Mentre questi accompagna la giovane, Golaud va a cercare Yniold (soprano), il figlio avuto dal suo primo matrimonio.

Atto II - Mentre si intrattiene con Pelléas presso una fontana nel parco del castello, Mélisande sbadatamente lascia cadere nell'acqua l'anello d'oro avuto da Golaud. La fontana è troppo profonda, e l'anello non si può recuperare. A Golaud, che è in letto ferito per un incidente di caccia, ella dice di aver perduto l'anello in una grotta in riva al mare, e il marito la esorta ad andare subito a cercare il gioiello, in compagnia di

Pelléas.

Atto III - Mentre Mélisande si pettina nel vano della finestra di una delle torri del castello, Pelléas viene a salutarla prima di partire; la giovane si china verso di lui, ed egli le afferra i lunghi capelli intrecciandoli ai rami di un salice. Golaud li sorprende in tali atti e, preso da parte Pelléas, gli ricorda di essere prudente nella sua amicizia con Mélisande, poiché la giovane aspetta un figlio e la sua salute è molto delicata. Lasciato Pelléas, Golaud cerca di sapere da Yniold cosa facciano suo fratello e Mélisande, quando sono soli. Spaventato dalle domande insistenti del padre, Yniold lo prega di lasciarlo andare, ma prima rivela che spesso Pelléas e Mélisande sono insieme.

vela che spesso Pelléas e Mélisande sono insieme.

Atto IV - Golaud affronta Mélisande e la minaccia, calmandosi solo alle rimostranze di re Arkel che ha assistito alla scena. Presso la fontana del parco Mélisande — ansante e spaurita — raggiunge Pelléas, che le ha chiesto un ultimo convegno prima di partire; solo ora egli capisce quanto ami la fanciulla, ma proprio per questo deve allontanarsi. Mentre i due giovani parlano, le porte del castello vengono chiuse. Mélisande non può rientrare, e subito decide di fuggire con Pelléas. Ma Golaud li ha spiati per tutto questo tempo e ora li affronta armato di spada, con colpisce Pelléas che cade presso la fontana.

Atto V - Vegliata da un dottore, da re Arkel e da Golaud, Mélisande — che ha dato alla luce una bambina — giace in letto spossata. Al suo risveglio, Golaud le chiede perdono; quindi insiste per sapere se ha amato Pélleas di un amore colpevole. Ma Mélisande non gli risponde. Re Arkel le porta a vedere la sua creatura, e Mélisande muore lasciando nel castello una piccina che prenderà il suo posto nella vita.

# LA MUSICA DELLA SETTIMANA

Solisti: Lucia Vinardi, Faber e Gazzelloni

# TRE NOVITÀ PRESENTATE DA MADERNA

di Luigi Fait

ra il luglio e il settembre dello scorso anno, il maestro Guido Turchi, direttore artistico del « Comunale » di Bologna, scriveva una partitura in devoto omaggio a Robert Schumann, compositore fra i più amabili dell'intera storia della musica. Turchi, attra-verso la sua nuova creatura, intitolata Rapsodia - Intonazioni sull'Inno II di Novalis - per soprano e orche-stra, ha voluto almeno idealmente rievocare la idealmente rievocare la spensieratezza, l'esuberanza, la malinconia, perfino i momenti disperati, del musicista di Zwickau. L'orchestra commenta con poche a di commenta con poche e di-screte pennellate il testo di

ni, dopo le ovvie esperienze nelle varie Traviata e Bohème), temeva di imbattersi in uno spartito arido, in bat-tute dalla grinta null'altro che tecnica: «Raramente», ammette la Vinardi, «du-rante il mio peregrinare nel campo dei concerti contemporanei riesco a portarmi via nell'orecchio e soprat-tutto nei sentimenti un motutto nei sentimenti un motivo. Stavolta, al contrario, ho trovato in Turchi un mondo di serenità, di autentica e suggestiva impostazione lirica. Di questa Rapsodia mi sento in gola, nel cuore, nella mente, non uno, ma due, tre motivi. Sono belli! ». E non credendo ch'io ne sia convinto, me li canta me li accenna con un canta, me li accenna con un ardore e con una convinzione come se si trattasse di

lico nonché ai radioascolta-tori, sabato 7 febbraio, la pienezza lirica dell'opera di Turchi. Il giovane soprano spera inoltre di poterla cantare in futuro nella versione originale per voce, clarinetto e pianoforte.

Lucia Vinardi è insomma felice di collaborare con gli autori contemporanei e non capisce davvero come molte sue colleghe si ostinino a intonare arie e romanze vec-chie di secoli, quando sono così frequenti le occasioni per andare incontro all'arte attuale. Nei prossimi mesi si esibirà in musiche di Prosperi e ricomparirà al-l'« Opera » di Roma nel Gab-biano di Vlad. E non vede l'ora che Luigi Nono le assegni una parte in qualcuno dei suoi ultimi lavori. Se le primedonne della tradizione si riscaldano nel parlare di trilli e di acuti nel nome di Bellini e di Verdi, la Vinardi discute invece di Turchi e di Maderna, di Nono e di Berio. E' insomma un'artista che cammina coi tempi. La trasmissione di sabato sera si aprirà con la Sesta Sinfonia (prima esecuzione in Europa) del quaranta-treenne Hans Werner Henze, famoso maestro tedesco, che, al contrario di Mader-na, si è trasferito dalla na-tiva Westfalia in Italia. Dal 753 vive tra Ischia, Napoli e Roma. La Sesta (1968) è, insieme con Das Floss der Medusa, una delle sue ultime e più significative opere. Il programma si chiude-rà infine con la « prima » della Grande Aulodia per flauto e oboe soli con or-chestra dello stesso Maderna. Vi partecipano solisti d'eccezione: il flautista Severino Gazzelloni e l'oboi-sta Lothar Faber. Si trat-ta di uno squisito ritorno (pagine ancora fresche d'inchiostro) alle luminose maniere strumentali di « ieri » affidate ai legni, con i loro caratteristici giuo-chi, dei quali, nel mac-chinoso evolversi del lin-guaggio musicale odierno, ci eravamo forse dimenticati: Maderna eleva un canto con il flauto e con l'oboe in pri-mo piano. Gazzelloni e Faber sentono e amano la sua musica anche se esce dai toni e dai modi tradizionali,



Lucia Vinardi, solista nella « Rapsodia per soprano e orchestra » che Guido Turchi ha scritto in omaggio a Schumann

Novalis (in tedesco) e interviene qua e là per sottoli-neare gli stati d'animo, per illuminare l'interiorità del illuminare l'interiorità del messaggio. Sono disegni ap-pena accennati, sapide poli-fonie di un flauto, di due clarinetti, di un corno, dell'arpa, del pianoforte, della xilomarimba, del vibrafono e delle campane, nonché del-la consueta famiglia degli

La difficoltà maggiore per il maestro è consistita nel trovare una voce di soprano adatta alle Intonazioni. La scoperse all'ascolto del Gab-biano di Roman Vlad, alla cui esecuzione partecipava Lucia Vinardi. La giovane cantante confessa oggi che, nonostante il suo allena-mento in musiche moderne e d'avanguardia (alle quali s'è dedicata negli ultimi anuna romanza del secolo scorso, innamorata dei dif-ficili moduli di Turchi come fossero dolci Lieder di Schumann.

L'unica sua preoccupazione, adesso, è l'incontro con Bruno Maderna (a cui è affidata la direzione del concerto), con questo gran sacerdote della musica del nostro se-colo che da parecchi anni ha lasciato la nativa Venezia lasciato la nativa Venezia per Darmstadt. E' lui uno dei più autorevoli esponenti della musica contemporanea italiana, se non europea. La Vinardi è comunque certa di trovare in Maderna l'in-terprete che, insieme con lei stessa e con l'Orchestra Sinfonica di Roma della Radio-televisione Italiana (esperta in prodotti d'avanguardia), saprà donare al pubblico dell'Auditorium del Foro Ita-

Il concerto Maderna va in onda sabato 7 febbraio alle ore 21,30 sul Terzo radiofonico.

nore più audaci.

una musica a cui non man-ca quel profondo senso del lirismo che trasforma in poesia anche le tecniche so-

# Regalate felicità regalate Bonheur Perugina



Come sono felice! È la mia prima scatola di cioccolatini!



Buoni, squisiti. me li sono mangiati tutti!



Mais oui, Bonheur in francese vuol dire felicità!



Che felicità! Ti sei ricordato che oggi è il mio compleanno!



Ma il regalo l'hai fatto a me Te li stai mangiando tutti...



Dividiamoceli in parti uguali: uno a te, due a me, uno a te, due a me...



La scatola con la tenda rossa! Hai buon gusto, caro.



Grazie! Sono cosí felice che vi invito di nuovo giovedì!



Finalmente qualcuno ha pensato che piacciono



Augh, sono felice, ultrafelice,



# TO L'ABBONAMENT

RADIOTELEVISIONE ITALIANA

# LA MUSICA DELLA SETTIMANA

Pradella dirige «Don Tartufo Bacchettone»

# **MALIPIERO** TRA MOLIÈRE E GIGLI

di Mario Messinis

n occasione della prima esecuzione assoluta in forma di concerto di Don Tartufo Bacchettone, avvenuta a Torino il 14 novembre scorso, Malipiero ebbe a scrivere: « Il teatro è un vizio, si crede di poter guarire e poi ci si ricasca, appunto come accade per tutte le passioni. Lo bello stile di Gerolamo Gigli mi affa-scinò quando lessi il suo Don Pilone ovvero chettone falso (1711) e tan-to mi affascinò che non subito mi accorsi che si tratta, certo non di plagio, ma di una libera traduzione del Tartufo di Molière. Sempre fedele alla mia viziosa passione mi preparai il libretto che intitolai, per non fare torto ai due autori: Don Tartufo Bacchettone, ed a Torino chi vorrà oggi ascolterà da me riassunta la commedia (Molière-Gigli) vestita di musica. Naturalmente dove Gerolamo Gigli inventò feci la traduzione direttamente da Molière e tutto in serenità e in omaggio alla mia passione ». Dunque il Tartufo conden-

sato a due brevi atti, che sato a due brevi atti, che si possono però eseguire senza soluzione di conti-nuità, riduce, secondo un metodo caro all'autore, la vicenda ad alcuni nuclei essenziali, obbedendo ai consueti criteri di sintesi drammatica. In questa interpre-tazione della celebre com-media di Molière, attraverso la mediazione di Gigli (letterato e commediografo se nese, attivo tra la fine del '600 e il primo ventennio del '700), le aggiunte di libera invenzione sono limi-tate sostanzialmente alla canzonetta di epilogo della servetta Dorina e a qualche servetta Dorina e a qualche dettaglio marginale. Non si può parlare, ovviamente, di fedeltà all'originale. « Il Tartufo di Molière è il Tartufo di Molière », ha detto il maestro, « ed io l'ho interpretato a mio modo ». Anche nei confronti del grande scrittore francese Malipiero non ha certo alcun comnon ha certo alcun com-plesso di inferiorità: i testi drammatici, di cui egli è lettore onnivoro, non sono delle provocazioni vengono completamente dissolti dalla sua poetica, in un teatro allegorico di maschere, di figure pietrificate, chiuse in un incoercibile livore.

Malipiero sostiene che si tratta semplicemente di una commedia: in realtà il suo pessimismo presenta risvol-

ti cupi e persino angosciosi. Il filo rosso di quest'opera è la individuazione del protagonista, anche se il ruolo di Tartufo non è poi molto più esteso di quello degli altri personaggi (oltre al « bacchettone » figurano in-fatti l'ingenuo Buonafede — i Orgone molieriano —, la madre bigotta, Pernella, i suoi figli, Marianna e Sapino, la moglie Elmira e la

mente in uno spunto visivo, in un dato extramusicale (l'intervento dell'oboe ricorda forse il verso di un pap-pagallo). Anche la trama della commedia può cedere a dati minimi, a contempla-zioni minute, ma amorosissime, di vecchie cose, di umili bestie, di rovine fatiscenti. L'orchestra gioca, come di consueto, sull'alter-nanza di gruppi strumen-



Il baritono Mario Basiola, protagonista della nuova opera di Malipiero « Don Tartufo Bacchettone »

cameriera Dorina, quasi con funzioni paritetiche). La caratterizzazione è prima di tutto strumentale: nei preludi e negli interludi orchestrali serpeggiano certi modi tortuosi e riferibili a questa figura. « L'iniziale motivo melodico presenta un carattere modale la cui allusività vagamente ecclesiastica rivela un sapore falso in virtù di un accompagnamento di-scorde » (Vlad). Di qui toni bassi, in cui le tessi-ture degli strumenti sfruttano le zone gravi dei loro registri, toni quasi accidioimplacabili plumbei. L'orchestra, dunque, — una orchestra insofferente delle consuete attrazioni tonali e ormai volta ad una « espressionistica » intensificazione cromatica — è la vera protagonista dell'opera, piutto-sto che le strutture vocali, inclini ad un declamato continuo, solo raramente rappreso in forme cantabili, raramente ma del tutto svincolato dal sostegno strumentale. Singolare, per esempio, è la introduzione al secondo atto, con il suo arioso contrapspontanea crescita interna. E' un branca puntismo, dotato di una

sua provocazione probabil-

tali; la pigra discorsività dei legni, la voce cinerea di un fagotto o dei contrabbassi. la untuosa staticità degli ottoni, o la trasparenza di un quartetto d'archi nella scena centrale al secondo atto, quella della seduzione di Elmira ad opera dell'im-

postore Tartufo. Ovviamente non mancano anche le diversioni comiche: la figura di Dorina ha una disinvolta brillantezza; la disperazione dei famigliari di Buonafede, a conclusione della vicenda, è di una sorridente ironia (un breve episodio madrigalesco, che quasi vuole fare il verso a Monteverdi e ai grandi polifonisti rinascimentali, una parodia della politica del lamento); certe sottolineature dei battibecchi domestici, che rinviano ad un gusto squisitamente lagunare, sollecitato anche dalle inclinazioni pregoldoniane di Gigli. Oltre al Tartufo ver-rà trasmessa l'opera Una notte in Paradiso di Valentino Bucchi.

Tartufo Bacchettone di Malipiero viene trasmesso giovedì 5 febbraio alle 22 sul Terzo radiofonico.

# Nella Cina di Mao

Funzionari di otto televisioni hanno in questi giorni vi-sionato il Viaggio nella Cina di Mao (realizzato in tre puntate da Sandro Pa-ternostro e dall'operatore Ferruccio Bassi) che interessa molte stazioni europee. Per la prima volta ad una troupe televisiva è stato concesso di girare libe-ramente nella Cina comunista. Questo reportage sarà trasmesso molto proba-bilmente alla fine di feb-braio. In marzo i Servizi Speciali del *Telegiornale* avranno pronto un ciclo dedicato al Giappone, realizzato da Francesco De Feo. I testi sono di Giovanni Giovannini, mentre le riprese sono state effettuate da Antonio Bucci. L'in-chiesta, in tre puntate, si propone di stabilire se al boom economico giappo-nese corrisponde un ef-fettivo boom culturale. La programmazione coincide-rà con l'EXPO di Osaka.

# Fiume di canzoni

Un fiume di canzoni è dilagato nelle ultime settimane negli Studi TV di Napoli. Sono stati registrati infatti molti programmi musicali con l'intervento di cantanti di varia estrazione: da Wilma Goich a Peppino Gagliardi,

# LINEA DIRETTA

da Elsa Quarta al Duo di Piàdena, da Michele a Lucia Valeri, da Nino Fiore a Guido Renzi, impegnati chi in canzoni del normale giro di consumo, chi in melodie napoletane, chi in canti popolari. I testi di presentazione, firmati da Franco Califano, Ada Vinti, Velia Magno, Ivan Della Mea, sono stati affidati ad Emanuela Fallini, Agla Marsili, Delia D'Alberti, Nino Fuscagni, Maria Giovanna Elmi, Dany Paris. Le regie sono di Roberto Arata, Luigi Costantini e Lelio Golletti.

# Sperimentale

Panti.

Valeriano

Gialli, Pierantonio Barbieri, Roberto Vezzosi e Loredana Perissinotto sono le «voci» di Fuga, inseguimento e grande giardino la «parabola radiofonica ciclica» scritta da Giuliano Scabia che ne ha anche curato la regia per la sezione sperimentale del Centro di produzione torinese. Ascoltata in anteprima dalla critica teatrale cittadina, l'opera, concepita espres-

samente per la radio, si è rivelata molto interessante sul piano dell'elaborazione del materiale sonoro che interseca ai diversi piani di recitazione — realistica o distaccata, « straniata », secondo i casi — una complessa colonna formata da « rumori », « detriti » di musica contemporanea e jazz: la parabola si propone in tal modo come una vera e propria « partitura » sul tema della civiltà tecnologica. Il « grande giardino » plastificato e artificiale rappresenta una sorta di Eden contemporaneo che attira e nello stesso tempo intrappola chi vi si avven-tura. Vi si svolge uno spettacolo di burattini che continuamente si autodistrugge: nel lavoro di Scabia si può cogliere, trasformato fantasticamente, il dibatti-to sui modi di far teatro, sul valore e il significato del teatro nel mondo di

# Quel giorno

La Black & Decker

trapani elettrici, per questo sono i migliori

fa solo

Tre fra i più noti registi italiani, Alessandro Blasetti, Roberto Rossellini e Carlo Lizzani, hanno cominciato lo studio di un progetto per un programma dedicato all'entrata in guerra dell'Italia nel 1940. Quel giorno, il 10 giugno: tre documentari, tre modi di interpretare questa data che è rimasta incisa nella memoria degli italiani. Blasetti si propone di rievocare la partenza dei primi scaglioni di soldati per il fronte, portando alla ri-balta personaggi anonimi che vissero quella giornata e che ebbero la fortuna di tornare. Per ciascuno di loro che cosa ha rappre sentato il 10 giugno? Ro-berto Rossellini vedrà il discorso di Mussolini da una particolare angolazio-ne: quella di una famiglia romana che non andò a Piazza Venezia, sebbene gli uomini di casa fossero stati convocati imperativamente con la «cartolina-precetto». Carlo Lizzani tenterà di restituire allo spettatore il clima di quella giornata nel mondo ope-raio: che cosa avvenne nelle fabbriche, quali rea-zioni provocò la notizia dell'entrata in guerra. I tre documentari, a cura del Servizio Storia della TV di cui è responsabile Valerio Ochetto, andranno in onda forse a giugno.

# Arrivano i big

Nel '70 parecchi celebri re-gisti del cinema firmeranno opere televisive. Alla fine di marzo Roberto Rossellini, che attualmente si trova negli Stati Uniti, si trasferirà in Algeria per realizzare un film sulla vi-ta di Socrate, che la tele-visione ha in programma di trasmettere in due pun-tate. Duccio Tessari e Su-so Cecchi D'Amico stanno stendendo in questi giorni stendendo in questi giorni la sceneggiatura di alcune avventure di Salgari per un ciclo dedicato al popolarissimo autore, previsto in sette puntate di un'ora ciascuna. «Un impegno», dice il regista Tessari, «che mi fa impallidire al solo pensiero. Si tratta praticamente di sette film! ». Pier Paolo Pasolini, invece, è in trattative per la cessione ai Servizi Speciali del Telegiornale dell'Ore-stiade africana che ha girato nel continente nero dopo il film *Medea*. Quest'opera sul mito di Oreste è ambientata nell'Africa contemporanea, con precisi riferimenti agli ulti-mi avvenimenti. L'Orestiade africana, articolata in due puntate, dovrebbe comprendere una conversazione in studio di Pier Paolo Pasolini.

(a cura di Ernesto Baldo)



# forare



# tagliare





Inviate oggi stesso questo tagliando a

col vostro nome, cognome e indirizzo. Riceverete **GRATIS** il catalogo a

STAR-BLACK & DECKER 22040 Civate (Como)

colori di tutta la gami BLACK & DECKER seghetto alternativo

L.7.900

con questo accessorio si eseguono tagli diritti e sagomati su legno e compensato sino a 20 mm. di spessore; si può tagliare anche plastica o metallo.

tra gli altri accessori:

sega circolare L. 6.500

levigatrice L. 7.900



Tutti i modelli della Medaglia d'Amore hanno prezzo prefissato, certificato e sigillo di garanzia.

Dove e come indossare i gioielli Uno A Erre... ve lo dice la vostra femminilità. Ma... dove e come nascono? Soprattutto sapere questo è importante: è una garanzia di qualità e prestigio. Richiedete a Uno A Erre 52100 Arezzo il volumetto "Dove e come si realizzano le oreficerie e gioiellerie Uno A Erre": saprete come il più grande complesso orafo del mondo lavora per voi.

# PADRE MARIANO

£77777777777777777777777777777777777

# Conforto divino

« E' proprio vero che quando si soffre molto l'unico vero conforto non viene dagli uomini o dai libri, ma dalla Croce di Cristo » (S. L. M. - Savona).

Questa confessione mi giunge da una persona che sta soffrendo molto. Coraggio!, mi permetto di dirle, con l'invito di andare, poiché di Savona, nella Chiesa di San Giacomo, sulla tomba di Gabriello Chiabrera. Vi leggerà l'epitaffio composto dal poeta stesso: « Amico, io vivendo cercavo il conforto per lo monte Parnaso; tu, meglio consigliato, fa' di cercarlo sul monte Calvario».

# Apostoli laici

« Per essere un apostolo laico e far del bene agli uomini d'oggi che cosa bisogna fare? » (È. Z. - Randazzo).

Due cose: 1) impegnarsi a fondo nei valori temporali (= umani) e nella costruzione, come si dice, di una città terrena migliore di quella odierna. Quindi nessun assenteismo, ma costante presenza sul fronte della vita familiare, civica, sociale, economica e politica; 2) conservare sempre e rispettare il primato dello spirituale. Vale a dire, dare il primo posto, sempre, per quanto si sia impegnati col mondo, a Dio: nella preghiera, nella meditazione, nel colloquio personale con Lui. Parlare frequentemente a Dio degli uomini, per poter parlare bene di Dio agli uomini. Camminare per cercare gli altri, ma fermarsi anche per trovare se stesso e Dio. Solo quando si possiede Dio (o meglio si è posseduti da Lui), non Lo si tiene sotto-chiave, ma si sente il bisogno di comunicarlo agli altri. Questo può e deve fare ogni apostolo, laico e non laico.

# Fame nel mondo

«Vorrei fare qualcosa per quanti patiscono la fame nel mondo, ma come madre di cinque figli e con il marito che ha un modesto stipendio, che cosa posso fare? Mi creda, mi cruccia tanto questa mia incapacità: ogni volta che mangio un boccone di pane, se penso a quanti non ne hanno, il boccone non mi va giù... » (R. M. - Lecco).

Per fare qualche cosa di utile in futuro (dato che oggi nulla può fare), imiti Auguste Comte. Questo notissimo filosofo francese (nato nel 1798 e morto nel 1857), dopo ciascun pasto, soleva — in luogo della frutta o del caffè — masticare un pezzo di pane asciutto, per ricordarsi di quelli ai quali il pane asciutto mancava. Insegni questo gesto simbolico ai figli. Forse cresciuti, potendo più di lei, opereranno in modo concreto per soccorrere la fame del mondo. Le grandi cose dei grandi nascono sempre da cose piccole dei piccoli.

# La Verità

«Come suona con precisione l'affermazione di Dostoevskij, che Cristo è la Verità? E dove si legge?» (P. F. - Lecce).

Gesù ha affermato, poche ore prima di morire, « Io sono la via, la verità, la vita » (Giovanni 14, 6). Affermazione assolutamente sbalorditiva e incredibile sulle labbra di un uomo! Eppure sulle labbra di Gesù non lo è. Mentre noi conosciamo qualche scintilla appena di verità, Lui è la Verità. I secoli gli hanno dato, gli danno, e gli daranno ragione. Ecco perché un grande pensatore come Dostoevskij, ne era tanto convinto da scrivere, proprio mentre era deportato in Siberia (1854), in una lettera a Natalia Dimitrievna Fonwizina, moglie di Fonwizin, suo compagno di deportazione, queste precise parole: « Non c'è niente di più bello, profondo, simpatico, di più ragionevole, di più virile e perfetto di Cristo; e mi dico, con geloso amore, che non solo non c'è, ma non ci può essere. Tanto che se qualcuno (per assurdo: n.d.r.) mi dimostrasse che Cristo è fuori della verità e se fosse provato (per assurdo: n.d.r.) che la verità è fuori di Cristo, io preferirei stare con Cristo, piuttosto che con la verità ». (v. Correspondance de D. Calman Levy, Paris, 1949). Tanto ce la Verità.

# Servire Dio

« Pochissimi viviamo per servire Dio: i più vivono pensando a sé, servendo il proprio capriccio o egoismo. Dico bene? » (G. G. - Sanluri, Sardegna).

Dice benissimo. Mentre tutto attorno a noi in natura serve a un piano, a una programmazione divina, noi viviamo quasi esclusivamente per noi stessi, raramente per servire al Creatore. Lo ricorda un pensiero del Talmud che dà una tiratina di orecchi a tutti: « Avete mai visto un leone che faccia il facchino? o un cervo l'essiccatore di fichi? una volpe che faccia commercio? un lupo il negoziante di tegami? Eppure essi si nutrono senza gravi pensieri (di occupazioni a loro non pertinenti); e a che scopo furono creati? A servirmi. Ed io uomo sono, a mia volta, creato per servire il Creatore ». Respice finem! = occhio al tuo fine!

# Gesù... isterico?

« Gesù passeggiava con gli apostoli, quando ebbe fame. Visto in lontananza un albero di fichi si avvicinò, ma non essenza frutti. Egli allora lo maledisse e lo rese sterile. Questo episodio dimostra che Gesù era un uomo isterico » (G. A. - Milano)

lano).

L'episodio del fico maledetto (Matteo 21, 18-29 e Marco 11, 12-14) non ha nulla di « isterico » se si inquadra nella tradizione delle azioni simboliche dei profeti (Gesù è anche profeta) ed è una parabola in atto. Quel tanto di assurdo che pare contenere (perché la primavera, quando accadde, non è stagione di fichi) è espressamente voluto da Gesù per richiamare l'attenzione su quanto vuol dire e dirà: i tempi precipitano e i capi dei Giudei, nonostante i miracoli e le parole di Gesù, non danno frutti di fede. « Il fico maledetto inaridisce per sempre, come Israele, nella sua parte ribelle e ostinata, è tagliato fuori dei piani di Dio e condannato a intri stire » (Garofalo).

# IL MEDICO

# IL MAL DI TESTA

on esiste essere uma-no che compia l'intero arco della sua vita senza avere sperimentato il « mal di capo ». D'altronde non esiste alcun distretto dell'organismo umano che dolga con tanta facilità e frequenza come il distretto cefalico. Non se ne conosce ancora il perché, ma è da pensare verosi-milmente che quella parte dell'organismo ove hanno sede delicati centri vitali, disponga di un «radar» per segnalare immediata-mente disordini interri e insulti provenienti dall'ambiente esterno.

Vari possono essere i mo-tivi dell'insorgere di una cefalea; ve ne sono innumerevoli, dai più semplici ai più complessi. La facilità con la quale si veri-fica l'evento di una cefalea, l'infinita poliedricità delle cause che possono provocarla ci rendono conto dell'imbarazzo frequente nel quale viene spesso a trovarsi il medico di fronte

al sintomo « cefalea ». Spesso si ha cefalea per uno stato febbrile, influenzale, più spesso per una cattiva digestione e soprattutto per stitichezza abi-tuale (specie nei bambini e nelle giovani donne!). Ma più spesso la cefalea è ostinata, ribelle e rimane immutata anche dopo l'intervento di vari specialisti (psichiatra, oculista, odontoiatra, otoiatra, ginecolo-go, ecc.) che abbiano di volta in volta corretto un cosiddetto « esaurimento nervoso », un disturbo me-struale, una deviazione del setto nasale o abbiano bonificato cosiddetti « foci » dentari o tonsillari o provenienti da sinusiti, da oti-

# Pratica quotidiana

Queste sarebbero le cosiddette « cefalee primitive o essenziali », mentre quelle da causa nota sarebbero le cefalee secondarie, cioè causate da un fattore pri-mario (disturbo digestivo, stitichezza, infezione den-taria o tonsillare o appendicitica, ecc.).

er quanto concerne le cefalee primitive, più stret-tamente sotto il dominio del medico generico, si è visto che possono essere scatenate dalla introduzione nell'organismo di alcune sostanze biologiche che hanno ben spiccata la pro-prietà di stimolare i centri « recettori » del dolore in genere e di quello ce-falico in particolare. Tali sostanze sono principal-mente l'istamina, la sero-

tonina, la bradichinina o chinina lenta. Si tratta di quelle stesse sostanze che agiscono sui più piccoli vasi dell'organismo, i ca-pillari, provocandone la dilatazione e la permeabilizzazione. Nel 1926 Harmer ed Har-

ris segnalavano, quale ri-sultato di una osservazione fortuita, la possibilità di produrre, nell'individuo normale, un accesso di cefalea mediante la somministrazione di piccole quantità di istamina, che normalmente si forma nell'organismo per degradazione di un aminoacido, l'istidina (l'istamina infatti altro non è che un ormone tessutale proveniente dalla decarbossilazione dell'istidina, cioè l'istidina, privata di un gruppo carbossilico o gruppo COOH, si trasforma in istamina). Da que-sta scoperta è scaturito il concetto dell'analogia tra cefalea sperimentale istamina e le cefalee primitive dell'uomo. Quale corollario pratico è emersa l'importanza nella pratica quotidiana di stabilire in questi casi la « soglia cefalalgica all'istamina » quale criterio orientativo per il medico, in senso diagnostico e terapeutico, perché introducendo per via en-dovenosa l'istamina opportunamente diluita noi sia-mo in grado di stabilire la più piccola quantità di istamina (dose soglia) capace di provocare una ce-falea nel soggetto in esame. Ebbene, si è potuto osservare (e lo osserviamo quotidianamente) che i sog-getti affetti da emicrania (sono per la maggior parte giovani donne!) sono ipersensibili all'istamina (a volte basta una goccia o due della diluizione che noi iniettiamo a provocare lo stesso tipo di cefalea della quale soffrono spesso, se non quotidianamente). E' chiaro che questi soggetti liberano istamina « ad ogni piè sospinto », sono dei « reattori » ai quali basta un nonnulla (anche una telefonata spiacevole!) per provocare l'emicrania, la cefalea cosiddetta vasomotoria, per spontanea, naturale liberazione di istamina. E in base alla determinazione della « soglia cefalalgica all'istamina » sono distinti due tipi di cefalea: 1) cefalea istamino-ipersensibile e 2) cefalea istamino-normosensibile o iposensibile.

Ma non solo l'istamina è capace di scatenare un ac-cesso cefalalgico. L'organismo produce altre sostanze capaci di provocare do-lore in sede cefalica. Tra queste, primeggiano la serotonina o enteramina o 5-OH-triptamina e la bradichinina. La prima, indi-viduata da un farmacologo italiano, il prof. Erspa-

mer, viene sintetizzata nelle cosiddette cellule ente-rocromaffini dell'intestino tenue dell'uomo a partire da un aminoacido, il triptofano, e viene trasportata nel sangue dalle piastrine, il terzo elemento cellulare del sangue, dopo i globuli rossi ed i globuli bianchi. L'enteramina ha due spiccate proprietà biologiche: agisce sui vasi e stimola potentemente i recettori del dolore. Sui vasi capil-lari provoca dilatazione, mentre sulle arterie e sulle vene provoca vasocostri-

zione. Anche per la serotonina abbiamo potuto stabilire il concetto di « soglia ce-falalgica » intesa come minima quantità di serotonina capace di scatenare l'accesso cefalalgico.

# Instabilità

Un'altra sostanza capace di indurre dolore vascolare a livello cefalico è la bradichinina, un polipeptide costituito da nove aminoacidi, identificato dal farmacologo brasiliano Rodal cha e Silva. La bradichinina possiede azioni sui vasi identiche a quelle dell'istamina e si trova nel plasma umano in forma inattiva, pronta a diventare attiva e quindi anche capace di provocare cefalea in particolari condizioni, come il collasso grave.

Non è possibile affermare ancora oggi che una di queste tre sostanze (ista-mina, serotonina e bradichinina) è responsabile da sola di una o di tutte le cefalee mediche. E' molto più verosimile che questi tre principi biologici agi-scano contribuendo insieme a provocare il male. Le cause che facilitano il concentrarsi a livello del distretto cefalico di questi tre agenti biochimici sono fondamentalmente legate ad una instabilità emotiva o neuro-vegetativa, per cui si producono intense e protratte costrizioni a livello dei capillari che finiscono per perturbare l'equilibrio della regolazione biochimica della circolazione capillare con conseguente do-

lore cefalico. punto di vista tera peutico in queste forme di cosiddette celafee primiti-ve con liberazione di sostanze a tipo istaminico, serotoninico e bradichinini-co, ottimi risultati si sono ottenuti con le terapie dissensibilizzanti specifiche, opportunamente e oculatamente praticate, specialmente con istamina e serotonina a dosi crescenti per via endovenosa o sottocute, se legate, come è stato fatto di recente, a gammaglobuline.

Mario Giacovazzo

# ACCADDE DOMANI

# NIENTE GUERRA FRA CINA E URSS

Nonostante il « crescendo » di minacce reciproche ed i preparativi militari non vi sarà guerra fra Cina e Russia nel prossimo futuro. A questa interessante conclusione è giunto uno studio riservato del Foreign Office francese compilato da un gruppo di diplomatici dotati di larga esperienza di cose sovietiche e cinesi sulla base dei rapporti del nuovo ambasciatore a Pechino Etienne Manach e del suo predecessore Lucien Paye. Il Quai d'Orsay è convinto che il Cremlino abbia deliberatamente fatto conoscere ai cinesi — attraverso il governo della Romanie quello del Pakistan — le recenti misure militari prese nel Kazakistan al confine con il Sinkiang e lungo l'Amur nella regione dell'Estremo Oriente sovietico allo scopo di intimidire i governanti cinopopolari ed indurli a concessioni nelle trattative in corso sul problema delle frontiere. Un ruolo importante sta assumendo la Mongolia Esterna sioni nelle trattative in corso sul problema delle frontiere. Un ruolo importante sta assumendo la Mongolia Esterna in questo gioco di pressioni di Mosca su Pechino. Secondo il Quai d'Orsay Mosca ha autorizzato il leader mongolo Tsendenbal, personaggio notoriamente di fiducia sovietica, a rivelare alla diplomazia della Cina Popolare la dislocazione delle rampe di missili russi di gittata media (da tre a quattromila chilometri) presenti nella Mongolia Esterna. Il ragionamento di Breznev, di Kossighin e dei marescialli dell'Armata Rossa è abbastanza semplice. Attualmente i cinesi non sono in grado di distruggere con la loro aviazione militare le basi missilistiche russe in Mongolia, quindi ha scarso valore pratico che Pechino ne conosca la dislocazione. Il peso « intimidatorio » della notizia, invece, è giudicato notevole dal Cremlino. Lo nn mongona, quindi na scarso vaiore pratico che rechino ne conosca la dislocazione. Il peso « intimidatorio » della notizia, invece, è giudicato notevole dal Cremlino. Lo studio del Quai d'Orsay ritiene « assai poco probabile » una guerra « preventiva » della Russia contro la Cina per tre ragioni. La prima è che il Politburo sovietico conta una larga maggioranza (guidata da Kossighin e da Scelepin) contraria a « nuove avventure » di tipo cecoslovacco. La seconda è che Mosca teme la perfetta e capillare organizzazione cinese per la guerriglia su larga scala nello sterminato territorio dell'ex Celeste Impero. La terza è che sarebbe assai difficile se non impossibile giustificare all'intera famiglia dei governi e dei partiti comunisti nel mondo l'« aggressione » dell'URSS ai danni di un Paese che fonda le sue strutture e la sua vita politica e sociale sulla dottrina di Marx e di Lenin. Si potrebbe aggiungere un quarto motivo. Da una guerra fra Russia e Cina trarrebbe profitto l'America: una prospettiva non molto gradita ai successori di Stalin e di Krusciov.

# SUHARTO TEME UNA DONNA

L'ultima moglie del deposto presidente indonesiano Sukarno, Ratna Sari Dewi, farà presto riparlare di sé le cronache politiche e mondane internazionali. La graziosa consorte ventinovenne di Sukarno (68 anni) si è definitivamente stabilita a Parigi da alcune settimane con la figlia Kartinka, una bimba di tre anni. La scelta della nuova residenza è avvenuta di comune accordo fra Ratna Sari Dewi ed il successore di Sukarno, generale Suharto. Ratna Sari Dewi è di nazionalità giapponese, ma conserva per ora la cittadinanza indonesiana. Suharto ha interdetto a Ratna Sari Dewi di ritornare in Indonesia. Ratna Sari Dewi ha accettato l'interdizione, ma da Parigi sta per sferrare una campagna di « rivelazioni » contro il regime di Suharto che potrebbe essere costretto a reagire con delle « controrivelazioni ». Non vi è dubbio che l'astuta giapponesina sia a conoscenza di molti retroscena imbarazzanti sui metodi usati dagli uomini di Suharto per affrettare la destituzione di Sukarno quattro anni fa e sul bagno di sangue degli oppositori del nuovo regime. Suharto a sua volta ha più di una freccia per il proprio arco. I servizi di polizia politica di Giakarta affermano che Sukarno riuscì — poco prima della propria destituzione — a farsi accreditare con la complicità dell'ultima moglie una cinquantina di miliardi di lire all'estero, presso banche svizzere, giapponesi, italiane e francesi. Suharto, inoltre, dispone di una leva di pressione abbastanza forte nei confronti di Ratna Sari Dewi, Sukarno è in pratica un suo ostaggio. Vive in un palazzo vicino a Giakarta guardato a vista dai soldati di Suharto, Se le « rivelazioni » di Ratna Sari Dewi fossero troppo « pesanti », Suharto ordinerebbe che fosse finalmente celebrato a Giakarta il più volte annunciato, ma finora ipotetico « grande processo ». contro l'ex presidente della Repubblica. L'ultima moglie del deposto presidente indonesiano Sukar-

# L'IMPERO DI HUMPERDINCK E JONES

L'industria dello spettacolo, del disco e della canzone degli Stati Uniti sta cercando di acquistare il controllo dell'azienda di maggiore successo dopo i Beatles esistente in Inghilterra. Si tratta dell'azienda di Engelbert Humperdinck e di Tom Jones, i giovani cantanti che hanno realizzato, grazie al contratto in esclusiva con la Casa discografica « Decca » ed alla intelligente amministrazione di Bill Smith, un autentico impero finanziario e commerciale. Il contratto con la « Decca » scade fra undici mesi. Le offerte di oltreoceano sono cospicue. L'azienda di Humperdinck, di Jones e di Bill Smith è tanto importante per l'erario britannico (che incamera un notevole gettito fiscale e valanghe di valuta estera ogniqualvolta si verifica per l'erario britannico (che incamera un notevote gertificale e valanghe di valuta estera ogniqualvolta si verifica una tournée dei cantanti) da non escludere un garbato intervento per evitare la « vendita » all'America.

Sandro Paternostro

# LEGGIAMO INSIEME

<del></del>

Biografia del discusso uomo politico

# LA FIGURA DI CRISPI

'Utet ha da tempo iniziato una collana molto istruttiva che s'intitola «La vita sociale della nuova Italia ». Il metodo di sviluppo di questa collana è semplice e consiste nel fare centro della « vita sociale » una grande personalità. Ora Massimo Grillandi ci ha dato un Crispi (557 pagine, 6500 lire) che si distingue dalle comuni biografie di questo tanto discusso uomo di governo per abbondanza d'informazione ed equità di giudizio. E' difficile parlare spassiona-tamente di Crispi, perché egli non fu spassionato: volessere e rimase un uomo di parte, quale che fosse la sua posizione politica.

Anatole France raccontava di un deputato della Convenzione, che aveva condannato a morte Luigi XVI e s'era distinto per eccessi durante il Terrore e che, fatto vecchio, si scandalizzava per una dimostrazione di studenti e s'indignava perché il governo aveva tollerato quel « turbamento dell'ordine pubblico »

E' un fatto che i più acca-niti rivoluzionari diventano, con l'età, conservatori (come del resto accade per i regimi, i quali tendono tutti a sopravvivere e quindi a conservarsi), ma forse Crispi eccedette, anche se si tiene conto della regola generale. Ferdinando Martini raccon-

tava che, avendogli doman-dato una volta quale fosse il suo uomo, se Cavour, Mazzini, Garibaldi, egli rispose semplicemente: « Io

Crispi ». Aveva quel temperamento scontroso e un po' bislacco proprio degli isolani, e che spiega il grano di pazzia che alligna in certi cervelli britannici.

Sentiva altamente di sé, con qualche ragione. Senza di lui, probabilmente, l'impre-sa dei Mille non si sarebbe condotta come si condusse, ed egli fu la persona che ebbe più ascendente su Ga-ribaldi. Questo significa che molti degli errori di Gari-baldi erano pure imputabili a lui

Dopo la morte di Cavour divenne da rivoluzionario, cioè da uomo del partito d'azione e repubblicano, modera-to, e finì col pronunciare la frase famosa: « La repubblica ci divide, la monarchia ci unisce », e fu monarchico, ministro e presidente del Consiglio. Ma fu tutto questo a modo suo, ossia badan-do soprattutto a se stesso, quale personalità egemonica in un ambiente che non si prestava docilmente alle imposizioni e, talvolta, alle sopraffazioni.

Il nome di Crispi restò quin-di legato all'impresa d'Africa, mal concepita e mal condotta e che doveva confer-mare l'impreparazione militare italiana, già rivelatasi nella campagna del '66. La vita parlamentare di lui fa tutt'uno con la vita parlamentare italiana della seconmentare italiana della seconda mentare d da metà dell'Ottocento. Morì l'11 agosto 1901.

Scrive il Grillandi:

« La nazione, divisa nel valutarlo, non piange unanime



# **Dizionario** nuovo per chi ama l'antico

e tutto il Chianti che corre per il monse tutto il Chianti che corre per il mondo fosse davvero Chianti, si dice, non basterebbero i vigneti dell'Italia intera per produrlo. Così è, in qualche modo, degli oggetti, dei mobili d'antiquariato. Troppi castelli, troppe ville e palazzi e palazzotti avrebbero dovuto costruire ed arredare i nostri antenati per contenere tutti i « pezzi » che costituiscono oggi l'orgoglio di tanti salotti borghesi.

zi » che costituiscono oggi l'orgoglio di tanti salotti borghesi.
Qualche anno fa poi il virus antico di questo nobile collezionismo (che coltivato con passione nel Medioevo, nel Rinascimento, nell'età barocca, ha dato origine a tanti dei nostri musei) sembrò dilagare per l'Italia in forma epidemica: non c'era chi non avesse scoperto nei luoghi più diversi, dal solaio della vecchia zia al magazzino del rigattiere al cascinale di campagna, una preziosa « piattaia », un comò o, minimo minimo, un arcolaio carico di polvere e di tarli. Per molti, ovviamente, il primo sguardo dell'amico che se ne intende » o dell'antiquario professionista chiamato a consulto significò amare delusioni. In questo campo significò amare delusioni. In questo campo non c'è intuito che tenga, se non è appoggiato su solide cognizioni e sulle piccole astuzie suggerite da una lunga esperienza. astate suggertte da una tunga esperieria. Sacrificare dunque il gusto della ricerca e affidarsi soltanto alle serie garanzie delle botteghe qualificate? Rinunciare al fascino sottile di certe gite domenicali « alla ricer-

ca dei tarli genuini »? Vorrebbe dire oltretutto chiuder le porte di un hobby appas-sionante a tutti coloro che non abbiano una certa disponibilità di denaro.

sionante a tutti coloro che non abbiano una certa disponibilità di denaro. Piuttosto, documentarsi, leggere, provvedersi di quel minimo di conoscenze che rendono meno probabile l'errore, possibile il colpo di fortuna più o meno clamoroso. Per chi se la sente Nietta Aprà, un'esperta di cose d'arte, ha preparato, con un lavoro di anni, il suo Dizionario enciclopedico dell'antiquariato. Un'opera che interesserà anche gli « addetti ai lavori » del settore: ma che si rivolge soprattutto alla ormai fitta schiera dei cercatori per diletto, dei « patiti del tarlo » guidati soltanto dal gusto del bello, del singolare, del prezioso e non da intenti di speculazione. Arazzi, tappeti, argenterie, gioielli, mobili, smalti, incisioni, libri, non c'è voce che non appaia nel Dizionario edito da Mursia e arricchito di belle illustrazioni. Nessun tono erudito, nessun distacco tra l'autrice e il lettore; la Aprà guida attraverso i tesori dei secoli passati con mano sicura ed amica, alternando la notizia storica, il dato filologico con le più semplici osservazioni, i consigli dettati dal buon senso e dall'esperienza.

P. Giorgio Martellini

P. Giorgio Martellini

Nella foto: Nietta Aprà, l'autrice del « Dizionario enciclopedico dell'antiquariato »

sulla sua bara, come accadrà in Sicilia, a Palermo, quando il suo popolo gli de-creta gli onori di San Dome-nico, il Pantheon dell'isola che lo ha visto partire da Ribera alla conquista d'Ita-lia. Il Parlamento è chiuso per le vacanze estive. Quando si riapre, il 27 novembre, Villa, presidente della Ca-mera, lo commemora in un lungo discorso e ne traccia, in chiusura, una sintesi perfetta: "La carriera politica, da lui cominciata nel Comitato rivoluzionario Siculo-Napoletano, nella quale ebbe a raccogliere le più alte compiacenze, s'infrange sotto il

peso di quell'immane disa-stro che fu Adua. Dopo quel

# in vetrina

# Opinioni sul Terzo Mondo

Pierre Jalée: «L'imperialismo negli anni '70 ». Sotto lo pseudonimo di Pierre Jalée si cela un esperto di economia che ha già pubblicato nella collana «Saggi » della Jaca Book due opere sul Terzo Mondo, cioè sui Paesi sottosviluppati dell'Asia, dell'Africa e dell'America Latina. Partendo dal presupposto, comunemente accettato, che il solco fra Paesi ricchi e Paesi poveri, in assenza di meccanismi capaci di procedere a una ridistribuzione delle risorse economiche, tende gradualmente ad approfondirsi, Jalée, nello stile tipico del pamphlettista, esorta a meditare sulla necessità di un radicale cambiamento. Se non crede alla possibilità che le «contraddizioni inerenti al sistema capitalistico costituiranno la principale mediti in sinduciona di articipale mediti in sinducionaria. bilità che le «contraddizioni inerenti al sistema capitalistico costituiranno la principale possibilità rivoluzionaria» del domani, l'autore ritiene tuttavia che, a causa dell'interdipendenza che esiste fra Stati sviluppati e sottosviluppati, una violenta scossa nel Terzo Mondo sinirebbe per coinvolgere anche il sistema occidentale. Per lo Jalée non esiste che una sola possibilità per i Paesi poveri di uscire dall'attuale status mortificante: la formazione di un fronte mondiale anti-imperialistico animato dalla teoria marxista-leninista. La schematizzazione è evidente, e allo Jalée si può contestare la mancanza di considerazione per i punti di vista degli economisti non marxisti, dubbiosi sulla possibilità che una scelta di tipo collettivistico possa risolvere i gravi problemi del Terzo Mondo. D'altra parte lo Jalée non risparmia strali nemmeno allo schieramento internazionale di sinistra, rimproverandogli di dedicare scarsa attenzione ai problemi del Terzo Mondo. (Ed. Jaca Book, 208 pagine, 1800 lire).

# Nel mondo dei divi

Richard Condon: « Follie di Hollywood '69 ». La vena di Condon, un romanziere già noto per la caustica aggressività che esercita nei confronti della società contemporanea, si scatena in questo romanzo sugli idoli di cartapesta

dell'ambiente hollywoodiano. Tutto centrato sul personaggio d'un divo, tratteggiato con impietoso umorismo, il racconto ha nel finale un imprevedibile scatto di « thrilling ». (Ed. Longanesi, 305 pagine, 2000 lire).

# Cinquemila voci

Carlo Testa: « Giovani '70 ». Fondata su una documentazione di prima mano veramente vasta e approfondita (l'auveramente vasta e approfondita (l'autore ha interrogato cinquemila ragazzi, nelle principali città del nostro Paese), l'inchiesta d'un giornalista sulla condizione giovanile in Italia. Interessante il punto di partenza; non giovani già maturi e collaudati dalle esperienze di vita, ma in quell'età — tra i 14 e i 21 anni — in cui la loro personalità è ancora in formazione. Il libro vuol essere dunque — con la vastità degli argomenti che tocca, dalla scuola alla politica, dall'amore alla religione — una traccia destinata ad insegnanti, genitori, educatori in generale, perché ma traccia aestinata ad insegnanti, genitori, educatori in generale, perché meglio comprendano le esigenze, i problemi delle nuove generazioni. (Ed. Apes, 337 pagine, 2200 lire).

disastro, egli non visse che una vita di indicibili amarezze che lo trassero al sepolcro". Il presidente del Consiglio Zanardelli si associa " con tutto l'animo", ma non cita il nome di Crispi; parla solo " dei colleghi che abbiamo funestamente perduto" e che sono, con Fran-cesco Crispi, Michele Coppi-no, Matteo Renato Imbriani, Gennaro di San Donato. Lo stesso giorno si leva a parlare, in memoria, anche Saracco, presidente del Senato. Lo paragona a un atleta che la morte, dopo aspra lotta, è giunta ad atterrare. E af-ferma che la sua memoria si raccomanda come cosa sacra alla riconoscenza e alla venerazione del popolo italiano, siccome colui che consacrò l'intera vita a servizio della patria, e fu senza contrasto uno dei primi e più efficaci lavoratori al grande edifizio nazionale". Sono parole che a Crispi sarebbero piaciute, e Sarac-" amico di lui, così nella buona come nell'avversa for-tuna, senza mutare d'animo per diversità di pareri sa bene e per questo le scan-disce alte e forti, fra le "vive approvazioni" dell'as-

Italo de Feo

# **QUALCHE PASSO AVANTI**

Il Mercato Comune agricolo è stato al centro delle discussioni nelle riunioni di Bruxelles in cui si sono affrontati i problemi di carattere economico e politico che ostacolano la realizzazione dell'Europa unita

di Giovanni Perego

Bruxelles, gennaio

vremo una Europa, e non soltanto ristretta ai sei Paesi della Comunità, ma dilatata alla Gran Bretagna e alle Nazioni dell'Efta (la zona, cioè, di libero scambio) che non abbiano impegni di neutralità? L'interrogativo si ripropone tutte le volte che, come nei giorni scorsi a Bruxelles, si tenta con fatica, di mettere una nuova pietra all'edificio, ideato e iniziato dai «padri fondatori» Schumann, De Gasperi, Adenauer, al principio degli anni Cinquanta. C'è tuttavia una considerazione da fare dopo ogni nuova maratona, il protrarsi sino a notte alta delle discussioni al Palais des Congrès della capitale belga, mentre delegati e giornalisti smobilitano: se le cose non sono andate completamente bene, un passo innanzi si è fatto e andrà meglio alla prossima riunione. Il problema di fondo è sempre lo stesso e ha una sua consistenza oggettiva, indubitabile.

Da una parte la Francia, con la sua vasta economia agricola e un potenziale industriale importante, ma non di prima grandezza; dall'altra l'imponente dimensione industriale della Germania e la nuova dinamica capacità imprenditoriale dell'Italia. Sullo sfondo un'altra grande struttura produttiva, quella dell'Inghilterra, con il suo irraggiungibile vantaggio nei settori di punta: nucleari, elettronici, aeronautici. Come possono agricoltura e industria francesi controbilanciare la potenza industriale della Germania, dell'Italia, e, in prospettiva, della Gran Bretagna, e non essere relegate in una posizione di second'ordine, non corrispondente ai dati storici e psicologici in cui la Francia trova la sua consistenza?

La linea scelta da Parigi è sempre stata di lottare, duramente, per compensare con un'azione politica di lunga tradizione e di alto prestigio, la debolezza della sua posizione obiettiva. Per questo, ad ogni progetto di costruzione europea, industriale o politica, i francesi hanno sempre posto, come condizione pregiudiziale, la realizzazione di un Mercato Comune agricolo che li ponesse in una posizione iniziale di sicuro vantaggio.

Nel 1962, fresco ancora il potere gollista, e in una situazione di rinnovato prestigio, la Francia riuscì ad avere la meglio sui partners del Mercato Comune: fece varare un regolamento agricolo comunitario che la favoriva nuovamente, garantendo la remuneratività delle sue colture cerealicole e della sua produzione

lattiero-casearia. Il meccanismo, nella sostanza, era semplice: quei Paesi che avessero acquistato derrate fuori dell'area comunitaria, e cioè che non avessero acquistato i prodotti agricoli francesi, sarebbero stati « penalizzati », avrebbero dovuto contribuire, proporzionatamente ai loro acquist dai Paesi terzi, al finanziamento delle eccedenze agricole comunitarie, come dire alla vendita fuori del Mercato Comune, e a prezzi internazionali, dei prodotti ceduti, dalla Francia soprattutto, ma anche dall'Olanda, a prezzi fissi e garantiti, di livello molto più alto. A queste compensazioni provvedeva il FEOGA, il fondo europeo per l'orientamento e le garanzie agricole, alimentato, appunto, per mezzo delle « penalizzazioni » delle importazioni agricole dai Paesi terzi.

# Prezzi sostenuti

Era poi accaduto, sempre in occasione degli accordi del 1962, che anche la Germania aggravasse sensibilmente la situazione. Per ragioni climatiche e strutturali, gli agricoltori tedeschi producono a prezzi molto alti e, per non vedere il proprio mondo contadino in pezzi e non subire le conseguenze elettorali di una crisi nelle campagne, il governo di Bonn impose al MEC un livello di prezzi garantiti ugualmente alto.

Fu come se i contadini francesi avessero vinto alla lotteria. Era ormai garantito lo smercio dei loro prodotti in quantità illimitate e a prezzi altamente remunerativi. L'Italia, il Belgio, il Lussemburgo e anche la Germania (pur con il vantaggio della protezione del suo assetto agricolo) pagarono le spese dell'operazione, finanziando per una cifra che ormai superava i duemila miliardi all'anno le eccedenze francesi e olandesi. Era logico prevedere che, come in effetti è avvenuto, sapendo di poter contare su alti prezzi e sbocchi commerciali illimitati, gli agricoltori francesi e olandesi avrebbero grandemente incrementato la loro produzione cerealicola e zootecnica.

Nel dicembre scorso, i nodi sono venuti al pettine: scaduta la fase preparatoria e transitoria, la Comunità Europea si è trovata di fronte al problema di varare un regolamento definitivo dell'Europa Verde. Dopo 72 ore di discussioni estenuanti, i ministri hanno approvato un progetto di massima che assicura un più giusto equilibrio tra gli interessi dei sei Paesi (la quota di contributo dell'Italia al FEOGA vi appare ridotta dal 26 al 21 e mezzo per cento) che prevede una diversa « chiave » di finanziamento comunitario per il 1970, per gli anni tra il 71 e il 74 e, infine, dopo il periodo conclusivo di un nuovo processo in qualche modo transitorio, per il quadriennio '75/'78, ma che lascia modti problemi in sospeso.

molti problemi in sospeso. Primo fra tutti è quello della famosa montagna di cereali e di burro che divora instancabilmente le risorse del FEOGA ed impedisce di devolverle a quella che dovrebbe essere la loro destinazione prevalente: la riconversione delle strutture agricole europee che vanno poste su un piano industriale e concorrenziale con quelle dei grandi produttori mondiali di derrate, gli Stati Uniti, Israele, la Nuova Zelanda, eccetera. Secondo, ma per noi italiani rilevante, è quello dell'inglobamento nel Mercato Comune agricolo di produzioni come la vinicola e del tabacco, fin qui escluse dagli accordi comunitari, e per le quali si reclama un trattamento analogo al burro, al formaggio, ai cereali. Terzo problema, infine, provvisto di implicazioni politiche importanti, è quello dell'amministrazione del mercato co-

munitario, sin qui gestito dal Consiglio dei Ministri e che si deve invece affidare al Parlamento europeo attraverso il ricorso ad un meccanismo chiamato delle « risorse proprie », cioè dell'acquisizione diretta, e non attraverso i governi nazionali, dei mezzi finanziari necessari al FEOGA. E' chiaro, a quest'ultimo proposito, che soltanto con l'autonomia finanziaria e con un più diretto sistema di designazione demografica il Parlamento di Strasburgo assumerà quel carattere sovranazionale che è indispensabile a condure in porto in modo coerente il processo di unificazione dell'Europa.

# Tabacco e vino

A Bruxelles nei giorni scorsi, prolungando, come di abitudine, le discussioni fino a notte alta, qualcosa si è fatto per la soluzione di questi problemi. Si è studiato un meccanismo di « razionalizzazione del mercato », dibattendo se per ridurre le produzioni agricole in eccedenza sia meglio comprimere i prezzi o non ricorrere piuttosto allo strumento più difficile, ma definitivo, della riconversione delle strutture, invocata energicamente, specie da parte italiana, da lungo tempo. Si è proceduto all'esame dei regolamenti per il tabacco e per il vino. Si è, infine, discusso delle questioni finanziarie e della competenza del Parlamento europeo in questa materia, a partire dall'anno '75.

Passi avanti sono stati fatti, senza alcun dubbio, e tuttavia il futuro profilo dell'Europa comunitaria rimane ancora incerto. Al problema degli interessi economici e politici nazionali, di cui abbiamo tentato di illustrare l'oggettivo groviglio, si accompagnano le vischiosità psicologiche e sentimentali. L'Europa delle molteplici patrie e delle molteplici bandiere, lacerata da conflitti secolari è ancora qui attorno a noi, con il suo ricco retaggio storico e culturale, con la varietà feconda delle sue particolarità, ma anche con le sue lunghe, logoranti contraddizioni.

Mike Bongiorno spiega la sua popolarità e cerca di rinnovarla con il «Rischiatutto»

# Le virtù del vero presentatore

«Sono diventato un divo senza volerlo: allora ero l'unico presentatore, il pubblico non aveva scelta». Una moglie volitiva gli ha cambiato la vita e persino il guardaroba: ora è più vicino ai giovani ma i suoi vecchi fans cominciano a contestarlo. Ritorno al teleguiz del tipo «serio»

di Donata Gianeri

Milano, gennaio

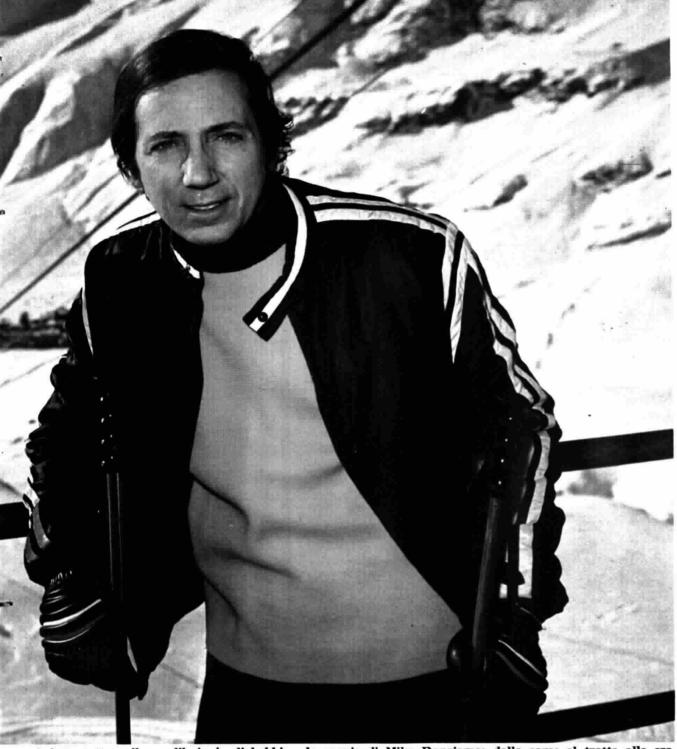
stato il nostro primo presentatore di tipo importazione. Arrivò dall'America
nel '54 portandoci, come
pacco-dono, i quiz. Ben presto la sua faccia da bravo ragazzo americano liscio e deodorato, il suo impaccio, la sua pedanteria, il suo reverente stupore per
la cultura diventarono così popolari
da fare del suo nome un'etichetta
di successo degli anni '50. Subiva



Le biografie dei rotocalchi ci hannciere in motoscafo. Ma la sua passion



assalti di fans paragonabili soltanto a quelli riservati ai superdivi del momento, i calciatori, riceveva più lettere della Lollobrigida, mentre la sua vita privata diventava argo-mento da rotocalco: si scoperse che era divorziato e miope, che aveva l'hobby della gastronomia e dello sci. Gli analisti del costume cominciarono a far scorrere fiumi di inchiostro per spiegare i motivi della sua fama. Motivi semplici: Mike Bongiorno incarnava il tipo di eroe medio che non dà fastidio a nessuno e in cui ogni telespettatore può identificarsi senza fatica. Gli esperti pronosticarono che la sua stella sarebbe tramontata in fretta. Eppure, oggi, si parla ancora di Mike Bongiorno. Indubbiamente non occupa più il primo gradino nella scala della notorietà, anche perché a lui si sono aggiunti altri presentatori di tipo nostrano, ma occupa pur sempre un gradino che gli permette di mantenere una bella casa, un bello yacht, una bella macchina e una bella moglie. Non è più il Mike di un tempo, d'accordo: continua a far papere, ma meno in-genuamente di una volta e, se non altro in privato, il suo uso dei con-



ormai detto tutto sulle predilezioni, gli hobbies, le manie di Mike Bongiorno: dalle corse al trotto alle cro-dominante resta sempre quella per lo sci: eccolo, qui sopra e nella foto in basso, a Cervinia per il week-end

presenza ha inciso fortemente sulla

vita del presentatore e, ancora di più, sulle sue abitudini: è stata lei

giuntivi è quasi perfetto. Diciamo che tutti questi anni gli sono serviti a entrare completamente nel suo personaggio e a capire che, se voleva restar sulla breccia, gli conveniva cambiarlo il meno possibile. Appena un tocco di aggiornamento: suo vocabolario si è arricchito dei termini oggi in voga, come contestazione, alienazione, impegnato, integrato. Il suo stato civile è diverso: ha moglie e non proprio il genere di moglie che milioni di massaie deliranti sognavano per lui, ossia il tipo Bolognani, cultura da enigmistica e aspirazioni casalinghe, enigmistica e aspirazioni casalinghe, o il tipo Campagnoli, prudente silenzio e aspirazioni quasi casa-linghe, una donna, comunque, che si tenesse nell'ombra del divo Mike. La moglie attuale, Annarita Tor-sello, ex art-director di un'agenzia pubblicitaria, minigonne, temperamento volitivo e rivoluzionario, non solo rifiuta di starsene nell'ombra, ma non perde occasione per saltarne fuori: o concede vivacissime e mordenti interviste sul marito Bon-giorno o vende il romanzo della loro vita sentimentale a fumetti, ribattezzando l'eroe Supermike, come si trattasse di un insetticida. La sua

a fargli cambiar genere di abbigliamento, a volerlo con i capelli lunghi sul collo e la basetta scompigliata, lei a fargli comprare la macchina gialla, ad arredare la casa in stile ultramoderno. Lui accetta tutto con la proba modestia di chi soffre per un perpetuo complesso d'inferiorità nei riguardi dell'istruzione: infatti dice ancora pieno di reverenza « gente con tanto di laurea », op-pure « persone ben preparate », « persone che hanno studiato ». La sua faccia è sempre la stessa di quando entusiasmava le folle, quindici anni fa: una faccia abbronzata e senza rughe, le cigliona lunghe sugli occhi verdi perennemente sgranati, un mezzo sorriso all'angolo della bocca. Porta una giacca di tweed, rossiccio come il cocker Pandora che sta accucciato ai suoi piedi. camicia senape, cravatta a righe vistose, scarpe naturalmente all'inglese. A intervalli regolari si alza per rispondere al telefono ed esce dalla porta in fondo a destra per rispondere della porta in fondo a destra per disputare della per disputare disputare della per disputare dispu

rientrare dalla porta in fondo a si-

nistra, quasi che entrate e uscite

fossero previste dal copione: viene anzi il sospetto che sia proprio così, anche perché tutta la casa rispecchia esigenze da divo. Le pareti bianche terminano a due terzi dal soffitto, come quinte, e su una sorta di palcoscenico sopraelevato, ricoperto di moquette arancio, sta un divano arancio tra poltrone nere: su una delle quali siede Mike Bongiorno. Qua e là tavoli a fungo, bianchi, che sembra spuntino dalla moquette e sui tavoli composizioni in fiori e nastri, da modista: il lato della stanza che guarda sul terrazzo è percorso da una tenda e dietro la tenda si agita un enorme cane lupo, Tari, che ogni poco scatta contro vetri imbrattandoli di fango, sotto lo sguardo miope e rassegnato del padrone di casa: « E' il beniamino di mia moglie », sospira Bongiorno, « un cucciolone, come vede. Presto, per fortuna, lo manderemo a scuola: così finirà di scavare nelle aiuole. Il mio giardino pensile, da quando c'è lui, è andato a farsi benedire ». Arriva un gatto nero, che passeggia acrobaticamente tra i ninnoli: « Non ha nome, perché mia moglie ed io non ci siamo messi d'accordo », dice Bongiorno accarezzando l'animale distrattamente, come se posasse per un invisibile fotografo. Siamo seduti sul palcoscenico, nell'aria sonora della filodiffusione: Mike Bongiorno parla scandendo bene le sillabe, dosando il gesto e infiora la conversazione di « e allora, cosa succede? », « ora le spiego », « stia bene at-tenta », come se fossi una concorrente alle prese con la domanda da due milioni.

« Signor Mike Bongiorno, lei è stato il primo e forse l'unico grande divo di questa Italia televisiva... ». « Mi creda: io sono diventato divo

involontariamente e la ragione è molto semplice: quando cominciai, non c'era nessun altro. E' stata questa la mia grande fortuna: certo ho avuto anch'io qualche buona idea, ma il mio successo è dovuto specialmente al fatto che i telespettatori non avevano scelta, a quei tempi. Oggi, per esempio, è molto più dura, a causa della concorrenza». «Stavo appunto per domandarle: che cosa ha provato, passando dal ruolo di divo a quello di semplice presentatore? ».

Devo premettere che le cose per me non sono cambiate, salvo che allora ero solo ed oggi siamo cin-que o sei. Non sono cambiate per-ché io quindici anni fa uscivo da un teatro e trovavo duemila persone ad attendermi: oggi, se esco da un teatro, trovo duemila persone ad attendermi. Ma questo non significa niente: chiunque abbia raggiunto una certa notorietà nel mondo del dello spettacolo, trova duemila do dello spettacolo, trova duemila fans davanti all'uscita. Il vero successo non viene dai fans, ma dalla reazione del pubblico che sta nelle case e che si misura dagli indici di gradimento. Quindi, l'unica differenza può essere che allora oltre le duemila persone in attesa fuori c'erano dieci milioni di persone nelle case che " tifavano " per me. Ma sic-come non potevo toccar questo con mano, per me non è cambiato niente: il pubblico che vedo oggi alle mie trasmissioni è uguale e iden-

tico a quello di allora». « Ai suoi inizi, lo stesso Montanelli le pronostico un successo di breve durata: come spiega di essere ancora validamente sulla breccia? ». « Confesso che nemmeno io speravo

in una popolarità così lunga. Ma a quei tempi la professione del pre-sentatore non esisteva ancora. È in questo, come negli altri mestieri, quando uno è arrivato ad un certo livello potrà avere degli alti e bassi, ma se riesce a tirar fuori qualche trovata per far parlare di sé, è a posto. Mi riferisco, naturalmente,

ai veri presentatori ».
« E che cos'è un vero presentatore? ».
« Quando parlo di presentatori penso a me e a Tortora: ossia a due giornalisti capaci di servire da "trait d'union" tra il pubblico e l'ospite, facendo le domande che avrebbe voglia di fare il pubblico, domande interessanti, oppure ingenue, o magari cretine, ma proprio quelle nate contemporaneamente nella testa dei telespettatori ». « Un presentatore di questo genere

quanto dura? ».

« A rigor di logica la sua carriera dovrebbe durare sino all'età della pensione. Comunque è certo che, se un giorno il pubblico non mi volesse più, non cercherei di impormi. Mi dedicherei ad altro: sempre nell'am-

# Le virtù del vero presentatore

Illustriamo in breve come si giocherà al «Rischiatutto»

# Ritornano le cabine

Roma, gennaio

om'è questo Rischiatutto, come si par-tecipa, come si gioca? Facciamo un discorso in soldoni: il signor Rossi, il signor Bianchi e il signor Neri sono tre concorrenti ammessi al nuovo gioco televisivo condotto da Mike Bongiorno. Devono per prima cosa rispondere ciascuno a dieci domande su una materia concordata. Cinque se-condi per ogni domanda, 25 mila lire per ogni risposta esatta. Rossi, Bianchi e Neri avranno così un « castelletto » di partenza per rischiare tutto quello che hanno vinto, nella seconda fase. I tre concorrenti si trovano ora davanti a un grande pannello diviso in trentasei caselle, sei per ciascuna delle materie-base: storia, letteratura, sport, musica classica e leggera, cinema e attualità. Ogni casella custodisce una domanda (o una sorpresa) ed ha ovviamente un valore economico. In ordine crescente le domande van-no da 10 mila lire a 60 mila lire. Rossi, Bianchi e Neri hanno diritto di scelta per le sei materie in gara e per il valore dei rispettivi quiz. Si tira a sorte il nome del concorrente che deve rispondere per primo e viene fuori, diciamo, quello del signor Neri.

Neri dice geografia e vuole una domanda da 20 mila lire. Automaticamente la casella da 20 mila, sotto l'etichetta « geografia », si apre e compare la domanda. Se la sua risposta è sbagliata il signor Neri perde le 20 mila che gli vengono sottratte dal « castelletto » accumulato in precedenza. Se è esatta acquisisce il diritto di pre-mere il pulsante per un'altra domanda. La ri-sposta in questa fase dev'essere fornita in 10 secondi. Così, gli altri due. Il gioco riserva degli imprevisti. Dietro sei ca-selle del pappello c'è una sorpresa, due conten-

selle del pannello c'è una sorpresa: due conten-gono un « jolly » che dà diritto al premio senza domanda, tre sono contrassegnate dalla parola « Rischio » (e proprio Rischio, tra l'altro, s'intitola la sigla musicale del gioco, cantata da Georges Moustaki) e una dalla parola « Rischiatutto (la più importante). Mettiamo che il signor Neri chiedendo una domanda da 10 mila trovi dietro la casella la parola « Rischio ». Deve dire quanto è disposto a rischiare di ciò che ha vinto e poi il presentatore gli porrà la domanda. Può anche darsi che il concorrente abbia perso fino a questo momento l'intera cifra guadagnata in precedenza. Allora gli viene in soccorso il banco mettendo a disposizione fino a un massimo di 60 mila lire.

Se il signor Neri chiedendo una domanda trova invece la scritta « Rischiatutto », la domanda non viene posta per il momento e si attenderà che la partita sia terminata, perché con questa domanda sarà possibile a tutti e tre i concoraomanda sara possibile a tutti e tre i concor-renti di sconvolgere la classifica finale delle somme vinte e di conquistare il titolo di cam-pione (tornando così la settimana successiva). La partita finisce quando tutte le caselle del grande pannello risultano aperte. A questo punto supponiamo che la classifica sia questa: si-gnor Neri, 350 mila lire vinte; signor Bianchi, 290 mila e signor Rossi 180 mila. I tre entrano ciascuno in una cabina, scrivono su un foglietto la cifra che vogliono mettere a repentaglio per avere il diritto di rispondere alla domanda « Rischiatutto » (minimo 100 mila lire, così impone il regolamento). Operazione segreta, i tre fo-glietti passano nelle mani della valletta di Mike Bongiorno o in quelle del notaio. Si scopre quindi la casella del «Rischiatutto»

e in 60 secondi, ossia un minuto esatto, Bianchi Rossi e Neri devono vergare la risposta esatta su un pezzo di carta, messo in cabina a loro disposizione. Scaduto il termine, ognuno di loro legge ad alta voce la risposta che ha scritto mentre Bongiorno annuncia la cifra che hanno messo in palio. Risposta esatta, la cifra si raddoppia, risposta sbagliata, la cifra viene sot-tratta dalla somma accumulata in classifica precedentemente. Può succedere così che il si-gnor Rossi, ultimo con 180 mila lire, dopo aver messo a repentaglio tutto e aver risposto bene, diventi primo in classifica con 360 mila; e che il signor Neri, primo in classifica, rischi centomila lire, risponda male e diventi ultimo, met-

tiamo con 250 mila lire. E se nessuno dei tre, quando si tratta di rispondere al quiz principale, è in classifica con centomila lire? Ci pensa il banco a portarlo alla cifra minima. In caso di parità, se cioè rispondono tutti con esattezza, si procede allo spareggio. Ma le domande di spareggio hanno valore simbolico, servono soltanto a designare il campione in carica, che deve tornare nella prossima pun-

Tra la fine della partita e il quiz conclusivo, c'è anche un gioco riservato al pubblico presente in sala. Si chiama «Occhio al personaggio». Bongiorno scende in teatro, sceglie uno spetta-tore e gli mostra dalle 9 alle 12 fotografie di personaggi celebri, allineate alla rinfusa su un cartellone. Poi lo copre. Il concorrente sceglie una fra le riproduzioni che Bongiorno gli mette a disposizione e deve dire qual è l'esatta colloca-zione di quella fotografia sul cartellone che ha visto pochi attimi prima. Si tratta di avere visto pochi attimi prima. Si tratta di avere spiccate qualità mnemonico-visive. Lo spettatore che dà la risposta giusta vince un premio collegato al personaggio stesso: se la foto è quella di Gimondi gli sarà regalata una bicicletta, se è quella di Gigi Riva un abbonamento calcistico, se è quella di Grace di Monaco un week-end a Montecarlo, e così via.

Naturalmente il gioco è più facile da fare che da spiegare. Lasciamo volentieri a Mike Bongiorno il compito di illustrare nei dettagli il regolamento. Noi ci siamo limitati a darvene un'idea.

Rischiatutto va in onda giovedì 5 febbraio, alle ore 21,15 sul Secondo Programma televisivo.

bito televisivo, s'intende. Io sono forse l'unico presentatore che all'étà di vent'anni scelse la televisione come mestiere: gli altri l'hanno scel-ta tutti come ripiego. E siccome questo è il mio mestiere, posso esercitarlo sotto mille forme: potrei fare il regista, per esempio, e se nean-che quello andasse bene, potrei inventare programmi oppure occuparmi dei copioni, come faccio già adesso »

« Nella trasmissione che state per lanciare, Rischiatutto, volete emu-lare i successi di Lascia o rad-doppia? ».

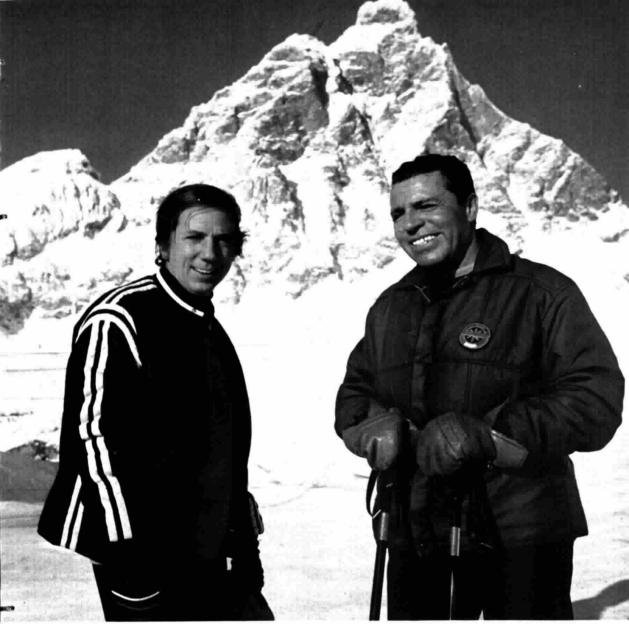
« Per carità, non sarebbe possibile. Nulla potrà mai eguagliare Lascia o raddoppia? Oggi, voglio dire, abbiamo delle trasmissioni forse più belle o più importanti, ma siccome la televisione è ormai un fatto scontato, gli italiani non si entusiasma-no più come quando ebbero per la prima volta l'appuntamento settimanale con una trasmissione in cui ritrovavano gli stessi personaggi. Se invece di fare Lascia o raddoppia? allora, l'avessimo fatta adesso, non avremmo ottenuto lo stesso successo: e se allora avessimo fatto, mettiamo, Canzonissima, il successo sarebbe stato identico »

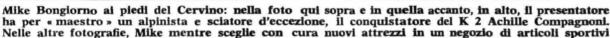
« Dunque, tutto dipende dal momento "storico" e non dalla trasmis-sione. Ma è un fatto che questo nuovo spettacolo ricalca le orme di quello vecchio: il giorno è lo stesso, giovedì, il programma anche, "quiz serio" come lo definisce lei, il presentatore è lo stesso, Mike Bongiorno. Manca solo la Bolognani: o avete riesumato anche lei?

« No, ma cosa dice! », (e fa una risa-tina). « I concorrenti sono di un tipo tutto diverso, che allora non esisteva neppure: li abbiamo scelti specialmente tra i giovani, la tele-visione vuol dimostrare che anche la gioventù di oggi è seria, e con una personalità come si deve. Io ho una personalita come si deve. 10 no trovato dei ragazzi che sembravano proprio dei contestatori, di quelli con le barbe e i baffi, che se li incontri per la strada pensi "non avranno mica le bombe nascoste nella cartella?". Invece sono ragazzi che se gli fai cento domande te ne sbagliano soltanto tre. E molti ci hanno anche dichiarato che non ci hanno anche dichiarato che non si interessano affatto di canzonette e di football: capisce? E' stata una sorpresa. Ciò significa che si sente di nuovo il bisogno di trasmissioni con quiz seri, che insegnino qual-« Ci sono anche le trasmissioni di

quiz poco seri? ».
« Diciamo che il quiz in voga da alcuni anni è il quiz leggero, il quizvarietà, rafforzato da uno spettacolo musicale, quindi un quiz imbastar-dito. Il Rischiatutto nasce col proposito da parte della televisione di riprendere il quiz serio, di cultura generale. Fra l'altro, per le doman-de finali di questo gioco, i tre con-correnti verranno chiusi nelle cabine. Si assiste quindi anche al grande ritorno della cabina sul video: era-no anni che non veniva più usata e se abbiamo deciso di ripristinarla è perché dà un senso di emozione, di suspense. Pensi che beliezza, quando chiuderemo questi tipi di contestatori nelle cabine ».

«La parola contestazione ricorre molto spesso nei suoi discorsi: sarà forse perché le fa paura?».









« Per carità, io sono il personaggio più contestato del mondo. La contestazione, ce l'ho addirittura in casa, tra le pareti domestiche, a portata di mano, nella persona di mia moglie. Annarita, come lei sa, è una donna all'avanguardia per tutto, idee politiche, idee sociali, idee di lavoro (lei lavorava, sa, e questo spiega molte cose). Ebbene, mia moglie è sempre lì che mi critica. Arriva persino a concedere interviste a mia insaputa, me ne dice d'ogni colore, e poi mi fa trovare la rivista aperta sotto il naso, a pranzo: "Così ti leggi le mie critiche e leggendole te le metti meglio in testa". La cosa mi secca abbastanza, specie quando i cronisti le danno corda e lei si lascia andare a dichiarazioni un po' pesanti. Finisce che la gente ci crede e pensa: "Se lo dice lei che è sua moglie, vuol dire che è proprio così". E io cosa faccio per smentirlo? ».
« Provi a scrivere una lettera aperta a sua moglie e la pubblichi su una

« Provi a scrivere una lettera aperta a sua moglie e la pubblichi su una rivista a grande tiratura: poi gliela metta sotto il naso all'ora di colazione. Per tirare le somme, mi sembra che la sua esistenza, dopo il matrimonio, si sia fatta molto movimentata ».

«Eh, sì. Il mio incontro con Annarita e il nostro matrimonio hanno coinciso con i grossi mutamenti imposti dalla vita moderna. Io cer-



tamente mi sarei aggiornato da solo, ma mia moglie insiste che tutto è avvenuto per merito suo. E diciamo che, per non avere discussioni, le ho lasciato rifare completamente il mio guardaroba, abiti, camicie, calzini, e mi vesto secondo il suo gusto. Questo mio cambiamento è piaciuto molto ai giovani, gli unici che potevo avere contro di me, data la frattura esistente fra le generazioni. E lei mi ha giovato anche in un altro senso: quando vado in mezzo ai ragazzi, quelli mi sfottono, mi fanno le pernacchie, poi, vedendo che ho con me una giovane come loro, cominciano a domandarle: "Ma come fai a stare col Mike?", e alla fine ammettono: "Be', forse ci siamo sbagliati noi e il Mike è davvero un simpatico". Ma c'è naturalmente il rovescio della medaglia: tutte le persone anziane, che mi ricordano con gli occhiali, la cartellina, la faccia da bravo ragazzo, mi scrivono: "Sei diventato matto, ma non ti vergogni? Tagliati quei capelli! E hai sposato quella lì, con le minigonne così corte che le si vedono le mutande!". E giù insulti che non sto a ripeterle ». Difficile per un divo di eri fare il divo di oggi. Il Grande Contestato sospira, pensando al suo cammino cosparso di allori. E rumorosi dissensi.

Donata Gianeri

Dagli antichi riti indù ai drammi messi in luce dalla cronaca d'oggi: il terribile pericolo delle droghe nella storia dell'uomo



Katmandu, capitale del Nepal, è diventata la sede d'una colonia « hippy ». Vi giungono giovani dall'Eu-ropa e dall'America; molti fumano hashish. Qui sopra e in basso, alcuni « hippies » nelle vie della città

# cinogeni era presente in tutte le religioni arcaiche, e si diffuse anche nel mondo greco-romano e nell'Islam. In Europa furono «riscopertin e allu-

L'uso di stupefacenti e allu-

di Nato Martinori

Roma, gennaio

ichiarazione di una ragazza che partecipò alla stra-ge di Bel Air. « Sharon Tate? Non avevo visto nemmeno un suo film. Gli altri? Ne ignoravo l'esistenza. Ma dovevo uccidere, uno qualunque, do-vevo farlo. Era come se avessi dentro un campo minato. Ogni gesto, ogni respiro, ogni passo ed era una esplosione che mi fracassava il cervello, le tempie, il cuore, i polmoni. Gli occhi mi bruciavano. Le unghie mi si conficcavano nel palmo delle mani strappando lembi di pelle. Dalla testa fin giù al tallone, una ca-scata di furia che straripava senza freno. Quante coltellate? Chissà. Quando improvvisamente s'è fatto silenzio, quando l'ultimo urlo si è spento quell'ondata di follia ha prespento, quell'ondata di follia ha preso lentamente a ritirarsi. Sono fuggita per i campi. La mescalina pren-de alla gola, ti dà un senso di stroz-zamento. Hai bisogno di aria, tanta

Deposizione di Marino Vulcano, in-criminato per l'assassinio dell'a-mante. Quando uccise era in pre-da a crisi tossica. « Mi sono accorto di averla ammazzata, dopo. Pri-ma è come se mi fosse scoppiato dentro un ciclone ».

Intervista rilasciata da uno psichiatra dopo l'ultimo e definitivo internamento in manicomio di Chet Bail trombettista morfinomane. «L'intossicazione acuta si manife-sta con subitanei mutamenti di umore, euforia e crisi depressive. Subentra poi un dimagramento ge-nerale, l'epidermide si disidrata e assume un colore pallido. Da questo preciso momento, giacché il tossicomane è spinto ad accrescere quotidianamente le dosi di droga, si giunge alla totale demenza.

processi di disintossicazione sono terribili e dolorosi. Dodici ore do-po l'ultima iniezione, il morfinomane comincia a diventare inquieto. Viene sopraffatto da un senso di profonda debolezza, sbadiglia, suda, è sconvolto da attacchi di freddo. Dopo un giorno, la pelle si contrae e subentra uno sconvolgimento ge-nerale di tutti i muscoli viscerali. Le pupille si dilatano, i peli sulla si tendono come aculei, uno sbadiglio può essere tanto violento da slogare una mascella. Mezza giornata ancora e lo spettacolo assume aspetti spaventosi. I brividi lo per-cuotono come se fosse bombardato

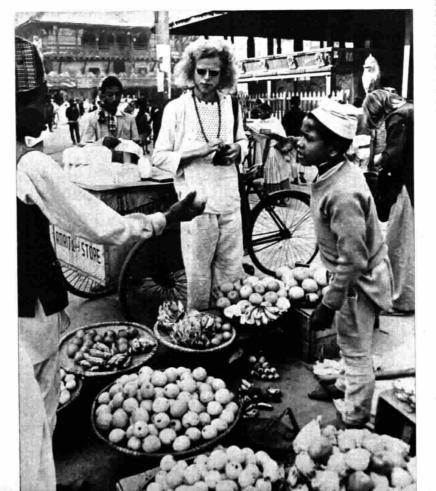
da scariche elettriche, tutto il cor-po è scosso da contrazioni, le braccia si avvincono al tronco come tenaglie, i piedi scalciano furiosamente. Non riesce a mangiare né a bere e può perdere fino a cinque chili in ventiquattro ore. La debolezza è tale che non riuscirà nemmeno a sollevare la testa, Una settimana e punto. Occorrerà una lunga degenza, ma i segni resteranno. I morfinoma-ni veramente guariti si contano ».

la disintossicazione sarà a buon

Infine, un articolo del Bollettino dell'ONU dedicato ai narcotici. L'autore accusa i Beatles e le loro musiche di essere il più pericoloso vei-colo di droga tra i giovani.

Questa è una rapida panoramica sui « paradisi artificiali » e sulle loro vit-time. Oggi, l'LSD, la marijuana, l'hashish, gli allucinogeni, rotti gli arsnish, gli allucinogeni, rotti gli argini, hanno invaso l'Europa (e nei giorni scorsi al problema è stato dedicato un congresso internazionale, svoltosi a Zurigo), sono penetrati in Italia che fino ad avantieri figurava agli ultimi posti nelle graduatorie mondiali. Il personaggio dell'intossicato l'avevamo conosciuto sugli schermi e sui palcosce-nici. Era difficile, raro, il caso che molti fra noi ne incrociassero qualcuno sul pianerottolo di casa. E' entrato fra noi con Un cappello pieno di pioggia, con L'uomo dal braccio d'oro, con Il serpente di fuoco, con Chappaqua, con Easy Rider. I più istruiti ne avevano letto sulle pagine di Baudelaire e di Gautier e sulle antiche cronache che animarono il « Club des Haschischins » che l'autore di Capitan Fracassa aveva creato con sede all'Hôtel Pimodan sull'isola di Saint-Louis, in mezzo alla Senna. Gli anni ruggenti della lontana America, con i ritmi del jazz, ci portarono i drammi dei musicisti che soltanto nella droga trovavano una spinta alla propria fan-tasia compositiva. Il clarinettista Mezz Mezzrow, che comperò e regalò marijuana per un quarto di secolo, era solito ripetere che una volta in preda alle allucinazioni le loro voci e i loro strumenti assumevano tonalità nuove.

Tutte storie e vicende orecchiate, ascoltate di passata. Ora i vari « idoli neri » si sono insinuati tra di noi. Il trenta per cento degli studenti americani ne fa uso frequente. Non meno del quaranta per cento ha sperimentato quelle sensazioni al-meno una volta. Il prezzo è basso, una dose cinque dollari, e nelle « discothèques », veri e propri centri di iniziazione, se ne smercia più della coca-cola. Inghilterra, Francia e



Germania, da quello che si sente e si legge, sono gagliardamente intenzionate a contendere questo primato. In Italia parlano le cronache dei giornali e i mattinali delle Questure. E' una epidemia che dilaga a macchia d'olio, peggiore della peste, più pericolosa del colera e della lebbra messi assieme. L'LSD non risparmia alcun organo vitale. Colpisce e lascia turbe perenni nel cervello, nelle funzioni somatomotorie, in quelle neurovegetative, nella vista, nell'apparato cardiaco e in quello polmonare, nei vasi sanguigni. Provoca paralisi, cecità, stati psicotici, disturbi della percezione, depressione dei centri respiratori, demenza e pazzia.

Le origini della droga? Remote, lontanissime. Tutte le religioni arcai-che conoscevano e facevano uso di sostanze allucinogene. La prima civiltà a sperimentare gli effetti straordinari di dissociazione della condizione umana fu quella indù e le testimonianze sono contenute nei libri sacri indiani Rigveda. Una droga chiamata « soma » era elemento indispensabile per il sacrificio religioso alla divinità della Luna. un liquore inebriante che offriva sensazioni di beatitudine e di potenza, ispiratore di preghiera e personificazione di una divinità. Come tutte le droghe dell'antichità pos-sedeva anche straordinarie doti terapeutiche, restituiva la vista ai ciechi, i movimenti ai paralitici, dava salute e longevità. In quanto per-sonalità divina, oltre che pura e semplice bevanda, il « soma » rinnovava con la sua magica potenza la vita del mondo e quella degli dei. Altre ambrosie sacre erano l'« amrta » e l'« haoma ». Tutte con-sentivano all'uomo di liberarsi dal suo stato terreno e di rivivere in se stesso l'estasi sovrannaturale.

Analogo carattere troviamo nell'uso delle droghe tra gli antichi popoli dell'America Latina. Intorno alla metà del secolo XVI, il secondo Concilio di Lima proibì l'uso delle foglie tossiche di coca. Il 18 ottobre 1569, un decreto reale rinnovò la proibizione proclamando che la coca era una idolatria, opera del demonio. Ma gli indios continuarono a farne uso, così come avevano fatto sin dai secoli precedenti all'impero degli Incas.

La coca è un forte energetico, permette la sopravvivenza nelle zone alte intorno al lago Titicaca e al Macchu Picchu. Basta masticarne una foglia per continuare a lavo-

rare pur con una scarsa alimenta-



Immagini come quelle che pubblichiamo in questa pagina sono purtroppo ormai frequenti sui giornali europei e americani. Documentano una realtà che desta allarme in governi e organizzazioni internazionali

zione. Quando i « conquistadores » di Pizarro sbarcarono in Perù, ne scoprirono le virtù straordinarie che utilizzarono per accrescere la resistenza alla fatica degli indigeni. Nei riti religiosi incaici, tuttora tramandati nella festa dell'Interraimi che si celebra ogni anno a Cuzco, la capitale del favoloso impero di Manco Capac, la presenza della coca è evidente in ogni manifestazione liturgica.

Gli Aztechi conoscevano il « peyotl », una radice bianca, che in chi ne mangia o ne beve il succo provoca visioni terribili o esilaranti. Da essa il tossicologo tedesco Ludwig Lewin estrasse la mescalina, e lo psichiatra George Beringer che per primo la sperimentò su se stesso, così ne descrisse gli effetti: « Sembrava come se fossi sospeso nel vuoto. Le mie membra non erano più soggette alla legge della gravità. Al di là del vuoto apparivano

figure fantastiche. Vedevo androni di straordinaria bellezza, arabeschi colorati, ornamenti grotteschi. Tutto mutava e ondeggiava, si costruiva e si dissolveva. Ebbi la sensazione che avrei scandagliato l'esistenza delle cose, avrei svelato tutti i problemi dell'esistenza del mondo. Poi il ritmo divenne più lento e solenne ». Il « peyotl » è stato consumato dagli indiani d'America fino in tempi recentissimi. Addirittura nel 1923 i Sioux del Sud Dakota costituirono una « Chiesa Cristiana del Peyotl », nella quale la consumazione del cactus allucinogeno era il principale sacramento. Ad essa aderirono 250.000 fedeli.

In Brasile, ancora oggi si fa uso di vari tipi di droghe. Una curiosità legata al carnevale di Rio. Gli indios delle favelas consumano per tutti i giorni della grande festa la « macuña », uno stupefacente che dà una straordinaria resistenza, ma che ha effetti deleteri sul cuore. Donde l'altissima mortalità che ogni anno si registra nel corso del più grande e festoso dei carnevali del mondo.

Mondo greco-romano e civiltà musulmana sono ricchissimi di riferimenti alle droghe. In particolare vale la pena di ricordare che la parola assassino deriva da hashish. Questa droga, infatti, intorno al 750 d. C. venne utilizzata dal fondatore di una setta proprio per spingere i propri adepti alle più sanguinarie nefandezze.

Nel Medioevo e nel Rinascimento, le droghe sono legate a filo doppio alla stregoneria. Fra le erbe diaboliche del tempo, più famosa di tutte, la mandragora o « spugna sonnifera »

Nell'Europa moderna, la diffusione degli stupefacenti risale alla metà del secolo scorso. Il Settecento, nell'esaltazione della ragione, aveva abbandonato il bagaglio fantastico costituito dalla droga lungo tutto il Medioevo e il Rinascimento. L'Ottocento rappresentò invece la rivincita del gusto esotico e la ricerca di sensazioni nuove. La morfina, l'oppio, l'eroina, avrebbero ben presto dilagato, soprattutto dietro l'incoraggiamento degli artisti e del mondo legato ai circoli « bohémiens » dei pittori, degli scultori e dei letterati.

Questa carrellata nella storia della droga, che Ugo Leonzio ha composto con certosina pazienza in una serie di trasmissioni radiofoniche, è ricca di fatti e vicende che pescano in secoli di vita dell'umanità. Ci siamo limitati a estrapolare alcune storie e il discorso è scivolato sul piano del colore e dell'aneddotica. Ma attenti: al di là e al di fuori del racconto fine a se stesso, resta l'enorme pericolo di un veleno che sotto la specie di un « paradiso artificiale » è pronto a ghermire e distruggere molte vittime.

La sesta puntata di La droga nei secoli va in onda martedì 3 febbraio alle ore 18,45 sul Terzo Programma radio.

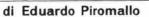


Una splendida ragazza indonesiana che Moser e Anton hanno scelto come interprete d'un racconto della serie

# La TV in Indonesia alla ricerca di

# L'ORIENTE SEGRETO DI CONRAD

Edoardo Anton e Giorgio Moser hanno ripercorso gli itinerari lungo i quali, sul finire dell'Ottocento, maturarono i «racconti malesi», da «Gioventù» al famoso «Lord Jim». Attori occasionali per tradurre nelle immagini le pagine di Joseph Conrad



Roma, gennaio

orneo, Giava, Bali, le Molucche, Singapore: l'Indonesia di oggi ma anche l'Oriente segreto e affascinante di Joseph Conrad.

« A distanza di quasi cento anni è tutto fermo come allora », dice Giorgio Moser. « Abbiamo ritrovato intatto il mondo dello scrittore inglese », aggiunge Edoardo Anton, che con Moser è reduce da quei lontani luoghi. Partirono, il noto commediografo e il regista dell'indimenticabile Continente perduto, nel gennaio 1969, con una mini-troupe televisiva al seguito, e con l'idea di cercare nella realtà dell'Indonesia moderna le radici tematiche di Conrad; oltre due mesi di riprese, 12 mila metri di pellicola, poi il ritorno a Roma, giorni e giorni dentro la semioscurità della moviola, un anno intero di lavoro. E adesso compare sui teleschermi il ciclo intitolato Sopralluogo filmato per una lettura dei racconti malesi di Joseph Conrad.

Un titolo lungo, come si usa oggi. Ma in questo caso, dicono Anton e Moser, non si tratta di un omaggio alla moda corrente: « Lo abbiamo scelto così didascalico semplicemente per umiltà ». Quattro puntate di trentacinque-quaranta minuti l'una, che vogliono essere un saggio televisivo sperimentale, un modo di accostarsi ad un autore famoso per comprenderne il clima, gli stati d'animo, l'ispirazione nella realtà che fa da sfondo ai suoi libri più popolari

polari.
E' come se prima di tradurre in immagini I fratelli Karamazov, la

macchina da presa fosse andata a cercarsi nella Russia di oggi le radici di Dostoevskji, lo stampo di certi personaggi dei suoi romanzi negli uomini che popolano adesso i villaggi, le città sovietiche. « Una informazione preliminare, insomma », osserva Anton.

Per questo « sopralluogo » sono stati scelti sei racconti dello scrittore inglese di origine polacca, nato nel 1857 e morto nel 1924: Gioventù, Lord Jim, La follia di Almayer, Un reietto delle isole, Laguna e Il clandestino. Ogni filmato propone un'alternanza continua fra la vita e i personaggi odierni di quelle isole orientali e la vita e i personaggi dei libri di Conrad.

« Nina, per esempio », racconta il regista, « la figlia dell'olandese Almayer che Conrad colloca in una desolata plaga del Borneo, sulle rive del Plantai, è nel nostro filmato una giovane e stupenda indigena, Lentci, che corrisponde con impressionante verità alla descrizione che lo scrittore ne fece in quel suo racconto del 1895. Lo stesso Almayer è un insabbiato di oggi, un uomo che abbiamo trovato laggiù, perduto nella sua follia ».

to nella sua follia ».

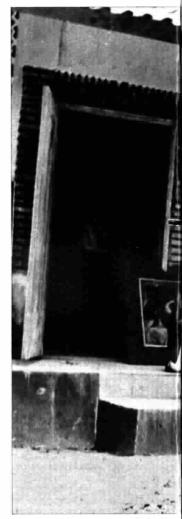
Lord Jim, il personaggio forse più celebre di Conrad, che ha ispirato anche un film, è stato scoperto nel panorama umano che i due realizzatori del ciclo televisivo hanno trovato al Borneo. « Una mattina di febbraio », ricorda Edoardo Anton, « eravamo al porto e da una nave olandese vedemmo sbarcare alcuni ufficiali. Uno in particolare, con una faccia di quelle che colpiscono subito. Moser ed io ci guardammo: era lui il nostro lord Jim ». Il regista propose allo sconosciuto ufficiale olandese di interpretare il personaggio per la televisione ita-

liana, e il « lord Jim » accettò, obiettando com'era naturale che in vita sua non aveva mai recitato.

Pagine e pagine dei sei racconti malesi sono state sceneggiate da Anton e interpretate così, da attori non professionisti, « presi dalla strada » come si diceva in Italia all'epoca del neorealismo cinematografico. Il soggiorno della piccola troupe televisiva in Indonesia non è stato sempre tranquillo. A certe difficoltà

obiettive della lavorazione si sono aggiunte le difficoltà ambientali, il clima politico di quel Paese dominato da un regime militare. Il nome di Conrad ha assunto il valore di un ricordo coloniale in molti circoli del potere. E tuttavia Moser e Anton non possono non rievocare con simpatia la collaborazione degli indigeni. Il regista in particolare dice che quell'arcipelago è uno dei grandi amori della sua vita. « Lui stesso può considerarsi un indonesiano, ormai », commenta ironico Anton.

Moser, quarantasei anni, trentino, sposato, tre figli, raggiunse per la prima volta l'Indonesia negli anni Cinquanta e dopo un lungo soggiorno tornò con un film che è ancora oggi uno dei punti fermi dei suoi diciotto anni di attività, Continente perduto. Per la televisione, poi, realizzò una serie intitolata La nostra terra e l'acqua e nel '59 vinse un Premio Italia con il documentario Bali, il pescatore e la ballerina. La collaborazione artistica con Anton ebbe inizio quando, dopo un incontro con il commediografo (sessant'anni, decine di commedie e film, traduttore di Anouilh), scoprirono di avere la stessa passione per Conrad. Ora, il risultato di questa scelta comune si traduce nelle immagini che vedremo dal 6 febbraio.



Alcune fra le immagini che

UN

di Raffaello Brignetti

Roma, gennaio

el 1888 morì a Bangkok il comandante del brigantino a palo « Otago». La fluida architettura di venticinque vele ebbe allora un altro comandante: Jòzef Korzeniowski, di trentun anni, polacco d'origine e ucraino di nascita, del quale sarebbe stato poi universalmente noto in letteratura lo pseudonimo inglese di Joseph Conrad.

# luoghi e personaggi che ispirarono il grande scrittore







vedremo alla TV. La troupe italiana ha trascorso in Oriente due mesi, impressionando dodicimila metri di pellicola

# TERRESTRE SUL MARE

Era un uomo « terrestre », nato in una tenuta agricola, che aveva visto il mare per la prima volta a sedici anni in una laguna, a Venezia. Da qui aveva raggiunto Marsiglia, cominciando come mozzo le navigazioni in quella marina mercantile — il francese, dopo il polacco, era la sua seconda lingua —, quindi passando col còrso Dominic Cervoni al traffico con la Spagna sulla tartana « Tremolino » costruita a Savona.

In seguito si era imbarcato sulla nave inglese « Mavis »: « Se fossi dovuto diventare marinaio », aveva detto, ancora prima di lasciare la Polonia, « avrei voluto farlo come marinaio britannico».

Terza in ordine cronologico, la lingua inglese gli era diventata adesso la prima.

Lui si chiamava ancora Korzeniowski, ma « pensava » già nella nuova lingua; si fece inglese anche di nazionalità. Infine, partito sul « Palestine » (il veliero « Judea » del racconto Gioventù), toccò, per la prima volta, l'Oriente. Ci arrivò a remi e di notte, con viaggio silenzioso, incontrò un'isola: il « Palestine » diretto a Bangkok era affon-

dato per incendio del suo carico di carbone.

L'Oriente e specialmente la Malesia erano stati però, poco dopo, davvero i suoi mondi — con emozioni che a volte in mare i « terrestri» provano più impetuose che i « marini» —, quando lui aveva preso servizio su un piccolo piroscafo, il « Vidar », di ottocento tonnellate, in cabotaggio fra Celebes, Borneo, altre isole e Singapore. Ed ecco all'ultimo il comando del brigantino a palo proprio a Bangkok, ancora in Oriente, a Singapore, fino all'Oceania, alle zone australi. Avve-

niva il compimento della prima parte della vita di Jòzef Korzeniowski, che tornerà poi nel primo ciclo dello scrittore Joseph Conrad: il Conrad cosiddetto « orientale », il ciclo « malese ». Ne fanno parte i romanzi La follia

Ne fanno parte i romanzi La follia di Almayer, Un reietto delle isole, Il salvataggio, Lord Jim; ma il racconto Gioventù, una parabola dell'esistenza, vi potrebbe essere incluso come il momento in cui si apre una finestra e si vede il sole e ci si accorge d'improvviso del sole.

In Gioventù si trovano per quei luoghi favolosi presso a poco queste espressioni: « Vedo una insenatura, un'ampia insenatura, liscia come il cristallo e lustra come il ghiaccio »; « La notte è tenera e calda »; « Il legno aromatico »; « La prima carezza dell'Oriente sul viso »; « Questo è ciò che non potrò mai dimenticare... una cosa lieve, fatale »; « Non un movimento, un rumore: l'Oriente era davanti a me »; « E io restavo lì affranto oltre ogni dire, esultante, insonne e incantato »; « Vidi gli uomini di quella terra »; « Guardai facce brune, bronzee, pallide, occhi scuri »; « Contemplai il colore di una folla »; « Tutto era immoto »; « Era l'Oriente »; « E questi ne erano gli uomini »; « Col tempo approfondii le impressioni; tuttavia, per me l'Oriente al completo appare in quella prima visione giovanile, è in quel momento in cui lo vidi coi miei giovani occhi. C'ero arrivato dopo una lotta attraverso il mare, ed ero giovane, e vidi l'Oriente »; « Una luce sopra una terra strana »; « E addio. E' notte.

Joseph Conrad avrebbe scritto oggi le stesse cose? Certamente no, perché, dopo, non le scrisse. Gioventù è del 1898 (lo stesso anno della nascita del suo primo figlio, Boris), ma già con Lord Jim, cominciato nel '98 e concluso nel 1900, la serie « malese » era finita. Passato nel Congo per il comando di un piroscafo fluviale e poi ancora per mare, in altri mari, sul rapido clipper « Torrens », Jòzef Korzeniowski nel 1894 a Rouen aveva chiuso il suo ventennio di marinaio. Era avviato il trentennio dello scrittore Joseph Conrad che sarebbe durato fino alla morte nel 1924.

La Malesia e i mari dai quali si leva il sole avevano avuto un incanto breve. Dopo quello « orientale », che, per essere suggestivo, è anche il più conosciuto, era presto successo un Conrad di altre quarantacinque narrazioni e tre opere drammatiche, un autore — come ad esempio in Nostromo, di cui è protagonista il còrso Cervoni — di ulteriori grandezze.

# LA TECNICA DEL SUCCESSO

Quali sono oggi gli strumenti per stimolare la curiosità del pubblico e interessarlo ad un disco nuovo. Si controlla la «resa video» degli interpreti attraverso impianti TVa circuito chiuso. Il terrore dei pettegolezzi e degli «scandaletti»

di Antonio Lubrano

Roma, gennaio

na mattina di dieci anni fa, gli agenti di una nota Casa discografica romana proposero ai principali negozianti di musica e dischi di esporre in vetrina e sui banchi di vendita delle scatole di latta vuote: ex barattoli di salsa, fagioli, tonno o peperoni. « E che c'entra?», chiesero quelli, allibiti. « Così, per ichiamare la curiosità del passante. E anche di chi entra a chiedere le ultime novità », fu la risposta. « Ma diranno che siamo impazziti! ». « Meglio, poi verranno a comprare il disco ».

Il disco, prossimo a uscire, si chiamava Il barattolo, un motivo che diede di colpo la popolarità al debuttante Gianni Meccia. La trovata, piuttosto banale a giudicarla oggi, costituì allora un primo esempio di « promozione », questa tecnica pubblicitaria di importazione americana che studia e realizza tutte le iniziative capaci di stimolare la vendita di un certo prodotto. Negli anni Sessanta l'industria della canzone l'ha applicata costantemente, ne fanno fede gli stessi « uffici promozionali » creati apposta presso le grandi e medie Case discografiche italiane. Naturalmente, sempre sul-



Rosanna Fratello, fra gli idoli nuovi della canzone. Al suo lancio, culminato con « Canzonissima », hanno contribuito un insegnante di dizione, un regista, un parrucchiere di grido ed esperti di moda

la scia del barattolo, fioriscono ancora certe ideuzze che presumono di creare una certa simpatia intorno al disco che compare sul mercato. Si ricordano, per esempio, il sacchetto di plastica contenente pietruzze levigate offerto in omaggio all'acquirente di Sassi di Gino Paoli; il paio di ciglia finte nella busta contenente il microsolco intitolato Le tue ciglia. Nel '68 inoltre, allorché vennero di moda i « poster », una Casa discografica milanese inserì nella busta il manifesto gigante dell'interprete, così i ragazzi consumatori di canzoni ebbero l'opportunità di coprire le pareti delle loro camerette con le immagini degli idoli preferiti. Per un certo periodo è andato di moda persino il « punto

qualità », alla stregua dei detersivi: raccogliendo un determinato numero di bollini (stampati sull'involucro del 45 giri), il cliente aveva diritto a un premio. Ma questi semplici sistemi reclamistici appaiono oggi desueti. Ve ne sono altri ben più efficaci per far conoscere un disco nuovo al pubblico: la radio, la televisione, i juxe-boxes, il cinema, la stampa, le grandi manifestazioni canore. E da quando la musica leggera, da prodotto artigiano, è diventata prodotto industriale, gli esperti della « promotion » hanno dedicato a questi strumenti la loro attenzione.

Parlo con Sandro Delor, direttore del reparto promozione della CGD-CBS (l'etichetta di Massimo Ranieri, dei Camaleonti, di Mario Tessuto, Gigliola Cinquetti, Caterina Caselli, Sergio Leonardi). Come fate, qual è il vostro metodo di lavoro? « Di solito », dice, « il primo passo è la radio. Cominciamo col mandare il disco nuovo ai disc-jockey perché lo ascoltino e lo giudichino. Passano all'incirca una ventina di giorni, quindi se il 45 giri è approvato va in onda. Nel periodo in cui la radio lo trasmette (una settimana, dieci giorni), il nostro ufficio stampa cerca di interessare i giornali, mettendo a loro disposizione notizie fresche e fotografie dell'interprete. Poi si tenta di far apparire il cantante in uno spettacolo televisivo con la sua nuova incisione. Così lei, consumatore di musica

Rocky Roberts con Ingrid Schoeller: un « idillio pubblicitario ». A destra Sandro Delor, responsabile della « promotion » alla CGD-CBS

leggera, vede il personaggio sul piccolo schermo quando ha già il mo-tivo nuovo nell'orecchio (perché si presume che lo ha ascoltato alla radio) e per di più è incuriosito da ciò che hanno scritto i giornali su quella canzone e su quel cantante ». L'ideale sarebbe perciò che io uscissi di casa la mattina dopo e mi pre-

cipitassi a comprare il disco. Quali sono i vostri rapporti con la televisione, in che modo cioè si ottiene che un cantante sia ospite di una certa trasmissione? «Innanzitutto è un rapporto di reciproca utilità », precisa Nicola Onorati, 46 anni, romano, capo del servizio promozione e stampa della RCA (la Casa di Morandi a di la RCA (la Casa di Morandi e di decine di altri idoli). « L'industria discografica fornisce cioè un tipo di prodotto che è gradito a larghi strati del pubblico radiofonico e televisivo. Chiedere il passaggio del cantante "X" in un programma, è, poi, un lavoro normalissimo di pubbliche relazio-ni ». Cioè? « Nostri incaricati », spie-ga Delor, « visitano periodicamente i funzionari addetti alle diverse trasmissioni di varietà e musica leg-gera. Chiedono loro di ascoltare i dischi nuovi, sentono quale inter-prete potrebbe essere gradito per questo o quel programma, fanno considerare il tempo che un certo cantante manca dal video, propon-gono di aiutare i più giovani a procurarsi un'occasione per essere va-

lutati dalla grande platea di tele-spettatori. Per alcuni artisti lottia-mo mesi prima di arrivare a un risultato. In televisione vogliono no-mi conosciuti. Dicono "questo non è una vedette", "quest'altro non è un nome ancora noto". Spesso, tuttavia, accanto a un personaggio più popolare accettano un giovane sconosciuto di cui hanno valutato preventivamente le qualità ». « E non bisogna dimenticare quei program-mi », osserva Lucio Salvini della Ri-cordi, « nati proprio per valorizza-re i debuttanti, tipo Settevoci ». Qualche Casa discografica che di-spone di un vivaio giovane, proprio per valorizzarlo cerca di assicurare alla sua etichetta un nome di gri-

do. Fa prestigio ma consente anche una possibilità di accesso ai programmi televisivi.

La maggioranza dei nostri consumatori », conferma G. B. Ansoldi, consigliere delegato della Ri-Fi, «è quella che segue i programmi, per questo diciamo che la migliore ar-ma promozionale per noi è la radio. E la televisione naturalmente ». Si pensi che nell'arco di un anno la musica leggera rappresenta il 30 per cento circa delle trasmissioni radiofoniche, qualcosa come cinque-mila ore. L'incidenza del varietà e della musica leggera sui programmi televisivi è pari al 6,3 per cento, per un totale di 310 ore (sono statisti-che del '68, non essendo ancora di-

# della musica leggera in Italia

Servizi a cura di Antonio Lubrano e di Ernesto Baldo

sponibili quelle definitive del '69). Abbiamo visto, comunque, che fra la radio e la televisione ci sono i giornali. Ebbene, che tipo di noti-zie gli uffici stampa delle Case discografiche (che dipendono in genere dalla « promozione » e sono affidati per la gran parte a deliziose fanciulle) forniscono a quotidiani e periodici? E' vero che, oltre alle normali biografie e alle informa-zioni artistiche, si punta sulla vita privata dei divi della canzone?

Una risposta corale: tutti i respon-sabili della « promotion » da me avvicinati assicurano di no. Oggi han-no addirittura il terrore del pette-golezzo o dello scandaletto. Eppure non pochi rotocalchi ne sono ogni settimana traboccanti: « Frutto di invenzioni », dicono. « Forse in pas-sato qualche addetto ai lavori insato qualche addetto ai lavori in-dulgeva a questa tattica », ammet-tono. E infatti qui si potrebbe ri-cordare un solo episodio indicativo del sistema che oggi i professionisti della « promotion » ritengono supe-rato. Non più tardi di tre anni fa, Rocky Roberts, dopo il « boom » televisivo di Stasera mi butto, era in calo. I giornali cominciavano a in calo. I giornali cominciavano a trascurarlo. Ebbene, improvvisa-mente apparve su un rotocalco una sequenza fotografica che riaccese l'interesse intorno a lui. Rocky al-l'aeroporto di Milano abbraccia e bacia affettuosamente una nota attrice, Ingrid Schoeller. L'appunta-mento d'amore viene ripreso col teleobiettivo da un abile paparazzo che si trova sulla terrazza riservata ai visitatori per puro caso. Le immagini sono sgranate, hanno il tipi-co sapore del « rubato ». Dietro quel rotocalco si buttano gli altri. Con-ferme, smentite, riconferme, rismen-tite. Non si capisce bene se Rocky Roberts e Ingrid Schoeller si sono Roberts e Ingrid Schoeller si sono giurati eterna fedeltà e stanno per sposarsi oppure si odiano a morte. Però escono altre foto dei due insieme, altri articoli e il pubblico è incuriosito. Dopo molto tempo, quando ormai la vicenda ha perso ogni rilievo, si sa che l'incontro all'aeroporto, col fotografo opportunamente armato di teleobiettivo, era stato organizzato a scopo reclamistato organizzato a scopo reclamistico dagli interessati alle fortune del pur bravo cantante. L'attrice si era comportata come se avesse dovuto interpretare un ruolo sul set. « Non conviene al cantante stesso usare queste armi », sostiene Delor, « su dieci casi, stia certo che uno solo ottiene risultati positivi. Oggi le vicende private di un beniamino del pubblico possono anche essere raccontate, purché in quello che si dice non vi sia niente di montato. Il pubblico ormai intuisce quando c'è dietro una montatura ». « Bisogna difendere soprattutto i giovani dai "flirt" che certi giornali gli at-tribuiscono », afferma Onorati: « Nada per esempio. Era appena com-parsa sulla scena e già le affibbia-vano un amore con un cantante francese. Quest'ultimo venne in Italia soltanto per girare con lei dei Caroselli », « Secondo me », conclu-de Ansoldi, « gli amori, gli scandali, i pettegolezzi possono giovare al mi-to del cantante, seppure gli giovano, ma non incrementano le vendite.

Oggi il ragazzo che va a comprare il disco, lo compra molto spesso a prescindere dal mito. Dieci anni di esperienza mi consentono di individuare l'evoluzione degli ultimi tempi. E questo mi sembra un dato in-

teressante ».

Un disco nuovo, dunque, si fa co-noscere attraverso la radio, la tele-visione, la stampa, oppure propo-nendolo dai 35 mila juke-boxes sparsi per la penisola o, ancora, aggan-ciandolo a un film. Ma ci sono anche le grandi competizioni, meglio se si tratta di gare fra cantanti. Sanremo, per esempio, un riflesso internazionale, venti milioni di telespettatori; sul piano economico può significare il 20-25 per cento del fat-turato di un anno (in questa occasione, nelle passate edizioni si sono venduti dai 4 ai 6 milioni di dischi); Canzonissima, dai 21 ai 25 milioni di telespettatori; il Disco per l'esta-te, 18 milioni; la Mostra Internazio-



nale di musica leggera di Venezia; il Cantagiro, 10-15 mila persone in media per ogni tappa. Nel caso dei festival, tuttavia, il rapporto si inverte: il disco nasce in funzione della manifestazione. E' ormai largamente accettata infatti l'opinione che a Sanremo possono imporsi soltanto brani che rispondano a pre-cisi requisiti. Si parla dunque comunemente di « motivi da festival » per distinguerli semmai da quelle rare composizioni che sembrano dettate ogni tanto da una sincera, forse autentica ispirazione. Insomma un certo tipo di canzone costruito apposta per colpire subito l'orecchio del destinatario: « Una canzone », dice Giampiero Todini della Curci, « dura tre minuti ma a Sanremo sono fondamentali i primi trenta secondi». Trenta secondi, ossia la prima frase musicale, il primissimo verso. Se dopo quei trenta secondi, autori e interprete non sono riusciti a catturare l'attenzione di chi ascolta, è finita, la canzone rischia di non vincere il Festival e forse non riusci-

# **LA TECNICA DEL SUCCESSO**

rà a vendere nemmeno una copia. Nei festival, ad ogni modo, come in tutte le altre occasioni di contatto fra interprete e pubblico, l'ufficio promozione di una Casa discografica deve curare il personaggio. Per-ché è vero che la gente comincia a smaliziarsi ma altrettanto vero è che presso certi settori dell'opinione pubblica funziona ancora il personaggio-cantante più che il cantante-voce. Si ripete spesso, anzi, che oggi le Case discografiche sono in grado di costruire dal niente un idolo, di « fabbricare » letteralmente un fenomeno. Ecco, appunto, come « si fa » un cantante:

« Chi sostiene che noi fabbrichiamo i cantanti non conosce la realtà, alimenta un'altra favola sulla musica leggera », dice Nicola Onorati, l'uo-mo a cui Nada deve il suo exploit al Sanremo 1969. «E' il verbo sbagliato. Semmai noi dirozziamo, li-miamo, modifichiamo; ma alla base ci deve essere qualcosa, un pizzico di personalità che si può sviluppare una voce vera, che si distingua dalle altre. Altrimenti il pubblico non ac-cetta il debuttante». Delor: «Cerchiamo di sottolineare un lato preciso della sua personalità, gli diamo evidenza, correggiamo nel suo abbigliamento, nel suo aspetto esteriore quello che ci sembra poco adatto al suo tipo ».

« Prenda Rosanna Fratello », mi propone Alfredo Rossi, titolare della Ariston (cinque anni di vita, un mi-liardo di fatturato annuale, Ornella Vanoni, Mino Reitano, Astarita e la Fratello fra i nomi di spicco del cast). Prendiamola. « Quando me la presentarono per la prima volta fui colpito dalla sua semplicità, dall'ingenuità di questa ragazza che a 17 anni non era mai andata a ballare, dalla serenità d'animo che dimostra-va ». Ebbene? « Ebbene la mia équi-pe diede inizio all'operazione per-fezionamento. Rosanna fu mandata a scuola di dizione per tre mesi, poi girò diversi " ateliers " finché le fu trovato il guardaroba più confacente alla sua figurina e al suo stile di ragazza pulita, dotata di un bel viso; quindi un parrucchiere, Vergottini, studiò la pettinatura giusta. Infine l'abbiamo affidata ad un regista». Perché? « Semplice, perché le inse-gnasse a muoversi in scena con proprietà di gesti; le mani per esempio, che un cantante non sa mai dove mettere. Ma c'è di più. Nella nostra fabbrica e nella nostra sala di registrazione abbiamo installato un circuito televisivo chiuso: Rosanna Fratello ha cantato davanti a due telecamere per provare la sua " resa video ". Dopo, lei stessa ha avuto modo di controllare gli errori e correggerli, ha imparato insom-ma a stare davanti alle telecamere ». Con questa preparazione Rosanna Fratello ha fatto « boom » a Canzonissima: Non sono Maddalena, una abile canzone adatta ai suoi mezzi vocali, è arrivata in poche settima-ne a 120 mila copie.

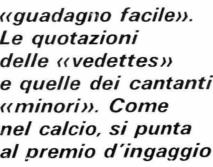
Per Nada (salvo il circuito chiuso TV), Onorati seguì lo stesso sistema un anno e mezzo fa. Con qualche variante. Fino alla vigilia del Festival per esempio non la fece mai incontrare con i giornalisti né di-stribuì foto ai giornali che pure avrebbero avuto interesse a pubblicare l'immagine della giovanissima debuttante, l'unica di cui nessuno aveva mai sentito parlare. Oltre a dizione, portamento, pettinatura,

abbigliamento, Onorati le insegnò nel frattempo anche a posare per le fotografie. Poi di colpo, il giorno dell'apertura del Festival, uscirono due copertine di Nada e successivamente tutta la stampa italiana parlò abbondantemente di lei. In un anno effettivo di vita artistica la giovane Nada ha superato il milione di co-pie (Ma che freddo fa, Che male fa la gelosia, i dischi più venduti). Una cosa, tuttavia, è certa. Gli uffi-ci promozionali delle Case discografiche possono escogitare le più grosse trovate per richiamare l'attenzione della gente sui loro prodotti, possono limare, modificare, prepa-rare i nuovi idoli finche vogliono (la macchina industriale ha ormai raggiunto un funzionamento perfetto) però se il pubblico per una qualche ragione dice no, è no. Il disco non si vende.

Nella prossima puntata della nostra inchiesta vedremo appunto come reagisce il mercato discografico.

Antonio Lubrano

Che cosa c'è di vero nel mito del «guadagno facile». Le quotazioni delle «vedettes» al premio d'ingaggio



di Ernesto Baldo

Roma, gennaio

'idolo della canzone è considerato un simbolo di guadagno facile ». Per questo ogni anno ai concorsi per « voci nuove » si pre-sentano migliaia di ragazzi, spesso privi di voce e di un minimo di personalità, attratti soltanto dal mi-raggio del conto in banca. Nel 1969 tuttavia, è accaduto un fatto che stessi divi abituati a parlare in termini di milioni mensili con-siderano oggi con sgomento. E' suc-cesso cioè che il conto in banca delle « ugole d'oro » (ma anche del-le « ugole d'argento ») ha registrato una flessione calcolata intorno al 25-28 per cento. La flessione riguarda soprattutto

introiti delle cosiddette serate (esibizioni nei ritrovi notturni, nel-le balere, negli alberghi in occasione delle feste e per la stagione esti-va) che nel bilancio di un cantante italiano di nome corrispondono in media al 60-70 per cento.

La ragione è da ricercarsi nel clima di tensione che ha caratterizzato i mesi delle vacanze estive: la gente si concedeva riposo e divertimenti con il pensiero, però, rivolto a quel-lo che sarebbe potuto accadere in

Questa situazione psicologica ha



I compensi richiesti da Mina sono fra i più alti del mercato italiano. Ora la cantante ha fatto « ditta » con Gaber per una serie di recital

# IN MAGRA e quelle dei cantanti «minori». Come nel calcio, si punta al premio d'ingaggio

fatto sì che i gestori dei ritrovi fossero più prudenti negli ingaggi: invece di correre il rischio di perderci le spese, preferivano, ai divi di forte quotazione, cantanti e orchestrine dalle pretese più modeste.

Del resto gli attuali « cachet » dei grandi idoli tipo Mina (un milione

e 800 mila a serata, talvolta anche due milioni e mezzo), Celentano (due milioni), Morandi (dal milione e 300 mila al milione e 800 mila) sono diventati insostenibili per certi

locali.

Dalle cifre abbaglianti dei tre o quattro «superbig» si passa, co-munque, ai compensi abituali (dalle 200 alle 400 mila lire) di parecchi cantanti di buona notorietà. Esistono poi quotazioni « temporanee », destinate al cantante del momento. Un interprete che di solito non supera le 200 mila lire per serata, ottiene improvvisamente un grosso successo discografico ed è stissimo dagli impresari; arriva così a sfondare la barriera del mezzo milione di lire per esibizione salvo tornare nell'ombra appena la fortuna discografica si è affievolita.

I cantanti minori, quelli che godo-no di una notorietà provinciale, e sono la gran maggioranza, percepi-scono per una serata dalle 15 alle 30 mila lire, sicché alla fine del mese se lavorano con una certa continuità possono contare su uno « stipendio » di circa 300 mila lire

(ma ci sono le spese da detrarre). La « stanca » delle serate ha provocato, per reazione, la riscoperta della tournée teatrale, del recital. Il primo tentativo del genere l'ha fatto Ornella Vanoni con lo show Ai miei amici cantautori. Adesso sta girando i teatri anche Mina, in « ditta » con Gaber.

Tuttavia anche all'interno di questa formula bisogna fare delle distinzioni. Uno spettacolo di Claudio willa, per esempio, è diverso dal « Mina-Gaber », per il pubblico al quale si rivolge e per il criterio con il quale è allestito. Nel primo caso il reuccio di Trastevere si giova di una cornice da avanspettaco-lo (ballerine, giocolieri e comico); il secondo invece vuole avere maggiori pretese artistiche: soltanto i due cantanti in palcoscenico, noti solisti in orchestra e giochi di luce. Il recital di Mina e Gaber costa oltre 2 milioni a un gestore di teatro. L'altra fonte di guadagno per un cantante è ovviamente il disco. Degli oltre duemila cantanti che agiscono in Italia, soltanto trecento circa incidono e di questi una cin-quantina vantano redditi consistenti dalla loro produzione discografi-ca. Resta pur sempre difficile fare i conti in tasca ad un idolo, perché tra gli stessi « grandi » si verifi-cano situazioni diverse: Villa non è uomo di grosse royalties (percentuali sulle vendite), Orietta Berti

Al MIDEM di Cannes si è discusso di musica classica

# Basta con il freddo solfeggio

Cannes, gennaio

appena sei serate); Mina trae i maggiori guadagni dalle sue esibizioni più che dai dischi, anche se nella passata stagione è tornata nella Hit Parade con Non credere (500 mila copie); Morandi è tutto: cinema, serate, dischi. Ma è l'unico. Su un normale « 45 giri » il cantante guadagna mediamente 32-40 lire, che rappresentano una percentuale (5-8 per cento) sul prezzo del microsol-co al rivenditore. Ci sono delle Case discografiche che accordano, soltanto per i grossi nomi, percentuali più alte (10-12 per cento) ma i privilegiati devono contribuire alle spese di pubblicità e promozione. I con-tratti discografici durano di solito

mantiene un suo equilibrio tra le

serate e i dischi che vende; Adriano Celentano punta sul cinema per il 40 per cento e sulla sua attività di cantante-industriale per il resto (gli si attribuiscono, per l'estate '69, appena sei serate); Mina trae i mag-

due-tre anni e prevedono certe ga-ranzie per gli industriali. Di recente è invalsa, come nel mondo del calcio, la regola dell'ingag-gio, sotto due forme: una somma pa-gata in anticipo a fondo perduto o un minimo garantito di anticipo sulle vendite. Il caso d'attualità si chiama Rita Pavone. Due anni fa abbandonò la RCA per passare alla Ricordi: premio d'ingaggio oltre cento milioni per lei e una quarantina per Teddy Reno in qualità di pro-duttore. Rita dopo 24 mesi ha rotto il contratto ed è tornata alla RCA. L'operazione non è stata molto frut-tuosa per la Casa di Giuseppe Ver-di, che ha avuto a disposizione la « mini-cantante » proprio nel perio-do della maternità e del declino nel-le simpatie del pubblico (vedi *Can*zonissima). Il bilancio di questi due anni appare adesso abbastanza sproanni appare adesso abbastanza spro-porzionato al premio d'ingaggio. La novità, ma anche la curiosità del caso, sta nel fatto che la Casa discografica romana, riprendendo la cantante torinese nel suo « cast »,

Questo giro vorticoso di milioni, che tocca pochi privilegiati, continua a illudere moltissimi giovani che aspirano ad entrarvi, ma nel contempo appare meno vistoso quando si paragonano i guadagni dei nostri con quelli dei big stranieri. Si può no-tare, comunque, la sproporzione fra certi compensi e l'effettivo valore di

ha chiesto la separazione artistica di Rita Pavone dal marito. Il « ca-

so » rimane tuttavia aperto poiché la Ricordi ha passato adesso il « car-

teggio Rita Pavone » ai legali.

chi li riceve.

asta con il semplice e freddo solfeggio: i bambini fin dal-la scuola materna devono la scuola materna devono imparare ad apprezzare e amare la musica per quello che è, un'esperienza di partecipazione. E' questo il primo dei quattro punti di una mozione votata all'unanimità in un simposio internazionale (« La promozione della musica classica e contemporanea nel mondo moderno ») che si è svolto a Cannes in occasione del Mercato internazionale del disco e delle edizioni musicali (MIDEM).

delle edizioni musicali (MIDEM).

Personalità di 25 Paesi (compositori, musicologi, critici, editori ed esponenti di numerose stazioni radio-televisive) hanno discusso per 48 ore un documento che dovrebbe segnare una svolta programmatica nella diffusione della musica classica. Si è addirittura ipotizzato che per il genere classico possano essere utilizzati i criteri promozionali già da tempo introdotti nel settore della musica leggera e dei libri. Non dovrebbe sorprendere perciò se in futuro la febbre dei festival, con la classifica, e dei premi — tipo « Strega » — raggiungesse anche il melodramma e la sinfonia.

e la sinfonia. Ma c'è di più: se andasse avanti l'idea di applicare le tecniche del successo in uso per i Morandi, i Celentano, i Little Tony potremmo vedere sui muri Little Tony potremmo vedere sui muri e nei negozi di dischi slogan come quello che si è visto proprio a Cannes: « Non andate più a Cherbourg per cercare le " vedette ": le troverete tutte su dischi...». Il trasparente riferimento alla clamorosa fuga delle motovedette israeliane dal porto francese dimostra la prontezza di riflessi dei pubblicitari del disco: lo slogan ha suscitato, infatti, oltre che la simpatia, anche la curiosità di quasi tutti i partecipanti al « simposio classico » organizzato con la collaborazione del Consiglio internazionale della musica dell'UNESCO.

Gli altri tre punti della mozione sono in linea con questo nuovo spirito di allargamento culturale. Gli esponenti dei 25 Paesi (dal Brasile all'Unione Sodei 25 Paesi (dal Brasile all'Unione Sovietica, dall'Italia agli Stati Uniti, dalla Francia alla Germania, dalla Bulgaria all'Inghilterra) hanno chiesto che il disco classico non sia più considerato un articolo di lusso; se la pressione fiscale fosse quindi ridotta in tutto il mondo, il prezzo del disco scenderebbe a quote più accessibili. In secondo luogo i partecipanti hanno ausnicato be a quote più accessibili. In secondo luogo i partecipanti hanno auspicato un numero maggiore di trasmissioni radio-televisive per colmare la fossa che oggi separa i programmi per gli amatori della musica classica da quelli per i « fans » del genere leggero. L'ultimo punto della mozione riguarda la critica musicale alla quale si chiede di sviluppare la sua azione a livello popolare consentendo a chiunque la ricezione di un'informazione chiara e di un orientamento preciso.

Il documento costituisce, in definitiva la vera novità dell'edizione 1970 del MIDEM di Cannes, che ha offerto, inoltre, a giovani talenti la possibilità di esibirsi di fronte a platee internazionali. Un trionfale successo ha ottenuto la diciassettenne pianista italiana Anna Maria Cigoli con l'interpretazione del Coucerto on 25 di Mendelssohn Sem-

Maria Cigoli con l'interpretazione del Concerto op. 25 di Mendelssohn. Sempre nell'ambito di questa « tribuna internazionale » sono state eseguite due opere del compositore Franco Dona-

toni. Per la prima volta la musica classica è così entrata, con una presenza massiccia, nel giro degli affari di una manifestazione come quella della Costa Azzurra, che finora era riservata al settore « variété ». Non si può dire che questo primo tentativo, alla luce degli affari conclusi, abbia avuto un esito totalmente positivo. Tuttavia le premesse fanno già pensare che nel '71 l'operazione promozionale possa essere realizzata in modo concreto: si pensa, per zata in modo concreto: si pensa, per esempio, di attribuire riconoscimenti a quelle Case discografiche che nell'am-

bito del MIDEM sapranno valorizzare con un'idea il loro repertorio classico. Per il resto la fiera dell'industria mu-sicale, che da quattro anni si tiene a Cannes, ha accentuato la sua carateristica merceologica. Si sono incrementate le colazioni di lavoro a scapito delle esibizioni dei grossi nomi della musica leggera che nelle prime edizioni del MIDEM rappresentavano una a musica leggeta che inter pinte cui zioni del MIDEM rappresentavano una attrattiva. La presenza delle « vedettes » internazionali, d'altra parte, comporta delle spese che Cannes non intende sopportare. Con questo Mercato si vuole soprattutto richiamare sulla Costa Azzurra uomini d'affari che con il loro soggiorno ravvivino l'attività turistica in un periodo di bassa stagione. Ed è tanto vero questo che i cittadini di Cannes, anch'essi afflitti fatalmente dal traffico, non hanno battuto ciglio quando dieci mesi fa appresero che per questo nuovo centro degli affari sarebbe stato sacrificato il grande parcheggio esistente dietro al Palazzo del cinema. La nuova costruzione dalle pareti di vetro (costata un miliardo e

cinema. La nuova costruzione dalle pareti di vetro (costata un miliardo e 300 milioni) forma adesso un corpo unico con la vecchia sede del Festival cinematografico.

I cantanti celebri, quelli conosciuti in tutti i continenti, a Cannes si sono visti quest'anno soltanto effigiati nelle vetrine della Croisette. Tuttavia c'è da rilevare che gli « sconosciuti » — per noi — ascoltati sul palcoscenico del Palazzo dei festival in compagnia di Gigliola Cinquetti (unica cantante italiana inclusa nel cartellone del MIDEM), gliola Cinquetti (unica cantante italia-na inclusa nel cartellone del MIDEM), hanno all'attivo vendite discografiche valutate in decine di milioni di copie. Ancora una volta, cioè, il confronto fra il mercato italiano e quello di altri Paesi è a noi sfavorevole. Gianni Mo-randi in dieci anni di carriera ha ap-pena raggiunto i dieci milioni di di-schi, in Inghilterra Lesley Gore (esibi-tasi a Cannes, e che non è un mostro di originalità) ha venduto nel giro di tre anni venti milioni di dischi. Men-tre i nostri cantanti non hanno obbiet-tivamente un pubblico fuori dai confini nazionali, le nostre canzoni, invece, continuano ad avere estimatori quando rispettano fedelmente il così detto gecontinuano ad avere estimatori quando rispettano fedelmente il così detto genere « all'italiana ». Gli inglesi in questo momento stanno cercando nel repertorio italiano brani di gusto popolare, dei veri e propri valzeroni, da fare incidere ai vari Tom Jones, Engelbert Humperdinck. Quest'ultimo, ad esempio, ha venduto due milioni di copie di una canzone di Malgoni che in Italia non ha avuto nessuna eco. in Italia non ha avuto nessuna eco Si tratta di La lunga stagione dell'amo

in Italia non ha avuto nessuna eco. Si tratta di La lunga stagione dell'amore, retro del disco sanremese del 1969 (Baci, baci) di Wilma Goich.
D'altra parte in uno dei gala internazionali del MIDEM, si è ascoltato un ragazzino olandese, Heintje, di dodici anni, il cui cavallo di battaglia è rappresentato da Mamma, la stessa che cantava Beniamino Gigli.
Sulla passerella del MIDEM era attesa con curiosià l'unica esponente della Unione Sovietica Edith Piekha. La bionda e giovane « vedette », che era reduce da un recital tenuto all'« Olympia » di Parigi, ha con la sua esibizione rivoluzionato in un certo senso l'immagine tradizionale del cantante sovietico. La Piekha, sorretta da una preparazione di gusto francese, ha permesso di scoprire che oltre cortina lo stile moderno, esploso dopo il boom dei Beatles, si è fatto strada. Gli operatori commerciali presenti sulla Costa Azzurra quest'anno hanno seguito con molto interesse i cataloghi dei Paesi socialiquest'anno hanno seguito con molto interesse i cataloghi dei Paesi socialisti con un duplice obbiettivo: sia di trovare novità da proporre all'Occidente, sia di sfruttare più ampiamente quei mercati.

# Le 26 canzoni del Festival di Sanremo

# Accidenti

Ahi ahi ragazzo Ahi che male che mi fa

Canzone blu Che effetto mi fa

Chi non lavora non fa l'amore Ciao anni verdi

Eternità

10

Hippy Io mi fermo qui L'addio

L'amore è una colomba

La prima cosa bella L'arca di Noè

La spada nel cuore

La stagione di un fiore Nevica a Roma

Occhi a mandorla

19 20

Ora vivo Pa' diglielo a ma' Re di cuori

21 22 23

Romantico blues Serenata

24 25 26 Sole pioggia e vento

Taxi Tipi tipi ti

Renis Donaggio Celentano Alessandro Celentano

Bigazzi Leali

Riccardi-Albertelli

Lo Vecchio-Maggi Savio

Nicola di Bari

Ricky Gianco

Napolitano

Cotugno

Endrigo Donida Ruisi-Rossi

Negri Piero Soffici Aldo Pagani

Fontana Cavallaro Pace Polito

Corrado Conte Pilade-Pace-Panzeri

# Cantanti

(Supergruppo) (Rita Pavone) (Patrick Samson) (Tony Renis) (Pino Donaggio) (Adriano Celentano) (Rosanna Fratello e i Minstrels) (Ornella Vanoni e i Camaleonti) Fausto Leali) Donatello) (Michele) (Marisa Sannia e Gianni Nazzaro) (Nicola di Bari) (Sergio Endrigo e Iva Zanicchi) (Patty Pravo e Little Tony) (Gens) (Claudio Villa) (Bobby Solo e David Winter) (Drusiani) (Nada) (Caterina Caselli) (Gigliola Cinquetti) (Tony Del Monaco) (Mal) (Anna Identici e Antoine) (Orietta Berti e Mario Tessuto)

# LA PROSA ALLA RADIO

# Il ragno

Tre atti di Sem Benelli (Mercoledì 4 febbraio ore 20,15 Programma Nazionale)

Il conte Fabrizio di Poggialto ostenta di fronte alla moglie, Giulia Biagi, sposata per interesse, e agli amici, un cinismo ed un egoismo totali. Ma in realtà il suo è un atto di ribellione verso un mondo che gli ha offerto sempre poco. Al corrente del fatto che Pietro, un suo fratello naturale, ha una relazione con Giulia, accetta in silenzio la situazione: e quando Giulia dà alla luce un bambino, egli si vendica sottilmente. Il bambino è suo figlio: di fronte alla legge, Pietro non può dunque accampare alcun diritto, non gli resta che partire per gli Stati Uniti mentre Giulia si riavvicina al marito.

La commedia, rappresentata la prima volta all'«Odeon» di Milano il 19 gennaio 1935 dalla Compagnia di Renzo Ricci con Rina Morelli, risente molto dell'usura del tempo: certo non fu mai tra le migliori di Sem Benelli, noto, anzi notissimo per la fortunata Cena delle beffe, cavallo di battaglia in tempi recenti e meno recenti del popolare Amedeo Nazzari. E' proprio nella descrizione di Fabrizio, il protagonista, che la mano di Benelli risulta poco felice: Benelli vorrebbe creare un personaggio nel quale convergano cinismo e generosità, egoismo e grandezza d'animo, ma il risultato è esattamente l'opposto. Fabrizio sembra ammalato di superomismo e il più delle volte le sue frasi hanno il sapore della sentenza. Più indovinati sono invece i personaggi di contorno, dalla instabile Giulia al debole Pietro.

# L'educazione sentimentale

Dal romanzo di Gustave Flaubert (Sabato 7 febbraio ore 20,10 Secondo Programma - 1ª puntata)

Nel suo celebre romanzo, Gustave Flaubert, partendo da uno spunto autobiografico, un amore infelice per una signora incontrata in gioventù a Trouville, racconta le vicende di Federico Moreau, studente in legge, trasferitosi a Parigi dalla provincia, e della signora Arnoux, della quale Federico si innamora perdutamente. E' un amore difficile, senza possibilità di soluzioni, un legame tenero e silenzioso che riempie la vita di Federico. Scoppiano i moti del '48 ai quali il giovane prende parte senza però esporsi troppo: ciò lo salverà dalle rappresaglie della reazione. Persa di vista la signora Arnoux, Federico intesse una dupli-

ce relazione con una ragazza, Rosanna, e con la signora Dambeuse, moglie di un industriale. Ma quando viene a sapere che il signor Arnoux, per degli affari sbagliati, sta per andare in prigione, generosamente interviene offrendo una forte somma che s'è fatto prestare dalla signora Dambeuse. E' troppo tardi: Arnoux è fuggito all'estero portando con sè la moglie e i figli. Passano molti anni: Federico incontra di nuovo la signora Arnoux. Ai due non rimane che ricordare con rimpianto un amore che il tempo ha reso sempre più dolce anche se incompiuto.

All'Educazione sentimentale Flaubert lavorò per molti anni a più riprese, limando, perfezionando fino a pubblicare il romanzo nel 1869 dopo Madame Bovary (1856, costato cinque anni di lavoro) e Salammbò (1862, altri cinque anni). L'educazione sentimentale ridotta per la radio in sei puntate da Ermanno Carsana, con Raoul Grassilli e Lucia Catullo, è forse tra le opere del grande scrittore francese, la più dolente, la più malinconica. Corre, per tutte le pagine del romanzo, parallelo al perduto amore di Federico Moreau, il senso ineluttabile della rinuncia. Flaubert vuole invitarci ad una serena meditazione sui casi e le occasioni della vita, raccontandoci più che dei fatti, degli stati d'animo. Da quelli delicatissimi del protagonista, a quelli dei suoi amici, ognuno dei quali insegue un sogno, può essere la gloria o la rivoluzione, ma sempre sogno rimane. Il tempo, lento e uguale, finisce per cancellare ogni passione e ogni aspirazione, spandendo su tutto una grande, soffusa tristezza.



Claudia Giannotti interpreta il personaggio della signora Giulia nella commedia in tre atti « Il ragno » di Sem Benelli

# Il Cardinale Lambertini

Commedia di Alfredo Testoni (Venerdì 6 febbraio ore 13,30 Programma Nazionale)

Nella sua commedia più nota ed applaudita, Alfredo Testoni sul filo di autentici episodi storici descrive la nobile figura del Cardinale Lambertini, arcivescovo di
Bologna, eletto papa il 17 agosto
del 1740 con il nome di Benedetto XIV. Il Lambertini, sempre
pronto ad intervenire dove c'è bisogno della sua opera di pastore,
risolve con arguzia tutta bolognese i casi del nipote, aspirante marito infedele, e i problemi di una
giovane coppia separata ingiustamente dalle convenzioni (lei è ari-

stocratica, lui no) e da mille altre difficoltà. Fino a che, chiamato a Roma per il Conclave, parte rassicurando i suoi fedeli che farà presto ritorno.

Il Cardinale Lambertini è una di quelle opere minori che hanno fatto spesso parte del repertorio di attori ormai celebri ed esperti. E' un testo di sicura presa sul che ha avuto dalla sua prima rappresentazione, a Roma nel 1904 con il grande Ermete Zacconi, a quelle recenti di Gino Cervi, che lo presenta questa settimana alla radio nel ciclo Una commedia in trenta minuti a lui dedicato. Nel

Lambertini compaiono tutti i motivi cari a Testoni: la sorridente astuzia, il risolvere sempre le cose senza portarle ad un punto di rottura, convinto che, con la buona volontà e con la pazienza, si accomoda tutto. Questi caratteri del suo teatro affondano nella tradizione bolognese, si rifanno alla maschera del dottor Balanzone, tanto cara all'autore che trova il modo, con un piccolo esempio di teatro nel teatro, di presentarla anche in una scena della commedia. In conclusione l'odierna ripresa del Cardinale Lambertini è un'occasione per respirare un soffio di bonario e simpatico ottimismo.

# Il ping-pong

Dramma di Arthur Adamov (Lunedi 2 febbraio ore 19,15 Terzo)

Arthur Adamov, scrivendo Il pingpong, più che tracciare una storia
con un'azione precisa, intese mostrare la progressiva disumanizzazione di un gruppo di persone
dapprima affascinate, poi realmente plagiate da un qualcosa di mostruosamente meccanico, nella fattispecie il biliardino elettrico, il
flipper cioè. E' chiaro che il flipper è un simbolo; al suo posto, e
nulla cambierebbe, potrebbero esserci tanto l'automobile quanto la
macchina che distribuisce chewing-gum o sigarette, insomma uno
di quegli oggetti necessari, inevitabili, da « consumare » continuamente e che a forza di essere consumati, consumano essi stessi l'incauto consumatore. Così a poco a
poco i personaggi del dramma sono catturati, uno dopo l'altro: la
libertà, è l'amara conclusione di
Adamov, è, nella società attuale,
un'utopia.

Adamov con II ping-pong ha creato una delle sue opere più felici. Pur senza raggiungere l'intensità drammatica di Beckett o il senso bruciante del paradosso caratteristico di Ionesco (i tre sono i maggiori esponenti del teatro dell'assurdo), il suo mondo è continuamente allucinato e allusivo, senza spiragli di luce. E' l'esistenza quotidiana dell'uomo che Adamov vede minacciata e facilmente brutalizzata: il flipper, come entità condizionante lo riduce alla disperazione, alla morte intellettuale e a quella fisica. Nessuno dei suoi personaggi si salva: precipitano, uno dopo l'altro, ognuno prigioniero del proprio silenzio e della propria solitudine. Nel crollo generale, come ha osservato Jean-Paul Sartre, Adamov è vicinissimo alle sue creature e la simpatia che egli mostra di provare per il loro fallimento umano oltrepassa i confini del palcoscenico, esaltandosi in un'angoscia che investe tutto e tutti.

(a cura di Franco Scaglia)

# LA TV DEI RAGAZZI

# Bonaventura e Cenerentola

# RITORNA STO

Domenica 1º febbraio

on la bombetta e la caon la bombetta e la casacca rosse, i pantaloni bianchi, le babbucce appuntite, la sua maschera e il fido bassotto, il personaggio di Bonaventura, creato da Sto (Sergio Tofano), è uno dei più amati dai lettori del Corriere dei Piccoli, da oltre quattro decenni. Le sue avventure disegnate a colori. venture disegnate a colori, accompagnate da facili versi, hanno formato più volte og-getto di piacevoli e argute fiabe teatrali.

fiabe teatrali.

« Qui comincia la sventura — del signor Bonaventura... ». La sventura, felicissima in questo caso, cominciò il 28 aprile 1927 sul palcoscenico del Teatro Manzoni di Milano, con la Compagnia Almirante, Rissone, Tofano. L'anno dopo, a Roma, al Teatro Argentina andò in scena La regina in berlina; nel 1929 venne realizzata, per la prima volta, la fiaba Una losca congiura; qualche anno dopo, nel gennaio del 1936, a congiura; qualche anno do-po, nel gennaio del 1936, a Torino, venne presentata al pubblico del Teatro Alfieri L'isola dei pappagalli, dalla Compagnia Cervi, Maltagliati, Tofano; poi fu la volta di Bonaventura veterinario per forza, Milano, Teatro Olim-pia, 1948; e ultimo Bonaven-tura precettore a corte, Ro-ma, Compagnia del Teatro dei Satiri, 1953. Attore, regista, scrittore, sce-

Attore, regista, scrittore, scenografo, costumista, disegnatore, Sergio Tofano, all'età di oltre ottant'anni, continua a mietere successi, a raccogliere consensi e ammirazione per il suo lavoro così fecon-do, per la sua arte raffinata ed elegante, il suo stile ini-mitabile, il suo umorismo pe-

netrante, la sua vena sempre fresca e garbatamente ironi-ca. E' di pochi mesi fa un suo nuovo libro di filastrocsuo nuovo libro di filastroc-che, ricco di deliziose illustra-zioni da lui stesso eseguite, su un personaggio noto ai bambini di ieri e di oggi: la vispa Teresa. Ora, per la TV dei ragazzi si sono allestite presso gli studi del Centro di Produzione TV di Napoli, due trasmissioni

di Napoli, due trasmissioni dedicate al Teatro di Sto:

La regina in berlina e Una losca congiura. Nei panni del popolarissimo Bonaventura losca congiura. Nei panni del popolarissimo Bonaventura vedremo Sergio Bargone, un attore dinamico, funambolesco, dalla recitazione scarna e arguta. Le musiche originali sono di Mario Pagano, la regia è stata affidata a Pino Passalacqua. La regina in berlina — in onda domenica 1º febbraio — si riallaccia allegramente al-

si riallaccia, allegramente, al-la storia di Cenerentola la quale, pur vivendo a corte, sposa del re, non sa distac-carsi dalla cucina, dalle pen-tole e dai grembiuli. Natural-mente, le due sorelle cattive pensano di approfittarne per giocarle un brutto tiro: na-scondono in fondo alle famose scarpette di vetro due grossi batuffoli di cotone, e la regina, nel momento in cui giunge a corte l'ambasciatore Cecé col suo aiutante Bonaventura, non può calzarle e deve rimanere in ciabatte. Il re, inorridito, la ripudia e la scaccia, mentre le due ma-ligne sorelle ballano per la contentezza. La povera regina dovrà affrontare una lunga serie di disavventure, prima di poter rimettere piede a corte (e nella scarpetta di vetro).



Bill Hanna (a sinistra) e Joe Barbera tra gli eroi dei loro popolari cartoni animati

# Gli allegri «cartoons» di Hanna e Barbera

# BRACCOBALDO E SOCI

Martedi 3 febbraio

rirca 120 anni fa le ricer-che sul fenomeno della persistenza delle imma-i portarono alla creazio-di alcuni «giocattoli»

scientifici che ricomponevano il movimento attraverso una serie di disegni. Da quei « giocattoli » derivarono ap-parecchi capaci di proietta-re disegni in movimento su uno schermo, a scopo didat-

uno scherno, a scopo didat-tico e ricreativo. Ma i primi completi disegni animati furono quelli realiz-zati intorno al 1908 dal fran-cese Emile Cohl. Egli non fece che usare semplici lifece che usare semplici li-neari figure, interpretate con spirito arguto e libertà di ac-costamenti. Cohl insomma si sforzò, nel suo stile geniale, di creare « personaggi di so-gno con una matita ». An-che Winsor McCay, contem-poraneo di Cohl e fra i primi che fecero negli Stati Uniti disegni animati, era convin-to che l'animazione, alla fine, sarebbe divenuta « il mezzo per raggiungere una nuova, grande espressione d'arte ». sarebbe divenuta « il mezzo per raggiungere una nuova, grande espressione d'arte ». Tra i creatori di alcuni tra i più popolari protagonisti di avventure a cartoni animati possiamo includere senz'altro Hanna e Barbera, cui la TV dei ragazzi dedicherà il pomeriggio di martedì 3 febbraio. Quali sono i personaggi di Hanna e Barbera? Aprono la sfilata Iggy e Ziggy, i due corvi canterini che conoscono i balli moderni e sanno improvvisare gustosi numeri di varietà. Il gatto Jinks, al quale i due topolini Pixie e Dixie giocano continuamente tiri maligni; eterni nemici, ma talmente legati tra loro da non poter mai perdersi di vista. Per cui, se il gatto è nei guai, i due topolini corrono immediatamente in suo aiuto, per poter, subito dopo, ricominciare il gioco dei dispetti. L'orso Yogi ed il suo aiutante Boo Boo, cittadini onorari del Parco di Yellowstone, conoscono il successo da lunghiscimo tampo la lora un ghissimo tempo; le loro av-venture, imperniate soprat-tutto sulle misteriose spari-zioni dei cestini con la me-renda dei turisti, sono state raccontate con vignette dai vivaci colori su libri, albi e giornaletti.

Ma il divo numero uno, il più popolare e simpatico, rimane sempre Huckleberry Hound, conosciuto in Italia come Braccobaldo.

A lui è riservato il privilegio delle sigle musicali più alle-gre, dei primi piani più sma-glianti, del maggior numero di riflettori. Lui può interpredi riflettori. Lui può interpre-tare qualsiasi parte, proprio come una grande « star ». Lo abbiamo visto, difatti, poli-ziotto, vigile del fuoco, giar-diniere, pescatore, cavalle-rizzo da circo, cacciatore di belve nelle foreste africane, pilota spaziale, giocatore di polo; lo abbiamo ammirato nei panni più originali: ve-stito da eschimese, da pastito da eschimese, da pa-lombaro, da indiano.

Nel suo nuovo «show» lo vedremo nei panni dell'indo-mabile Braccobaldo Kid.

Si può esser certi che saranno avventure movimentatissime, una girandola di col-pi di scena, di situazioni im-prevedibili e, soprattutto, l'u-na più comica dell'altra.

(a cura di Carlo Bressan)

# GLI APPUNTAMENTI

Lunedì 2 febbraio

Lunedi 2 febbraio

IL PAESE DI GIOCAGIO' - Oggi Roberto Galve insegnerà ai bambini il sistema più semplice per realizzare dei calchi, per riprendere dei rilievi di superfici varie, con carta e matita. Il Giardiniere parlerà dell'umidità delle piante; il signor Coso illustrerà l'uso del vocabolario. Per i ragazzi, andrà in onda il quinto episodio del telefilm Gianni e il magico Alverman. Gianni e lo gnomo si recano in città; le 50 monete d'oro sottratte agli emissari di De Senancourt serviranno per acquistare un magnifico vestito per Alverman. Alverman

Martedì 3 febbraio

BRACCOBALDO SHOW - Spettacolo di cartoni animati di Hanna e Barbera. În groppa ad un cavallo nero chiamato « Brocco », il cappello a larghe tese calato sugli occhi, Braccobaldo Kid passa nella prateria come un uragano.

Mercoledì 4 febbraio

Mercoledì 4 febbraio

Al Teatrino del Paese di Giocagiò arriveranno oggi
gli Straccionelli, due simpatici bambolotti creati da
Bonizza e da Woody Bassett. Marco e Simona insegneranno ai loro piccoli amici a confezionare, con
una scatola di cartone, un costume da « semaforo ».
Il Cavallo ed il Postino risponderanno alle lettere
dei bambini. Per i ragazzi verrà trasmessa la seconda parte della fiaba Re cervo di Carlo Gozzi,
adattamento di Diego Fabbri e Claudio Novelli.

Giovedì 5 febbraio
L'AMICO LIBRO - La puntata prenderà in esame
lo sport inteso nel suo duplice senso di spettacolo
e di attività. Fra gli altri verranno presentati: Gli
sport, di Stefano Jacomuzzi; Da Olimpia a Città del
Messico, di Giulio Crosti; Dizionario dei giochi e
degli sport, edito da Zanichelli; Atleti come uomini,
di Luigi Gianoli. Il maestro Fabor e Silvana Giacobini presenteranno la quinta trasmissione di Pianofortissimo cui parteciperanno: Don Miko con il

orano Quando l'amore se ne va, Luciano Sangiorgi con una fantasia di motivi da West Side story. Gilberto Mazzi con una poesia di Prévert, L'organino di Barberia, Alberto Pomeranz con Variazioni su un tema di Paganini, di Liszt. Il soprano Magda Laszlo interpreterà un «lied» di Schumann, infine il celebre pianista russo Nikita Magaloff eseguirà uno Studio di Chopin.

Venerdì 6 febbraio

Venerdì 6 febbraio

LANTERNA MAGICA - Enza Sampò presenterà una avventura di Dino Lucciolino e la Coccinella, e le marionette Bizzy Lizzy e il piccolo Mo. Per i ragazzi: a) I tesori della terra: L'avventura del petrolio. In questa puntata, dopo una breve introduzione storica ed un brano tratto dal noto film di Flaherty. Louisiana Story, si vedrà in quali difficili condizioni debba operare la moderna industria estrattiva del petrolio ed in quali difficili ambienti: paludi, deserti, boscaglie, profondità marine e così via; b) Avventure in elicottero: L'oleandro rosa. Michey e Davey, mentre giocano nella strada, mandano in frantumi, con un colpo di palla, il vetro della finestra di uno scantinato, che è il laboratorio scientifico del signor Ambrose. I ragazzi sono attratti da un gran numero di bottiglie piene d'un liquido rosato. Davey ne beve una, convinto che si tratti di bibita alla fragola; si tratta, invece, di un liquido ricavato dai boccioli di oleandro rosa, per cui al ragazzo vengono riscontrati, poco dopo, allarmanti sintomi di avvelenamento. I piloti Chuck e Peter entrano in azione per ricercare il misterioso scienziato il quale possiede la formula dell'antidoto che dovrà salvare il piccolo Davey.

Sabato 7 febbraio

L'appuntamento con Chissà chi lo sa? viene rimandato a sabato prossimo. Oggi andrà in onda, per il ciclo Inviati speciali, un programma di Giorgio Moser dal titolo Le isole degli Dei, realizzato nel corso di un viaggio in Indonesia.

# LA GRANDE SALVEZZA DEI CAPELLI FEMMINILI E KERAMINE H IN FIALE

E' ormai riconosciuto che il° problema della caduta dei capelli coinvolge oggi anche la donna. E si conoscono le cause di questo inconveniente dilagante: vita meno sana, alimentazione meno genuina, aria inquinata, frequenti manipolazioni della chioma... Per fortuna la scienza tricologica non è stata a guardare, ma ha messo a punto una cura specifica di estrema efficacia: la Keramine H in fiale.

Keramine H non perde un solo istante nell'affrontare il problema-caduta.

Il tessuto assottigliato del capello viene ricostituito fin dalla prima applicazione con una sostanza esattamente uguale a quella perduta, mentre un'intensa irrorazione di super-nutrimento alla radice fa letteralmente rifiorire la chioma. In poche settimane i capelli sembrano raddoppiati, la chioma riacquista volume, sofficità, splendore... lo spettro della caduta si è dissolto.

L'applicazione ideale di questa autentica cura ricostituente dei capelli si fa dopo uno shampoo, a capigliatura ancora umida.

Siccome la qualità dello shampoo è essenziale, la Casa Hanorah ha messo a punto due shampoos ad azione lipointegrativa estremamente benefica. Sono gli Equilibrated Shampoo: n. 12 per capelli secchi e n. 13 per capelli grassi.

Si trovano in flaconi-vetro nelle profumerie e in dosi individuali sigillate presso i parruc-

E adesso, forza con Keramine H, forza ai vostri capelli stanchi! Chiedetene l'applicazione al vostro parrucchiere ad ogni messa in piega. Ma che si tratti dell'originale Keramine di Ha-

Attenzione: la classica Keramine H curativa, oltre che dal parrucchiere, è ottenibile anche in profumeria e farmacia. Per particolari effetti estetici. oltre che curativi, vengono pro-dotte versioni «Special» ap-plicabili solo dal parrucchiere, secondo il suo esperto giudizio.

UN RITROVATO DELLA HANORAH ITALIANA - MILANO - PIAZZA DUSE, 1



# domenica

# NAZIONALE

11 - Dalla Cappella di S. Chiara al Clodio in Roma SANTA MESSA Ripresa televisiva di Carlo Balma

11,45 I PADRI TRAPPISTI Regia di Luigi Esposito

CHIESA E SOCIALITA'
 a cura di Natale Soffientini
 Prima puntata
 I nuovi quartieri

# meridiana

12.30 SETTEVOCI

Giochi musicali
di Paolini e Silvestri
Presenta Pippo Baudo
Complesso diretto da Luciano
Fineschi
Regia di Giuseppe Recchia

13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Sanagola Alemagna - Amaro Petrus Boonekamp - Brodi Knorr)

# 13.30 TELEGIORNALE

- A - COME AGRICOL-TURA

Rotocalco TV a cura di Roberto Bencivenga Coordinatore Gianpaolo Taddeini Realizzazione di Gigliola Rosmino

— VIAREGGIO: TRADIZIO-NALE CORSO MASCHERA-TO DI CARNEVALE

Telecronista Paolo Valenti Regista Giovanni Coccorese

# pomeriggio sportivo

15,45 — EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televi-sive europee SVIZZERA: St. Moritz SPORT INVERNALI pionato mondiale di Bob a quattro Telecronista Gianni Bolzani

EUROVISIONE

COllegamento tra le reti televi-sive europee GERMANIA: Garmisch KANDAHAR: SLALOM SPECIALE MASCHILE Telecronista Giuseppe Albertini

## 17 - SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Cioccolato Kinder Ferrero -Gunther Wagner - Olio vita-minizzato Sasso - Calze Velca)

# la TV dei ragazzi

SPECIAL-STO

IT Teatro di Bonaventura di Sergio Tofano La regina in berlina Personaggi ed interpreti: Bonaventura Sergio Bargone II bassotto Carlo Boso II re Carlo Croccolo La racina Il bassotto Carlo Coccolo
La regina Lucia Scalera
Prima sorella della regina
Anna Maestri
Seconda sorella della regina
M. Teresa Albani
Pasqualina Emanuela Fallini
Il bellissimo Cecè Nino Fuscagni
Il ciambellano Aldo Rendine
Il valletto dalla voce tonante
Domenico Caruso
Il valletto dalla voce acuta

Domenico Caruso

Il valletto dalla voce acuta
Francesco Varrano
L'orco vegetariano Piero Tordi
La moglie dell'orco vegetariano
Jole Cappellini
Musiche originali e rielaborazioni
a cura di Mario Pagano
Scene di Enzo Celone
Costumi di Grazia Guarini Leone
Regia di Pino Passalacqua

# pomeriggio alla TV

GONG

(Sapone Respond - Aspro)

- LA DOMENICA E' UN'AL-TRA COSA

Spettacolo di Castellano e Pipolo presentato da Raffaele Pisu con Margaret Lee e Ric e Gian Scene di Gianni Villa

Costumi di Sebastiano Soldati Coreografie di Floria Torrigiani Orchestra diretta da Gorni Kra-Regia di Vito Molinari

# TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio GONG

(Pomodori preparati Althea -Fazzoletti Tempo - Biscottifi-Crich)

19.10 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO

Cronaca registrata di un tempo di una partita

# ribalta accesa

# 19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Manetti & Roberts - Cera Glo Cò - ... ecco - Olio dietetico Cuore - Ondaviva - Invernizzi Susanna)

SEGNALE ORARIO CRONACHE DEI PARTITI ARCOBALENO 1

(Formitrol - Panten Hair Spray - A & O Negozi Alimentari) CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2

(Vino Folonari - Lloyd Adriati-co - Pocket Coffee Ferrero -Ariston Elettrodomestici)

20,30

# **TELEGIORNALE**

CAROSELLO

(1) Café Paulista - (2) Digestivo Antonetto - (3) Chlorodont - (4) Brandy Vecchia Romagna - (5) Brooklyn Per-

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Arno Film - 2) Arno Film - 3) General Film -4) Gamma Film - 5) General Film

# IL CAPPELLO **DEL PRETE**

di Emilio De Marchi
Sceneggiatura di Sandro Bolchi
con Luigi Vannucchi
Prima puntata
Personaggi ed interpreti:
(in ordine di apparizione)
Narratore Achille Millo
Barone di Santafusca
Luigi Vannucchi
Marinella Angela Luce
Guardarobiera Ima De Simone
Marchese di Spiano

Guardarobiera Irma De Simone Marchese di Spiano Corrado Annicelli Marchese d'Usilli

Corrado Annicelli
Marchese d'Usilli
Antonio La Raina
Compariello
Canonico
Don Cirillo
Maddalena Elisa Ascoli Valentino
Gennariello
Calcomo Rizzo
Filippino Antonio Casagrande
Salvatore
Nello Ascoli
Don Antonio Ugo D'Alessio
Martino
Martino
Brillante, Ciro D'Angelo, Nina De
Padova, Leo Frasco, Amedeo Girard, Raffaele Moccia
Scene e costumi di Ezio Frigerio
Commento musicale di Peppino
De Luca
Regia di Sandro Bolchi
DOREMI'

DOREM!

(Finegrappa Libarna - Deter-sivo Dash - Sottilette Kraft -Lovable Biancheria) PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere a cura di Gian Piero Raveggi

22,10 LA DOMENICA SPOR-

TIVA
Cronache filmate e commenti sui
principali avvenimenti della giornata, a cura di Giuseppe Bozzini,
Nino Greco e Aldo De Martino

BREAK 2 (Pepsodent - Fernet Branca)

# TELEGIORNALE

CHE TEMPO FA - SPORT

# SECONDO

- TORINO: NUOTO Campanile nuoto (Torino-Milano Genova)

Telecronista Giorgio Bonacina 18,50-19,30 IL TELECANZO-

condotto da Sandro Ciotti Regia di Priscilla Contardi e Gianfranco Piccioli

# 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

INTERMEZZO

(Vicks Vaporub - Cioccolato Duplo Ferrero - Biol - Milkana Fette - Espresso Bonomelli -Glicemille Rumianca)

21,15 SETTEVOCI SERA

Giochi musicali di Paolini e Silvestri Presenta Pippo Baudo Complesso diretto da Lucia-

no Fineschi Regia di Giuseppe Recchia

DOREMI'

(Biscottini Nipiol Buitoni -Emulsio Mobili - Aperitivo Aperol - Lacca Cadonett)

22.20 LA MOGLIE PARIGINA Il marito

Telefilm - Regia di Jean Be-

Interpreti: Micheline Presle. Daniel Gelin, Christian Alers, Denise Clair, Nina Deme-

Produzione: Paris Cité

22,50 PROSSIMAMENTE Programmi per sette sere a cura di Gian Piero Raveggi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Die Wiederentdeckung der Mayas Filmbericht von Jürgen Schröder-Jahn Verleih: ZDF

20,15 Rocambole

nach dem gleichnamigen Roman von Ponson du 8. Folge Regie: Jean-Pierre Decourt Verleih: TELESAAR

20,40-21 Tagesschau



Micheline Presle cast del telefilm « Il marito » (ore 22,20 Secondo)





Claudia Cardinale, ospite del varietà musicale con Peter Finch

# SETTEVOCI

ore 12,30 nazionale e 21,15 secondo

Due ospiti di riguardo oggi Due ospiti di riguardo oggi nello spettacolo canoro con-dotto da Pippo Baudo: la diva internazionale Claudia Cardi-nale e il noto attore inglese Peter Finch, entrambi prota-gonisti del film La tenda rossa gonisti del fim La tenda l'Ossa (Finch vi interpreta il perso-naggio del generale Umberto Nobile). Altro ospite del pro-gramma è Little Tony che ese-guirà uno dei suoi ultimi sucguirà uno dei suoi ultimi successi, una canzone dal titolo Diceva che amava me. Come di consueto sulla passerella televisiva sfilano due «voci nuove » e qualtro cantanti concorrenti. I debuttanti sono Maria Carmen e Riccardo Bordoni; il quartetto di concorrenti è invece composto da Mau Cristiani (La tua lettera), Renato Brioschi (La mia vita con te), Marilena Monti (Un pianto di glicini) e Paola Musiani (Verde luna).

# A - COME AGRICOLTURA

### ore 14 nazionale

Tra gli odierni servizi, la rubrica curata da Roberto Bencivenga presenta una inchiesta dal titolo Premio di fedeltà, realizzata in Pie-monte. La scelta geografica non è casuale: gli alti livelli produttivi raggiunti dall'industria questa regione stimolano gli operatori agri-li a perseguire obiettivi più ambiziosi utilizzando mezzi e tecniche modernissimi e avva-lendosi degli incentivi messi a loro disposizione.

L'inchiesta, realizzata da Vincenzo Gamna, si propone appunto di illustrare uno degli incentivi di cui possono disporre gli agricoltori: un premio per coloro che dimostrano attaccamento per l'attività produttiva agricola. Si tratta di una serie di agevolazioni giuridiche ed economiche per l'acquisizione della proprietà del fondo da parte dell'erede che continuerà l'attività del padre agricoltore. Ciò, si pensa, potrà contribuire a frenare l'esodo della mano d'opera giovanile dalle campagne.

# CARNEVALE DI VIAREGGIO

# ore 15 nazionale

Anche quest'anno, Viareggio dedica uno dei suoi corsi di carnevale al pubblico dei telespettatori. Corso dell'Eurovisione si intitola infatti la rassegna di carri e maschere che

va in onda oggi. I carri sono macchine ingegnose nelle qua-li l'arte e la tecnica si fondono per rappresentare il tempo mo-derno, la vita di oggi in alle-gorie satiriche: « Il mondo cambierà », « Senza parole », « La malerba », « Il Satirico-

ne », « Vacanze romane », « Ho scelto la libertà », sono titoli di carri abbastanza eloquenti. Completano la sfilata gruppi europei di maschere e « majo-rettes » francesi, belgi, tede-schi con in testa l'ormai nota banda della « Libecciata ».

# LA DOMENICA E' UN'ALTRA COSA

# ore 18 nazionale

ore 18 nazionale

Con Margaret Lee, nelle vesti di partner di Raffaele Pisu, conduttore dello show domenicale, la puntata di oggi ospita Massimo Ranieri, un cantante ormai giunto alle vette del successo e che interpreterà uno dei suoi ultimi best-seller, Se bruciasse la città. Nel cast odierno, oltre al maestro Gorni Kramer che insieme al tandem Pisu-Lee darà vita al consueto giochetto musicale nella parte finale della trasmissione, figurano l'attrice Giuliana Rivera, il giovane attore comico Gianfranco Funari, il duo Rice Gian e Pino Caruso. La regia è affidata a Vito Molinari.



Fra gli animatori dello spettacolo: l'attrice Giuliana Rivera

# IL CAPPELLO DEL PRETE: prima puntata

# ore 21 nazionale

Il cappello del prete fu il pri-mo romanzo di Emilio De Marchi: pubblicato a puntate nel 1888 sull'Italia di Milano e sul Corriere di Napoli, otten-ne subito un notevole succes-ne superiori di applie un carto ne subito un notevote successo suscitando anche un certo scalpore. De Marchi intendeva, con Il cappello del prete, rendere nobile il romanzo d'appendice costruendo una trama

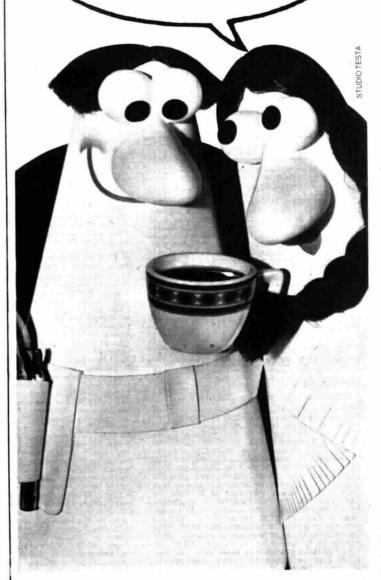
nella quale risaltassero i suoi precisi intenti morali. Raccontò così la storia di un torbido delitto e del rimorso dell'assassino, fino all'espiazione finale. Il barone Carlo di Santafusca non ha più un soldo, deve pagare dei forti debiti: il debito maggiore l'ha contratto con il Sacro Monte, un pio ordine al quale deve quindicimila lire. Si incontra con don Cirillo, prete in pubblico e usu-

raio in privato, e conclude la vendita dell'ultima sua pro-prietà, villa Santafusca, in campagna. Don Cirillo da par-te sua crede di aver fatto un affare: la villa che ottiene dal barone per trentamila lire è sicuro di rivenderla a cento-mila. Ma don Cirillo non sa di aver ancora pochissimo da vi-vere: il barone ha deciso di as-sassinarlo e di derubarlo. (Ve-dere articoli alle pagine 72-74).

# 1º febbraio amigos! stasera carosello cafè

paulista amore a prima vista

> non c'è bocca che resista al profumo di paulista



# 

# domenica $\mathbf{1}^{o}$ febbraio

# CALENDARIO

IL SANTO DEL GIORNO: S. Ignazio di Antiochia.

Altri Santi: S. Severo, S. Verdiana.

Il sole sorge a Milano alle ore 7,45 e tramonta alle ore 17,28; a Roma sorge alle ore 7,24 e tramonta alle ore 17,23; a Palermo sorge alle ore 7,13 e tramonta alle ore 17,28.

RICORRENZE: in questo giorno, nel 1893 e nel 1896, prima al Teatro Regio di Torino rispettivamente delle opere Manon Lescaut e Bohème di Giacomo Puccini.

PENSIERO DEL GIORNO: L'intelligenza è una spada a due tagli, di duro acciaio e di lucente affilatura. Il carattere ne è l'impugnatura, e senza impugnatura non ha valore. (Friedrich Boden-



Sergiu Celibidache dirige, con l'Orchestra Sinfonica della Radio Svedese, la Sinfonia n. 1 in do minore op. 68 di Brahms (ore 18 - Nazionale)

# radio vaticana

kHz 1529 = m. 196 kHz 6190 = m. 48,47 kHz 7250 = m. 41,38

kHz 7250 = m. 41,38

8,30 Santa Messa in lingua latina. 9,30 In collegamento RAI: Santa Messa in lingua Italiana con omelia di Mons. Salvatore Garofalo. 10,30 Liturgia Orientale in Rito Romeno. 14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spanolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17,15 Liturgia Orientale in Rito Ucraino. 19 Nasa nedelja s Kristusom: porcoila. 19,30 Orizzonti Cristiani: Il messaggio dei Santi, profili e pensieri sui santi del mese, a cura di P. Ferdinando Batazzi. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Paroles de Paul VI. 21 Santo Rosario. 21,15 Oekumenische Fragen. 21,45 Weekly Concert of Sacred Music. 22,30 Cristo en vanquardia. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

# radio svizzera

# MONTECENERI

I Programma (kHz 557 - m 539)

I Programma (kHz 557 - m 539)

8 Musica ricreativa. 8,10 Cronache di ieri. 8,15
Notiziario - Musica varia. 8,30 Ora della terra
a cura di Angelo Frigerio. 9 Rusticanella. 9,10
Conversazione evangelica del Pastore Guido
Rivoir. 9,30 Santa Messa. 10,15 Arcobaleno di
motivi. 10,30 Radio mattina. 11,45 Conversazione religiosa di Mons. Corrado Cortella. 12 Concerto bandistico. 12,30 Notiziario-Attualità.
13,05 Canzonette. 13,15 Il minestrone (alla Ticinese). 14,05 Giorno di festa, programma speciale dell'Orchestra Radiosa. 14,30 Temi da
film. 14,45 Musica richiesta. 15,15 Spettacolo
di varietà. 17,05 Colonna sonora. 17,30 La do
menica popolare. 18,15 Pomeridiana. 18,30 La
giornata sportiva. 19 Mandolinata. 18,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Il
mondo dello spettacolo a cura di Carlo Castelli. 20,15 La separazione delle razze. Romanzo di Charles Ferdinand Ramuz. Adattamento
radiofonico di Géo Blanc, Versione italiana di

Giorgio Orelli. (Fournier: Gilfranco Baroni; Mutrux: Fabio M. Barblan; Firmin: Enrico Bertorelli; Bonvin: Alfonso Cassoli; Pitteloup: Ugo Bassi; Thérèse: Maria Rezzonico; Frieda: Mariangela Welti; Hans: Vittorio Quadrelli; Rudolf; Cleto Cremonesi; Werner: Romeo Lucchini; Mathias: Pier Paolo Porta; Mānu: Antonio Moinari; Una ragazza: Lauretta Steiner: Un'altra ragazza: Maria Conrad). Sonorizzazione di Mino Müller, Regla di Vittorio Ottino. 21,55 Intermezzo. 22 Informazioni e Domenica sport. 22,20 Panorama musicale. 23 Notiziario-Attualità.

II Programma (Stazioni a M.F.)

23,25-23,45 Serenata.

II Programma (Stazioni a M.F.)

14 In nero e a colori. Mezz'ora realizzata con la collaborazione degli artisti della Svizzera Italiana. Redazione degli artisti della Svizzera Italiana. Redazione di Ugo Fasolis. 14,35 Sviatoslav Richter Interpreta Schubert: Quattro Ländler dai « Diciassette Ländler » (D. 366). 14,50 La « Costa dei barbari ». Guida pratica, scherzosa per gli utenti della lingua italiana a cura di Franco Liri. Presenta Febo Conti con Flavia Soleri e Luigi Faloppa. 15,15 Interpreti allo specchio. L'arte dell'interpretazione in una rassegna discografica di Gabriele de Agostini. 16-17,15 Occasioni della musica. Salzburger Festspiele / Berliner Festwochen: Musica da camera. Ludwig van Beethoven: Dodici variazioni sul tema « Ein Mädchen oder Welbchen » dall'opera « Il flauto magico » di W. A. Mozart per violoncello e pianoforte in fa maggiore op. 66; Johannes Brahms: Tre Lieder su testi di Daumer; Tre Lieder su testi di Groth, Platen e Liliencron; Sonata per violoncello e pianoforte n. 1 in mi minore op. 38; Robert Schumann: Scelta di cinque Lieder. (Jacqueline du Pré, violoncello; Daniel Barenboim, pianoforte (da Berlino); Walter Berri, basso-baritono; Enr'k Werba, pianoforte). 20 Diario culturale, 20,15 Notizie sportive. 20,30 II ritratto. Recconto musicale in tre tempi dal romanzo « Portrait of Jennie » di Salvatore Allegra. Libretto di Robert Nathan, (Jennie: Margherita Rinaldi; Eben; Giampaolo Corradei; Arne: Boris Carmelli; La padrona di casa: Lucia Danieli; Mattias e voce recitante: Francesco Carnelutti. Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI dir. Salvatore Allegra. Cori voci bianche dell'Oratorio Immacolata di Bergamo istruito da Don Egidio Corbetta, M. del Coro Giulio Bertola).

# **NAZIONALE**

6 — Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE

MATTUTINO MUSICALE

Carl Maria von Weber: Preclosa: Ouverture (Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet) •

Louis Spohr: Concerto in do minore
op. 26 per clarinetto e orchestra: Adagio, Allegro - Adagio - Rondo (Vivace) (Solista Gervase De Peyer Orchestra Sinfonica di Londra diretta
da Colin Davis)

- 6,30 Musiche della domenica
- 7,20 Caffè danzante
- Culto evangelico
  - GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane - Sette arti
- VITA NEI CAMPI 8,30 Settimanale per gli agricoltori
- Musica per archi
  - Wayne-Frisch: Two different worlds Warren-Dubin: I only have eyes for you
- 9,10 MONDO CATTOLICO

Settimanale di fede e vita cristiana Editoriale di Don Costante Berselli -Se parlassi tutte le lingue: catechesi sulla carità. Servizio di Gregorio Do-nato e Mario Puccinelli - Notizie e servizi di attualità - Meditazione di Don Giovanni Ricci

9.30 Santa Messa

in lingua italiana

in collegamento con la Radio Va-

13 — GIORNALE RADIO

- 13.15 TEATRINO COMICO VELOCE di Leone Mancini
  - Oro Pilla Brandy
- 13,30 Un pianeta che si chiama Napoli

con Aldo Giuffré ed Eliana Trouché Testi di Guido Castaldo Regia di Massimo Ventriglia Fantasia pianistica di Gino Conte

14,10 CONTRASTI MUSICALI

Charles: Halleluja I love her so (Jim Tyler) • Tisky: Lisbon at twilight (George Melachrino) • Tizol-Ellington: Caravan (Chit. el. Buddy Merrill) • Endrigo: Canzone per te (Caravelli) • Popp: The Swiss polka (André Popp)

- Barilla
- 14,30 LE PIACE IL CLASSICO? Quiz di musica seria presentato da Enrico Simonetti
- 15 Giornale radio
- 15,10 CANZONI ALLO STADIO

Pisano-Cioffi: Agata (Nino Ferrer) • Testa-Cassano-Conti: Ora che ti amo (Isabella Iannetti) • Balsamo-Testa: Occhi neri occhi neri (Mal dei Primitives) • Califano-Lopez: Che giorno è (Wilma Goich) • Ciotti-Fabi-Gizzi: Solo per te (Little Tony)

COUNT DOWN

Un programma di Anna Carini e Giancarlo Guardabassi

- 19.30 Interludio musicale
- 20 GIORNALE RADIO
  - Industria Dolciaria Ferrero

# 20,20 BATTO QUATTRO

Varietà musicale di Terzoli e Vaime presentato da Gino Bramieri, con Bobby Solo e la partecipazio-ne di Mina e Ornella Vanoni -Regia di Pino Gilioli

(Replica dal Secondo Programma)

21,10 LA GIORNATA SPORTIVA

Ultima edizione sugli avvenimenti della domenica, a cura di Alberto Bicchielli, Claudio Ferretti ed Ezio

21,15 CONCERTO DEL QUARTETTO JUILLIARD

Ludwig van Beethoven: Quartetto in do diesis minore op. 131: Adaglo ma non troppo e molto espressivo - Allegro moderato - Andante ma non troppo e molto cantabile - Presto - Adagio quasi un poco andante - Allegro (Ro-

ticana, con breve omelia di Mons. Salvatore Garofalo

10,15 SALVE, RAGAZZI I

Trasmissione per le Forze Armate Un programma presentato e rea-lizzato da Sandro Merli

- Lacca per capelli SISSI
- 10,45 Mike Bongiorno presenta:

# Ferma la musica

Quiz musicale a premi di **Mike Bongiorno** e **Paolo** Limiti - Orche-stra diretta da **Sauro Sili** Regia di Pino Gilioli (Replica dal Secondo Programma)

- 11,35 IL CIRCOLO DEI GENITORI, a cura di Luciana Della Seta: Risposte agli ascoltatori - I gio-vani e il lavoro. XVII. L'esodo dalle campagne
- 12 Contrappunto
  - Coca-Cola
- 12.28 Lelio Luttazzi presenta:

# Vetrina di Hit Parade

Testi di Sergio Valentini

12.43 Quadrifoglio

15,30 Tutto il calcio minuto per minuto

Cronache e resoconti in collega-mento con i campi di serie A e B di Roberto Bortoluzzi

Stock

# 16,30 POMERIGGIO CON MINA

Programma della domenica dedicato alla musica con presenta-zione di Mina, a cura di Giorgio Calabrese

- Chinamartini
- 18 CONCERTO SINFONICO

diretto da

# Sergiu Celibidache

Note illustrative di Guido Piamonte Johannes Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore op. 63: Un poco sostenuto -Allegro - Andante sostenuto - Un po-co allegretto e grazioso - Adagio -Allegro non troppo ma con brio

Orchestra Sinfonica della Radio

(Registrazione effettuata il 21 mag-gio dalla Radio Finlandese in occasio-ne del - Festival di Helsinki 1969 -)

bert Mann ed Earl Carlyss, violini; Sa-muel Rhodes, viola; Claus Adam, vio-Ioncello)

(Registrazione effettuata il 29 novem-bre 1969 al Teatro della Pergola di Firenze durante il Concerto eseguito per la Società - Amici della Musica -)

22.05 Orchestre nella sera

Mescoli: Sweet temptation (Gino Mescoli) • Adamo: J'aime (Caravelli) • Monti: Sogni negli occhi (Elvio Monti) • Narlholz: Taiga melody (The Monano Strings) • Marnay-Stern: Un jour un enfant (Franck Pourcel) • Piccioni: Vacanze sentimentali (Zeno Vukelich) • Dell'Aera: Dolce ricordo (Roberto Precadio) Pregadio)

22,25 PIACEVOLE ASCOLTO

Melodie moderne presentate da Lilian Terry

22,45 PROSSIMAMENTE

Rassegna dei programmi radiofonici della settimana, a cura di Giorgio Perini

23 - GIORNALE RADIO - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - I programmi di domani - Buonanotte

#### **SECONDO**

- BUONGIORNO DOMENICA Musiche del mattino, presentate da Claudio Tallino Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti

Giornale radio - Almanacco

Biliardino a tempo di musica

Buon viaggio

- Caffè danzante
- GIORNALE RADIO 8.30

Omo

IL MANGIADISCHI

Omo

IL MANGIADISCHI
Keating: Ted meets Ed (Orch. Ted
Heath e Edmundo Ros) • De NataleMattiott-Lane: Ritornerà vicino a me
(Nada) • Kennedy-Ferrao: April in
Portugal (Sid Ramin) • GuardabassiPes-Meccia: Batticuore (Paolo MengoIi) • Barnett: Skyliner (Jerry Fielding)
• Ascri-Mogol-Soffici: Non credere
(Mina) • Meyers-Pettis-Schoebel: Bugle call rag (Glen Miller) • GiancoPieretti-Tony: Nostalgia (Little Tony) •
Lewis: How high the moon (Marty
Gold) • De Scalzi-Di Palo: Una miniera (New Trolls) • Harris-O' ConnorBerry: Apple honey (Ted Heath) • Dossena-Righini-Lucarelli: Abracadabra
(Sylvie Vartan) • Friedman: Windy
(Tony Hatch) • Tirsiti-Rosati: L'estate
• finita (Raoul) • Krieger-ManzarekMorrison-Densmore: Light my fire
(Woody Herman) • Bardotti-Lai-Sentis: Venise sous la neige (Wilma
Goich) • Chan-Van Heusen: Road to
Hong Kong (Billy May)

#### 13 - IL GAMBERO

Quiz alla rovescia presentato da Franco Nebbia Regia di Mario Morelli

- 13,30 Giornale radio
- 13.35 Juke-box
- 14 Supplementi di vita regionale

#### 14.30 Voci dal mondo

Settimanale di attualità del Gior-nale Radio, a cura di Pia Moretti

- 15 RADIO MAGIA diretta da Corrado Martucci e Ric-cardo Pazzaglia
  - Soc. Grey

#### 15,30 La Corrida

Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado Regia di Riccardo Mantoni (Replica dal Programma Nazionale)

- 16,20 Buon viaggio
- 16,25 Giornale radio
- 19.13 Stasera siamo ospiti di...
- 19.30 RADIOSERA
- 19.55 Quadrifoglio

#### 20,10 Albo d'oro della lirica Tenore ALESSANDRO BONCI

Soprano LUISA TETRAZZINI Presentazione di Rodolfo Celletti e Giorgio Gualerzi

Christoph Willibald Gluck: Paride ed Christoph Willibald Gluck: Paride ed Elena: • O del mio dolce ardor • • Wolfgang Amadeus Mozart: Don Glovanni: • Batti, batti bel Masetto • • Gaetano Donizetti: La Favorita: a) • Spirto gentil •; b) • Una vergin, un angiol di Dio • • Gioacchino Rossini: Semiramide: • Bel raggio lusinghier • • Vincenzo Bellini: I Puritani: • A te, o cara • • Ambroise Thomas: Mignon: • Io son Titania • Friedrich Flotow: Marta: • M'apparitutta amor • • Giuseppe Verdi: La Traviata: • Ah, forse è lui • • Umberto Giordano: Andrea Chénier: • Un di all'azzurro spazio •

- 21 Appuntamento ad Alesa a cura di Sergio Piscitello
- 21,05 UN CANTANTE TRA LA FOLLA Programma a cura di Marie-Claire Sinko

- 9,30 Giornale radio

Giornale radio
Manetti & Roberts
Amurri e Jurgens preseritano:
GRAN VARIETA'
Spettacolo con Walter Chiari e la
partecipazione di Carlo Campanini, Raffaella Carrà, Nino Ferrer,
Sylva Koscina, Alighiero Noschese, Rina Morelli, Paolo Stoppa e
Sandie Shaw
Regia di Federico Sanguigni Nell'intervallo (ore 10,30):

Giornale radio All

11 - CHIAMATE **ROMA 3131** 

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-gatta e Gianni Boncompagni Realizzazione di Nini Perno Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

- ANTEPRIMA SPORT
  Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Roberto Bortoluzzi e Arnaldo Verri
- 12,15 Quadrante
- Mira Lanza
  Claudio Villa presenta:
  PARTITA DOPPIA 12.30

#### 16,30 Domenica sport

Risultati, cronache, commenti, interviste e varietà, a cura di Guglielmo Moretti con la collabora-zione di Enrico Ameri e Gilberto Evangelisti

Grappa SIS

#### 17,34 Pomeridiana

Pomeridiana

Nazareth: Cavaquinho • Mogol-Bongusto: Angelo straniero • Leeuwen: Venus • Gilbert-Jobim: Bonita • Guarnieri-Salerno: Carità • Anonimo: I'm on my way • D'Adamo-De Scalzi-Di Palo: Il sole nascerà • Cantoni-Zauli: In me vivrai • Tommassini-Rulli: Ninnolo • Mimms: Le belle di notte • Ortolani: Susan and Jane • Minellono-Donaggio: Ancora una notte • Fennelli-Mallory-Caravati-Christy: Mi sentivo una regina • Ipcress: Ciao Joao • Prandoni-Mason-Reed: Un giorno o l'altro • Migliacci-B.R.M. Gibb: Il muro cadrà • Barry-Kim: Sugar sugar • Negrini-Facchinetti: Goodbye Madama Butterfly • Trovajoli: Canto de Angola

- 18.30 Giornale radio
- 18,35 Bollettino per i naviganti
- 18,40 APERITIVO IN MUSICA
- 21,30 LE BATTAGLIE CHE FECERO IL MONDO
  - Valmy »
- 22 GIORNALE RADIO

#### 22,10 L'avventuriero

di Joseph Conrad

Riduzione e adattamento di Giuseppe Lazzari

Compagnia di prosa di Torino della RAI con Arnoldo Foà Edizione Bompiani

4º puntata

Iginio Bonazzi
Arnoldo Foà
Anna Caravaggi
Natale Peretti
Mariella Furgiuele
Franco Passatore
Alvise Battain
Elena Magoja
Sandro Rocca II narratore Jean Peyrol Caterina Scevola Arlette Michel II curato Perose Perose Una voce Regia di Ernesto Cortese

- 23 Bollettino per i naviganti
- 23,05 BUONANOTTE EUROPA

Divagazioni turistico-musicali di Lorenzo Cavalli

Regia di Manfredo Matteoli 24 - GIORNALE RADIO

#### **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10)
- Corriere dall'America, risposte de La Voce dell'America ai ra-dioascoltatori italiani
- Place de l'Etoile Istantanee dal-la Francia

#### 10 - Concerto di apertura

Robert Schumann: Sinfonia n. 3 in mi bemolle maggiore «Renana» (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Georg Solti) « Felix Mendelssohn-Bartholdy: Concerto in mi minore op. 64 per violino e orchestra (Solista Arthur Grumiaux - Orchestra del Concertgebouw di Amsterdam diretta da Bernard Haitink) « Nicolai Rimski-Korsakov: Capriccio spagnolo op. 34 (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Lorin Maazel)

Presenza religiosa nella musica

Presenza religiosa nella musica
Carl Philipp Emanuel Bach: Magnificat per soli, coro e orchestra: Magnificat Quia recis minimagna - Et misericordia - Fecit potentiam - Deposuit potentes - Suscepit Israel - Gloria Patri (Dora Carral, soprano; Genia Las, mezzosoprano; Pietro Bottazzo, tenore; Claudio Strudthoff, baritono - Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. N. Antonellini) \* Arthur Honegger: Trois Psalmes, per soprano e pianoforte: Salmo 342° \* Benedicam Dominum \* - Salmo 140° \* Eripe me, Domine, ab homine malo - Salmo 138° \* Confiteor tibi, Domine \* (Ingy Nicolal, soprano; Enzo Marino, pianoforte)

12,10 Centenario di Else Lasker-Schü-ler. Conversazione di Ida Porena

12.20

I Trii per pianoforte, violino e vio-loncello di Franz Joseph Haydn

1) Trio n. 10 in mi minore: Allegro mo-derato - Andante - Rondo (Presto);

2) Trio n. 24 in la bemolle maggiore: Allegro moderato - Adagio - Rondo (Vivace) (Paul Badura Skoda, piano-forte; Jean Fournier, violino; Antonio Janigro, violoncello)



Arthur Grumiaux (ore 10)

#### 13 - Intermezzo

Entermezzo

Edouard Laio: Sinfonia in sol minore:
Andante, Allegro non troppo - Vivace
- Adagio - Allegro (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione
Italiana diretta da Robert Ferst) •
Franz Liszt: Fantasia ungherese per
pianoforte e orchestra (Solista Shura
Cherkassky - Orchestra Sinfonica di
Berlino diretta da Herbert von Karajan) • Zoltan Kodaly: Danze di Galanta: Lento, Andante maestoso - Allegretto moderato - Allegro con moto,
grazioso - Allegro - Allegro vivace
(Orchestra Sinfonica di Londra diretta
da Istvan Kertesz)

14 - Folk-Music

POIK-MUSIC

Anonimo: Stornelli umbro-marchigiani; Stornelli di Assisi (Coro • Cantori di Assisi •) • Anonimo: Due
Canti di Ciociaria (a cura di Luigi
Colacicchi) (Coro Polifonico diretto
da Quinzio Petrocchi)

14,10 Le orchestre sinfoniche

#### ORCHESTRA SINFONICA MINNEAPOLIS

MINNEAPOLIS
Ottorino Respighi: Feste romane, poema sinfonico: Circenses - Giubileo L'Ottobrata - La Befana • Bela Bartok: Divertimento per orchestra d'archi: Allegro non troppo - Molto adagio - Allegro assai • Zoltan Kodaly:
Hary Janos, suite dal Liederspiel:
Preludio - Inizio del racconto delle
fate - Carillon viennese - Canzone -

Battaglia e sconfitta di Napoleone Intermezzo - Ingresso dell'Imperato-re e della sua corte (Direttore Antal Dorati)

#### 15,30 Le quattro stagioni

Due tempi di Arnold Wesker Traduzione di Betty Foà Lilla Brignone Sergio Fantoni Mario Erpichini Beatrice Adam II narratore Regia di Flaminio Bollini

16,55 Modern Jazz Quartett

17,30 DISCOGRAFIA a cura di Carlo Marinelli

18 - La letteratura americana in Italia a cura di Agostino Lombardo 2. Il secondo Ottocento e il primo Novecento

18,30 Bollettino della transitabilità delle strade statali

18,45 Pagina aperta

Settimanale di attualità culturale Sartre giudica il comunismo. Un giudizio di Nicola Chiaromonte -L'intellettuale di fronte alla scienza - Tempo ritrovato: uomini, fat-

#### 19,15 Concerto della sera

Domenico Scarlatti: Sei Sonate per clavicembalo: in fa minore L. 475 - in mi maggiore L. 23 - in si maggiore L. 450 - in si minore L. 33 - in la maggiore L. 483 - in re maggiore L. 46 (Clavicembalista George Malcom) • Giovanni Battista Pergolesi (attribuzione): • Laetatus sum », salmo per soprano e orchestra d'archi (Solista Teresa Stich Randall - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Francesco Mander) • Gaetano Donizetti: Quartetto n. 7 in fa minore (Quartetto Italiano)

20,15 Passato e presente

Gustav Stresemann e la Germa-nia dopo la Grande Guerra a cura di Rodolfo Mosca

- Poesia nel mondo Il Magreb, a cura di Mariagrazia Leopizzi 4. La poesia marocchina Dizione di Nino Dal Fabbro e Walter
- Maestosi
  IL GIORNALE DEL TERZO Sette arti

21,30 Club d'ascolto

Teatro off off anche in Spagna? Un programma di Maria Luisa

Aguirre Regia di Giandomenico Giagni

22,25 Rivista delle riviste - Chiusura

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Prosa.

#### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filodiffusione.

0,06 Ballate con noi - 1,06 I nostri successi - 1,36 Musica sotto le stelle - 2,06 Pagine liriche - 2,36 Panorama musicale - 3,06 Confidenziale - 3,36 Sinfonie e balletti da opere - 4,06 Carosello Italiano - 4,36 Mu-sica in pochi - 5,06 Fogli d'album - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### dal diario di una mamma

Sei nato: ti ho visto con i miei occhi, oggi, per la prima volta cosi tenero, cosi intimamente mio, come tante volte ti ho immaginato... Ti voglio dare tutto il mio affetto, tutta la mia attenzione, perché tu ne hai diritto, hai diritto a tutto il medio meglio...



Anche lei, signora, è appena diventata mamma? Allora anche lei proverà queste tenere sensazioni per il suo piccolo e il desiderio di dargli tutte le cose migliori. Sí, anche il suo bam-

bino ha diritto al meglio!
Proprio per questo Mister Baby ha preparato una linea di prodotti specializzati per la prima Salt like infanzia con la collaborazione di stu-

diosi in pedia-tria e di esperti nei vari problemi che riguardano il bambino fin dai primi giorni di vita.

Prendiamo ad esempio il primo e piú importante problema, quello dell'alimentazione, e mettiamo il caso oggi sempre piú frequente — che il suo bambino debba nutrirsi con il biberon. Quale scegliere che possa dare la sicurezza e tutti i vantaggi della poppata materna?

Mister Baby, il solo che

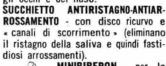
offre al bambino una poppata «al naturale», del tutto simile a quella dal seno materno. Mister Baby, infatti, è l'unico biberon a doppia valvola brevettata (elimina l'inconveniente del singhiozzo e della colica gassosa, dovuti a inge-stione di aria), l'unico con tettarella con foro a stella anziché circolare (non esce mai latte casualmente, ma solo quando il bambino suc-

Mister

chia). Queste sono le caratteristiche piú importanti del biberon Mister Baby, quelle che assicurano un funzionamento perfetto e naturale, per dare al suo bambino la poppata migliore del mondo: infatti, Mister Baby ha, fra le altre cose, disco di chiusura sterilizzabile, ghiera anatomica, colino filtra-tutto: questo per dirle come i prodotti Mister Baby sono curati e completi in ogni particolare. Ed è proprio per questo, per la loro alta qualità e specializzazione, che sono venduti solo in farmacia.

La linea Mister Baby le consiglia an-

che subito questi altri prodotti: COTTON-STERIL - gli unici bastoncini cotonati sterilizzati con Raggi Gamma (il solo impianto esistente in Italia). Per la delicata pulizia delle orecchie, degli occhi e del naso.



00

MINIBIBERON - per le brevi poppate dei primi MINIBIBERON -Add day giorni di vita, completo di «bumbetto» per inse-gnare al bambino, piú Miner grandicello, a bere senza difficoltà.

Signora, è senz'altro interessante per lei e per il benessere del suo bambino conoscere tutti i prodotti che le può offrire Mister Baby. Richieda il catalogo gratis a: Hatú S.p.A. - 40123 Bologna, Via Agresti 4.

MISTER BABY

pensa a tutto per il vostro bambino

#### Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette

che Lisa Biondi

ha preparato per voi

#### A tavola con Gradina

UOVA SODE IN UMIDO (per 4 persone) - In 50 gr. di margarina GRADINA fate imbiondire una grossa cipolla tagliata a fette molto sottili, cospargetela con 1 cucchiaio raso di farina e appena sarà rosolata versate circa 1 mestolo di brodo di dado. Lasciate cuocere lentamente la cipolla poi mescolatevi delicatamente 6 uova sode tagliate a spicchi, Quando saranno calde aggiungete sale, pepe e una cucchiaiata di aceto che lascerete evaporare a fuoco vivo. Servite subito.

BARBABIETOLE IN PADEL-LA (per 4 persone) - Pelate 2 belle barbabietole, tagliate-le a fette sottili e fatele in-saporire in 50 gr. di margarina GRADINA, rosolata con un pezzetto di cipolla tritata fi-nemente. Cospargetele con un cucchiaino di farina poi ag-giungete sale, pepe e 1-2 cuc-chiai di aceto, prezzemolo tri-tato e continuate la cottura per pochi minuti.

BUDINO DI PANE (per 4-6 persone) - Spezzettate 150 gr. di pane francese raffermo, copritelo con 1/2 litro di latte bollente e dopo qualche ora, mettete il composto in una casseruola sul fuoco con 30 gr. di margarina GRADINA e 50 gr. di cioccolato fondente tagliato a pezzi. Quando sarà ben amalgamato levatelo dal fuoco e lasciatelo intiepidire; aggiungetevi una bustina di zucchero vanigliato, 3 tuorli d'uova, uno alla volta e infine mescolatevi delicatamente le 3 chiare d'uova montate a neve soda. Versate l'impasto in uno stampo unto di GRADINA e cosparso di pangrattato mescolato con zucchero e fatelo cuocere a bagnomaria sul fornello o meglio nel forno per circa 3/4 d'ora. Servitelo subito.

#### con fette Milkinette

TAGLIATELLE AL VERDE (per 4 persone) - Fate lessare 400 gr. di tagliatelle in acqua bollente salata, poi sgocciolatele e conditele cucchiaio di parmigiano grattugiato e 2 cucchiai di prezzemolo tritato. Mettetene la metà in una pirofila unta, copritela con fette MILKINETTE, e ripetete i 2 strati. Ponete le tagliatelle in forno caldo (200°) per 10-15 minuti o finche il formaggio si sarà sciolto, poi servitele subito.

SOGLIOLE APPAIATE (per 4 persone) - Acquistate 400 gr. di filetti di sogliola freschi o surgelati e appaiateli se sono piccoli, oppure piegateli a metà se sono grossi, inframezzandoli con fette MLIKINETTE. Passateli in uovo sbattuto con sale, poi in pangrattato e fateli dorare dalle due parti e cuocere lentamente per 10 minuti, in 60 gr. di margarina vegetale rosolata.

margarina vegetale rosolata.

HAMBURGERS DELIZIA (per 4 persone) - In 30 gr. di burror, o margarina vegetale, fate cuocere 4 hamburgers (bistecche rotonde e alte un dito di carne tritata) poi levateli e teneteli al caldo. Nel condimento rimasto, insaporite velocemente del pomodori pelati sgocciolati, salateli e pepateli. In un tegame a parte rosolate in burro 4 fette rotonde di pane poi disponentele in una pirofila, su ognuna appoggiate una cucchialata di pomodori cotti, un hamburger spalmato di senape, se è di vosto gusto e una fetta MILKINETTE. Mettete in forno caldo (200°) per pochi minuti o finché si scioglierà il formaggio. Serviteli subito.

GRATIS

altre ricette scrivendo al « Servizio Lisa Biondi » Milano



#### lunedì

#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, presenta

#### SCUOLA MEDIA

9,30 Francese
Prof.ssa Giulia Bronzo
En taxi dans Paris
Chasser est un plaisir
Paris et le reste

10,30 Osservazioni scientifiche Prof. Francesco Lapenna II suono

11 — Geografia
Prof. Modestino Sensale
Migrazione italiana in
(Seconda lezione) in Europa

#### SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Geografia Prof. Giuseppe Imbò Forze endogene della terra

12 — Filosofia Prof. Carlo Diano Parmenide e Zenone

#### meridiana

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE Orientamenti culturali e di co-

L'età di mezzo L'eta di mezzo
a cura di Renato Sigurtà
con la collaborazione di Franco
Rositi e Antonio Tosi
Realizzazione di Mario Morini
3º puntata

#### - IL CIRCOLO DEI GENI-TORI N. 59

a cura di Giorgio Ponti La fuga da casa Servizio di Vincenzo Gamna e Roberta Cadringher Presenta Maria Alessandra Alù Realizzazione di Marcella Ma-schietto

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Bio Presto - Certosino Gal-bani - Bonheur Perugina)

13,30-14

#### TELEGIORNALE

#### trasmissioni scolastiche

- REPLICA DEI PROGRAM-MI DEL MATTINO

(Con l'esclusione delle lezioni di lingua straniera)

#### per i più piccini

17 - IL PAESE DI GIOCAGIO'

a cura di Teresa Buonglorno Presentano Marco Dané e Simona Gusberti Scene di Emanuele Luzzati Regia di Kicca Mauri Cerrato

#### 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Adica Pongo - I Chlorodont - Icam) - Pavesini -

#### la TV dei ragazzi

17,45 a) IMMAGINI DAL MONDO

RIONDO
Rubrica realizzata in collaborazio-ne con gli Organismi Televisivi aderenti all'U.E.R. Realizzazione di Agostino Ghilardi

#### GIANNI E IL MAGICO AL-VERMAN

VERMAN

Quinto episodio
Personaggi ed interpreti:
Gianni Frank Aendenboom
Alverman Jef Cassiers
De Senancourt Alex Cassiers
Cipola Walter Moeremans
Pietro Jos Mahu
Florian Robert Maes
Regia di Senne Rouffaer
Distr.: Studio Hamburg

#### ritorno a casa

#### GONG

(Farine Fosfatina - Tosimo-bili)

#### 18,45 TUTTILIBRI

Settimanale di informazione li-braria a cura di Giulio Nascimbeni e Giulio Mandelli

GONG

(... ecco - Pasta Barilla - Sa-feguard)

#### 19.15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costucoordinati da Enrico Gastaldi Gli uomini e lo spazio a cura di Giancarlo Masini Consulenza di Guglielmo Righini Realizzazione di Franco Corona 1ª puntata

#### ribalta accesa

#### 19.45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Penne Bic - Enalotto Concor-so Pronostici - Banana Chi-quita - Same Trattori - Biscotti Colussi Perugia - Tortellini Pagani)

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

#### ARCOBALENO 1

(Oro Pilla - Crema per mani Articoli elastici Gibaud)

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Idro Pejo - Milkana House -Pneumatici Cinturato Pirelli -Confetti Falqui)

#### 20,30

#### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Candy Lavatrici - (2) Ra-mazzotti - (3) Brodi Knorr -(4) Super-Iride - (5) Caffè

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Publisedi - 2) Film Makers - 3) Produzioni Cinetelevisive - 4) Marchi Ci-nematografica - 5) Cartoons Film

#### 21 -

#### LA CASA **DEL CORVO**

Film - Regia di Fletcher Mar-

Interpreti: Barbara wyck, Joseph Cotten, Leslie Caron, Louis Calhern Produzione: Metro-Goldwyn-Mayer

#### DOREMI'

(Cioccolato Kinder Ferrero -Manifatture Cotoniere Meri-dionali - Rabarbaro Zucca -Pronto)

22,35 L'ANICAGIS presenta: PRIMA VISIONE

22.45 OUINDICI MINUTI CON FRANCE GALL

#### BREAK 2

(Camomilla Sogni d'Oro Dufour)

23 -

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

#### SECONDO

19-19,30 UNA LINGUA PER TUTTI

Corso di inglese (II) a cura di Biancamaria Tedeschini Lalli

Realizzazione di Giulio Briani 16° trasmissione

#### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Piccoli elettrodomestici Bia-letti - Biscotti Granlatte Bui-toni - Piselli Novelli Findus -Vasenol - Brandy Stock - De-tersivo Lauril Biodelicato)

#### IL MONDO VERSO IL '70

a cura di Gastone Favero USA-URSS: « Il dialogo a singhiozzo »

#### DOREMI'

(Sapone Respond - Rosso An-tico - Brill Stoviglie - Lubiam Confezioni Maschili)

#### 22,15 CONCERTO SINFONICO

diretto da Herbert Albert Johannes Brahms: Variazioni op. 56 su un tema di Haydn; Riccardo Strauss: Don Giovanni, poema sinfonico op. 20 Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Massimo Scaglione

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 19,30 Privatdetektivin Honey

West - Heisser Schnee -Kriminalfilm Regie: Paul Wendkos Verleih: TPS

19,55 Aus Hof und Feld Eine Sendung für die Landwirte von Dr. Her-mann Oberhofer die

20,25 Belebte Natur

Tiere in ihrer Umwelt Filmbericht von Giordano

20,40-21 Tagesschau

Repossi



Gall, protagonista dell'incontro musicale delle 22,45 sul Nazionale



#### 2 febbraio

#### IL CIRCOLO DEI GENITORI

ore 13 nazionale

Un fenomeno che negli ultimi tempi ha assunon fenomeno che negli ultimi tempi ha assun-to proporzioni preoccupanti è quello delle fughe da casa. A questo problema il Circolo dei genitori dedica oggi un numero « mono-grafico » nel corso del quale, attraverso una approfondita inchiesta corredata da una serie di interviste, vengono posti in luce i diversi motivi che spingono ragazzi e ragazze ad ab-bandonare il tetto familiare per andarsene a vivere da soli oppure in seno a comunità gio-vanili. Lo psicologo professor Adriano Ossicini interverrà alla trasmissione (curata da Rober-ta Cadringher) per offrire ai telespettatori al-cuni elementi di valutazione del problema.

#### LA CASA DEL CORVO



Barbara Stanwyck è fra le interpreti del film, ispirato all'opera di Edgar Allan Poe

#### ore 21 nazionale

Ripetutamente attratto dall'opera di Edgar Allan Poe, il cinema ne ha messo in risalto soprattutto gli aspetti più appariscenti: cupezza di atmosfere, senso di angoscia e oppressione; e dell'autore ha colto esclusivamente la definizione di scrittore maledetto: alcoolismo e tare fisiche e psicologiche. Al cinema interessa insomma il Poe « nero » e romantico, certo più fruibile, quanto alla possibilità di ricavarne facili spettacoli, del Poe « matematico », lucido e raziocinante inventore di particolari, dettagli e incastri che si compongono in strutture sorrette da un'affascinante misura intellettuale. La casa del corvo, diretto da Fletcher Markle nel '51, non sfugge alla regola generale. E' basato su un tema composito nel quale confluiscono elementi biografici — o pseudo tali — dello scrittore e frammenti di sue opere, e vuol essere in certo senso un omaggio al suo indirizzo. Questa intenzione è realizzata mescolando effettacci e toni d'incubo, aggrovigliando stati d'animo e situazioni, e elevando a funzione di deus ex machina d'una vicenda abbastanza scontata un personaggio nel quale si confondono le caratteristiche dello scrittore e della sua creatura più popolare, il « detective » Dupin. Tocca a costui sbrogliare la complicata trama di malefizi che circonda Thevenet, anziano e malandato ex ufficiale napoleonico rifugiatosi dalla Francia negli Stati Uniti dopo l'avvento della Seconda Repubblica. Nelle mani d'una ambigua assistente e dei suoi complici, che fingono d'averne cura e in realtà tramano per ucciderlo e impadronirsi delle sue sostanze, Thevenet si spegne lentamente, e giunge alle soglie del suicidio. Muore invece per cause naturali, e Poe-Dupin interviene perché le sue ricchezze vengano sottratte ai disonesti e pervengano invece ai legittimi — e antinapoleonici — eredi. Il corvo di cui al titolo è un puro dettaglio d'atmosfera: peccato che assomigli, più che al tetro protagonista della lirica di Poe, a un volatile ammaestrato.

#### IL MONDO VERSO IL '70 - USA-URSS: « Il dialogo a singhiozzo »

ore 21.15 secondo

Il dibattito di questa sera si svolge sulla base dei contatti diplomatici che, a più riprese, hanno mostrato una comune volontà di dialogo tra Stati Uniti e Unione Sovietica. Un dialogo lungo e complesso che incontra difficoltà di natura ideologica, politica e militare, ma registra anche atti positivi, poiché è negli scopi delle due parti cercare nuove intese non fondate su rapporti di forza. Un clima costruttivo è stato, infatti, registrato nel marzo dello scorso anno a Ginevra alla

Conferenza per l'interdizione delle armi nucleari, nel corso della quale Stati Uniti e URSS hanno manifestato il proposito — poi ribadito in successivi incontri bilaterali — di voler sostituire la politica della paziente trattativa a quella della sfida e di considerare superato il concetto stesso di potenza. Intorno alle prospettive aperte da questa rinnovata volontà di negoziato tra i due Paesi si parlerà appunto nel dibattito di questa sera, cui partecipano giornalisti e uomini politici: Adolfo Battaglia, Piero Ottone, Sergio Segre, Giorgio Vecchiato e Paolo Vittorelli. Moderatore: Ugo Zatterin.

#### CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA HERBERT ALBERT

ore 22,15 secondo

Molti compositori si sono ispirati, con successo, al personaggio di Don Giovanni, creato da Tirso de Molina: tra gli ultimi, nel 1889, il musicista bavarese Riccardo Strauss, che trasse ispirazione dall'omonimo poema drammatico di Nikolaus Lenau, ne fissò sulla partitura i tre motivi dominanti: 1°) La cerchia magica e infinitamente vasta delle belle donne davanti alle quali il protagonista s'inginocchia fin troppo facilmente: la sua regola è infatti di sostare « ovunque fiorisca una beltà e vincerla, fosse pure per un at-Molti compositori si sono ispi-« ovunque fiorisca una beltà e vincerla, fosse pure per un attimo solo »; 2°) L'amore per le donne sempre nuovo e diverso; 3°) La calma dopo la tempesta... Cessato il fuoco, resta il focolare freddo ed oscuro. L'opera di Riccardo Strauss riscosse un grande successo di pubblico e di critica. Il Don Giovanni è affidato stasera alla direzione di Herbert Albert. Il programma comprende inoltre le stupende Variazioni op. 56 a su un tema di Haydn di Johannes Brahms.



Il maestro Albert dirige l'Orchestra Sinfonica di Torino

## Schore we lo dice





#### PER IL TUO **AVVENIRE** GIOCA LA CART VINCEN'

Accademia è la tua carta vincente: prendi al volo questa occasione! Non ci sono dubbi: un corso Accademia è la strada più diretta verso il successo. Scegli ora la tua strada!

ISTITUTO CORSI PER CORRISPONDENZA AUTORIZZATI DAL MINISTERO DELLA P.I.



chiarezza della con rezione dei compiti

FRANCESCO PETRIN Maria di Sala

SCUOLA MEDIA - RAGIONIERE - GEOMETRA - MAESTR	0
MAESTRA D'ASILO - STENODATTILO - SEGRETAR	IΑ
LINGUE (INGLESE, FRANCESE, TEDESCO) - INTERPRE	TE
PAGHE E CONTRIBUTI ARREDAMENTO - VETRINIST	
CARTELLONISTA - FIGURINISTA - SARTA - UFFI	
TURISTICI - ISTITUTO PROFESSIONALE ALBERGHIER	
DISEGNATORE TECNICO PROGRAMMATORE IB	
TECNICO RADIO TV - MECCANICO - ELETTROTECNIC	
ELETTRAUTO TECNICO IMPIANTI IDRAULICI, RISCA	
DAMENTO E CONDIZIONAMENTO - TORNITORE - EDI	

N	EI GIORNI F	ESTIVI E PRE	FESTIVI	
Spett. ACC: invistemi gr	ADEMIA - Via C atis e senze imp	Diomede Marvesi Degno informazion	12/R - 00165 i sui vostri cors	Roma i. a
corso			*********	-5-00
neme	cognome		età	
.,				

## 

#### lunedì 2 febbraio

#### CALENDARIO

IL SANTO DEL GIORNO: S. Cornelio.

Altri Santi: S. Aproniano, S. Candido.

Il sole sorge a Milano alle ore 7,44 e tramonta alle ore 17,30; a Roma sorge alle ore 7,23 e tramonta alle ore 17,24; a Palermo sorge alle ore 7,12 e tramonta alle ore 17,29. RICORRENZE: in questo giorno, nel 1725, nasce a Venezia Giacomo Casanova, giocatore, diplomatico e avventuriero. Opere: Memorie.

IL PENSIERO DEL GIORNO: Chi non ha un carattere, non è un uomo, è una cosa. (Chamfort).



Una trasmissione con Dalida va in onda alle ore 19,05 sul Secondo Programma. L'appuntamento, a cura di Adriano Mazzoletti, è tra Parigi e Roma

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano, 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 19 Posebna vprasanja in Razgovori. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - Dialoghi in libreria: Viaggio intorno all'uomo, di Sergio Zavoli, a cura di Fiorino Tagliaferri - Istantanee sul cinema, di Antonio Mazza - Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Les chemins de l'œcumenisme. 21 Santo Rosario. 21,15 Kirche in der Welt. 21,45 The Field Near and Far. 22,30 La Iglesia mira al mundo. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

NONTECENEM
I Programma
7 Musica ricreativa. 7,15 Notiziario-Musica varia, 8 Informazioni. 8,05 Musica varia e notizie sulla giornata. 8,45 Radiorchestra diretta da Louis Gay des Combes: Hans Müller Talamona: Minuetto per orchestra d'archi; Claude Yvoire: Suite St. Moritz. 9 Radio mattina. 12 Musica varia, 12,30 Notiziario-Attualità-Rassegna stampa. 13,05 Intermezzo. 13,10 Il romanzo a puntate: «Il Flacre n. 13 » di Xavier de Montépin. Riduzione radiofonica di Oriana Ninchi. 13,25 Orchestra Radiosa. 14,05 Radio 2-4. 16,05 Letteratura contemporanea, 16,30 Arthur Honegger:

- La Danse des Morts » (Iean Louis Barrault: recitante; Charles Panzera: baritono; Odette Turba Rabier: soprano; Ellette Schenneberg: mez-o-soprano; André Pascal, vi. - Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio diretta da Charles Münch). 17 Radio gioventù. 18,05 Buonasera, Appuntamento musicale del lunedi con Benito Gianotti. 18,30 Motivi per tromba e orchestra. 18,45 Conache della Svizzera Italiana. 19 Charleston, 19,15 Notiziario-Attualità sera. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Settimanale sport. Considerazioni, commenti e interviste, 20,30 Wolfgang Amadeus Mozart; - Bastiano e Bastiana », opera comica in un atto. (Bastiana, una pastorella: Ileana Sinnone, so-

prano; Bastiano, il suo innamorato: Luigi Pontiggia, tenore; Colas, presunto mago: Enzo Dara, basso. Radiorchestra diretta da Leopoldo Casella). 21,15 Selezioni operistiche. Giovanni Battista Pergolesi: a) «Guglielmo d'Aquitania », Ouverture e Aria dell'Angelo: «Dove mai raminga vai?»; b) «La Serva Padrona», Aria di Serpina: «Stizzoso, mio stizzoso »; Vincenzo Bellini: «I Capuleti e i Montecchi», Aria di Giulietta: «Oh, quante volte» (Ermi Santi, soprano); Wolfgang Amadeus Mozart: «Il flauto magico», Aria di Sarastro: «In diesen hell'gen Hallen»; Vincenzo Bellini: «La Sonnambula», Cavatina di Rodolfo: «Vi ravviso o luoghi ameni»; Giuseppe Verdi: «Simon Boccanegra»: «Il lacerato spirito»; Gioacchino Rossini: «Il Barbiere di Siviglia», Aria di Basilio: «La calunnia» (Georg Pappas, basso: Radiorchestra diretta da Leopoldo Casella). 22,05 Paese che vai, commissario che trovi. Germania: Diamanti a gogó, di Renzo Rova. 22,40 Per gli amici del jazz. 23 Notiziario-Cronache-Attualità. 23,25-23,45 Noturno.

II Programma

12-14 Radio Suisse Romande: • Midi musique •.

16 Dalla RDRS: • Musica pomeridiana •. 17 Radio della Svizzera Italiana: • Musica di fine pomeriggio •. F. Schubert: Ouverture in do maggiore nello stile Italiano; W. A. Mozart: a)
Concerto in do maggiore per oboe e orchestra K.

314 (Jean Paul Goy, oboe); b) Sinfonia in mi-bemolle maggiore K.

543 (Orchestra della RSI dir. Marc Andreae).

18 Radio gioventù.

18,35 Codice e vita, aspetti della vita giuridica illustrati da Sergio Jacomella.

19 Per i lavoratori italiani in Svizzera.

19,30 Trasm. da Basilea.

20 Diario culturale.

20,15 Musica in frac.

1chi dai nostri concerti pubblici, Sergej Prokofiev: Sinfonia classica op.

25 (Orchestra da Camera di Praga) (Dal concerto pubblico tenutosi al Teatro Apollo di Lugano il 12 novembre 1962); Samuel Barber: • Knoxylle 1915per soprano e orchestra (solista: Marcella Reale; Radiorchestra diretta da Robert Feist) (Dal concerto pubblico tenutosi allo Studio Radio il 12 ottobre 1968).

20,45 Rapporti '70: Scienze.

21,15 Piccoia storia del jazz a cura di Yor Milano.

21,45 Orchestre varie.

22-23,30 Terza pagina.

#### **NAZIONALE**

Segnale orario

Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini

Per sola orchestra Rascel: Arrivederci Roma (Arturo Man-tovani) • Strauss: Wiener blut op. 354 (George Melachrino)

(George Melachrino)

MATTUTINO MUSICALE

Daniel Auber: Fra' Diavolo: Ouverture
(Orchestra Sinfonica della Radio di
Berlino diretta da Paul Strauss) •
Camille Saint-Saëns: Sansone e Dalila: • S'apre per te il mio cuor •
(Mezzosoprano Ebe Stignani - Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Armando La Rosa Parodi) • Milj Balakirev:
Russia, poema sinfonico (Orchestra
Philharmonia di Londra diretta da Lovro von Matacio)

- 7 Giornale radio
- 7.10 Musica stop
- 7,30 Caffè danzante
- 7,45 LEGGI E SENTENZE, a cura di Esule Sella
- GIORNALE RADIO Lunedi sport, a cura di Guglielmo Moretti con la collaborazione di Enrico Ameri e Gilberto Evangelisti
- Leocrema

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Lusini-Migliacci-Antucci: Torna ritorna (Gianni Morandi) • Nohra-Niccolai: Adoro la vita (Lara Saint-Paul) • Ca-labrese-Fontana: Non voglio innamo-

rarmi più (Bruno Lauzi) \* Bayardo-Rezzano: Duelo criollo (Milva) \* Sharade-Sonago: Sei di un altro (Franco IV e Franco I) \* Anonimo: II tuo fazzolettino (Lucia Valeri) \* Carlos E.-Pace-Carlos R.: Eu te amo te amo (Roberto Carlos) \* Pierattoni: Sei ore (Iva Zanicchi) \* Pieretti-Rickygianco: Ehi tu arrangiati un po' (Gian Pieretti) \* Lennon-Mc Cartney: Eleanor rugby (Paul Mauriat)

#### 9- VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Carlo Romano

Nell'intervallo (ore 10): Giornale radio

11,30 La Radio per le Scuole (Il ciclo Elementari)

Uomini e fatti della storia romana: Omini e fatti della storia romana: Scipione e Annibale, a cura di Ma-ria Santini e Anna Maria Vivona Domino - Il mio paese ha uno stemma: ecco la sua storia, a cura di Giorgio Campanella

- 12 GIORNALE RADIO
- 12,10 Contrappunto
- 12,38 Giorno per giorno: Uomini, fatti e
- 12,43 Quadrifoglio

#### 13 - GIORNALE RADIO

- Coca-Cola

13,15 Lelio Luttazzi presenta:

#### Hit Parade

Testi di Sergio Valentini (Replica dal Secondo Programma)

- 13,45 INFANZIA E VOCAZIONE DI SERGIO LEONARDI, CANTANTE Testi di Sergio Poliandri Regia di Roberto Bertea
- Giornale radio
- 14,05 Listino Borsa di Milano
- 14,16 Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

#### **BUON POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

Programma per i ragazzi Prima vi cunto e poi vi canto »
 Viaggio musicale nel Sud a cura di Otello Profazio, presenta Bianca Maria Mazzoleni

Biscotti Tuc Parein

#### 16,20 PER VOI GIOVANI

Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei giovani - Un programma di Renzo Arbore e Raf-

19 — Sui nostri mercati

19,05 L'Approdo

Settimanale radiofonico di lettere

ed arti Antonio Manfredi: Piccola antologia dai - Diari - di Paul Léautaud - Mar-gherita Guidacci: Ricordo di Sir Osbert Sitwell - Fernando Tempesti: André Gide in una nuova biografia

- 19.30 Luna-park
- 20 GIORNALE RADIO

#### 20,15 IL CONVEGNO **DEI CINQUE**

a cura di Francesco Arcà e Savino Bonito

21 - Dall'Auditorium della RAI I Concerti di Napoli Stagione Pubblica della Radiote-levisione Italiana CONCERTO SINFONICO diretto da

Massimo Pradella

Christoph Willibald Gluck: Orfeo ed
Euridice: Pantomima - Balletto (Lento) - Balletto (Grazioso) - Gavotta
(Allegro) - Danza delle Furie e degli
Spettri (Vivace) - Danza degli Spiriti
beati (Lento) \* Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia in re maggiore K. 504
- Praga - Adagio-Allegro - Andante Finale-Presto

faele Meloni, presentato da Renzo Arbore e Anna Maria Fusco - Rea-lizzazione di Renato Parascandolo Renzo e Anna Maria rispondono alle lettere degli ascoltatori I dischi:

I dischi:
Bang-shang-a-lang (Archies), The hunt
(Barry Ryan), Ehi, ehi, che cosa non
farei (Supergruppo). One million years
(Robin Gibb), L'aereo parte (Tony Renis), Fancy meeting you here (Curtis
Knight), Mai come lei nessuna (Nomadi), Let's work together (Canned
Heat), Piango d'amore (Rosanna Fratello), Petit bonheur (Adamo), Amor
jibaro & First of may (José Feliciano),
Don't waste my time (John Mayall),
Tu non hai più parole (Myosotis), Jam
up jelly tight (Tommy Roe), Dancing
in the dark (Charlie Parker), Lacrime
sul cuscino (La Verde Stagione), Leaving on a jet plane (Peter, Paul and
Mary), Una miniera (I New Trolls)

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

#### 18- IL GIORNALE DELLE SCIENZE

- Dischi Ricordi
- 18,20 Tavolozza musicale
- 18,35 Italia che lavora
  - King Ediz. Discografiche
- 18,45 Cocktail di successi

Orchestra - Alessandro Scarlatti -di Napoli della Radiotelevisione Italiana

- La Toscana e i suoi poeti Conversazione di Mario Guidotti
- 22,12 ...E VIA DISCORRENDO Musica e divagazioni con Renzo
  - Nissim Realizzazione di Armando Adolgiso
- OGGI AL PARLAMENTO GIOR-NALE RADIO I programmi di domani Buonanotte



Massimo Pradella (ore 21)

#### **SECONDO**

- SVEGLIATI E CANTA Musiche del mattino da Adriano Mazzoletti 6 Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti Giornale radio
- Giornale radio Almanacco L'hobby del giorno
- Biliardino a tempo di musica
- Buon viaggio 8.09
- Caffè danzante 8.14
- GIORNALE RADIO 8.30
- Candy
  PROTAGONISTI: Soprano MA-PROTAGONISTI: Soprano MA-RIA STADER

  Presentazione di Angelo Sguerzi
  Wolfgang Amadeus Mozart: Exultate,
  jubilate -, mottetto K. 165

  Orchestra Sinfonica della Radio
  di Berlino diretta da Ferenc Fricsay

#### 9 - Romantica

Nell'intervallo (ore 9,30): Giornale radio - Il mondo di Lei

Invernizzi

10 - Il fantastico Berlioz

Originale radiofonico di Lamberto Trezzini Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Mario Feliciani, Adolfo Geri e Mariano Rigillo

#### 13- Renato Rascel in Tutto da rifare

Settimanale sportivo di Castaldo Complesso diretto da Franco Riva Regia di Arturo Zanini

Philips Rasoi

- 13,30 Giornale radio Media delle valute
- 13,45 Quadrante
  - Soc. del Plasmon
- COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici
- 14.05 Juke-box
- 14,30 Trasmissioni regionali
- L'ospite del pomeriggio: Antonio Ghirelli (con interventi successivi fino alle 18,30) 15 -
- Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare
- RI-FI Record
- 15,15 Selezione discografica
- 15,30 Giornale radio Bollettino per i naviganti
- 15,40 La comunità umana
- Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi 15,56

#### 19.05 FILO DIRETTO CON DALIDA

Appuntamento musicale tra Parigi Roma, a cura di Adriano Mazzoletti

- Ditta Ruggero Benelli
- 19,30 RADIOSERA Sette arti
- 19.55 Quadrifoglio

#### 20,10 Corrado fermo posta

Musiche richieste dagli ascoltatori Testi di Perretta e Corima Regia di Riccardo Mantoni

- 21 Cronache del Mezzogiorno
- 21,15 NOVITA' DISCOGRAFICHE FRANCESI Programma di Vincenzo Romano presentato da Nunzio Filogamo
- 21,30 IL SENZATITOLO Rotocalco di varietà, a cura di Mario Bernardini
- 21,55 Controluce
- 22 GIORNALE RADIO
  - \_\_ FRI
- 22,10 IL GAMBERO

Quiz alla rovescia presentato da Franco Nebbia Regia di Mario Morelli (Replica)

6º puntata Mario Feliciani Mariano Rigillo Franco Luzzi Rosetta Salata Nella Bonora Adolfo Geri Ezio Busso Berlioz narratore Berlioz Le Sueur Berlioz
Le Sueur
Nancy
La madre
II padre
Charbonel
Enrichetta
Cherubini
ed inoltre: Carlo Ratti, Livio Lorenzon, Marcello Bartoli, Carlo Simoni
Pacija, di Dante Raiteri Regia di Dante Raiteri

- Procter & Gamble
- 10,15 Canta Robertino
- 10.30 Giornale radio
  - Pepsodent

#### 10,35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-gatta e Gianni Boncompagni Realizzazione di Nini Perno Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

- 12,10 Trasmissioni regionali
- 12,30 Giornale radio
  - Liquigas
- SOLO PER GIOCO Piccole biografie, a cura di Luisa

#### **Pomeridiana**

Pomeridiana

Mattone-Migliacci: Che male fa la gelosia • Beretta-Pallavicini-Popp: L'amore è blu ma ci sei tu • Medini-Ahlert: Se piangere dovrò • Glangrano-Rotunno: Immaglini • Mc Cartney-Lennon: Give peace a chance • Lamberti-Cappelletti: Meno male • Batista-Rey: Pra' que? • Mc Cartney-Lennon: She's a woman • Aznavour: Et moi dans mon coin • Rech-Nencioli: Il ne faudrait pas que... • Kirk: Three for the festival • Washington: Pledging my love the closk • Gardner: I need your lovin' • Mogol-Battisti: Questo folle sentimento • Benson: Jane Joe • Hundstadt: Sassa Boumbitumba • Lauzi: Vecchio paese • Bovio: Uragano • Rossi-Ruisi: Luisa dove sei • Legrand: Picasse summer Negli intervalli: (ore 16,30): Giornale radio (ore 16,50): COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici

(ore 17): Buon viaggio

- Giornale radio
- CLASSE UNICA
  Ipotesi di vita extraterrestre, di
  Giovanni Godoli
  12. Sino ad oggi silenziol
  APERITIVO IN MUSICA
  Nell'intervallo (ore 18 30).
- Nell'intervallo (ore 18,30): Giornale radio
- 18.45 Sui nostri mercati
- 18,50 Stasera siamo ospiti di...

#### 22,43 IL PADRONE DELLE FERRIERE di Georges Ohnet

Adattamento radiofonico di Belisario Randone

6a puntata

Susanna Derblay Francesca Siciliani Filippo Derblay Walter Maestosi Giancarlo Quaglia II cameriere La Marchesa di Beaulieu Dina Sassoli

Giorgio Favretto Claudia Giannotti Ottavio Clara Bachelin Loris Gizzi

Regia di Ernesto Cortese

23 - Bollettino per i naviganti

#### 23,05 Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

Musica leggera
Testa-Diamond: Tu sei una donna ormai • Gérard: Fais la rire • ShaperCalabrese-De Vita: Piano • Anonimo:
Greenleaves • Calabrese-Barrière; Ai
primi giorni d'aprile • Marnay-Styne:
People • Pace-Panzeri-Callegari: Il
ballo di una notte • Garfunkel-Simon:
The sound of silence • Dell'Aera: Carosello. rosello (dal Programma Quaderno

quadretti)

indi: Scacco matto

24 - GIORNALE RADIO

#### **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)
- Teatri scomparsi: Il Metastasio. Conversazione di Gianluigi Gaz-
- 9,30 Franz Joseph Haydn: Sinfonia n. 88 in sol maggiore: Adagio, Allegro
  - Largo - Minuetto (Allegretto) Finale, Allegretto con spirito (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Karl Münchinger)
- La piccola Atene di Ildenfonso Nieri. Conversazione di Gino Nogara

#### Concerto di apertura

César Franck: Preludio, Fuga e Variazioni op. 18 da • Six Pièces pour grand orgue • (Organista Gaston Litaize) • Max Reger: Sonata n. 4 in minore op. 116 per violoncello e pianoforte: Allegro moderato - Presto Largo - Allegretto con grazia (Mischa Schneider, violoncello; Peter Serkin, pianoforte)

I Concerti di Georg Friedrich Haendel

Haendel
Concerto grosso in re minore op. 6
n, 10: Ouverture - Allegro, Lentamente
- Air (Lentamente) - Allegro - Allegro
- Allegro moderato (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Herbert
von Karajan) ● Concerto in si bemolle
magg. per arpa e orchestra (Revis. e
cadenza di Marcel Grandjany): Andante - Allegro - Larghetto - Allegro mo-

#### 13 – Intermezzo

Intermezzo
Ludwig van Beethoven: Trio in mi bemolle maggiore op. 1 n. 1 per pianoforte, violino e violoncello (Trio Beaux Arts: Menahem Pressler, pianoforte; Daniel Guilet, violino; Bernard Greenhouse, violoncello) • Johann Nepomuk Hummel: Concerto in la minore op. 85 per pianoforte e orchestra (Pianista Ornella Puliti Santoliquido - Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Pradella)
Liederistica

Liederistica

Liederistica
Franz Schubert: 1) Schiffers Scheidelied. 2) Jagers Liebeslied (Dietrich Fischer-Dieskau, baritono; Jorg Demus, 
pianoforte); 3) Hör ich des Pförtchen 
nicht gehen? (Dietrich Fischer-Dieskau, baritono: Karl Engel, pianoforte)

- 14,20 Listino Borsa di Roma
- L'epoca della sinfonia
  Felix Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonia
  n. 12 in sol minore per orchestra
  d'archi (Orchestra Sinfonica di Vienna diretta da Mathieu Lange) César
  Franck: Sinfonia in re minore (Orchestra Filarmonica di New York diretta
  da Leonard Bernstein)

#### 15,30 Il tamburo di panno

(da un « Nô » giapponese del XIV secolo) Testo e musica di ORAZIO FIUME
Il vegliante Enzo Viaro
Il giardiniere
Lo spirito del giardiniere

19,15 Il ping-pong

Dramma di Arthur Adamov
Traduzione di Paolo Pozzesi
Arthur Ezio Busso
Victor Tino Schirinzi
Sutter Alfredo Senarica
II vecchio Roger
Annette
La signora Duranty
Regia di Massimo
IL GIORNALE DEL TERZO 21,10 IL GIORNALE DEL TERZO

- Sette arti
- Il Melodramma in discoteca a cura di Giuseppe Pugliese Rivista delle riviste - Chiusura

Tino Schirinzi (ore 19,15)

derato (Solista Clelia Gatti Aldrovan-di - Orchestra Sinfonica di Roma del-la Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Freccia)

#### 11 20 Dal Gotico al Barocco

García Muñoz: Pues bien para esta, villancico (Ensemble Polyphonique de Paris de la R.T.F. diretto da Charles Ravier) • Claude Le Jeune: S'ébahiton si je vous ayme, canzone (Complesso vocale Jean-Paul Kreder) • Adriano Banchieri: Quattro Fantasie, ovvero Canzoni alla francese (Complesso di ottoni diretto da Gabriel Masson)

#### 11,45 Musiche italiane d'oggi

Musiche Italiane d'oggi
Giacomo Saponaro: Variazioni e finale su un tema accademico per orchestra d'archi (Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Franco Caracciolo) • Costantino Costantini: Divertimento su un tema di Casella (Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia)

12.10 Tutti i Paesi alle Nazioni Unite

#### 12,20 Musiche parallele

Bela Bartok: Quindici canti popolari magiari (Pianista György Sandor) • Zoltan Kodaly: Variazioni del pavone (su un tema popolare ungherese): Introduzione - Tema . Variazioni - Finale (Orchestra Filarmonica di Stato di Brno diretta da Janos Ferencsik)

La principessa Lucilla Udovich II cortigiano Walter Artioli Orchestra Filarmonica di Trieste e Coro del Teatro Verdi diretti da Ferruccio Scaglia Maestro del Coro Giorgio Kirschner

16,15 Musica da camera
Franz Xaver Richter: Quartetto in mi
bemolle maggiore op. 5 n, 4 per archi
(Quartetto Drolc) • Gabriel Fauré; Trio
in re minore op. 120 per violino, violoncello e pianoforte (Strumentisti
del Quartetto • Pro Arte •)

- Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17,10 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Programma Nazionale)
- 17.35 Giovanni Passeri: Ricordando
- 17,40 Jazz oggi Un programma a cura di Marcello Rosa
- NOTIZIE DEL TERZO
- 18,15 Quadrante economico
- Bollettino della transitabilità delle 18,30 strade statali

18,45 Piccolo pianeta

Rassegna di vita culturale
G. Tecce: Nuovi studi sull'eredità citoplasmatica - G. Salvini: Il contributo scientifico del fisico americano
Murray Gell-Mann, premio Nobel 1969
- L. Ancona: La trasmissione biochimica della paura - Taccuino

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Prosa - ore 15,30-16,30 Prosa ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno italiano

Dalle ore 0.06 alle 5.59: Programmi musi-Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Colonna sonora - 1,36 Acquarello Italiano - 2,06 Musica sinfonica - 2,36 Sette note intorno al mondo - 3,06 Invito alla musica - 3,36 Antologia operistica - 4,06 Orchestre alla ribalta - 4,36 Successi di lari ettri di cassi ribalta - 4,36 Successi di ieri, ritmi di oggi - 5,06 Fantasia musicale - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



#### COMPOSIZIONE

Armonia - Contrappunto - Fuga - Orchestrazione -Corsi per Corrispondenza





#### GRATIS IN PROVA A CASA VOS

televisori ● radio, autoradio, radiofonografi, fonovalige, registratori ecc. ● foto-cine: tutti i tipi di apparecchi e accessori ● binocoli, telescopi ● elettrodomestici per tutti gli usi ● chitarre d'ogni tipo, amplificatori organi elettronici, batterie, sassofoni, pianole, fisarmoniche ● orolog



#### BRUEGHEL - RUBENS - RENOIR - DEGAS PICASSO - VAN GOGH - MODIGLIANI...

e decine e decine di altri grandi 3.750 a 7.500, a 9.500 lire. Sconti pittori compongono il catalogo delle speciali per ordinazioni di oltre due meravigliose riproduzioni a colori su quadri. tela che la ICIM & PBS vende diret- Riceverete gratis a domicilio i tamente al pubblico, complete di ele- catalogo completo facendone rigantissime cornici in legno sagomato chiesta mediante l'unito tagliando decorato in oro. Un'autentica galleria da inviare su cartolina postale o d'arte per arredare la vostra casa o in busta chiusa a: ICIM & PBS il vostro studio. I prezzi a seconda Sezione Artistica - 61037 MON-

dei formati e delle cornici, variano da DOLFO.



Speditemi gratuitamente e senza impegno il vostro catalogo delle riproduzioni di quadri d'autore.

*****			
Via	N		cap.
**********		**************	*****************
Città		Data	
******	***************************************		***************************************
R-2-70	(Firma)		
			******************

#### martedì



#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, presenta

#### SCUOLA MEDIA

9,30 Inglese
Prof ssa Maria Luisa Sala
Packing for a short trip - This is
news - The parrot
Civica

Perché è

10,30 Educazione civica
Prof Andrea Benagiano: Perché
necessario curare i denti?
11 — Educazione musicale
Prof.ssa Paola Perrotti Bernardi
Rossini: Il Barbiere di Siviglia SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Letteratura straniera
Prof. Nello Sàito
Antologia tedesca contemporanea
12 — Storia dell'arte
Prof. Valentino Martinelli Prof. Valentino Martinelli Giacomo Manzú

#### meridiana

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE

Orientamenti culturali e di co-stume. La terra nostra dimora a cura di Enrico Medi Realizzazione di Angelo D'Ales-sandro - 11º puntata

#### - OGGI CARTONI ANIMATI

Le avventure di Magoo

— I rischi della navigazione

— I sudati risparmi
Distribuzione: Screen Gems

Distribuzione: Screen Gustavo e il pedaggio Regia di Jozsef Neff

Gustavo e il vicino Regia di Marcell Jankovics 13.25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

(Dentifricio Colgate - Brandy - Invernizzi Invernizzina)

#### 13.30-14

TELEGIORNALE

#### trasmissioni scolastiche

#### - REPLICA DEI PROGRAM-MI DEL MATTINO

(Con l'esclusione delle lezioni di lingua straniera)

#### per i più piccini

#### 17 - CENTOSTORIE

Con tre soldi e un po' di fortuna di Teresa Buongiorno Personaggi ed interpreti: Folchetto Maurizio Torresan

Folchetto Maurizio Torresan
La madre di Folchetto
Gabriella Giacobbe
II mendicante Gigi Angelillo
II vasaio Carlo Enrici
L'oste Bob Marchese
Un viandante
Una donna Anna Bolens
La narratrice Misa Mordeglia Mari
Scene di Andrea De Bernardi
Costumi di Andretta Ferrero
Regia di Alvise Sapori

#### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

#### GIROTONDO

(Knapp - Biscotti Granlatte Buitoni - Pirampepe - Toffè Paperino Elah)

#### la TV dei ragazzi

17,45 a) IL CIRCO EQUESTRE Regia di L. Kristi Prod.: Studio Centrale dei Docu-mentari - Mosca

BRACCOBALDO SHOW Spettacolo di cartoni animati a cura di William Hanna e Joseph Barbera - Distr.: Screen Gems

#### ritorno a casa

#### GONG

(Pavesini gnolia) Maglieria Ma-

#### 18,45 LA FEDE, OGGI

CONVERSAZIONE DI PA-DRE MARIANO GONG

(The Lipton - Rimmel Cosme-tic - Cibalgina)

#### 19,15 SAPERE

Profili di protagonisti coordinati da Enrico Gastaldi

Rostand a cura di Angelo D'Alessandro e a cura di Angelo Vittoria Ottolenghi Realizzazione di Franco Corona

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Biol - Caffè Splendid - Sim-menthal - Lacca Tress - Bran-dy Vecchia Romagna - Milkana De Luxe)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO 1 (Salumi Gurmè - Lampade Osram - Kremliquirizia Elah)

#### CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2

(Super-Iride - Sughi Star -• Mondadori - I Grandi della Storia - Gran Pavesi)

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

CAROSELLO

(1) Orzo Bimbo - (2) Zuc-chi Telerie - (3) Aperitivo Cynar - (4) De Rica - (5) Verdal

cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Studio K - 2) Ge-neral Film - 3) Cinetelevisio-ne - 4) Pagot Film - 5) Cinetelevisione

#### TEATRO-**INCHIESTA N. 24**

LA RETE

LA REIE
Sceneggiatura di Silvio Maestranzi e Fabrizio Onofri
Personaggi ed interpreti:
(in ordine di apparizione)
Hélène Cuénat Nicoletta Rizzi
Francis Jeanson Renzo Rossi
Haddad Hamada Arturo Corso
L'ispettore Giampiero Albertini 

Lise Trébouts
Janine Cahen
Odette Huttelier
France Binard
Colonnello De Resseguier
Georges Arnaud
Avvocato Dumas
Avvocato Verpès

Colonnello De Resseguier Jacques Sernas Georges Arnaud Dario Penne Avvocato Dumas Luigi Pistilli Avvocato Vergès Alessandro Sperll Avvocato Oussedik Renato Mori II Presidente Curvelier Renato Turi II Commissario Lequime Giorgio Plazza II Cancelliere Roberto Pescara Gérard Meier Guido De Salvi Jean Claude Paupert Bruno Cirino II Consigliere Teitgen Riccardo Mangano Desson Guy Mario Valqoi Jean Clouet Piero Gerlini L'Istruttore Adalberto Andreani Un giornalista Mario Giorgetti Un altro giornalista Addo Suligoj e con: Toni Malankas, Maurizio Scattorin, Guido Gagliardi, Riccardo Perucchetti, Francesco Gerbasio Scene di Ennio Di Majo Costumi di Mariolina Bono

basio Scene di Ennio Di Majo Costumi di Mariolina Bono Regia di Gianni Serra Nell'intervallo:

#### DOREM!

(Sanagola Alemagna - Emul-sio Mobili - Liquore Strega -Lame Wilkinson)

#### 23,10 BREAK 2

(Bonheur Perugina - Whisky Francis)

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

#### SECONDO

#### 19-19,30 UNA LINGUA PER

#### TUTTI Corso di tedesco

a cura del . Goethe Institut . Realizzazione di Lella Scarampi Siniscalco 16° trasmissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Pomodori preparati Althea -Enalotto Concorso Pronostici - Detersivo Ariel - Tè Star -Aspirina - Lacca Adorn)

#### IDEA DI UN'ISOLA: LA SICILIA

di Roberto Rossellini

(Motta - Omo - Gancia Americano - Lucido Nugget)

#### 22,05 Protagonisti alla ribalta NINA SIMONE

Presentano Minnie Minoprio e Sergio Fantoni

#### 22,40 LA MOGLIE PARIGINA

Ai grandi magazzini Telefilm - Regia di Jean Be-

cker Interpreti: Micheline Presle, Daniel Gelin, Martha Mer-

cadier Produzione: Paris Cité

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 19,30 Kaffee mit Musik

Musikalisches Unterhaltungsprogramm Regie: Tilo Philipp Verleih: TELESAAR

#### 19,55 Die Reise des Herrn Perrichon

Eine Komödie von Eugène Labiche Teil Regie: Herbert Kreppel Verleih: BAVARIA

20,40-21 Tagesschau



Maurizio Torresan è Folchetto nello sceneggiato delle ore 17 sul Nazionale



#### 3 febbraio

#### TEATRO-INCHIESTA: La rete

#### ore 21 nazionale

Ne La rete viene rievocata l'attività del gruppo capeggia-to dallo scrittore francese Francis Jeanson, che si distinse nell'appoggio incondizionato al movimento di liberazione algerino. Il gruppo Jeanson aiutava l'F.L.N. raccogliendo fondi tra i lavoratori algerini in Francia e tra i vari simpatizzanti, spedendo poi il denaro raccolto ai partigiani algerini, perché intensificassero la loro lotta. Nel febbraio del 1960 molti del gruppo furono scoperti ed imprigionati: ma Francis Jeanson sfuggì alla polizia e riuscì persino a tenere stinse nell'appoggio incondizioscoperti ed imprigionati: ma Francis Jeanson sfuggì alla polizia, e riuscì persino a tenere una conferenza stampa per i giornalisti stranieri allo scopo di chiarire i motivi della sua azione politica. Verso la fine del 1960 fu celebrato il processo al gruppo « Jeanson »: e fu un processo importante per chiarire molti aspetti della guerra d'Algeria, come la definirono gli intellettuali. Il dibattimento giudiziario scosse e turbò profondamente l'opinione pubblica: di lì a poco De Gaulle assunto il potere, iniziò quella serie di approcci politici che dovevano condurre alle trattative di Evian e finalmente all'indipendenza per l'Algeria, nel 1962. (Vedere un articolo a pag. 70).



Nicoletta Rizzi è fra le interpreti della rievocazione televisiva

#### IDEA DI UN'ISOLA: LA SICILIA



Il regista Roberto Rossellini è l'autore del documentario

#### ore 21,15 secondo

Roberto Rossellini ha più vol-Roberto Rossellini ha più volte dimostrato il suo vivo interesse alla televisione come nuovo mezzo espressivo di ricerca e di penetrazione della realtà: tutti ricorderanno la serie intitolata Gli atti degli Apostoli. Questa sera egli offrirà ai telespettatori un « resoconto » di come ha visto la Sicilia: non un documentario di tipo folkloristico o turistico, ma qualcosa di profondamente diverso. Qualcosa che aiuti a vedere dentro la realtà prema qualcosa di profondamente diverso. Qualcosa che aiuti a vedere dentro la realtà presente e passata della Sicilia, attraverso la storia millenaria dell'isola, attraverso le tradizioni, i riti e le usanze. Una perlustrazione con la macchina da presa nell'animo stesso siciliano, nel mosaico delle sue abitudini, del suo orgoglio, delle sue idiosincrasie e diffidenze, delle sue prevenzioni e superstizioni. Un viaggio, questo, fatto più di ironia che di sociologia, compiuto con spirito sgombro da pregiudizi e in definitiva con l'occhio di chi nutre un profondo affetto per la civiltà dell'isola.

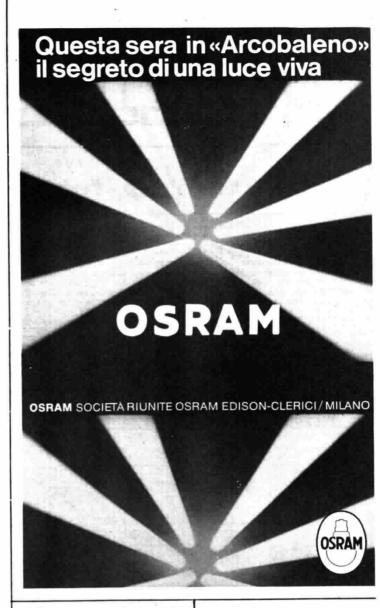
#### Protagonisti alla ribalta: NINA SIMONE

#### ore 22,05 secondo

Dire che Nina Simone è una cantante di jazz, o una cantante pop, o una cantante folk, non è esatto. Nina Simone ha assimilato questi vari stili e si è creata una personalità vocale che ne fa una delle più importanti cantanti della scena internazionale. Nata nel 1935 in una piccola città del Nord Carolina, la Simone, il cui vero nome è Eunice Waymon, a quattro anni già suonava a orechio il piano, a sette l'organo. Quando due anni dopo si trovò costretta dalla mancanza di denaro a lasciar la scuola, la sua insegnante istituì un fondo « Eunice Waymon » per permettere alla ragazza di proseguire negli studi di pianoforte dove mostrava di possedere uno straordinario talento. Nel 1954 in un locale di New York cominciò ad esibirsi come pianista e, qualche tempo dopo, anche come cantante. E' verso il 1960 che la Simone raggiunge la popolarità e il successo. Successo che non accenna a diminuire, perché Nina Simone, ancor prima di essere una grande cantante è una serissima professionista; fatto assai raro nel mondo della musica leggera.



Nina Simone: grande cantante e seria professionista



#### ESTIRPATI CON OLIO DI RICINO

Basta con i fastidiosi impacchi ed i rasoi pericolosi! Il nuovo liquido NOXACORN dona sollievo completo: dissecca duroni e calli sino alla radice. Con Lire 300 vi liberate da un vero supplizio. Questo nuovo callifugo INGLESE si trova nelle Farmacie.

### ECO DELLA STAMPA UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori:

Umberto e Ignazio Frugiuele

#### oltre mezzo secolo

di collaborazione con la stampa italiana MILANO - Via Compagnoni, 28

MILANO - Via Compagnoni, 28 RICHIEDERE PROGRAMMA D'ABBONAMENTO

#### « BANDO DI CONCORSO AL POSTO DI PRIMO VIOLINO DEI SECONDI VIOLINI CON L'OBBLIGO DELLA FILA NELL'ORCHESTRA DEL TEATRO VERDI DI TRIESTE »

Il Teatro G. Verdi di Trieste bandisce un concorso nazionale per il posto di \* primo violino dei secondi violini con l'obbligo della fila \* nella propria orchestra stabile. Il bando è in visione presso gli albi municipali dei capoluoghi di provincia, dei Conservatori e scuole di musica pareggiate. Può esser richiesto all'Ente Autonomo del Teatro Comunale G. Verdi - Trieste, Riva 3 novembre, 1. Termine ultimo per la presentazione delle domande: 10 febbraio 1970.

#### "PUBBLICITA' IN ITALIA 1969/70"

E' uscita puntualmente l'edizione di « Pubblicità in Italia ». Questa sedicesima rassegna ospita come sempre la migliore selezione grafica pubblicitaria di quanto Artisti ed Aziende hanno prodotto in Italia nel 1969. Sono presentati nelle 248 pagine 600 lavori in nero e a colori realizzati da 218 artisti per conto di 272 Aziende: manifesti, annunci, pieghevoli, editoria, calendari ed auguri, confezioni, carta da lettere e marchi, vetrine, sequenze di film cinetelevisivi e varie, si susseguono in una vivace impaginazione dovuta, con la copertina, a Franco Grignani. La presentazione è stata dettata dal Prof. Umbro Apollonio.

Il volume costa L. 11.000 ed è edito da « L'Ufficio Moderno - - Via V. Foppa 7 - 20144 Milano.

## 

#### martedì 3 febbraio

#### **CALENDARIO**

IL SANTO DEL GIORNO: S. Biagio vescovo e martire.

Altri Santi: S. Laurentino, S. Felice, S. Ippolito.

Il sole sorge a Milano alle ore 7,43 e tramonta alle ore 17,31; a Roma sorge alle ore 7,22 e tramonta alle ore 17,25; a Palermo sorge alle ore 7,11 e tramonta alle ore 17,30. RICORRENZE: in questo giorno, nel 1809, nasce ad Amburgo il compositore Felix Mendelssohn-Bartholdy. Opere: 5 Sinfonie, musiche di scena per il Sogno di una notte di mezza estate di Shakespeare, l'ouverture La grotta di Fingal.

PENSIERO DEL GIORNO: Senza dignità di carattere è impossibile farsi strada nel mondo. (Chesterfield).



Il regista dell'originale radiofonico « Il fantastico Berlioz », Dante Raiteri, e Mario Feliciani. Oggi va in onda alle ore 10 sul Secondo la 7ª puntata

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogior-14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17 Discografia di Musica Religiosa, 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - Nel mondo del lavoro, cronache e commenti a cura di Francesco Tagliamonte L'Archeologia racconta, a cura di Marcello Guaitoli e Alberto Manodori - Xilografia - Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Catéchistes missionnaires. 21 Santo Rosario. 21,15 Nachrichten aus der Mission. 21,45 Topic of the Week. 22,30 La Palabra del Papa. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

#### radio svizzera

MONTECENERI

Hadiografia della canzone, Incontro musicale fra quattro ascoltatori e quattro canzoni a cura di Enrico Romero. 21,15 Sotto a chi tocca. Radio rivista di Alfredo Polacci. Regia di Battista Klainguti. 21,35 Ritmi. 22,05 Questa nostra terra. 22,35 Orchestra Radiosa. 23 Notiziario-Cronache-Attualità. 23,25-23,45 Buonanotte.

rio-Cronache-Attualità. 23,25-23,45 Buonanotte.

II Programma

12 Radio Suisse Romande: « Midi musique ».

14 Dalla RDRS: « Musica pomeridiana ». 17 Radio della Svizzera Italiana: « Musica di fine pomeriggio ». Henry Purcell: King Arthur, dramma di John Dryden (Hanneke van Bork, soprano; Esther Himmler, soprano; Miriam Nathaniel, soprano; Syilvia Rhis-Thomas, soprano; Margaret Lensky, mezzosoprano; John Dusbury, tenore; Ernst Steinhoff, tenore; Gotthelf Kurth, baritono; James Loomis, basso. Orchestra e Coro della RSI dir. Edwin Loehrer). 18 Radio gioventù. 18,35 La terza giovinezza. Fracastoro presenta problemi umani dell'età matura. 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 Trasm. da Ginevra. 20 Diario culturale. 20,15 L'audizione. Nuove registrazioni di musica da camera. Niccolò Jommelli: Sonata a tre in re maggiore per flauto, oboe e clavicembalo (Marlaena Kessick, flauto; Renato Zanfini, oboe; Bruno Canino, clavicembalo); Johannes Brahms: Sonata in mi-bemolle maggiore per clarinetto e pianoforte op. 120 n. 2 (Jiri Koukl, clarinetto; Luciano Sgrizzi, pianoforte). 20,45 Rapporti '70. 21,10-22,30 I grandi incontri musicali: Ludwig van Beethoven: Concerto in re maggiore op. 61 per violino e orchestra; Modest Mussorgsky: Quadri di un'esposizione orchestrati da Maurice Ravel (Henryk Szeryng, violino; Orchestre de la Suisse Romande dir. Luis Herrera de la Fuente) (Trasmissione parziale del Concerto Sinfonico del 10 settembre 1969 Festival Musique Montreux).

#### NAZIONALE

Segnale orario

Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

Per sola orchestra Pelleus: Piccolo ritratto (Roman Strings) • Bindi-Martino: Storia al mare (Massimo Salerno)

#### 6.30 MATTUTINO MUSICALE

Antonio Vivaldi: Concerto in mi minore per tre violini e basso continuo (Revis. di Angelo Ephrikian): Allegro Largo - Allegro (Franco Fantini, vio-lino: Antonio Pocaterra, violoncello; Maria Isabella De Carli, clavicembalo -Maria Isabella De Carli, clavicembalo - I Solisti di Milano - diretti da Angelo Ephrikian) - Domenico Cimarosa:
Concerto in sol maggiore per due
flauti e orchestra: Allegro - Largo Allegretto ma non troppo (Flautisti Arrigo Tassinari e Pasquale Esposito Orchestra - A. Scarlatti - di Napoli
della RAI diretta da Franco Caracriglo) ciolo)

- 7 Giornale radio
- 7.10 Musica stop
- 7.30 Caffè danzante
- 7,45 IERI AL PARLAMENTO LE COM-MISSIONI PARLAMENTARI
- 8 GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane - Sette arti

#### 8.30 LE CANZONI DEL MATTINO

LE CANZONI DEL MATTINO
Gustin-Tezè-Pallavicini-Distel: La bonne humeur (Sacha Distel) • Migliacci-Alexander: Dai vieni qui (Nada) • De André: La guerra di Piero (Fabrizio De André) • Calabrese-Bonfà: Malinconia (Caterina Valente) • Mennillo-Leali: E' colpa sua (Fausto Leali) • Martucci-Ricciardi-Conte: Maje pe' mme (Maria Paris) • Bardotti-Endrigo-Bacelov: Sophia (Sergio Endrigo) • Argenio-Conti-Cassano: Il tic tac del cuore (Isabella Iannett) • Testa-Sigman-Kaempfert: Lonely is the name (Tony Renis) • Dozler-François-Buggy-Holland: Reach out I'll be there (Paul Mauriat)

Mira Lanza

#### 9- VOI ED IO

Un programma musicale in compa-gnia di Carlo Romano Nell'intervallo (ore 10): Giornale radio

11,30 La Radio per le Scuole (tutte le classi Elementari) Il giornalino di tutti, a cura di Gian Francesco Luzi - Regia di

- Ruggero Winter 12 - GIORNALE RADIO
- 12.10 Contrappunto
- 12,38 Giorno per giorno: Uomini, fatti e paesi
- 12,43 Quadrifoglio

#### 13 - GIORNALE RADIO

#### 13,15 Adriano Celentano

IL PRIMO E L'ULTIMO Divagazioni in musica e parole di Celentano e Del Prete

- Giornale radio
- 14.05 Listino Borsa di Milano
- 14,16 Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

#### BUON POMERIGGIO

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

- AGEA
- 16 Programma per i ragazzi
  - « Ma che storia è questa? » Teatro cabaret per i ragazzi, a cura di Franco Passatore
  - Biscotti Tuc Parein

#### 16,20 PER VOI GIOVANI

Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei giovani - Un pro-gramma di Renzo Arbore e Raf-

#### faele Meloni, presentato da Renzo Arbore e Anna Maria Fusco - Rea-lizzazione di Renato Parascandolo Le infermiere professionali

I dischi:

I dischi:
Get rhythm (Johnny Cash), Mi piaci, mi piaci (Ornella Vanoni), Dear beloved secretary (Wallace Collection), Immagine bianca (Alpha Centauri), Rubberneckin' (Elvis Presley), Un giorno come un altro (Mina), Sweet dream (Jethro Tull), Se io fossi un altro (Patrick Samson), Domingas (Jorge Ben), Ahab the arab (Ray Stevens), She's so good to me (Joe Cocker), La mia vita con te (Profeti), High on a horse (The Grand Funk railroad), Jumpin' with symphony sid (Herbie Mann), Ode to John Lee (Johnny Rivers), Tu mi aspetti ogni sera (Noi 4), Fortunate son (Creedence Clearwater revival)

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

#### 18 — Arcicronaca

Fatti e uomini di cui si parla

- Phonotype Record
- 18,20 Canzoni e musica per tutti
- 18.35 Italia che lavora
  - Durium
- 18,45 Un quarto d'ora di novità

19 — Sui nostri mercati

19,05 GIRADISCO a cura di Aldo Nicastro

19,30 Luna-park

20 - GIORNALE RADIO

#### 20,15 SANSONE E DALILA

Opera in tre atti di Ferdinand I emaire

Musica CAMILLE SAINT-SAENS

Shirley Verrett Richard Cassilly Dalila Sansone Il Sommo Sacerdote Robert Massard Abimelech Un messaggero filisteo Piero De Palma Giovanni Foiani

Un vecchio ebreo Leonardo Monreale Un veccnio estate
Primo filisteo
Gianfranco Manganotti
Casado filisteo Silvio Maionica

Direttore Georges Prêtre

Orchestra e Coro del Teatro alla

Scala di Milano

Maestro del Coro Roberto Benaglio (Registrazione effettuata il 25 gennalo 1970 al Teatro alla Scala di Milano) - Il lessico universale italiano ». Colloquio di Tullio Gregory con Umberto Bosco

22,40 Orchestra diretta da Enzo Ceragioli

Nell'intervallo: XX SECOLO

22,55 Il medico per tutti, a cura di Antonio Morera

OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - Lettere sul penta-gramma, a cura di Gina Basso - I programmi di domani - Buonanotte



Giovanni Foiani (ore 20,15)

I Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri. 7,15 Notiziario-Musica varia. 8,05 Musica varia e notizie sulla giornata. 9 Radio mattina. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario-Attualità - Rassegna stampa. 13,05 Intermezzo. 13,10 II romanzo a puntate: « Il Fiacre n. 13 - di Xavier de Montépin. Riduzione e adattamento radiofonico di Oriana Ninchi.13,25 Confidential Quartet, diretto da Attilio Donadio. 13,40 Orchestre varie. 14,05 Radio 2-4. 16,05 Quattro chiacchiere in musica. Cronache, profili, notizie a cura di Vera Fiorence. 17 Radio gioventù. 18,05 Il quadrifoglio. Pista di 45 giri con Solidea. 18,30 Cori di montagna. 18,45 Cronache della Svizara Italiana. 19 Fisarmoniche. 19,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Tribuna delle voci. Discussioni di varia attualità. 20,45

Radiografia della canzone Incontro musicale

#### **SECONDO**

PRIMA DI COMINCIARE Musiche del mattino presentate da Claudio Tallino Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Giornale radio

Giornale radio - Almanacco -L'hobby del giorno

7.43 Biliardino a tempo di musica

8.09 Buon viaggio

8,14 Caffè danzante

8,30 GIORNALE RADIO

I PROTAGONISTI: Direttore VIT-I PROTAGONISTI: Direttore VIT-TORIO GUI Presentazione di Luciano Alberti J. Brahms: dalla Sinfonia n. 3 in fa maggiore op. 90: Allegro con brio • F. J. Haydn: dalla Sinfonia in do mag-giore n. 60 • II distratto •: Andante con moto

#### 9 - Romantica

Nell'intervallo (ore 9,30): Giornale radio - Il mondo di Lei

Invernizzi

10 - II fantastico Berlioz

Originale radiofonico di Lamberto Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Mario Feliciani, Adolfo Geri e Mariano Rigillo

7º puntata Berlioz narratore Berlioz

Mario Feliciani Mariano Rigillo

#### 13,30 Giornale radio - Media delle valute

13,45 Quadrante

Soc. del Plasmon

COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici

14,05 Juke-box

14,30 Trasmissioni regionali

L'ospite del pomeriggio: Antonio Ghirelli (con interventi successivi fino alle 18,30) 15 -

15,03 Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare

15,15 Pista di lancio

Giornale radio - Bollettino per i naviganti

SERVIZIO SPECIALE DEL GIOR-NALE RADIO

Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi 15,56

#### Pomeridiana

Danpa-Bargoni: Concerto d'autunno • Wilson: Good vibrations • Hornelos-Herrera: Muchachita • Mogol-Dattoli: Primavera primavera • Beretta-Reitano: Fantasma biondo • Ferreira: Verdade em paz • Ivat-Thomas-Pagani-

#### 19.05 LA CLESSIDRA

Cantanti prima e dopo, a cura di Fausto Cigliano

19,30 RADIOSERA

Sette arti

19,55 Quadrifoglio

Lacca per capelli SISSI'

20,10 Mike Bongiorno presenta:

#### Ferma la musica

Quiz musicale a premi di Mike Bongiorno e Paolo Limiti Orchestra diretta da Sauro Sili Regia di Pino Gilioli

21 - Cronache del Mezzogiorno

21,15 NOVITA'

a cura di Vincenzo Romano Presenta Vanna Brosio

21,40 Orchestra diretta da Tito Puente

21.55 Controluce

22 — GIORNALE RADIO

22,10 APPUNTAMENTO CON LISZT Presentazione di Guido Piamonte Franz Liszt: 1) Orfeo, poema sinfo-nico n. 4 (Orchestra Sinfonica di To-

Adolfo Geri Neila Bonora Rosetta Salata Angelo Zanobini Alfredo Bianchini Livio Lorenzon Alberto Archetti Giancarlo Padoan Franco Luzzi Gemma Griarotti II padre La madre Nancy Cherubini La Rochefoucauld Pingard Lethière La voce Giancar Le Sueur Fra Enrichetta Smithson Gemma Regia di **Dante Raiteri** 

Ditta Ruggero Benelli

10.15 Canta Rosanna Fratello

10,30 Giornale radio

Vim Clorex

#### 10.35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-gatta e Gianni Boncompagni Realizzazione di Nini Perno Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

Trasmissioni regionali

Giornale radio Henkel Italiana

Questo sì, questo no Un programma di Maurizio Co-stanzo e Dino De Palma, con San-dra Mondaini, Francesco Mulè, Renzo Palmer, Paola Mannoni, En-zo Garinei e Pippo Franco Regia di Roberto Bertea

Popp: Stivali di vernice blu • Miller: For once in my life • Pecchia-Moro-der-Rainford: Luky luky • Rossi-Morelli: Labbra d'amore • Lauzi-Mc Kuen: Jean • Grant: Viva Bobby Joe • Gigli-Ruisi: Insieme a lei • Dunnio: Armenian soul • Pallavicini-Maggi: I fuoco • Dossena-Groscolas: ~ Bye bye city • Record: Soulful strut • Limiti-Piccarreda-Mc Cartney-Lenno: Per niente al mondo • Pallavicini-Conte: Se • Holland: Baby love

Negli intervalli:

(ore 16,30): Giornale radio

(ore 16,50): COME E PERCHE Corrispondenza su problemi scien-tifici

(ore 17): Buon viaggio

17.30 Giornale radio

17,35 CLASSE UNICA

I poeti lirici inglesi e la società industriale, di Margherita Gui-

8. Critica e speranza negli scritti so-ciali di Southey

17,55 APERITIVO IN MUSICA

Nell'intervallo (ore 18,30):

Giornale radio

18.45 Sui nostri mercati

18,50 Stasera siamo ospiti di...

rino della Radiotelevisione Italiana diretta da Francesco Mander); 2) Ma-zeppa, poema sinfonico n. 6 (Orche-stra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Charles

#### 22,43 IL PADRONE DELLE FERRIERE di Georges Ohnet

Adattamento radiofonico di Belisario Randone

7º puntata

Susanna Derblay Francesca Siciliani Susanna Derbiay Transculler
La Marchesa di Beaulieu
Dina Sassoli

La Marchesina Clara di Beaulieu Claudia Giannotti

Filippo Derblay Walter Maestosi Ottavio Giorgio Favretto Giancarlo Ouaglia Il cameriere Bachelin Loris Gizzi

Regia di Ernesto Cortese

23 - Bollettino per i naviganti

23,05 Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

24 - GIORNALE RADIO

#### **TERZO**

9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

La lavorazione del legno. Con-versazione di Gianfranco Fascetti

La Radio per le Scuole (Scuola Media)
Scrittori del nostro tempo: «Lo
zio d'America » di Alfredo Panzini
a cura di Mario Vani

a cura di Mario Vani

Concerto di apertura

Bedrich Smetana: Dai prati e dai boschi di Boemia, poema sinfonico n. 4
da « La mia patria » (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Rafael
Kubelik) » Bohuslav Martinu: Concerto per oboe e orchestra: Moderato - Poco andante - Poco allegro
(Solista Frantisek Hantak - Orchestra
Filarmonica di Stato di Brno diretta
da Turnovsky) » Anton Dvorak: Sinfonia n. 6 in re maggiore op. 60:
Allegro non tanto - Adagio - Scherzo
(Furiant). Presto - Finale, Allegro
con spirito (Orchestra Sinfonica di
Londra diretta da Witold Rowicki)

Musiche italiane d'oggi

Londra diretta da Witold Howicki)

11,15 Musiche italiane d'oggi
Antonio D'Elia: Concerto in do minore per clarinetto e pianoforte: Allegro non troppo, ma appassionato Larghetto contemplativo - Allegro molto quasi presto (Luigi Lettiero, clarinetto; Anserigi Tarantino, pianoforte)

11,40 Cantate barocche Alessandro Scarlatti: Arianna, canta-ta per soprano, due violini e basso continuo (Hedy Graf, soprano; Eduard

#### 13 .05 Intermezzo

Frédéric Chopin: Sonata in sol mi-nore op. 65 per violoncello e pia-noforte (Klaus Stork, violoncello; Da-niela Ballek, pianoforte) • Robert Schumann: Kreisleriana op. 16 (Pia-nista Geza Anda)

14 - Musiche per strumenti a fiato

Heitor Villa Lobos: Trio per oboe, clarinetto e fagotto (Strumentisti del New Art Wind Quintet: Melvin Kaplan, oboe; Irving Neldisch, clarinetto; Tina Di Dario, fagotto)

14,20 Listino Borsa di Roma

14.30 Il disco in vetrina

John Field; 1) Concerto n. 2 in la be-molle maggiore per pianoforte e or-chestra (Solista Rena Kyriakov - Or-chestra Sinfonica di Berlino diretta da C. A. Bünte); 2) Sette Notturni (Pianista Rena Kyriakov) (Disco Candide)

15,30 CONCERTO SINFONICO

diretto da

#### Wilhelm van Otterloo con la partecipazione del pianista

Cor de Groot

Ludwig van Beethoven: Coriolano, ouverture op. 62 (Orch. The Hague Philharmonic) • Peter Ilyich Ciaikowski: Sinfonia n. 4 in fa minore op. 36:

Melkus, Christopher Schmidt, violini; Bettina Baenziger, violoncello; Lionel Regg, clavicembalo) • Emanuele D'Astorga: • Bellissima cagion de' miel voleri •, cantata per soprano e basso continuo (Revis. di Gian Francesco Malipiero) (Angelica Tuccari, soprano; Ferruccio Vignanelli, clavicembalo)

12,10 Motivi e prospettive della crisi nella burocrazia. Conversazione di Leone Barbieri

#### 12,20 Itinerari operistici: IL PRIMO PUCCINI

Giacomo Puccini: 1) Le Villi: a) - Se come voi piccina io fossi - (Sopr. L. Albanese - Orch, della RCA Victor dir. J. Perlea): b) - Torna ai felici di - (Ten. P. Domingo - Orch. Royal Philharmonic dir. E. Downes): c) Tregenda (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. E. Gerelli): 2) Edgar: - O soave vision - (Ten. E. Schiano - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Giuseppe Morelli): 3) Manon Lescaut: a) - Cortese damigella -, - Donna non vidi mai - (Ten. M. Del Monaco; Sopr. R. Tebaldi): b) - In quelle trine morbide - (Sopr. R. Tebaldi): c) - No, pazzo son - e finale dell'atto III (Sopr. R. Tebaldi; Ten. M. Del Monaco: Br. M. Borriello; Bs.i D. Caselli e A. Sacchetti): d) - Sola, perduta, abbandonata - e finale dell'opera (Sopr. R. Tebaldi; Ten. M. Del Monaco - Orch. dell'Accademia di Santa Cecilia dir. F. Molinari Pradelli)

Andante sostenuto - Andantino in modo di canzone - Scherzo ostinato - Finale, Allegro con fuoco (Orch. Sinfonica di Vienna) • Franz Liszt: Concerto n. 1 in mi bemolle maggiore per pianoforte e orchestra: Allegro maestoso, non troppo presto - Quasi adaglo, Allegro vivace - Allegro animato - Allegro marziale (Orch. Filarmonica della Radio di Hilversum) • Morton Gould: Spirituals per orchestra: Proclamation - Sermon - A little bit of sin - Protest - Jubiles (Orch. Sinf, della Radio Olandese)

17 — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,10 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Programma Nazionale)

17,35 Medici scrittori contemporanei: Franca Catri. Conversazione di Nora Rosanigo Marini

17,40 Incontro con Steve Lacy a cura di Adriano Mazzoletti

18 - NOTIZIE DEL TERZO

18,15 Quadrante economico

18,30 Bollettino della transitabilità delle strade statali

#### 18,45 La droga nei secoli

a cura di Ugo Leonzio

VI. Esotismo e tossicomania

#### 19,15 Concerto della sera

Georg Friedrich Haendel: Due Cantate italiane: « Carco sempre di gloria «, « Tu fedel? tu costante? « (Contatte Helen Watts - Orchestra da Camera inglese diretta da Raymond Leppard) « Johann Sebastian Bach: Suite in do maggiore n. 1: Ouverture - Courante - Gavotte I e II - Forlane - Menuet I e II - Bourrée I e II - Passepied I e II (Orchestra « Münchener Bach » diretta da Karl Richter) Richter)

20,15 MUSICHE PIANISTICHE DI MAX

REGER

1) Preludio e fuga in mi minore op. 99
n. 1; 2) Aus Meinem Tagebuch op. 82
n. 1 (Pianista Friedrich Wührer) IL GIORNALE DEL TERZO

21,30 XXXII FESTIVAL INTERNAZIONA-LE DI MUSICA CONTEMPORA-NEA DI VENEZIA

NEA DI VENEZIA
Igor Strawinsky: Tre Pezzi per clarinetto solo • Valentino Bucchi: Concerto, per clarinetto solo (Clarinetto
Giuseppe Garbarino) • Ennio Morricone: Suoni per Dino, per viola e
magnetofono (Violista Dino Asciolla) • Vinko Globokar: Discours II,
per cinque tromboni (Solista Vinko
Globokar) (Registrazione effettuata il
10 settembre 1969 alle Sale Apollinee
del Teatro La Fenice di Venezia)

22.10 Libri ricevuti

22.20 Rivista delle riviste - Chiusura

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Prosa.

#### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, dalle stazioni di Cal-tanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal Il ca-nale di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Danze e cori da opere - 1,36 Musica notte - 2,06 Antologia di successi italiani - 2,36 Musica in celluloide - 3,06 Giostra di motivi -3,36 Ouvertures e intermezzi da opere -4,06 Tavolozza musicale - 4,36 Nuove leve della canzone italiana - 5,06 Complessi di musica leggera - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e Inglese alle ore 1 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



## Ichore me lo dice



#### mercoledì

#### **NAZIONALE**

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, presenta

#### SCUOLA MEDIA

9,30 Francese Prof.ssa Giulia Bronzo En taxi dans Paris - Chasse un plaisir - Paris et le reste Chasser est

#### 10.30 Italiano

Prof.ssa Maria Luisa Lai Antologia di Calvino

Educazione artistica Prof. Alfredo Romagnoli Giotto

#### SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Letteratura italiana Prof. Ignazio Baldelli La lingua parlata

12 — Matematica Prof. Attilio Frajese Dalla matematica greca agli alge-bristi del '500

#### meridiana

#### 12.30 ANTOLOGIA DI SAPERE Orientamenti culturali e di co-

stume Gli atomi e la materia a cura di Giancarlo Masini con la consulenza di Guglielmo

Realizzazione di Franco Corona 4º puntata

#### - TEMPO DI SCI

Ne parlano Maria Grazia chelli e Mario Oriani a cura di Marino Giuffrida Grazia Mar-

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

#### BREAK 1

(Patatina Pai - Olio dietetico Cuore - Detersivo Dash)

#### 13.30-14

#### **TELEGIORNALE**

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, presenta

#### 14,30 TVS RISPONDE

Rubrica di corrispondenza con la Rubrica di corrispondenza con la Scuola a cura di Silvano Rizza, Vittorio Schiraldi - Realizzazione di Elia Marcelli e Milo Panaro con la collaborazione di Claudia De Seta, Maria Adani Presenta Paola Piccini

#### - REPLICA DEI PROGRAM-MI DEL MATTINO

(Con l'esclusione delle lezioni di lingua straniera)

#### per i più piccini

#### 17 - IL PAESE DI GIOCAGIO'

a cura di Teresa Buongiorno Presentano Marco Dané e Simona Gusberti Scene di Emanuele Luzzati Regia di Kicca Mauri Cerrato

#### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

#### GIROTONDO

(Calze Velca - Cioccolato Kin-der Ferrero - Gunther Wagner - Succhi di frutta Sasso)

#### la TV dei ragazzi

#### 17,45 RE CERVO

45 HE CERVO

Libero adattamento dalla favola di Carlo Gozzi a cura di Diego Fabbri e Claudio Novelli Seconda parte
Personaggi ed interpreti:
Durandarte, fata e pappagallo Elena Sedlak
Tartadlia primo ministro

Tartaglia, primo ministro
Massimo Mollica
Clarice, sua figlia Carla Greco
Pantalone, ministro di seconda
Nico Pepe Angela, sua figlia Lucia Catullo

## Smeraldina, sorella di Arlecchino Stefania Casini Arlecchino Carlo Boso Truffaldino Angelo Corti Leandro, innamorato di Clarice Tony Cucchiara Deramo, re di Serendippo Giustino Durano Un vecchio boscaiolo I mimi: Stefania Casini, Chiara Negri, Maurizio Nichetti, Rossana Rossena, Osvaldo Salvi, Marcello Vassoler Musiche originali di Gino Negri

Vassoler Musiche originali di Gino Negri Costumi di Giancarlo Bartolini Salimbeni - Scena di Walter Pace Maschere degli animali di Angelo

Canevari Regia di Andrea Camilleri

#### ritorno a casa

#### GONG

(Pannolini Lines - Formaggio Bel Paese Galbani)

#### 18,45 « THE MONKEES »

Una famiglia impossibile Regia di James Frawley Produzione: Screen Gems

#### GONG

(Palette Testanera - Pernod -Caramelle Sperlari)

#### 19,15 SAPERF

Orientamenti culturali e di co-stume stume coordinati da Enrico Gastaldi Cos'è lo Stato a cura di Nino Valentino Regia di Clemente Crispolti 8º puntata

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Ideal Standard Riscaldamento - Biscottini Nipiol Buitoni -Gandini Profumi - Olive Saclà - Carrarmato Perugina - Aiax lanciere bianco)

#### SEGNALE ORARIO

NOTIZIE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

#### OGGI AL PARLAMENTO

#### ARCOBALENO 1

(Aspro - Keramine H - Sotti-lette Kraft) CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Amaro Petrus Boonekamp -Detersivo Ariel - Ragù Man-zotin - Thermocoperte Lanerossi)

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

#### CAROSELLO

(1) Fernet Branca - (2) Valda Laboratori Farmaceutici -(3) Tè Ati - (4) Pasta Agne-- (5) Venus Cosmetici

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) OPIT - 2) Cine-studio - 3) Produzioni Cinetelevisive - 4) Arno Film

#### IL RICHIAMO DELLA **FRONTIERA**

Quinta puntata La legge del West di Luigi Costantini e Pietro Pintus con la collaborazione di Piero Sa-raceni e Giorgio Salvioni Regia di Luigi Costantini

#### DOREMI'

(Brandy Stock - Cera Grey -Pelati Star - Atlas Copco)

#### - MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia e dal-

BREAK 2 (Gancia Americano - Shampoo

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte

Activ Gillette)

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

#### SECONDO

#### 19-19,30 UNA LINGUA PER TUTTI: Corso di inglese (II) a cura di Biancamaria Tedeschini

Realizzazione di Giulio Briani 17º trasmissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Nescafè Nestlè - Jollj Cera-mica Pavimenti - De Rica -Magazzini Standa - Pasta La-vamani Cyclon - Pavesini)

#### 21.15 MAESTRI DEL CINEMA: ORSON WELLES

a cura di Ernesto G. Laura

#### OTELLO

Film - Regia di Orson Wel-

Interpreti: Orson Welles, Suzanne Cloutier, Michael Mac Liammoir, Robert Coote, Hilton Edwards, Fay Compton, Doris Dowling, Nicholas Dowling,

Produzione: Mercury - Scalera Film

#### DOREM!

Bruce

(Bonheur Perugina - Gruppo Industriale Ignis - Fanta - Pep-sodent)

#### 22,55 CINEMA 70

a cura di Alberto Luna con la collaborazione di Oreste Del Buono

#### 23,25 CRONACHE ITALIANE

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Für Kinder und Jugend-

liche Hucky und seine Freunde Zeichentrickfilm von Han-

na und Barbera Verleih: SCREEN GEMS Germania Romana

Kneipp-Sitten im Altertum » Filmbericht Regie: Hanno Brühl Verleih: TELEPOOL

#### 20 - Kulturbericht

20.10 Welt unserer Kinder Die Gewöhnung zur Sau-

> Filmbericht Regie: E. von Cramon und lobst

Verleih: TELEPOOL 20,40-21 Tagesschau



Tony Cucchiara, uno degli interpreti di « Re Cervo» alla « TV dei ragazzi»



#### 4 febbraio

#### TEMPO DI SCI

#### ore 13 nazionale

L'odierno numero della rubrica sarà probabil-mente ambientata in Val Gardena dove, come è noto, è in corso di svolgimento la massima manifestazione sciistica internazionale della sta-gione, i Campionati del mondo. La rubrica, cu-rata da Marino Guffrida, si occuperà tuttavia del problema di come avviare le giovani leve alla passione verso gli sport invernali: saranno

perciò oggi alla ribalta i bambini-sciatori. A Caspoggio, un piccolo centro in Val Malenco, esiste infatti un vero e proprio vivaio di giovanissimi campioncini i quali gareggiano ogni domenica sotto l'egida di uno Sci Club; un analogo vivaio è stato inoltre organizzato im Val Furva da un maestro elementare, che è anche sindaco, il quale cura personalmente l'addestramento di un gruppo di ragazzi facendoli specializzare nel fondo e nel mezzofondo.

#### « THE MONKEES »: Una famiglia impossibile



« Monkees »: da tre anni alla ribalta della popolarità

#### ore 18,45 nazionale

Continuano le avventure dei quatiro attori-cantanti alle prese, questa volta, con un gruppo familiare particolarmente difficile. David Jones, Mickey Braddock, Peter Tork e « Wool Hat » Nesmith. L'idea dei « Monkees » nacque 3 anni fa negli uffici della « Screen Gems ». C'era un soggetto che raccontava la storia di quattro capelloni senza prenderli in giro, ma seguendo anzi con simpatia i loro sforzi per farsi un nome come musicisti. Da tutto questo si poteva ricavare una serie praticamente interminabile di telefilm, con la prospettiva di interessare i giovani. Uno a uno, i quattro « Monkees » furono trovati. Fra i risultati della combinazione c'è anche questo telefilm.

#### IL RICHIAMO DELLA FRONTIERA: La legge del West

#### ore 21 nazionale

Ouinta ed ultima puntata della serie: La legge del West. Da una parte quelli che la violavano, dall'altra quelli che la difendevano. Banditi e sceriffi: gli autentici protagonisti dell'epoca più movimentata di tutta la storia americana, da cui ha preso le mosse l'intero filone della narrativa western. Il fenomeno del banditismo « individuale », dopo il 1865, viene esaminato a partire dall'avvenimento che ne è all'origine: la guerra di secessione. Molti banditi, anche i più famosi, erano ex aveva trasformato in sbandati, senza patria e senza bandiera. Rubavano, depredavano ed assassinavano per interesse personale. Ma per le popolazioni degli « States » meridionali, tuttavia, avevano assunto un'aureola d'eroismo, avevano assunto un'aureola d'eroismo,

«chiamati» a continuare la lotta per vendicare il Sud sconfitto. Di qui il mito di personaggi come Jesse James, o di Quantrill, che partecipò al massacro di Lawrence. La legge del West racconta anche la storia di alcuni celebri sceriffi. Per esempio, dei due fratelli Earp, di Tombstone, la cittadina dell'Arizona dove ebbe luogo la «sfida», storicamente autentica, da cui furono tratti due film, Sfida infernale e Sfida all'O. K. Corral. La puntata si conclude con una visita al «Museo delle cere» di Dallas, nel Texas dove si possono vedere tutti i personaggi che hanno contribuito, nel bene e nel male, a scrivere la storia di questo che è uno degli stati americani più tradizionalisti. Sicché, accanto a Buffalo Bill, è possibile vedere l'immagine «al naturale» di Lee Oswald e di John Kennedy, del capitano Lafitte e del capo indiano Geronimo.

#### Maestri del cinema - Orson Welles: OTELLO

#### ore 21,15 secondo

Otello è uno dei film più « faticosi » tra quanti ne ha portato a termine Orson Welles. Egli ne iniziò la lavorazione nel 1948, ma fu ripetutamente costretto a interromperla per mancanza di mezzi, a spostarsi con la « troupe » dagli Stati Uniti alla Francia, dall'Italia al Marocco, e perfino a « riprendere certe scene dopo due anni, afferrare la macchina da presa come se fosse un'ascia anni, afferrare la macchina da presa come se fosse un'ascia di guerra e filmare personalmente certe sequenze il giorno in cui non ebbe più denaro per pagare l'operatore», secondo quanto ha ricordato Maurice Bessy. Il secondo film shakespeariano di Welles venne ultimato soltanto nel 1951. Il centro dell'azione è nel castello di Mogador, in Marocco, suggestivo e tetro quanto i bastioni della città affacciati sul mare, a loro volta sfondo bastioni della città affacciati sul mare, a loro volta sfondo di numerose inquadrature. Anche in Otello, tra tante difficoltà, Welles conferma la sua visione del cinema come strumento da piegare alle più rivoluzionarie e — talvolta — effettistiche intenzioni espressive, nei modi di ripresa come nei tagli narrativi e nei toni della recitazione. Della tragedia di Shakespeare egli ha sentito e accentuato soprattutto il contrasto tra istinto e civiltà, tra Otello e Desdemona, forse, tra l'americano che egli sente di essere, da una parte, e dall'altra la vecchia Europa intesa quale matrice di civiltà e di cultura. Affascinante sotto l'aspetto formale, il risultato non lo è di meno dal punto di vista della rilettura cui Welles ha sottoposto il testo: il suo Otello è lontanissimo dai modelli umanistici e aristocratici che in quegli stessi anni venivano reinventati sullo schermo da Laurence Olivier (Enrico V, Amleto); è barbarico e romantico, a tratti frastornante, ma certo perfettamente colero che opera certo perfettamente coerente, nel capovolgimento che opera nel capovolgimento che opera rispetto alla tradizione, con le premesse cui Welles ha costan-temente tenuto a rifarsi: « Il grande attore, come il dio an-tico », ha detto, « deve uccide-re il padre. (...) E' questa l'u-nica, vera tradizione ».



Suzanne Cloutier, interprete del film, realizzato nell'arco di 3 anni: dal 1948 al 1951

### questa sera in carosello

tè Ati. fragranza sottile, idee chiare



Tè Ati "nuovo raccolto": in ogni momento della vostra giornata, la sua calda. fragranza è un aiuto prezioso per chiarire le idee. Per voi che preferite seguire la tradizione: Tè Ati confezione normale in pacchetto; per voi che amate le novità: Tè Ati in sacchetti filtro... due confezioni, la stessa garanzia di gusto squisito e fragranza sottile: Tè Ati "nuovo raccolto" vi dà la forza dei nervi distesi.



idee chiare: la forza dei nervi distesi

#### mercoledì 4 febbraio

#### **CALENDARIO**

IL SANTO DEL GIORNO: S. Gilberto.

Altri Santi: S. Eutichio, S. Filea, S. Filoromo martire, S. Aquilino, S. Donato

Il sole sorge a Milano alle ore 7,41 e tramonta alle ore 17,33; a Roma sorge alle ore 7,20 e tramonta alle ore 17,27; a Palermo sorge alle ore 7,10 e tramonta alle ore 17,31.

RICORRENZE: in questo giorno, nel 1881, muore a Londra lo scrittore Thomas Carlyle. Opere: Gli eroi, La rivoluzione francese.

PENSIERO DEL GIORNO: Le nostre peggiori debolezze e bassezze si commettono di solito per l'amore di gente che più disprezziamo. (Dickens).



Un programma con Caterina Caselli va in onda tutti i mercoledì alle 13 sul Secondo. Alla trasmissione musicale collabora Giancarlo Guardabassi

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 19,30 Orizzonti Cristiani. Notiziario e Attualità - Ai vostri dubbi, risponde P. Antonio Lisandrini - Cronache d'arti varie, a cura di Alberto Manodori - Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Audience aux pèlerins. 21 Santo Rosario. 21,15 Kommentar aus Rom. 21,45 Vital Christian Doctrine. 22,30 Entrevistas y commentarios. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

#### I Programma

I Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri. 7,15 Notiziario-Musica varia. 8,05 Musica varia e notizie sulla giornata. 8,45 Emissione radioscolastica. Lezione di francese per la 1º maggiore. 9 Radio mattina. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario-Attualità-Rassegna stampa. 13,05 Intermezzo. 13,10 Il romanzo a puntate: «Il Fiacre n. 13 » di Xavier de Montépin. Riduzione e adattamento radiofonico di Oriana Ninchi. 13,25 Mosaico musicale. 14,05 Radio 2-4, 16,05 «Il Collodi per i più grandi». Composizione radiofonica di Enzo Maurri su divagazioni, personaggi e macchiette di Carlo Lorenzini. (Carlo Collodi: Fabio Barblan; Il narratore: Enrico Bertorelli; La narratrice: Mariangela Welti; Celestino Bianchi: Giuseppe Mainini; Yorick: Dino Di Luca; Laura: Lauretta Steiner; Marietta: Olga

Peytrignet; II cavaliere: Pierpaolo Porta; Vittorio; Fausto Tommei; Gustavo: Vittorio Quadrelli; Una signora: Maria Rezzonico; Un viaggiatore: Pino Romano; Gli amici: Ugo Bassi, Giorgio Vallanzasca, Antonio Molinari; Le donne: Anna Turco, Maria Conrad, Annamaria Mion). Sonorizzazione di Mino Müller. Regia di Ketty Fusco. 16,45 Ritmi. 17 Radio gioventu. 18,05 Siediti e ascolta. Testi e presentazione di Paolo Limiti. 18,45 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Blues. 19,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 I grandi cicli presentano: Il Medioevo tra di noi. 21 Orchestra Radiosa. 21,30 Orizzonti ticinesi. Temi e problemi di casa nostra. 22,05 Incontri. 22,35 Intermezzo jazz. 23 Notiziario-Cronache-Attualità. 23,25-23,45 Preludio.

#### II Programma

II Programma

12 Radio Suisse Romande: • Midi musique •.
14 Dalla RDRS: • Musica pomeridiana •. 17
Radio della Svizzera Italiana: • Musica di fine
pomeriggio •. César Franck: Les Eolides, poema sinfonico; Franz Liszt: Le beatitudini dall'Oratorio • Christus • per baritono solo, coro e organo (Gotthelf Kurth, br.; Luciano
Sgrizzi, org.): Anton Bruckner: Salmo 150 per
coro e orchestra (Orchestra e Coro della RSI
dir. Edwin Loehrer). 18 Radio gioventù. 18,30
Informazioni. 18,35 Niccolò Paganini: Sonata
in re maggiore per violino e chitarra; Grande Sonata per chitarra con accompagnamento
di violino (Duo Di Graz: Walter Klasino; U;
Marga Bäuml, chit.). 19 Per i lavoratori Italiani
in Svizzera. 19,30 Trasm. da Berna. 20 Diario
culturale. 20,15 Musica del nostro secolo.
20,45 Rapporti '70: Arti figurative. 21,15 Musica sinfonica richiesta. 22-22,30 Idee e cose
del nostro tempo.

#### **NAZIONALE**

Segnale orario

Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

Per sola orchestra

Castiglione: Danzando sull'arcobaleno (Pier Luis) • Danpa-Borghi: Un piano-forte nella sera (Achille Scotti)

#### 6,30 MATTUTINO MUSICALE

Peter Ilijch Ciaikowski: Concerto-fan-tasia in sol maggiore op. 56 per pia-noforte e orchestra: Quasi Rondò -Contrasti (Solista Peter Katin - Orche-stra Philharmonia di Londra diretta da Adrian Boult)

- 7 Giornale radio
- 7.10 Musica stop
- 7.30 Caffé danzante
- 7,45 IERI AL PARLAMENTO
- 8 GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane Sette arti

- Doppio Brodo Star
- 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Marchesi-Palazio-Jannacci: Ho soffrito per te (Enzo Jannacci) • Gasparl-Mar-rocchi: E' la vita di una donna (Car-men Villani) • Pallavicini-M. e F. Rei-tano: Daradan (Mino Reitano) • Mar-nay-Calabrese-Petsilas: Robe blue robe

blanche (Nana Mouskouri) • Amade-Del Turco-Bécaud: L'important c'est la rose (Riccardo Del Turco) • Limiti-Imperial: Dai dai domani (Mina) • Ferrer: Mamadou meme (Nino Ferrer) • Niltinho-Testa-Lobo: Tristeza (Ornella Vanoni) • Amendola-Campassi-Gagliardi: Se... dovessi perderti (Pepino Gagliardi) • Bertini-Chaplin: This is my song (Petula Clark) • Delanoë-Jarre: Isadora (Caravelli)

#### 9- VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Carlo Romano

Nell'intervallo (ore 10):

Giornale radio

11,30 La Radio per le Scuole (I ciclo Elementari)

Vita segreta degli animali: Il ragno tessitore, a cura di Anna Luisa Meneghini

Musica per i piccoli, a cura di Giorgio Ciarpaglini e Loriano Gonfiantini

- 12 GIORNALE RADIO
- 12,10 Contrappunto
- 12,38 Giorno per giorno: Uomini, fatti e paesi
- 12,43 Quadrifoglio

#### 13 — GIORNALE RADIO

- Monda Knorr

#### 13,15 LA RADIO IN CASA VOSTRA

Gioco a premi di D'Ottavi e Lionello abbinato ai quotidiani ita-liani - Presenta Oreste Lionello con Enzo Guarini Regia di Silvio Gigli

- 14 Giornale radio
- 14,05 Listino Borsa di Milano
- 14,16 Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

#### BUON POMERIGGIO

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

- Topolino
- 16 Programma per i piccoli Tante storie per giocare

Settimanale a cura di Gianni Ro-dari - Regia di Marco Lami

- Biscotti Tuc Parein

#### 16,20 PER VOI GIOVANI

Molti dischi, qualche notizia e vo-ci dal mondo dei giovani - Un pro-gramma di **Renzo Arbore** e **Raf**-

#### 19 — Sui nostri mercati

19,05 MUSICA 7

Opere e Concerti della settimana segnalati da Gianfilippo de' Rossi e Luigi Bellingardi

- 19.30 Luna-park
- 20 GIORNALE RADIO
- 20,15 Dal « Teatro di Sem Benelli »

#### Il ragno

Commedia in tre atti
Compagnia di prosa di Firenze
della RAI con Claudia Giannotti
e Gianrico Tedeschi
Il conte Fabrizio Gianrico Tedeschi
Pietro Galvani Andrea Lala
Antonio, il servitore Corrado De Cristofaro
Il Biagi Alfredo Bianchini
Giulia Claudia Giannotti
La contessa Dinny Rosetta Salata
Giovanna. la bagnina

Giulia Giannotti
La contessa Dinny Rosetta Salata
Giovanna, la bagnina
Raffaella Minghetti
Regia di Ottavio Spadaro

21,15 MUSICA LEGGERA DALLA GRE-

MUSICHE CON CHITARRA DI NICCOLO' PAGANINI

Terzetto concertante in re maggiore, per viola, chitarra e violoncello: Allegro - Minuetto - Adagio - Valtz a rondò (allegretto con energia) (Aldo Bennici, viola; Alvaro Company, chitarra; Francesco Strano, violoncello)

faele Meloni, presentato da Renzo Arbore e Anna Maria Fusco - Realizzazione di Renato Parascandolo Renzo e Anna Maria ricevono un

ascoltatore dischi:

I dischi:
Ma che bella giornata (Ugolino), Fancy (Bobbie Gentry), Grazia (Ohio Express). Imagination (Revolver), Melting pot (Blue Mink), A te (Eric Charden), To night, to day (DBM & T), Vita inutile (Califfi), Need love (Vanilla Fudge), Goodbye Madama Butterfly (Pooh), Presence of the lord (Blind Faith), Eli's coming (Three Dog Night), Primavera primavera (Dik Dik), And when I die (Blood, Sweat & Tears), Michelle (Orchestra George Shearing). Everybody's talkin (Nilsson), Piove dentro di me (Renegades), I can go down (Jimmy Powell)
Nell'intervallo (ore 17):

Rotocalco del cinema, a cura di

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

Galbani

18 - Ciak

Franco Calderoni

Vis Radio

18,20 Dischi in vetrina

18,35 Italia che lavora

- C.G.D.

18,45 Parata di successi

(Registrazione effettuata il 1º settembre 1969 alla Sala dei Concerti del-l'Accademia Chigiana di Siena in oc-casione della - XXVI Settimana Mu-sicale Senese -)

- 22,15 IL GIRASKETCHES
- 22,55 L'avvocato per tutti a cura di Antonio Guarino
- OGGI AL PARLAMENTO GIOR-NALE RADIO I programmi di do-mani Buonanotte



Gianrico Tedeschi (ore 20,15)

#### **SECONDO**

#### SVEGLIATI E CANTA

Musiche del mattino presentate da Adriano Mazzoletti Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - **Gior**-**nale radio** 

Giornale radio - Almanacco -L'hobby del giorno

7,43 Biliardino a tempo di musica

8,09 Buon viaggio 8,14 Caffè danzante

GIORNALE RADIO 8,30

8.40

Candy
I PROTAGONISTI: Flautista
SEVERINO GAZZELLONI
Presentazione di Luciano Alberti
Ferruccio Busoni: Divertimento in si
bemolle maggiore op. 52, per flauto
e orchestra (Orchestra Sinfonica di
Roma della Radiotelevisione Italiana
diretta da Massimo Freccia) • Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in la
maggiore K. 12 per flauto e pianoforte: Andante - Allegro (Pianista Bruno
Canino)

#### 9- Romantica

Nell'intervallo (ore 9,30): Giornale radio - Il mondo di Lei

10 - Il fantastico Berlioz

Originale radiofonico di Lamberto

#### 13 – Arriva Caterina

Chiacchiere e musica con Cate-rina Caselli e Giancarlo Guarda-

Ditta Ruggero Benelli

13,30 Giornale radio - Media delle valute

13.45 Quadrante

Soc. del Plasmon COME E PERCHE

Corrispondenza su problemi scientifici

14.05 Juke-box

14,30 Trasmissioni regionali

L'ospite del pomeriggio: Antonio Ghirelli (con interventi successivi fino alle 18,30)

Non tutto ma di tutto 15,03 Piccola enciclopedia popolare

Dischi Carosello

Motivi scelti per voi

15,30 Giornale radio - Bollettino per i naviganti

Il giornale di bordo, a cura di 15.40 Lucio Cataldi

Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi

#### Pomeridiana

Snow: I'm movin' on • Townsend: Mellow fellow • Bonhau-Page: Communications breakdown • Papathanassiou-

#### 19.05 SILVANA CLUB

Incontri con Silvana Pampanini a cura di Rosalba Oletta

Ditta Ruggero Benelli

19,30 RADIOSERA - Sette arti

19,55 Quadrifoglio

#### 20,10 Il mondo dell'opera

Rassegna settimanale di spettacoli lirici in Italia e all'estero a cura di Franco Soprano

21 - Cronache del Mezzogiorno

21,15 IL SALTUARIO

Diario di una ragazza di città scrit-to da Marcella Elsberger, letto da Isa Bellini

21.35 PING-PONG

Un programma di Simonetta Go-

21,55 Controluce

22 - GIORNALE RADIO

22,10 POLTRONISSIMA

Controsettimanale dello spetta-colo, a cura di Mino Doletti

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Mario Feliciani, Adolfo Geri e Mariano Rigillo

8º puntata Berlioz narratore 8º puntata
Berlioz narratore Mario Feliciani
Berlioz Mariano Rigillo
Enrichetta Smithson Gemma Griarotti
La cameriera Anna Maria Gherardi
Boïeldieu Corrado De Cristofaro
Camilla Moke Annarosa Garatti
La madre di Camilla Wanda Pasquini
Il padre Adolfo Geri
La madre Nella Bonora
Nancy Rosetta Salata
Recia di Dante Raiteri Regia di Dante Raiteri

— Procter & Gamble 10,15 Canta Don Backy

10,30 Giornale radio

Milkana

#### 10,35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-gatta e Gianni Boncompagni Realizzazione di Nini Perno Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

12,10 Trasmissioni regionali

12,30 Giornale radio

12,35 Da costa a costa

Viaggio attraverso gli Stati Uniti con Vittorio Gassman e Ghigo De Chiara

Pachelbel-Bergman: Rain and tears • Bardotti-Vinicius-Vinicius; La casa • Calimero-Carrisi: La mia solitudine • C. A. Rossi: Quando vien la sera • Confrey: Dizzy fingers • Heath-Glickman-Lange; Mule train • Anonimo: Skindo • Cristaudo-Vizzini-Giacomazzi: Amore perduto • Verdecchia-Beretta-Negri: La lumaca • Patruno-Svampa; Blues in Milan • Saint-Marie: Until it's time for you to go • Fishman-Donida: Gli occhi miei • Feriosa-Freire: Amor que alabou • Joaozinho: Formiguinha triste • Arciello-Longo: La sveglia del cuore • Smeraldi-Tagliapietra: Casa mia • Trent-Hatch: Latin velvet

Negli intervalli:

(ore 16,30): Giornale radio (ore 16,50): COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scien-

(ore 17): Buon viaggio

17,30 Giornale radio

17,35 CLASSE UNICA

La condizione giuridica della donna in Italia, di **Manlio Bellomo**1. La vita della figlia tra il XII e XV secolo

17.55 APERITIVO IN MUSICA

Nell'intervallo (ore 18,30): Giornale radio

18,45 Sui nostri mercati

18,50 Stasera siamo ospiti di...

#### 22,43 IL PADRONE DELLE FERRIERE di Georges Ohnet

Adattamento radiofonico di Belisario Randone

8<sup>a</sup> puntata

Moulinet Edoardo Toniolo Loris Gizzi Marisa Fabbri Gianfranco Chelli Bachelin Atenaide Il messo postale Gianni Di Cesare Gianni Di Cesare

Ruggero Miti Walter Maestosi Filippo Derblay Ottavio Giorgio Favretto Regia di Ernesto Cortese

23 - Bollettino per i naviganti

#### 23,05 Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

Endrigo: 1947 • Beretta-Martini-Amadesi-Limiti: Lei non sa chi sono io • Ortolani: More • Pallavicini-Conte: Insieme a te non ci sto più • Sharade-Sonago: Ho scritto t'amo sulla sabbia • Dizziromano-Musikus: Mare • De Gemini: Buongiorno • Gibbs: Oge (dal Programma Quaderno a quadretti)

indi: Scacco matto

24 - GIORNALE RADIO

#### **TERZO**

TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10) 9

9,25 L'esecrabile Giannetto. Conversazione di Emma Nasti

9.30 Franz Schubert: Rosamunda, suite dal-le musiche di scena per il dramma di Wilhelmine von Chézy (Orch. Filarm. di Berlino diretta da Pierre Monteux)

Concerto di apertura

Luigi Cherubini: Quartetto in fa mag-giore per archi, op. postuma (Quar-tetto Italiano: Paolo Borciani, Elisa Pegreffi, violini; Piero Farulli, viola; Franco Rossi, violoncello) • Ludwig van Beethoven: Sonata in re maggiore op. 102 n. 2 per violoncello e piano-forte (Pierre Fournier, violoncello; Wil-helm Kempff, pianoforte)

I Poemi sinfonici di Jan Sibelius 1) Finlandia op. 26 (Orchestra Filar-monica di Berlino diretta da Herbert von Karajan); 2) Le Oceanidi, op. 73 (Orchestra Philharmonic Promenade di Londra diretta da Adrian Boult)

Londra diretta da Adrian Boult)

11.05 Polifonia - Concerto del Coro da Camera della Radiotelevisione Italiana diretto da Nino Antonellini Gesualdo da Venosa: Dai Responsorí a sei voci per la Settimana Santa: Tamquam ad latronem - Tenebrae factae sunt - Animam meam dilectam tradidi (Ritrovamento e trascrizione di Guido Pannain)

11,30 Musiche italiane d'oggi Antonio Cece: Concerto n. 2 per ar-chi, ottoni e pf. (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Ferruccio Scaglia)

12 — L'informatore etnomusicologico a cura di Giorgio Nataletti

12.20 Il Novecento storico

Il Novecento storico
Paul Hindemith: Kammermusik n. 6, concerto per viola d'amore e orchestra da camera op. 46 n. 1 (Solista Joke Vermaulen - Strumentisti dell'Orchestra « Concerto Amsterdam ») « Alban Berg: Tre Pezzi per orchestra op. 6: Praeludium - Reigen - Marsch (Orchestra Sinfonica della BBC diretta da Pierre Boulez)



Nino Antonellini (ore 11,05)

#### 13 – Intermezzo

Musiche di Johann Christian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart e Franz Jo-seph Haydn

Piccolo mondo musicale Bela Bartok: Mikrokosmos, volume 1º (Pianista Gloria Lanni)

14,20 Listino Borsa di Roma

14,30

Listino Borsa di Roma

Melodramma in sintesi: I LOMBARDI ALLA PRIMA CROCIATA
Dramma lirico in quattro atti di
Temistocle Solera

Musica di Giuseppe Verdi
Arvino Aldo Bertocci
Pagano Pilnio Clabassi
Viclinda Lucilla Udovich
Giselda Magda Laszlo
Pirro Ivan Sardi
Acciano Franco Ventriglia
Oronte Raffaele Lagares Acciano Oronte Raffaele Lagares

Oronte
Orchestra Sinfonica e Coro di Tori
della RAI diretti da Fulvio Vernizzi
Maestro del Coro Ruggero Maghini

Baldassare Galuppi

15,30 Ritratto di autore

Dalidassare Galuppi

1) Sonata in sol magg. per clav.
(Rielab. e clav. Egida Giordani Sartori); 2) Dixit Dominus, salmo a quattro
voci e orch. (Dora Carral, sopr.; Maria Lenski Simoncini, msopr.; John
Serge, ten.; Attilio Burchiellaro, bs. Coro Polifonico Romano e Orch. da
camera diretti da Gastone Tosato);
3) Sonata in re magg. (Clav. Andrée
Darras); 4) Concerto n. 4 in sol min.
per orchestra d'archi (Orch. da camera
di Milano diretta da Ennio Gerelli)

16,15 Orsa minore: Sirena

Racconto di Giorgio Soavi Mario Mariani Nando Gazzolo Elena Cotta Itala Martini Narratore Lei Elena Cotta
Cameriera Itala Martini
Riduzione radiofonica e regia di
Flaminio Bollini

Alexander Borodin: Il Principe Igor: Danze polovesiane (Orch. Sinf. e Co-ro diretti da Leopold Stokowski) Le opinioni degli altri, rassegna

della stampa estera

17,10 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Naz.) 17,35 Anna D'Austria e il Duca di Buck-ingham. Conversazione di Marise

Ferro Musica fuori schema a cura di Roberto Nicolosi e Francesco Forti NOTIZIE DEL TERZO

18,15 Quadrante economico 18,30 Bollettino della transitabilità delle strade statali

#### 18,45 Piccolo pianeta

Rassegna di vita culturale
A. M. Cirese: Costantino Nigra, studioso di canti popolari - V. Verra:
Uno studio di William Dray sul carattere scientifico della conoscenza storica - R. Manselli: La guerra contro gli Albigesi in una raccolta di saggi pubblicata a Tolosa - Taccuino

#### 19,15 Concerto della sera

Ludwig van Beethoven: Quartetto in mi bemolle maggiore op. 127: Maestoso, Allegro - Adagio non troppo e molto cantabile - Scherzando vivace - Finale (Quartetto Ungherese: Zoltan Szekely e Michael Kuttner, violini: Denes Korómzay, viola; Gabor Magyar, violoncello) • Franz Schubert: Sonata in la maggiore op. 143: Allegro giusto - Adagio - Allegro vivace (Pianista Ingrid Haebler)

#### 20,15 La Psicolinguistica

a cura di Renzo Titone

2. Dalla lingua nativa alla lingua straniera

20,45 Idee e fatti della musica

21 - IL GIORNALE DEL TERZO Sette arti

#### 21,30 Centenario di Hector Berlioz

Mario Bortolotto: « La damnation de Faust » (I e II parte) Quattordicesima trasmissione

22,45 Rivista delle riviste - Chiusura

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Prosa - ore 15,30-16,30 Prosa ore 21-22 Musica leggera.

#### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Bianco e nero: ritmi sulla tastiera - 1,36 Ribalta lirica -2,06 Sogniamo in musica - 2,36 Palcoscenico girevole - 3,06 Concerto in miniatura - 3,36 Ribalta internazionale - 4,06 Dischi in vetrina - 4,36 Sette note in allegria - 5,06 Motivi del nostro tempo - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



#### giovedì

#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con Il Ministero della Pubblica Istruzione, presenta

SCUOLA MEDIA

9,30 Inglese Prof.ssa Maria Luisa Sala Packing for a short trip This is news The parrot

10,30 Osservazioni scientifiche Prof. Francesco Lapenna Meccanica dei corpi liquidi e gassosi

— Geografia Prof. Franco Bonacina Dal naviglio di Leonardo all'idro-via del Po

#### SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Chimica Prof. Arnaldo Liberti La mole in chimica

12 — Fisica Prof. Amedeo Giacomini Suoni e ultrasuoni

#### meridiana

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE Orientamenti culturali e di co-

L'uomo e la campagna a cura di Cesare Zappulli Consulenza di Corrado Barberis Sceneggiatura di Pompeo De Angelis Realizzazione di Sergio Ricci

13- IO COMPRO, TU COM-PRI

PHI
Settimanale di consumi e di economia domestica
a cura di Roberto Bencivenga
Consulenza di Vincenzo Dona
Coordinatore Gabriele Palmieri
Presenta Ornella Caccia
Realizzazione di Maricla Boggio

13,25 IL TEMPO IN ITALIA BREAK 1

(Biol - Casa Vinicola F.Ili Ca-stagna - Pasta Buitoni)

#### **TELEGIORNALE**

#### trasmissioni scolastiche

- REPLICA DEI PROGRAM-MI DEL MATTINO (Con l'esclusione delle lezioni di lingua straniera)

#### per i più piccini

17 - IL TEATRINO DEL GIO-VEDI' Ambarabacicicoco

Seconda puntata Testi di Lia Pierotti Cei Regia di Guido Stagnaro

#### 17.30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Milkana De Luxe - Giocattoli Sebino - Patatina Pai - Lettini Cosatto)

#### la TV dei ragazzi

17,45 a) L'AMICO LIBRO cura di Tito Benfatto consulenza del Centro Nazionale

Didattico Presenta Mario Brusa Regia di Adriano Cavallo b) SI' LO SO

Fiaba di disegni animati Regia di Ho Yu-Men Distr.: Cinelatina c) PIANOFORTISSIMO

a cura di Fabio Fabor Testi di Silvana Giacobini con la collaborazione di Gilberto resentano Fabio Fabor e Silvana Giacobini con Gilberto Mazzi Regia di Walter Mastrangelo

#### ritorno a casa

(Olio di semi vari Olita - Ma-glieria Stellina)

#### 18,45 « TURNO C »

Attualità e problemi del lavoro

Settimanale a cura di Aldo Forbice e Giuseppe Momoli

(Invernizzi Milione - Shampoo Libera & Bella - Bio Presto)

#### 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume coordinati da Enrico Gastaldi Gli eroi del melodramma a cura di Gino Negri Regia di Guido Stagnaro 3º puntata

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Crème Caramel Royal - Prodotti Singer - Lotteria di Agna-no - Bitter S. Pellegrino - In-dustria Alimentare Fioravanti - Ace)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO 1

(Cera Grey - Alimentari Vè-Gè - Brandy René Briand)

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Chlorodont - Mio Locatelli -C & B Italia - Armonica Peru-

#### 20.30

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Pasta del Capitano - (2) Alka Seltzer - (3) Brandy Cavallino Rosso - (4) Olio Sasso - (5) Fette Biscottate Aba Maggiora

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Cinetelevisione -2) Registi Pubblicitari Associati - 3) Guicar Film - 4) Arno Film - 5) Bruno Bozzetto

#### TRIBUNA SINDACALE

a cura di Jader Jacobelli

21-21,30: Incontro con la CGIL

21,30-22: Incontro con Confindustria

#### DOREM!

(Televisori Philco-Ford - Grappa Piave - Bagno schiuma O.BA.O. - Motta)

#### - AD OGNI COSTO Gli ostaggi

Telefilm - Regia di Charles S. Durbin Interpreti: Raymond Burr, John Saxon, Norman Fell, Dom Stroud, Don Galloway, Barbara Anderson, Don Mitchell, Harry Hickon, Drum Distribuzione: MCA

BREAK 2

(Scintilla - Amaro Petrus Boonekamp)

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA - SPORT

#### SECONDO

#### 19-19,30 UNA LINGUA PER TUTTI

#### Corso di tedesco

a cura del « Goethe Institut »

Realizzazione di Lella Scarampi Siniscalco 17º trasmissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Everwear Zucchi - Cremacaf-fè Espresso Faemino - Dixan - Pento-Net - Sanagola Ale-magna - Piselli Iglo)

#### 21.15

#### RISCHIATUTTO

#### Gioco a quiz

presentato da Mike Bongiorno

Regia di Piero Turchetti

#### DOREM!

(Amaro Cora - Promozione Immobiliare Gabetti - Cioccolato Duplo Ferrero - Dentifricio Colgate)

#### 22,15 ORIZZONTI DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA

Programma settimanale di Giulio Macchi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Bezaubernde Jeannie Weltraumflug mit Hinder-

nissen -Fernsehkurzfilm Regie: Gene Nelson Verleih: SCREEN GEMS

#### 19.55 Karneval in Rio

Filmbericht Regie: Truck Branss Verleih: WELLNITZ 20,40-21 Tagesschau



Gilberto Mazzi presenta « Pianofortissimo » con Silvana Giacobini e Fabio Fabor («TV dei ragazzi»)



#### 5 febbraio

#### IO COMPRO, TU COMPRI

ore 13 nazionale

Dalla prossima settimana la rubrica Io compro, tu compri lascerà la « fascia » delle trasmissioni meridiane per trovare collocazione serale sul Secondo Programma. Questo spostamento corrisponde alle richieste e ai desideri dei telespettatori che ritengono più utile e accessibile la trasmissione nella zona centrale dello schema orario della TV. Il settimanale di consumi e di economia domestica prese l'avvio il 2 ottobre scorso con il compito di offrire informazioni di base sul complesso e contraddittorio mercato alimentare-merceologico, in genere collegato con le « voci » più abituate del bilancio domestico. Questo proposito fu immediatamente realizzato e integrato con la pubblicazione e la Dalla prossima settimana la rubrica Io compro,

diffusione gratuita di alcuni opuscoli « monografici » su alcuni prodotti come la frutta, il pesce, la carne, con chiare indicazioni sulle circostanze che determinano le variazioni di prezo e di qualità. Un altro esempio riguarda gli elettrodomestici: a conclusione di un servizio minuzioso, la rubrica suggeriva ai telespettatori, senza mezzi termini, che questo è uno dei settori dove il listino ufficiale dei prezzi è soltanto indicativo, quasi mai rispondente alla realtà del mercato, sicché si deve pretendere, sempre, uno sconto non inferiore al 35/40 per cento. La trasmissione, naturalmente, illustrava anche il modo di usare gli elettrodomestici, le precauzioni da prendere per la sicurezza delle massaie, indicava a chi bisogna rivolgersi per le riparazioni e così via. diffusione gratuita di alcuni opuscoli « mono-

#### **RISCHIATUTTO**

ore 21.15 secondo

Dal Teatro delle Vittorie, Mike Dal Teatro delle Vittorie, Mike Bongiorno, protagonista di tante trasmissioni, torna al quiz televisivo. Tre i concor-renti in gara nella puntata ini-ziale (dalla prossima, così, ci sarà un « campione » in carica e due « sfidanti »): ognuno di essi dovrà sottoporsi a dieci domande preliminari su una delle sei « materie » da loro stessi prescelta e che appari-ranno su un pannello lumino-so, Perché Rischiatutto? Per-ché ogni concorrente ha l'ob-bligo di rimettere conti-nuamente in gioco le som-me (in gettoni da 25 mila lire) eventualmente conquistate. Al-la fine sarà dichiarato vincito-re colui il quale avrà accumu-lato la somma più consistente. lato la somma più consistente. Si tratta, insomma, di un vero e proprio ritorno al quiz « puro », senza eccessive complica-zioni, senza ospiti d'onore, ap-pena una valletta ed una cor-nice spettacolare ridotta al mi-nimo. L'interesse sarà puntato interamente sullo svolgimento del gioco. Che prevede inoltre, tra un round e l'altro, un quiz alla buona, di tipo squisita-mente mnemonico, riservato al pubblico presente al « Delle Vittorie ». (Vedere sul gioco a quiz articoli a pagina 20).

#### AD OGNI COSTO: Gli ostaggi

ore 22 nazionale

Ironside si trova, per ragioni di lavoro, in uno studio all'ultimo piano dell'edificio che ospita la polizia e le annesse celle di sicurezza. Due pericolosi delinquenti riescono ad evadere, uccidendo uno dei guardiani e tramortendone un altro. Alla ricerca di una via di scampo, finiscono nello studio di Ironside, immobilizzato. Decidono di servirsene come ostaggio. La polizia è mobilitata; tutte le uscite sono bloccate: nessuno, però, si muove nel timore che Ironside possa essere ucciso. I due criminali obbligano Ironside ad escogitare un piano due criminali obbligano Iron-side ad escogitare un piano per uscire da quella situazio-ne. A quel punto giunge la bionda assistente del detecti-ve, ed anche lei viene tratte-nuta in ostaggio. L'idea di Iron-side è questa: finge di avere il televisore guasto e chiama due tecnici per farlo riparare. due tecnici per farlo riparare. Al momento opportuno i due delinquenti potranno sostituirsi ad essi e guadagnare l'uscita spingendo Ironside sulla sedia a rotelle. Tutto questo, sotto la minaccia di una pistola nascosta in un giornale. Il diabolico Ironside, però, ha preso le sue precauzioni per capovolgere a suo vantaggio la situazione: e ci riesce, nonostante la sua infermità, in un finale ricco di colpi di scena.



protagonisti della nuova serie poliziesca: da sinistra, Don Mitchell, Raymond Burr, Barbara Anderson e Don Galloway

#### ORIZZONTI DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA

ore 22.15 secondo

Le ricerche più accurate sul cervello hanno portato anche allo studio dei meccanismi del sonno e della veglia. In Italia, a Pisa, opera in questa direzione la scuola del prof. Moruzzi. A questo studioso, ed all'americano Magoun, si deve la scoperta, avvenuta vent'anni fa, di un sistema chiamato « formazione reticolare ascendente », od anche « sistema della veglia », con sede nell'encefalo. Questa scoperta ha dato il via a tutta una serie di studi recenti, da parte di scienziati di ogni parte del mondo. Uno di questi, il prof. Mauro Manca, dell'Università di Milano, ha collaborato con l'équipe di Orizzonti della scienza per illustrare le scoperte degli

ultimi 40 anni fino alle odierne conoscenze sui meccanismi del sonno e della veglia. Sono stati ricostruiti i primi esperimenti compiuti dal Premio Nobel Hess e quelli di Bremer sulla formazione reticolare fino alle più recenti ricerche che aprono nuove prospettive per la chiarificazione di questo problema fondamentale. Nel corso del servizio, Orizzonti della scienza e della tecnica, ha intervistato il prof. Sherrer, inglese; il prof. Paul Dell, direttore del Centro Saint-Paul, di Marsiglia; il prof. Alfred Fessard, direttore dell'Istituto di fisiologia dell'Università di Parigi; e gli italiani prof. Franco Rinaldi, incaricato di psichiatria all'Università di Napoli; il prof. Franco Gibert, della Clinica psichiatrica dell'Università di Genova.

## ho regalato il mio nome alle fette biscottate MAGGIORA

**QUESTA SERA IN CAROSELLO** "ABA CERCATO"



## (O);[(O[,*i*(a, i, j)]][(O)

#### giovedì 5 febbraio

#### CALENDARIO

II SANTO DEL GIORNO: S. Agata.

Altri Santi: S. Genuino.

Il sole sorge a Milano alle ore 7,40 e tramonta alle ore 17,34; a Roma sorge alle 7,19 e tramonta alle ore 17,28; a Palermo sorge alle ore 7,09 e tramonta alle ore 17,32.

RICORRENZE: in questo giorno, nel 1887, « prima » alla Scala di Milano dell'opera Otello di Giuseppe Verdi.

IL PENSIERO DEL GIORNO: Il carattere dà splendore alla giovinezza e riverenza alla pelle avvizzita e ai capelli bianchi. (Emerson).



Rita Talarico interpreta il personaggio di Elmira nella nuovissima opera di Malipiero, « Don Tartufo Bacchettone », in onda alle ore 22 sul Terzo

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano, 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17 Concerto del Giovedi: Musiche organistiche di Jaches Brumel, Marco Antonio Cavazzoni e Giovanni Gabrieli eseguite da Giorgio Questa. 19,30 Orizzonti Cristiani: Piccole Inchieste, opinioni e commenti su problemi di attualità a cura di Giusepoe Leonardi. 20 Trasmissioni in altre lingue, 20,45 Musique religieuse. 21 Santo Rosario. 21,15 Teologische Fragen. 21,45 Timely words from the Popes. 22,30 Entrevistas y commentarios. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

#### radio svizzera

MONTECENERI

I Programma

I Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri. 7,15
Notiziario-Musica varia. 8,05 Musica varia e
notizie sulla giornata. 8,30 Radiorchestra diretta da Louis Gay des Combes. Joseph Strauss:
Ohne Sorgen -, Galopp op. 271; Franz Léhar:
Gold und Silber -, Valzer; Renato Carenzio:
Caprice Novellette; Ciry: Dita nervose, polka.
8,45 Emissione radioscolastica, Lezione di francese per la 2ª maggiore. 9 Radio mattina. 12
Musica varia. 12,30 Notiziario-Attualità-Rassegna stampa. 13,05 Intermezzo. 13,10 II romanzo
a puntate: « II Fiacre n. 13 - 61 Xavier de Montépin. Riduzione e adstamento radiofonico di
Oriana Ninchi. 13,25 Rassegna di orchestre.
14,05 Radio 2-4. 16,05 L'apriscatole. 16,30 Mario
Robbiani e il suo complesso. 17 Radio gioventù. 18,95 Canzoni di oggi e domani. Vetrina di
novità discografiche francesi presentata da Vera Florence. 18,30 Canti regionali. 18,45 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Chitarre. 19,15

Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Opinioni attorno a un tema. 20,30 Concerto sinfonico della Radiorchestra diretta da Bruno Amaducci. Opere di F. J. Haydn (Concerto pubblico tenuto a Locarno l'11 dicembre 1969). Nell'intervallo: Cronache musicali. 22,05 La « Costa dei barbari ». Guida pratica, scherzosa per gli utenti della lingua italiana a cura di Franco Liri, Presenta Febo Conti con Flavia Soleri e Luigi Faloppa. 22,30 Galleria del jazz a cura di Franco Ambrosetti 23 Notiziario-Cronache-Attualità. 23,25-23,45 Melodie di notte.

II Programma

Il Programma

12 Radio Suisse Romande: - Midi musique -.

14 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana -. 17
Radio della Svizzera Italiana: - Musica di fine
pomeriggio -. Béla Bartok: Improvvisi su canzoni paesane ungheresi op. 20 (Rosemarie
Lerf., pf.); Francis Poulenc: a) Hotel - b)
Voyage à Paris (Bernardine Oliphint, sopr.:
Luciano Sgrizzi, pf.); Leonard Bernstein; la
hate music, cinque canzoni infantili per soprano (Bernardine Oliphint, sopr.: Luciano
Sgrizzi, pf.); Alban Berg: Sonata op. 1 (Maria
Rosa Bodini, pf.); Elek Huzella: Due liriche
per canto e pianoforte: Anton Webern: Tre
Lieder dall'opera 12; Luigi Dallapiccola: Quattro liriche di Antonio Machado: Anton Webern:
Tre Lieder op. 25; Widolt Lutoslawski: Due
canti (Eva Csapo, sopr.: Luciano Sgrizzi, pf.);
Béla Bartok: Sei danze rumene (Elena Turri,
vl.: Bruno Canino, pf.). 18 Radio gioventù.
18,35 Gustav Leonhardt, clavicembalo: Johann
Jakob Froberger: Lamentation; Jean Philippe
Rameau: Sei pagine per clavicembalo: 19 Per
i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 Trasm.
da Losanna. 20 Diario culturale. 20,15 Club 67.
Confidenze cortesi a tempo di slow di Giovanni Bertini. 20,45 Rapporti '70: Spettacolo.
21,15 Affreschi del cristianesimo. Purificazione
di Maria, Paralliturgia di Mario Apollonio. Regia di Sergio Frenguelli. 22,15-22,30 Ultimi
dischi.

#### **NAZIONALE**

6 — Segnale orario

Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini

Per sola orchestra Reverberi: Plenilunio d'agosto (Giam-piero Reverberi) • Dell'Aera: Profumo della notte (Ugo Fusco)

6,30 MATTUTINO MUSICALE

Franz Joseph Haydn: Lo Speziale, ou-verture (Orchestra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Max Gobermann) di Vienna diretta da Max Gobermann)

François Adrien Boieldieu: Concerto
in do maggiore per arpa e orchestra
(Elaborazione di Carlo Stueber): Allegro brillante - Andante lento - Rondò
(Allegro agitato) (Solista Marienne
Nordmann - Orchestra - A, Scarlatti di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Alfredo Gorzanelli)

7 — Giornale radio

7.10 Musica stop

7,30 Caffè danzante

7,45 IERI AL PARLAMENTO

8 - GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane Sette arti

Leocrema

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO Mc Leod-Migliacci-Macaulay: Let the heart aches begin (Patty Pravo) • Minellono - Rado - Ragni - Mc Dermot:
Aquarius (Elio Gandolfi) • R. B. Sherman-Partitas-R. M. Sherman: Chitty
chitty bang bang (Rita Pavone) • Sentieri: La mia passeggiata (Joe Sentieri) • Ciorciolini-Ortolani: La giostra della vita (Katina Ranieri) • Migliacci-Morandi: Domenica d'agosto (Bobby Solo) • Bardotti-Bardotti-Casa:
Amore, primo amore (Annarita Spineci) • Amurri-Cappotelli-Martino: E non sbattere la porta (Bruno Martino) • Testa-Soffici: Due viole in un bicchiere (Carmen Villani) • Mason-Misselvia-Prandoni: Les bicyclettes de Belsize (Gianni Pettenati) • Holmes: Holiday on skis (Chiterra elettrica Al Cajola e direttore Riz Ortolani)

#### 9- VOI ED IO

Un programma musicale in compa-gnia di Carlo Romano

Nell'intervallo (ore 10):

Giornale radio

11,30 La Radio per le Scuole (Scuola Media)

Oggi, ieri... domani, a cura di Ma-rio Pucci - Regia di Anna Maria Romagnoli

12 — GIORNALE RADIO

12.10 Contrappunto

12,38 Giorno per giorno: Uomini, fatti e paesi

faele Meloni, presentato da Renzo Arbore e Anna Maria Fusco - Rea-lizzazione di Renato Parascandolo

lizzazione di Renato Parascandolo
Ame Caline (Michel Polnareff) \* Let
me light your fire (Jimi Hendrix Experience), 24 ore spese bene con amore
(Maurizio), Star review (Arthur Conley), Poema degli occhi (Sergio Endrigo), Desdemona (Marsha Hunt), Basta un'ora (Il gatto), Pais tropical
(Wilson Simonal), Fiori bianchi per te
(Jean-François Michael), Whole lotta
love (Led Zeppelin), Iridescent butterfly (Fat Mattress), Cloud nine (Gladys Knight & Pips), Il tuo viso di
sole (Gino Paoli), Early in the morning (Vanity Fare), Careless love blues
(Dutch Swing College Band), Feeling
all right (Joe Cocker), Luisa, dove sei?
(Salvatore Ruisi), Walking in the park
(Colosseum)

Nell'intervallo (ora 17)

La Chiesa nel mondo moderno a cura di Mario Puccinelli

Nell'intervallo (ore 17): Giornale radio

12,43 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

13,15 || giovedì

Settimanale in ponteradio, a cura della Redazione Radiocronache

14 - Giornale radio

14.05 Listino Borsa di Milano

14,16 Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

#### BUON POMERIGGIO

Nell'intervallo (ore 15):

Giornale radio

16 — Programma per i ragazzi

Scenario: Carosello delle masche-re italiane, a cura di Renata Pac-

Collaborazione e regia di Giu-seppe Aldo Rossi

- Sorrisi e Canzoni TV

19 — Sui nostri mercati

19.30 Luna-park

19,05 L'APPRODO MUSICALE a cura di Leonardo Pinzauti

#### 16,20 PER VOI GIOVANI

Molti dischi, qualche notizia e vo-ci dal mondo dei giovani - Un pro-gramma di Renzo Arbore e Raf-

— Vedette Records

18 - II DIALOGO

18,20 Music box

18.10 Intervallo musicale

18,35 Italia che lavora

- Fonit Cetra

18,45 I nostri successi

no) • Johann Strauss: Il Pipistrello: Fi-nale del secondo atto (Hilde Guden-Waldemar, Kmet-Erika Koth, soprani; Giuseppe Zampieri, tenore; Walter Giuseppe Zampieri, tenore; Walter Berry, baritono - Orchestra Filarmo-nica di Vienna e Coro diretti da Her-

bert von Karajan)

#### 21 - TRIBUNA SINDACALE

a cura di Jader Jacobelli

21-21,30: Incontro con la CGIL

21,30-22: Incontro con la Confindustria

APPUNTAMENTO CON HAEN-DEL

> Presentazione di Guido Piamonte Presentazione di Caldo Pramorte
> Pal Messia, Oratorio in tre parti per
> soli, coro e orchestra; parte 2º, dai
> n. 33 al n. 44; parte 3º completa (Judith Raskin, soprano; Florence Kopleff, contralto; Richard Lewis, tenore; Thomas Paul, basso; Robert
> Arnold, organo; Robert Conan, clavicembalo - Orchestra e Coro - Robert
> Shaw - diretti da Robert Shaw)

OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Pagine da operette scelte e presentate da Cesare Gallino

Emmerich-Kálmán: La bajadera: a) Introduzione, b) Lied di Radjani « Oh bajadera! », c) Duetto « Quando in ciel ridon le stelle », d) Finale del primo atto - Oh champagne -, e) Duetto - Baciam pure in Benares -, f) - Duetto - Il piccol bar -, g) Finale del secondo atto - Occhi fondi e neri -, h) Duetto - Signorina vuol danzar -, i) Finalino atto terzo (Sandra Ballina -

ri e Romana Righetti, soprani; Franri e Romana Righetti, soprani; Fran-co Artioli e Elvio Calderoni, tenori -Orchestra diretta da Cesare Gallino) • Jacques Offenbach: La figlia del Tamburo maggiore: Ouverture (Orche-stra diretta da Richard Blareau) • Her-vé: Santarellina: Leggenda della gran-cassa (Sandra Ballinari, soprano e Co-ro - Orchestra diretta da Cesare Galli-

#### **SECONDO**

- PRIMA DI COMINCIARE Musiche del mattino presentate da Claudio Tallino Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Gior-nale radio
- Giornale radio Almanacco L'hobby del giorno
- Biliardino a tempo di musica
- 8.09 Buon viaggio
- 8,14 Caffè danzante
- 8.30 GIORNALE RADIO
- I PROTAGONISTI: Basso FIODOR SCIALIAPIN SCIALIAPIN
  Presentazione di Angelo Sguerzi
  Michail Glinka: Russlan e Ludmilla;
  Rondò di Farlaf • Nicolai Rimski-Korsakov: Sadko: Canto dell'ospite vikingo • Modesto Mussorgski: Boris
  Godunov: + Ho il potere supremo • •
  Sergej Rachmaninov: Aleko: Cavatina
  di Aleko

#### 9 - Romantica

Nell'intervallo (ore 9,30): Giornale radio - Il mondo di Lei

10 - Il fantastico Berlioz

Originale radiofonico di Lamberto Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Mario Feliciani, Adolfo Geri e Mariano Rigillo 9º puntata
Berlioz
Berioz narratore
II padre
La madre
Nancy
Rosetta Smithson
II commissario
Schlink
Orazio Vernet
II vetturino
ed inoltre: Giuseppe
Lala, Corrado De Cristofaro, Franco
Leo, Giancarlo Padoan, Livio Lorenzon, Renato Scarpa, Carlo Simoni
Regia di Dante Raiteri Regia di Dante Raiteri

Ditta Ruagero Benelli Canta Wilma Goich

10,30 Giornale radio

9ª puntata

BioPresto

#### 10,35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mattino condotte da Franco Moccagatta e Gianni Boncompagni Realizzazione di Nini Perno Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

12,10 Trasmissioni regionali

12.30 Giornale radio

Soc. Grey
APPUNTAMENTO CON MINO 12.35

REITANO a cura di Rosalba Oletta

#### 13 - PERCHE' FELLINI Incontro con Federico Fellini

a cura di Rosangela Locatelli 13,30 Giornale radio - Media delle

- valute
- 13.45 Quadrante
- Soc. del Plasmon
- COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici
- 14.05 Juke-box
- 14,30 Trasmissioni regionali
- L'ospite del pomeriggio: Antonio Ghirelli (con interventi successivi fino alle 18,30)
- Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare
- Phonogram
- 15,15 La rassegna del disco
- 15,30 Giornale radio Bollettino per i naviganti
- **FUORIGIOCO**

Cronache, personaggi e curiosità del campionato di calcio, a cura di Enrico Ameri e Gilberto Evangelisti

Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi

#### 19.05 LA VOSTRA AMICA ANNAMA-RIA PIERANGELI

Un programma di Mario Salinelli

- Ditta Ruggero Benelli
- 19,30 RADIOSERA Sette arti
- 19,55 Quadrifoglio
- Motta
- 20,10 Pippo Baudo presenta:

Vantellini

#### Caccia alla voce

Gara musicale ad ostacoli di D'Onofrio e Nelli Complesso diretto da Riccardo

Regia di Berto Manti

- 21 Cronache del Mezzogiorno
- 21,15 DISCHI OGGI Un programma di Luigi Grillo
- 21,30 FOLKLORE IN SALOTTO a cura di Franco Potenza e Rosangela Locatelli Canta Franco Potenza
- 21,55 Controluce
- 22 GIORNALE RADIO

#### 16 — Pomeridiana

Pomeridiana

Schifrin: Tema dal film « La volpe »
Remigi-De Vita: Un ragazzo, una ragazza » Dossena-Charden-Albertini: A
te « Stein-Bogert-Martell-Appice: Need
love » Morricone: L'assoluto naturale » Beretta-Cavallaro: La finestra
illumineta » Peret: Una lacrima »
Clifford: Echo park » Cabajo-GayJohnson: Oh » Sharade-Sonago: Sei
di un altro » David-Bacharach: Isadora » Vandelli-John-Taupin: Era lei »
Daiano-Garvarentz-Aznavour: Oramal »
Gaber: Com'è bella la città » Robins:
Sweet around your own back door «
Randazzo-Weinstein: Goin' out of my
head » Vandelli-Gibb: Pomeriggio:
ore 6 » Bardotti-Senlis-Lai: ...E fuori
tanta neve » Trovajoli: La famiglia
Benvenuti
Negli intervalli:

Negli intervalli: (ore 16,30): Giornale radio

(ore 16,50): COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici (ore 17): Buon viaggio

Giornale radio CLASSE UNICA

CLASSE UNICA
I poeti lirici inglesi e la società
industriale, di Margherita Guidacci
9. Il ribelle come personaggio: Byron
APERITIVO IN MUSICA
Nell'intervallo:
(ore 18,30): Giornale radio
Sui nostri mercati

Stasera siamo ospiti di...

#### 22,10 STRUMENTI ALLA RIBALTA-L'ORGANO

Franz Joseph Haydn: Concerto in do maggiore n. 1 per organo e orche-stra: Allegro moderato - Largo - Allegro molto (Solista Albert De Klerk -Orchestra da camera di Amsterdam diretta da Anton van De Horst)

#### 22,43 IL PADRONE DELLE FERRIERE di Georges Ohnet

Adattamento radiofonico di Belisario Randone

9º puntata

Ottavio Giorgio Favretto La Marchesa di Beaulleu Dina Sassoli Filippo Derblay Walter Maestosi Filippo Derblay
La Marchesina Clara
di Beaulieu

Clara Giannotti Susanna Derblay Francesca Siciliani Giancarlo Quaglia Loris Gizzi Marisa Fabbri Bachelin Atenaide Moulinet Edoardo Toniolo

Regia di Ernesto Cortese

- 23 Bollettino per i naviganti
- Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera
- GIORNALE RADIO

#### **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)
- 9,25 Una lettera di Eleonora Duse. Conversazione di Mario Vani
- 9,30 Hugo Wolf: Italienische Serenade, per quartetto d'archi (Quartetto Koeckert) Giuseppe Verdi: Quartetto in mi minore (Quartetto della Scala)

#### Concerto di apertura

Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia in sol minore K. 183 (Orchestra Sinfonica di Columbia diretta da Bruno Walter) • Hans Werner Henze; Con-Walter) • Hans Werner Henze: Con-certo doppio per oboe, arpa ed archi (Heinz Hollinger, oboe: Ursula Hollin-ger, arpa - Orchestra • Collegium Mu-sicum • di Zurigo diretta da Paul Sa-cher) • Franz Schubert: Sinfonia n. 2 in si bemolle maggiore (Orchestra dei Filarmonici di Berlino diretta da Lorin Maazel)

11,15 I Quartetti per archi di Felix Mendelssohn-Bartholdy

Quartetto in re maggiore op. 44 n. 1 (Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica della Radiotelevisione Italiana: Alfonso Mosesti, Luigi Pocaterra, violini; Carlo Pozzi, viola; Giuseppe Petrini, violoncello)

11.45 Tastiere

Wolfgang Amadeus Mozart: Allegro in sol minore K. 312 (Planista Walter Gieseking) • Giovanni Platti: Sonata

in do maggiore up. 1 n. 2, per cla-vicembalo: Adagio - Allegro - Aria (Larghetto) - Allegro (Clavicembali-sta Luigi Ferdinando Tagliavini) • Johann Baptiste Cramer: Sonata op. 23 n. 3 per pianoforte: Allegro mode-rato - Adagio con espressione - Al-legro quasi presto (Pianista Adriana Brugnolini)

12,10 Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New York): Ed-ward Bernstein: Bretton Woods, venticinque anni dopo

12.20 I maestri dell'interpretazione Mezzosoprano MARYLIN HORNE

Johann Sebastian Bach: - Bist du bei Johann Sebastian Bach: • Bist du bei mir •, aria dal Notenbuch per Anna Magdalena Bach (Orchestra • Vienna Cantata • diretta da Henry Lewis) • Wolfgang Amadeus Mozart: La cle-menza di Tito: • Parto, ma tu ben mio • (Orchestra del Teatro Covent mio - (Orchestra del Teatro Covent Garden di Londra diretta da Henry Lewis) • Ludwig van Beethoven: Fi-delio: - Komm, Hoffnung - (Orchestra della Suisse Romande diretta da Henry Lewis) • Giacomo Meyerbeer: Il Profeta: - O prétres de Baal - (Or-chestra del Teatro Covent Garden di Londra diretta da Henry Lewis) • Gioacchino Rossini: L'Italiana in Al-geri: - Pensa alla patria - (Orchestra geri: « Pensa alla patria » (Orchestra della Suisse Romande e Coro « Opé-ra » di Ginevra diretti da Henry Lewis)

#### 13 - Intermezzo

Musiche di Louis Guillemain, Georg Philipp Telemann e Pietro Locatelli Voci di Ieri e di oggi Soprani HILDE TRAUBEL e BIR-

GIT NILSSON
Richard Wagner: 1) Lohengrin: • Euch
Lütten die mein Klagen • (Orchestra
della RCA Victor diretta da Frieder
Weissmann); 2) La Walkiria: • Du bist
der Lenz • (Orchestra della Royal
Opera House del Teatro Covent Garden di Londra diretta da Edward
Downes); 3) Tannhäuser: • Allmächt'ge
Jungfrau, hör mein Flehen • (Orchestra della RCA Victor diretta da Frieder Weissmann); 4) Tristano e Isotta:
• Mild und leise • (Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Leopold
Ludwig)
Listino Borsa di Roma
II disco in vetrina: Danze della GIT NILSSON

Listino Borsa di Roma

Il disco in vetrina: Danze della

Vienna che fu
Franz Schubert: Otto Valzer e sei
Scozzesi \* Josef Lanner: a) Jägers
Lust, Galop op. 82; b) Pesther-Waltzer,
op. 93 \* Johann Baptiste Strauss: a)
Tivoli Rutsch-Waltzer op. 39; b) Jugendfeuer, Galop op. 90; c) Indianer
Galop, op. 111; d) Exeter-Polka, op.
249 \* Johann Strauss: Liebeslieder,
Waltzer op. 114 \* Josef Strauss: Die
guten alten Zeiten, Waltzer op. 26
(Complesso Boskowsky diretto da
Willi Boskowsky)

CONCERTO DEL TRIO HAYDN

15,30 CONCERTO DEL TRIO HAYDN
Ludwig van Beethoven: Trio in mi
bemoile maggiore op. 70 n. 2 per
pianoforte, violino e violoncello \*

Anton Dvorak: Trio in mi minore op. 90 
\* Dumky \*

16.25

Musiche italiane d'oggi
Pietro Grossi: Composizione n. 3 in
tre parti per cl., fg. e cr. • Bruno
Bartolozzi: Concerto per vl., orchestra
d'archi e clav.
Le opinioni degli altri, rassegna

della stampa estera

17,10 Corso di lingua francese, a cura di

H. Arcaini (Replica dal Progr. Naz.) Tre libri al mese. Conversazione di Paola Ojetti 17.35 17,40 Appuntamento con Nunzio Ro-tondo

NOTIZIE DEL TERZO

18.15

Quadrante economico Bollettino della transitabilità delle strade statali

CORSO DI STORIA DEL TEATRO Presentazione di Luciano Codi-

#### La scuola delle mogli

Cinque atti di MOLIÈRE Traduzione in versi di Mario So-

Musiche originali di Cesare Brero dirette dall'Autore Regia di **Alessandro Brissoni** 

La prova di PIERRE DE MARIVAUX Traduzione Pavolini e regia di Corrado

#### 19 \_

- 21,30 IL GIORNALE DEL TERZO Sette arti
- 22 Don Tartufo Bacchettone

Opera in due atti da Molière Testo e musica di GIAN FRAN-CESCO MALIPIERO

Mario Basiola Angela Vercelli Walter Alberti Rita Talarico Gloria Trillo Don Tartufo Pernella Buonafede Elmira Marianna Carlo Gaifa Teodoro Rovetta Aronne Ceroni Adriana Martino Gianfranco Manganotti

#### Una notte in paradiso Cantafavola in un atto di Luigi Bazzoni

Musica di VALENTINO BUCCHI Walter Alberti
Carlo Gaifa
Rita Talarico
Giovanna Fioroni
Leonardo Monreale
Pierpaolo Ulliers
Vittoria Lottero
Walter Cassani II cantastorie L'amico vivo La sposa La strega Il vescovo L'amico morto I cantafavole Direttore Massimo Pradella Orchestra Sinfonica di Tor della Radiotelevisione Italiana Torino

Al termine: Rivista delle riviste

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sin-

#### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Dall'operetta alla commedia musicale - 1,36 Motivi In concerto - 2,06 Le nostre canzoni - 2,36 Pagine sinfoniche - 3,06 Melodie di tutti i tempi - 3,36 Allegro pentagramma - 4,06 Sinfonie e romanze da opere - 4,36 Canzoni per sognare - 5,06 Rassegna musicale - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



costruite dalla più grande e più famosa fabbrica del mondo

a lunga durata appositamente progettata per l'uso nelle radio a transistor

etichetta argento adatta per qualsiasi uso



UNION

distribuite in esclusiva per l'Italia dalle messaggerie musicali s.p.a. Milano - galleria del corso 4

#### venerdì

#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, presenta

#### SCUOLA MEDIA

9,30 Francese
Prof.ssa Giulia Bronzo
En taxi dans Paris
Chasser est un plaisir
Paris et le reste

10,30 Matematica Prof.ssa Dora Nelli L'uguaglianza diretta e inversa

11 — Educazione civica Dr. G. Porpora 113 risponde: Lungo il fiume

#### SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Letteratura italiana Prof. Ignazio Baldelli La lingua in prosa

12 — Teoria della nave Prof. Giuseppe Gasperini Resistenza al moto della nave

#### meridiana

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE Orientamenti culturali e di costume
Il lungo viaggio: la via di Cristo
a cura di Egidio Caporello e
Angelo D'Alessandro
Realizzazione di Angelo D'Alessandro 2º puntata

13 - Servizi Speciali del Telegiornale UOMINI E MACCHINE DEL CIELO Soccorso con le ali di Carlo Bonciani

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

#### BREAK 1

(Gran Pavesi - Cera Emulsio Ramazzotti)

#### 13.30-14 TELEGIORNALE

#### trasmissioni scolastiche

REPLICA DEI PROGRAM-MI DEL MATTINO (Con l'esclusione delle lezioni di lingua straniera)

#### per i più piccini

— LANTERNA MAGICA

Programma di films, documentari e cartoni animati Presenta Enza Sampò Testi di Anna Maria Laura Realizzazione di Cristina Pozzi Bellini

#### 17,30 SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

#### **GIROTONDO**

(Ondaviva - Invernizzi Milio-ne - Curtiriso - Galak Nestlè)

#### la TV dei ragazzi

#### 17,45 a) I TESORI DELLA TERRA

Quinta puntata
L'avventura del petrollo
a cura di Roberto F. Veller
con la partecipazione di Marina
Brengola e Bruno Cattaneo
Regia di Enrico Vincenti

#### b) AVVENTURE IN ELICOT-TERO

Telefilm - Regia di Harve Foster Int.: Kenneth Tobey, Craig Hill, Strother Martin, Walter Sande e con la partecipazione di Darryl Prod.: DESILU-C.B.S. Television Sales Inc.

#### ritorno a casa

#### GONG

(Patatina Pai - Cafè Paulista)

#### 18.45 SAPERE

45 SAPERE
Orientamenti culturali e di costume
coordinati da Enrico Gastaldi
Vita in URSS
Testi di Salvatore Bruno
Consulenza di Enzo Bettiza
Regia di Giulio Morelli
11º ed ultima puntata

#### GONG

(Chlorodont - Certosa e Certosino Galbani - Vicks Vaporub)

19.15 VAL GARDENA: SPORT **INVERNALI** 

Servizio speciale sui Campionati di specialità alpine

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Ceramica Marazzi - Magnesia Bisurata Aromatic - Omoge-neizzati Gerber - Zoppas -Tortellini Star - Cioccolato Tortellini Star Duplo Ferrero)

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

#### ARCOBALENO 1

(Cibalgina - Omo - Olio di se-

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Camomilla Montania - Coni-Totocalcio - Negozi Alimenta-ri Despar - Crema per mani Tretan)

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Doppio Brodo Star - (2) Dufour - (3) Orzoro - (4) Linetti Profumi - (5) Bitter Campari

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Publisedi - 2) Film Made - 3) Bruno Bozzet-to - 4) Vision Film - 5) Star

#### TV 7 --SETTIMANALE DI ATTUALITA'

a cura di Emilio Ravel

#### DOREMI'

(Endotèn Helene Curtis - Ciliegie Fabbri - Deodorante Sniff - Cucine Patriarca)

#### 22,10 Spazio per due

STELLA

Originale televisivo di Alun Owen Traduzione di Teresa Telloli Fiori Personaggi ed interpreti: Stella Mariella Zanetti Un uomo Paolo Graziosi Scene di Tommaso Passalacqua Costumi di Mariliù Allanello Regia di Carlo Quartucci

#### 22,45 INCONTRO CON TAMAS IL SUO QUINTETTO EX ANTIOUIS

Presenta Gabriella Spadari

#### **BREAK 2**

(Jollj Ceramica Pavimenti -Vino Castellino)

#### TELEGIORNALE

OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA - SPORT

#### SECONDO

#### 18,30-19,30 UNA LINGUA PER

TUTTI
Corso di Inglese (II)
a cura di Biancamaria Tedeschini
Lalli
Realizzazione di Giulio Briani
Replica della 16º e della 17º tra-

smissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Lines Pasta antiarrossamen-to - Birra Moretti - Cioccola-tini Cuori Pernigotti - Deter-sivo Dinamo - Pomodori pre-parati Star - Omogeneizzati parati Star al Plasmon)

#### PAPA' GORIOT

di Honoré de Balzac Sceneggiatura di Tino Buazzelli Prima puntata Personaggi ed interpreti: Vautrin Paolo Ferrari Eugenio de Rastignac Carlo Simoni

e
(in ordine di apparizione)
Cristoforo Roberto Paoletti
Silvia Leda Palma
Viscontessa de Beauséant
Halina Zalewska
Anastasia de la racelis

Duchessa de Langeais Anna Miserocchi Conte de Restaud
Felice Andreasi
Lorenzo Terzon
Leo Gavero

Marchese de Ronquerolles
Giorgio Cholet
Un giovane Gabriele Gabrani

Un giovane Generale ovane Gasti rale Montriveau Gualtiero Isnenghi Corint Tino Buazzelli

Generale Montriveau
Generale Montriveau
Gualtiero Isnenghi
Papà Goriot
Signora Vauquer
Gabriella Giacobbe
Signora Couture Rina Franchetti
Vittorina Stefania Riccetti
Signorina Michonneau
Nietta Zocchi
Poiret Raffaele Giangrande
Il cameriere dei Restaud
Enrico Lazzareschi
Il cameriere dei Beauseant
Bobby Rhodes
Primo pensionante Claudio Dani
Secondo pensionante Ezio Rossi
Terzo pensionante Antonio Pavan
Bianchon
Il pittore Bruno Alessandro
L'impiegato del museo
Werner Di Donato
Delfina Gabriella Pallotta
L'inserviente della casa da gioco
Bruno Biasibetti
Un giocatore Corrado Sonni
Scene di Giorgio Aragno
Costumi di Roberto Laganà
Commento musicale di Romolo
Grano
Delegato alla produzione Fabio
Storelli
Regista collaboratore Marcella
Curti Gialdino
Regia di Tino Buazzelli

#### DOREMI'

(Calze Sollievo Bayer - Olio d'oliva Carapelli - Detersivo Dash - Rabarbaro Zucca)

#### 22.40 Sopralluogo filmato per una lettura dei racconti malesi di Joseph Conrad

Un programma di Edoardo Anton e Giorgio Moser 1º - LA SCOPERTA DELL'ORIENTE

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE 19,30 Kaffee mit Musik

Musikalisches Unterhaltungsprogramm
Regie: Tilo Philipp
Verleih: TELESAAR
19,55 Die Reise des Herm

Perrichon Eine Komödie von Eugène Labiche

2. Teil Regie: Herbert Kreppel Verleih: BAVARIA

20,40-21 Tagesschau



#### 6 febbraio

#### PAPA' GORIOT - prima puntata



Gabriella Giacobbe (a sinistra) e Leda Palma in una scena

#### ore 21,15 secondo

Nella pensione Vauquer a Parigi abitano molte persone: da Vautrin. un uomo strano, molto sicuro di sé, a Eugenio de Rastignac, un giovane meridionale di nobile famiglia decaduta, dalla signorina Vittorina Taillefer: diseredata da un podre ricco che non vuol sapere più nulla di lei, a papà Goriot, un ex commerciante che conduce una vita misteriosa e solitaria. Rastignac vuole assolutamente entrare nel bel mondo, essere ricevuto nell'alta società, frequentare le belle donne, essere riconosciuto a teatro: ma tutto ciò è permesso o da un gran nome o da molto denaro. Ed Eugenio non possiede né l'una né l'altra cosa. L'unico suo asso nella manica è una cugina, la viscontessa di Beauséant, la quale in effetti prende a ben volere Eugenio. Il miglior sistema per un giovane di bell'aspetto e sprovvisto di beni di fortuna è diventare l'amante di una bella donna, dalla buona posizione sociale. La scelta è presto fatta: la baronessa Delfina di Nucingen, moglie di un ricco banchiere. Delfina è figlia di papà Goriot. Questi, dopo aver ceduto tutte le sue ricchezze alle figlie, la prima. Anastasia è ora la contessa di Restaud, la seconda è appunto baronessa, scaccialo dai generi, vive modestamente vedendo di nascosto le due figlie. Ma c'è qualcun altro che pensa all'avvenire di Eugenio. E' Vautrin che vuol convincerlo a sposare la Taillefer: ci penserà lui. con i suoi sistemi, a convincere il padre della ragazza a darle il denaro che le spetta. Ma Eugenio, che nutre per Vautrin simpatia mista a timore, preferisce seguire i consigli della cugina e si getta alla conquista dell'affascinante Delfina. (Vedere articolo a pag. 78).

#### SPAZIO PER DUE: Stella

#### ore 22,10 nazionale

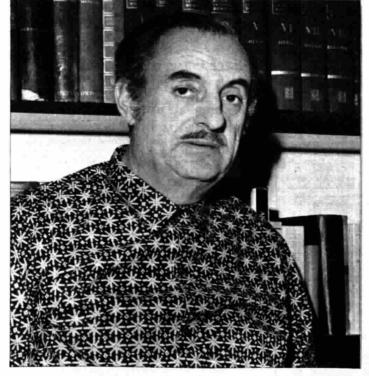
Stella è il primo testo della serie Spazio per due composta, nella fase d'avvio, di quattro atti unici di autori inglesi nei quali vengono affrontati, da diversi angoli di visuale e con differenti intonazioni ed intenzioni, i problemi della vita in due, delle coppie, oggi. Stella è del noto commediografo inglese Alun Owen: protagonisti sono un ragazzo e una ragazza, Stella che dà il titolo all'atto unico, due persone qualsiasi che si incontrano in uno squallido appartamento dell'estrema periferia londinese.

La ragazza non ne può più di questo difficile rapporto, il ragazzo vorrebbe continuarlo. Così si intreccia un dialogo allusivo, di parole e gesti presi dalla quotidianità dai rotocalchi, dai fumetti; quel linguaggio banale, di tutti i giorni che vuole dire molto e nello stesso tempo non dice niente. Il loro dialogo si trasforma presto in un litigio e l'autore ci lascia volutamente incerti sulla fine di quel litigio. Il fatto non è importante: è importante che risalti il mondo del quale sono parte, realtà che li condiziona negli affetti e nei lati più segreti della loro personalità. (Vedere articolo a pag. 75).

#### LA SCOPERTA DELL'ORIENTE

#### ore 22,40 secondo

« Così mi apparve l'Oriente. Morti di fatica ci accolse lui, il misterioso, profumato come un fiore, silenzioso come la morte». In questo modo si esprime Marlow, un vecchio marinaio, nel primo dei tre racconti contenuti nel volume Gioventù di Joseph Conrad, pubblicato nel 1902. E' la relazione del primo viaggio che lo scrittore inglese di origine polacca fece nel 1883 su un « tre alberi » nelle isole malesi. Marlow parla in sua vece, il vecchio marinaio in effetti è lui stesso. In quei mari il bastimento naufragò e con una scialuppa Marlow e i suoi compagni di ventura si misero in salvo. Per Conrad è la scoperta dei luoghi, che poi ricorrono in tutti i racconti malesi, Edoardo Anton e il regista Giorgio Moser hanno dedicato la prima puntata del loro ciclo televisivo. Gli autori preferiscono definirlo un « saggio sperimentale », avendo adottato una formula che accosta il taglio giornalistico della ricerca allo sceneggiato, che mette a confronto il mondo fantastico di uno scrittore con la realtà dell'ambiente e dei personaggi che lo ispirarono. (Vedere articolo a pagina 26).



Edoardo Anton che cura il programma con Giorgio Moser

## questa sera in ARCOBALENO

#### la camomilla è un fiore



#### e Montania è il suo nèttare

Sì, perchè Montania prende solo il meglio della camomilla, la sua parte più preziosa e più ricca: i suoi flosculi tutti d'oro. Per questo vi dà tanta efficacia calmante!

Con Montania sarete sempre sereni, distesi: fatene una piacevole, salutare abitudine.



Montania, una tazza di serenita'.

## (0)

#### venerdi 6 febbraio

#### **CALENDARIO**

IL SANTO DEL GIORNO: S. Silvano.

Altri Santi: S. Guarino vescovo di Bologna, S. Dorotea.

Il sole sorge a Milano alle ore 7,39 e tramonta alle ore 17,36; a Roma sorge alle ore 7,18 e tramonta alle ore 17,30; a Palermo sorge alle ore 7,08 e tramonta alle ore 17,33.

RICORRENZE: nel 1793, in questo giorno, muore a Parigi lo scrittore e commediografo Carlo

IL PENSIERO DEL GIORNO: Senza il dolore non si forma il carattere, senza il piacere lo spirito. (Feuchtersleben).



Ad Anna Salvatore è dedicata la «Personale» delle 19,05 sul Secondo. Opere della pittrice figurano nelle maggiori Gallerie e collezioni private

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17 Quarto d'ora della serenità, per gli infermi. 19 Apostolikova beseda: porocila. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - Mondo Missionario, a cura di P. Cirillo Tescaroli - Note Filateliche, di Gennaro Angiolino - Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Editorial du Vatican. 21 Santo Rosario. 21,15 Zeitschriftenkommentar. 21,45 The Sacred Heart Programme. 22,30 Entrevistas y commentarios. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

#### radio svizzera

MONTECENERI

I Program

1 Programma
7 Musica ricreativa, 7,10 Cronache di ieri, 7,15
Notiziario-Musica varia, 8,05 Musica varia e
notizie sulla giornata, 8,45 Emissione radioscolastica, Lezione di francese per la 3º maggiore,
9 Radio mattina, 12 Musica varia, 12,30 Notiziario-Attualità-Rassegna stampa, 13,05 Intermezzo,
13,10 Il romanzo a puntate: «Il Fiacre n, 13 «
di Xavier de Montépin, Riduzione e adattamento radiofonico di Oriana Ninchi, 13,25 Orchestra Radiosa, 13,50 Concertino, 14,05 Emissione radioscolastica: Mosaico 5, 14,50 Radio
24, 16,05 Ora serena, Una realizzazione di
Aurelio Longoni destinata a chi soffre, 17 Radio gioventù, 18,05 Il tempo di fine settimana,
18,10 Quando il gallo canta, Canzoni francesi
presentate da Jerko Tognola, 18,45 Cronache
della Svizzera Italiana, 19 Repertorio leggero,
19,15 Notiziario-Attualità, 19,45 Melodie e canzoni. 20 Panorama d'attualità, Settimanale diretto da Lohengrin Filipello, 21 La RSI all'Olympia di Parigi, 21,40 Orchestre varie,
22,05 La giostra dei libri. Settimanale lettera-

rio. 22,35 • Gasparone • Selezione dell'operetta di Carl Millöcker-Zell-Genée, 23 Notizia-rio-Cronache-Attualità, 23,25-23,45 Notturno in

#### II Programma

II Programma

12 Radio Suisse Romande: - Midi musique -.

14 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana -. 17
Radio della Svizzera Italiana: - Musica di fine
pomeriggio -. F. J. Haydn: La Fedeltà premiata,
ouverture (Orchestra della RSI dir. Hans Gabor): G. Puccini: La Bohème, selezione dall'opera: a) - Che gelida manina - (ten. Giuseppe Baratti): b) - Si, mi chiamano Mimi (sopr. Lina Pagliughi): c) - O soave fanciulla - (sopr. Maria Luisa Cioni-Leoni e ten.
Luigi Pontiggia): d) - Quando men'vo' soletta - (sopr. Valeria Mariconda): e) - Donde
lieta usci - (sopr. Angela Vercelli): f) - Vecchia zimarra senti - (bs. Fernando Corena)
(Orch. della RSI dir. Leopoldo Casella): G.

Verdi: Un Ballo in maschera, selezione dall'opera: a) Preludio all'opera; b) - Alla vita
che t'arrida - (bar. Franco Bordoni): c) - Morrò, ma prima in grazia - (sopr. Isabella Doran): d) - Eri tu che macchiavi quell'anima (bar. Ottavio Garaventa): e) - Saper vorreste (sopr. Margherita Rinaldi) (Orchestra della
RSI dir. Leopoldo Casella): F. J. Haydn:
L'Infedeltà delusa, ouverture (Orchestra della
RSI dir. Leopoldo Casella): F. J. Haydn:
L'Infedeltà delusa, ouverture (Orchestra della
RSI dir. Leopoldo Casella): 18 Radio gioventi. 18,35 Bollettino economico e finanziario
a cura del prof. Basilio Biucchi. 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 Trasm. da
Zurigo. 20 Diario culturale. 20,15 Kurt Weill:
Piccola musica da tre soldi per orchestra a
fiati (Suite dall'opera - Per tre soldi -) (Orchestra a fiati della RSI diretta da Piero
Santi). 20.45 Rapporti '70. Letteratura. 21,15
Jacques Offenbach: La leçon de chant. Buffonerie musicali in un atto. Parole di Ernest
Bourget (Toccato, professore di canto: Etienne Bettens, bs.: Jean Matois, pecoraio: Eric
Tappy, ten. - Orchestra della RSI direttador.

21,45 Ritmi. 22-22,30 Formazioni po-

#### **NAZIONALE**

Segnale orario Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

Per sola orchestra Sanino: A Jacqueline (Vasco Vassili) • Zacharias: Eisprinzessin (Ice princess) (Helmut Zacharias)

6,30 MATTUTINO MUSICALE

MATTUTINO MUSICALE
Georges Bizet: L'Arlesienne, suite n. 1
dalle musiche di scena per il dramma di Daudet: Preludio - Minuetto Adagietto - Carillon (Residentie Orkest Den Haag diretta da Wilhelm van
Otterloo) • Camille Saint-Saëns: Introduzione e Rondò capriccioso op. 28
per violino e orchestra (Solista Yehudi Menuhin - Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Eugène Goossens)

7 - Giornale radio

7.10 Musica stop

7.30 Caffé danzante

7,45 IERI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO

Bollettino della neve, a cura del-I'FNIT

Sui giornali di stamane Sette arti

- Mira Lanza

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Celli-Guarnieri: Un'anima tra le mani (Claudio Villa) • Argenio-Conte-Pace-Panzeri: La pioggia (Gigliola Cin-

13 — Giornale radio

Ditta Ruggero Benelli

13,15 IL CANTAINTAVOLA

Programma realizzato e presenta-to da Herbert Pagani

13,30 Una commedia in trenta minuti

GINO CERVI in «Il Cardinale Lambertini» di Alfredo Testoni Riduzione radiofonica di Umberto

Ciappetti Regia di Mario Landi

14 - Giornale radio

14,05 Listino Borsa di Milano

14,16 Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

#### **BUON POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15):

Giornale radio

Topolino

16 - Programma per i ragazzi

« Onda verde », rassegna settimanale di libri, musiche e spetta-coli per ragazzi, a cura di Basso, Finzi, Ziliotto e Forti

Regia di Marco Lami

19 — Sui nostri mercati

19,05 LE CHIAVI DELLA MUSIÇA a cura di Gianfilippo de' Hossi

19,30 Luna-park

20 - GIORNALE RADIO

20,15 LA CIVILTA' DELLE CATTEDRALI

4. L'epoca del romanico in Italia e in Germania

a cura di Antonio Bandera

20,45 A QUALCUNO PIACE NERO di Mario Brancacci con Ernesto Calindri - Regia di Franco Nebbia

21,15 Dall'Auditorium della RAI I concerti di Torino Stagione Pubblica della Radiote-levisione Italiana CONCERTO SINFONICO

diretto da

**Paul Paray** 

César Franck: Sinfonia in re minore: Lento, Allegro non troppo - Allegretto - Allegro non troppo • Franz Liszt: 1) Mephisto valzer; 2) Orpheus, poe-ma sinfonico n. 4; 3) Mazeppa, poema sinfonico n. 6

Orchestra Sinfonica di Torino del-la Radiotelevisione Italiana

quetti) \* Paoli: Come si fa (Gino Paoli) \* Bardotti-Marrocchi: Una donna sola (Marisa Sannia) \* Pallavicini-Remigi: Pronto sono io (Memo Remigi) \* François-Chaumelle-Pagani-Kesslair: Non è più casa mia (Orietta Berti) \* Fidenco-Mogol-Bernstein: Estate e fumo (Jimmy Fontana) \* Leva-Reverberi: Dove finisce il mare (Rosanna Fratello) \* Cucchiara: E' l'amore (Tony Cucchiara) \* Seeger-Martin-Angulo: Guantanamera (Caravelli)

#### 9- VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Carlo Romano

Nell'intervallo (ore 10):

Giornale radio

11,30 La Radio per le Scuole (Il ciclo Elementari)

Le grandi capitali: «La città dei fiori viventi (Tokyo)», a cura di Giovanni Romano

Leggiamoli insieme, a cura di Pietro Zucchetti

12 — GIORNALE RADIO

12.10 Contrappunto

12,38 Giorno per giorno: Uomini, fatti

e paesi

12,43 Quadrifoglio

#### 16,20 PER VOI GIOVANI

Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei giovani - Un pro-gramma di Renzo Arbore e Raf-faele Meloni, presentato da Renzo Arbore e Anna Maria Fusco - Rea-lizzazione di Renato Parascandolo

lizzazione di Renato Parascandolo A banda (Herb Alpert) • Venus (The Shocking Blue) • Era lei (Maurizio Vandelli) • Un premier jour sans toi (Nino Ferrer) • Gotta get a message to you (Josè Feliciano) • Bad news (DBM & T) • Bugiardo e incosciente (Mina) • On the dock of the bay (The Dells) • A Laura (Umberto) • I'm her man (Canned Heat) • Yesterme, yester-you, yesterday (Stevie Wonder) • Ombre blu (Rokes) • Life and death in G. & A. (Abaco Dream) • String of pearls (Orch. Glenn Miller) • Little woman (Bobby Sherman) • Ti ricorderai (Luigi Tenco) • Got myself a good man (Gladys Knight & the Pips)

Sorrisi e Canzoni TV

Sorrisi e Canzoni TV Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

#### 18 - Arcicronaca

Fatti e uomini di cui si parla

R.C.A. Italiana

18,20 Per gli amici del disco

18,35 Italia che lavora

Miura S.p.A.

18,45 Week-end musicale

Nell'intervallo:

Il giro del mondo - Parliamo di spettacolo

OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - I programmi di do-mani - Buonanotte



Ernesto Calindri (ore 20,45)

#### **SECONDO**

SVEGLIATI E CANTA Musiche del mattino presentate da Adriano Mazzoletti

Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Gior-nale radio

Giornale radio - Almanacco -L'hobby del giorno Biliardino a tempo di musica

8,09 Buon viaggio

8,14 Caffè danzante 8,30 GIORNALE RADIO

Candy

I PROTAGONISTI: Direttore VIC-

Presentazione di Luciano Alberti Giuseppe Verdi: Alda: Preludio at-to I (Orchestra Filarmonica di Berli-no) • Johannes Brahms: Dalla Sinfo-nia n, 4 in mi minore op, 98; Allegro non troppo (Orchestra Filarmonica di Berlino)

#### 9 - Romantica

Nell'intervallo (ore 9,30): Giornale radio - Il mondo di Lei

Invernizzi

10 - II fantastico Berlioz

Originale radiofonico di Lamberto Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Mario Feliciani e Mariano Rigillo

Regia di Adriana Parrella

10° puntata
Berlioz narratore
Berlioz
II Commissario
Enrichetta Smithson
Sua sorella
Schutter Corra

Regia di Dante Raiteri

Canta Massimo Ranieri

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-gatta e Gianni Boncompagni Realizzazione di Nini Perno

con la partecipazione di Giusi Ra-

Nell'intervallo (ore 11,30):

Trasmissioni regionali

12.35 CINQUE ROSE PER MILVA

Testi di Mario Bernardini

Procter & Gamble

La domestica Due pittori

10,30 Giornale radio

10,35 CHIAMATE **ROMA 3131** 

Giornale radio

spani Dandolo

12,30 Giornale radio SIPA

Omo

tore Mario Feliciani
Mariano Rigillo
rio Cesare Bettarini
iithson Gemma Griarotti
Armida Nardi
Corrado De Cristofaro
Grazia Radicchi
Giancarlo Padoan
Giampiero Becherelli

13 - Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE

Testi di Sergio Valentini

Coca-Cola

13.30 Giornale radio - Media delle valute

13,45 Quadrante

Soc del Plasmon

COME E PERCHE Corrispondenza su problemi scien-tifici

14,05 Juke-box

14,30 Trasmissioni regionali

L'ospite del pomeriggio: Antonio 15 -Ghirelli (con interventi successivi fino alle 18,30)

Non tutto ma di tutto 15.03 Piccola enciclopedia popolare

Zeus Ind. Disc.

15 minuti con le canzoni 15.15

Giornale radio - Bollettino per i 15.30 naviganti

Ruote e motori, a cura di Piero Casucci 15,40

Tre minuti per te, a cura di P. Vir-15.56 ginio Rotondi

Pomeridiana

Spector-Wine: Black pearl • Del Para-nà: Caballito blanco • Anonimo: Se va el caiman • Kálmán: Valzer dall'ope-

retta • La Principessa della Czarda • Salerno-Ferrari: Romanzo • Licrate: Stile • Pallavicini-Carrisi: Mezzanotte d'amore • Peret-Piccaredda-Limiti: Una lacrima • Umiliani: Mah-na-mah-na • Moloudji: Un jour tu verras • Gershwin: Rhapsody in blue • Ferrer: Les petites filles de bonne famille • Maxwell: Ebb tide • Capuano-Gambardella: Lily Kangy • Genta-Piccolo-Soricillo: Juorno per juorno • Albeniz: Sevillanas • Anonimo: No se si volveras • Farassino: L'organo di Barberia • Barry: Midnight cowboy

Negli intervalli:

(ore 16,30): Giornale radio (ore 16,50): COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici

(ore 17): Buon viaggio

17,30 Giornale radio

17,35 CLASSE UNICA

La condizione giuridica della don-na in Italia, di Manlio Bellomo La vita della moglie tra il XII e XV secolo

17,55 APERITIVO IN MUSICA

Nell'intervallo (ore 18,30):

Giornale radio

18,45 Sui nostri mercati

18.50 Stasera siamo ospiti di...

19,05 PERSONALE di Anna Salvatore

PUNTO DI VISTA di Ettore Della

19,30 RADIOSERA - Sette arti

19.55 Ouadrifoglio

- Fernet Branca

20,10 Raffaele Pisu

presenta

INDIANAPOLIS

Gara quiz di Paolini e Silvestri Complesso diretto da Luciano Fineschi

Realizzazione di Gianni Casalino

21 - Cronache del Mezzogiorno

21,15 LIBRI-STASERA

Rassegna quindicinale d'informazione e dibattito

a cura di Pietro Cimatti e Walter Mauro

21,45 La gelosia è un sentimento normale? Risponde Adolfo Petiziol

21.55 Controluce

22 - GIORNALE RADIO

22,10 PICCOLO DIZIONARIO CALE

a cura di Mario Labroca

22,43 IL PADRONE DELLE FERRIERE di Georges Ohnet

Adattamento radiofonico di Belisario Randone

10º puntata

Giorgio Favretto Walter Maestosi Ottavio Filippo Derblay Bachelin Loris Gizzi La Marchesa di Beaulieu Dina Sassoli Susanna Derblay Francesca Siciliani La Marchesina Clara di Beaulieu Claudia Giannotti

Regia di Ernesto Cortese

Bollettino per i naviganti

Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

Rodgers: My favorite things • Murden-Miller: For once in my life • Poterat-Olivieri: Tornerai • Mance: Jubilation • Carmichael: Lazy river • Young: Stella by starlight • Pallavicini-Papathanassiou-Pachelbel: Rain and tears • Zeller: Leomin' bome

and tears • Zeller: I comin' home Cindy • Zanotti-Gayoso: Maracalbo (dal Programma Quaderno a quadretti)

indi: Scacco matto 24 — GIORNALE RADIO

#### **TERZO**

9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

9,25 Traffico e rumori a Roma: problema millenario. Conversazione di Gigliofa Bonucci

9,30 La Radio per le Scuole (Scuola Media) Oggi, ieri... domani, a cura di Mario Pucci - Reglia di Anna Maria Roma-gnoli (Replica dal Programma Nazio-nale del 5-2-1970)

Concerto di apertura

Claude Debussy: Quartetto in sol minore op 10 per archi (Quartetto Drolo; Eduard Drolo; Jurgen Paarmann, violini; Stefano Passaggio, viola; Georg Donderer, violonceilo) • Igor Strawinsky: Quattro Studi op. 7 per pianoforte (Pianista Eli Perrotta)

Musica e immagini
Gabriel Faurė: Une chatelaine en sa
tour, op. 110 (ispirata ad un poema
di Paul Verlaine) (Arpista Susann Mc
Donald) • Zoltan Kodally: Sera d'estate (Orchestra Filarmonica di Budapest diretta dall'Autore)

dapest diretta dall'Autore)

11,10 Archivio del disco
Johannes Brahms: Doppio concerto in
la minore op. 102 per violino, violoncello e orchestra: Allegro - Andante
- Vivace non troppo (Jacques Tibaud,
violino; Pablo Casals, violoncello - The Pablo Casals Orchestra di
Barcellona diretta da Alfred Cortot)

11,40 Musiche italiane d'oggi Renzo Rossellini: Poemetti pagani, per pianororte (Pianista Ornella Vannucci Trevese) • Nuccio Fiorda: La légende

du dieu Pan, per flauto, ottavino e orchestra (Solista Pasquale Esposito - Orchestra - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Ferruccio Scaglia)

12,10 Meridiano di Greenwich - Imma-gini di vita inglese

gini di vita inglese

12,20 L'epoca del pianoforte

Franz Liszt: Sei Pezzi da « Années
de pélerinage: 2.ème année, Italie »:
Il pensieroso - Canzonetta del « Salvator Rosa » - Sur le 47 sonnet de
Petrarque - Sur le 104 sonnet de Petrarque - Sur le 123 sonnet de Petrarque - Après une lecture de Dante
(fantasia quasi sonata) (Pianista Franco Clidat)



Eli Perrotta (ore 10)

13 - Intermezzo

Maurice Ravel: Introduzione e Allegro per arpa, quartetto d'archi, flauto e clarinetto (Ossian Ellis, arpa - Strumentisti del « Melos Ensemble ») « Sergei Prokofiev: Visions fugitives op. 22 (Pianista Pavel Stepàn) \* Darius Milhaud: Machines agricoles, sei pastorali per una voce e sette strumenti (Soprano Colette Herzog - Strumentisti dell'Orchestra • A. Scarlatti di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretti da Massimo Pradella) Fuori repertorio

liana diretti da Massimo Pradella)

13,50

Fuori repertorio
Ludwig van Beethoven: Duetto in sol
maggiore per due flauti (Flautisti
Jean-Pierre Rampal e Alain Marion)

Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia
n. 1 in mi bemolle maggiore K. 16
(Orchestra da Camera di Tolosa diretta da Louis Auriacombe)

14,20

Listino Borsa di Roma

14,30 Ritratto di autore

Aldo Clementi

Informel n. 2 per 15 strumenti; Intavolatura per clavicembalo solo; Silben, per voce femminile, clarinetto, violino, due pianoforti e armonium; Variante B per 36 strumenti

14,55 Robert Schumann: 5 Stücke im Volkston op. 102 per vc. e pf.

15,15 Giovanni Francesco Anerio: La conversione di S. Paolo, oratorio per soli, coro e strumenti (dal - Teatro armonico spirituale -) (Elisabeth Schwarzkopf, sopr.; Theo Altmeyer, ten.: Saul; Wilfried Jochims, ten.: testo e Ananias; Erich Wenk, ten.: voce divina

Complesso Strumentale e Coro della « Kirchenmusikschule » di Münster diretti da Rudolf Ewerhart) » Biagio Marini: 1) Sonata a quattro; 2) balletto 2º • Maurizio Cazzati: Sonata per due orchestre d'archi detta « La Brembata » • Giuseppe Torelli: Concerto a due cori per due trombe, due oboi e archi • Giacomo Carissimi: Balthazar, oratorio per soli, coro, archi e bs. cont. (Elizabeth Speiser, sopr.; Maria Friesenhausen, sopr.; Theo Altmeyer, ten.; Wilfried Jochims, ten.; Erich Wenk, bs. – Complesso Strumentale e Coro della « Kirchenmusikschule » di Münster dir. Rudolf Ewerhart) • Pietro Nardini: Concerto in mi bem. magg. per vl. e orch. Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera Corso di lingua inglese, a cura di

17,10 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Naz.)
17,35 I geloni di Giacomino. Conversazione di Mario Dell'Arco
17,40 Jazz oggi - Un programma a cura di Marcello Rosa
18 — NOTIZIE DEL TERZO

Quadrante economico

18,30 Bollettino della transitabilità delle strade statali

Piccolo pianeta
Rassegna di vita culturale
E. Siciliano: L'ultimo Arbasino - Do-cumenti: Guerrazzi uno e due, dibat-tito fra G. Cattaneo e G. Manganelli - Il - Teatro Dada -, a cura di Y. Chia-

19.15 Concerto della sera

Anton Dvorak: Karnaval, ouverture op. 92 (Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino diretta da Paul Strauss) • Bohuslav Martinu: Doppio concerto per due orchestre, pianoforte e batteria (Solista Gino Diamanti - Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Rafael Kubelik) • Leos Janacek: Sinfonietta op. 60 (Orchestra Pro Musica diretta da Jascha Horenstein)

20,15 | problemi della medicina sociale

VI - L'educazione sanitaria a cura di Alessandro Seppilli 20,45 Nino Costa: il pittore garibaldino. Conversazione di Ruggero Batta-

glia IL GIORNALE DEL TERZO Sette arti

21,30 OPERA PRESENTATA ALLA XXI SESSIONE DEL « PREMIO ITA-

SESSIONE DEL « PREMIO ITA-LIA 1969 »
Sylvano Bussotti: The Rara Requiem (Work in progress) per sette voci, vc., chit. e 15 strumenti - Testi ricomposti dall'Autore in collaborazione con Fred Philippe
Complesso Vocale Italiano « Luca Marenzio » - Italo Gomez, vc.; Mario Gangi, chit. - Strumentisti dell'Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. Giamplero Taverna
Rivista delle riviste - Chiusura

Rivista delle riviste - Chiusura

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica

#### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Intermezzi e romanze da opere - 1,36 Musica dolce musica - 2,06 Giro del mondo in microsolco - 2,36 Contrasti musicali - 3,06 Pagine romantiche - 3,36 Abbiamo scelto per voi - 4,06 Parata d'orchestre - 4,36 Motivi senza tramonto - 5,06 Divagazioni musicali - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### **QUESTA SERA IN CAROSELLO**

### ambrofoli

presenta





**FONTE DI FORZA E SALUTE** 

## Molinari

PAOLO STOPPA

questa si!



**OUESTA SERA IN DOREMÌ - 2° CANALE** 

#### sabato

#### NAZIONALE

#### 9,50-11,30 EUROVISIONE - IN-TERVISIONE

Collegamento tra le reti televisive

ITALIA: Val Gardena

SPORT INVERNALI

Campionati mondiali sci alpino: qualificazione slalom maschile

#### meridiana

#### 12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE Orientamenti culturali e di co-

orientamenti cuttatali e di co-stume Il corpo umano a cura di Filippo Pericoli e Giu-liano Pratesi Sceneggiatura di Giuseppe D'A-

gata Realizzazione di Salvatore Baldazzi 4º puntata

#### - OGGI LE COMICHE

Charlot apprendista
Interpreti: Charlie Chaplin, Edna
Purviance, Charles Insley
Charlot dentista
Interpreti: Charlie Chaplin, Alice
Howell, Slim Summerville
Regle di Charlie Chaplin

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1

magna - Amaro Petrus Boo-nekamp)

#### **TELEGIORNALE**

#### 17 - EUROVISIONE - INTER-VISIONE

Collegamento tra le reti televisive

ITALIA: Val Garder

SPORT INVERNALI

Campionati mondiali sci alpino: cerimonia di apertura

#### 18 - SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

#### ESTRAZIONI DEL LOTTO

**GIROTONDO** 

(Armonica Perugina - Giocat-toli Biemme - Acqua Sangemi-ni - Pizza Star)

#### la TV dei ragazzi

#### 18,15 INVIATI SPECIALI

Le isole degli Dei Appunti di viaggio durante una visita in Indonesia Testo e regia di Giorgio Moser

#### ritorno a casa

CONG

(Biscottificio Crich - Sapone Respond)

#### 18.45 SAPERE

Profili di protagonisti

GONG (Aspro - Sughi Althea - Fazzo-

#### letti Tempo) 19.10 SETTE GIORNI AL PAR-

LAMENTO

Direttore: Luca Di Schiena Vice Direttore: Franco Colombo

#### 19,35 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione religiosa a cura di Don Valerio Mannucci

#### ribalta accesa

#### 19,50 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Invernizzi Susanna - Prodotti «La Sovrana» - Ondaviva -Lievito Pane degli Angeli -C.R.M. Balducci - Cera Glo

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

a cura di Ugo Guidi e Corrado Granella

#### ARCOBALENO 1

(Farina Lattea Erba - Macchi-ne per cucire Borletti - Lan-

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Knapp - Salumi Bellentani -Fertilizzanti Seifa - Terme di

#### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Liebig - (2) Aspirina rapida effervescente - (3) Chinamartini - (4) Sole Panigal - (5) Miele Ambrosoli

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Film Made - 2) General Film - 3) Compagnia Generale Audiovisivi - 4) Cinetelevisione - 5) Studio K

#### 21 — Delia Scala e Lando Buzzanca

#### SIGNORE E SIGNORA

Spettacolo musicale di Amurri e Jurgens Scene di Giorgio Aragno Costumi di Enrico Rufini Coreografie di Gino Landi Musica di Franco Pisano Regia di Eros Macchi

#### Quinta puntata DOREM!

#### (Omo - Gancia Americano -Safeguard - Lubiam Confezio-ni Maschili)

#### 22,15 A-Z: UN FATTO, COME E PERCHE

Programma di Luigi Locatelli e Salvatore G. Biamonte a cura di Leonardo Valente

#### BREAK 2

(Finegrappa Libarna - Piselli Iglo)

#### 23

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte

CHE TEMPO FA - SPORT

#### Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 9,50-11,30 Alpine Skiweltmei-sterschaften 1970 in Grö-

Herren-Spezialtorlauf Qualifikation (Direktübertragung)

#### 17-18 Aus St. Ulrich: Eröffnungsfeier der alpi-nen Skiweltmeisterschaften

#### 1970 (Direktübertragung) 19,30 Die Unverbesserlichen

6. Folge Fernsehfilm Regie: Claus Peter Witt Verleih: STUDIO HAM-BURG

### 20,15 Lieder der Völker - Holzhackerleut' » Regie: Aake Falck Verleih: BAVARIA

#### 20,20 Gedanken zum Sonntag Es spricht: Präses Franz Augschöll

20,30 Alpine Skiweltmeister-schaften 1970 in Gröden 20,40-21 Tagesschau

#### SECONDO

#### 18,30-19,30 UNA LINGUA PER

#### Corso di tedesco

TUTTI

a cura del « Goethe Institut »

Realizzazione di Lella Scarampi Siniscalco

Replica della 16° e della 17° trasmissione

#### 21 — SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Glicemille Rumianca - Milka-na Fette - Espresso Bonomelli - Biol - Vicks Vaporub -Pocket Coffee Ferrero)

#### 21,15 Programmi sperimentali per la TV

#### UTOPIA... UTOPIA

di Maurizio Cascavilla Interpreti: Renato Nicolini.

Angela Minervini Regia di Maurizio Cascavilla

#### DOREMI'

(Brodo Lombardi - Biscotti Granlatte Buitoni - Cera Emulsio - Sambuca Extra Molinari)

#### 22,10 MASTRO DON GE-SUALDO

Riduzione televisiva in sei puntate di Ernesto Guida e Giacomo Vaccari

dal romanzo omonimo di Giovanni Verga (Arnoldo Mondadori Edi-tore)

#### Interpretato da Enrico Maria Sa-Ierno

#### Quarta puntata

Personaggi ed Interpreti: (in ordine di entrata)

Don Gesualdo Motta Enrico Maria Salerno

Donna Bianca Trao
Lydia Alfonsi

Donna Isabella Valeria Ciangottini Don Ferdinando Trao Romolo Costa

Il notaio Neri Alfredo Mazzone Burgio Franco Sineri Mastro Nunzio Mario Di Martino Franco Sineri Grazia di Marzà Speranza

Don Nini Rublera
Giuseppe Lo Presti
Alessio Carmelo Marzà
Rosaria Giovanna Di Vita

Rosaria La baronessa Rubiera *Marcella Valeri* Donna Sarina Cirmena Maria Tolu Nardo Riccardo La Plaia Claudio Camaso Vito Pappa Nunzio jr.

Gesualdo Ir. Don Corrado La Gurna Renato Musmeci Santo Motta Gaetano Tomaselli Concetta Concetta Bramante

II marchese Limoll

Eugenio Colombo

II duca di Leyra Antonio Samonà

Donna Lavinia Zacco
Antonina Micalizzi

Antonina Micalizzi
La Capitana
Giuseppina Rapicavoli
Agrippina Macri Rosaria Inserra
Il canonico Lupi Turi Ferro
Scenografia e arredamento di
Ezio Frigerio
Costumi di Pier Luigi Pizzi

in collaborazione con Cesare Rovatti

Musiche di Luciano Chailly Realizzato da Marcello D'Amico Regia di Giacomo Vaccari (Produzione della RAI-Radiotelevi-sione Italiana e della R.T.F.-Radiodiffusion Television Fran-

#### çaise) (Replica) 23,25 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

Direttore: Luca Di Schiena Vice Direttore: Franco Co-



#### 7 febbraio

#### CAMPIONATI MONDIALI SCI ALPINO

#### ore 9,50 e 17 nazionale

In Val Gardena si svolgono i campionati mondiali di sci delle specialità alpine: slalom gigante, slalom speciale e discesa libera. Le gare cominciano oggi e si concluderanno il 15. La televisione, oltre alle dirette affidate a Giuseppe Albertini, programmerà ogni

giorno alle 19,15, a partire da lunedi 9, servizi speciali di mezz'ora realizzati da Carlo Bacarelli, Nando Martellini, Alberto Nicolello, Guido Oddo e Paolo Rosi. Regista delle «dirette» è Mario Conte. Per le gare di oggi è prevista, dalle 9,50 alle 11,30, una «diretta» per le prove di qualificazione dello slalom maschile,

mentre la cerimonia d'apertu-ra sarà trasmessa dalle 17 alle 18. Le maggiori probabilità di successo per il discesismo italiano sono riposte nel giovane Gustavo Thoeni « numero uno » della squadra azzurra, e considerato uno dei più prometten-ti atleti dello sci mondiale do-po le brillanti affermazioni ottenute in questa stagione.

#### SIGNORE E SIGNORA



Clelia Matania e Paola Borboni, le suocere di « lui » e « lei »

#### ore 21 nazionale

In casa di Delia Scala e Lando Buzzanca, « sposi televisivi », sta per arrivare il primo erede. Un'attesa che ripropone ad ogni giovane coppia i problemi tipici: sarà maschio o femmina, che nome dargli (o darle), il tipo di culla, la necessità di un aumento di stipendio. Ma l'attesa del primogenito è anche ricca di sogni piacevoli: lei se lo immagina già grandicello, lui si vede felice al luna park tenendo la bimba per mano e queste fantasie offrono spunti al coreografo Gino Landi; è previsto fra l'altro un balletto ambientato nel parco dei divertimenti. Un'arrivario letto ambientato nel parco dei divertimenti. (Vedere a pagina 76 un servizio su Delia Scala).

#### Programmi sperimentali per la TV: UTOPIA... UTOPIA

#### ore 21,15 secondo

Dopo Stefano jr. di Maurizio Dopo Stefano jr. di Maurizio Ponzi, Dalla parte del manico di Giorgio Turi, La stretta di Alessandro Cane, con Utopia... Utopia di Maurizio Cascavilla, che va in onda questa sera, si conclude il ciclo di telefilm prodotti dal Servizio Sperimentale della televisione. A tutte e quattro le opere è comune il tentativo di raccontare e interpretare motivi e momenti della realtà contemporanea, nel modo più originale e autentico possibile. Maurizio Cascavilla, con Utopia... Utopia, firma il suo primo telefilm a soggetto. Ventisettenne, ex studente di architettura, critico cinematografico, Cascavilla affronta il problema di un giovane architetto che in segreto si dedica al progetto di una città del futuro. Per vivere, insegna e lavora presso un imprenditore edile. Maturato il progetto, ne parla con un architetto famoso, il quale demolisce del tutto la sua idea. Ma la chiarificazione più

importante con se stesso, il giovane l'avrà per mezzo dei suoi allievi, i quali, abitando nei quartieri popolari, quelli della più brutale e indiscriminata speculazione edilizia, lo pongono di fronte a quei problemi reali che lui fino ad ora ha evitato. L'utopia, che dà il titolo al film, è proprio quel progetto ideale, un'occasione per sfuggire alla realtà, ad un impegno che va proiettato nel presente, dove, per cambiare qualcosa, bisogna andare sempre avanti con rigore. dare sempre avanti con rigore.

#### MASTRO DON GESUALDO: quarta puntata

#### ore 22,10 secondo

Mastro don Gesualdo ha deciso di mettere in collegio la figlia Isabella. Vuole che sia educata come una vera signora. Tra le sofferenze di Bianca, che vorrebbe la figlia vicina a sé, Isabella entra in collegio. Ma quando scoppia il colera, Gesualdo corre a riprendersi la figlia e con lei e con Bianca si trasferisce a Mangalavite. Qui Isabella intreccia un « flirt » con il cugino Corrado La Gurna che, insieme con la zia Cirmene e molte altre persone di Vizzini, ha ottenuto ospitalità, per sfuggire all'epidemia, presso Mastro don Gesualdo. Nel frattempo il padre di Gesualdo è morente: egli accorre al capezzale del patriarca e, quando torna a Mangalavite, si accorge che l'idillio tra Isabella e Corrado si è trasformato in amore. Con uno dei suoi tipici atti di forza, scaccia il giovane da Mangalavite e dopo qualche tempo, passata la paura dell'epidemia, rinchiude di nuovo Isabella in collegio. Ma Isabella fugge dal collegio con l'innamorato. Gesualdo concede il perdono alla figlia, ma le impone un matrimonio riparatore con il duca di Leyra.



Valeria Ciangottini è donna Isabella nello sceneggiato

## **QUESTA SERA** ARCOBALENO

**←0888330→** 

#### BELLENTANI

VI RIPORTA





## (O)[[(O[/A//])

#### sabato 7 febbraio

#### CALENDARIO

IL SANTO DEL GIORNO: S. Romualdo Abate.

Altri Santi: S. Riccardo, S. Giuliana.

Il sole sorge a Milano alle ore 7,37 e tramonta alle ore 17,37; a Roma sorge alle ore 7,17 e tramonta alle ore 17,31; a Palermo sorge alle ore 7,07 e tramonta alle ore 17,34.

RICORRENZE: nel 1812, in questo giorno, nasce a Portsmouth lo scrittore Charles Dickens. Opere Oliver Twist, Davide Copperfield, Il Circolo Pickwick, Nicola Nickleby.

IL PENSIERO DEL GIORNO: Il talento si educa nella calma, il carattere nel torrente del mondo. (J. W. Goethe).



Al soprano Adriana Martino è affidato il personaggio di Yniold nel capolavoro di Debussy, « Pelléas et Mélisande » (ore 14,15, Terzo Programma)

#### radio vaticana

14.30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 19 Liturgiona misel: porocila. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - Da un sabato all'altro, rassegna setticila 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario è Attualità - Da un sabato all'altro, rassegna settimanale della stampa - La Liturgia di domani, a cura di Don Valentino Del Mazza. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Evènements chrétiens. 21 Santo Rosario. 21,15 Wort zum Sonntag. 21,45 The Teaching in Tomorrow's Liturgy. 22,30 Pedro y Pablo dos testigos. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

#### radio svizzera

MONTECENERI

I Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri. 7,15
Notiziario-Musica varia. 8,05 Musica varia e
notizie sulla giornata. 8,45 II racconto del sabato. 9 Radio mattina. 12 Musica varia. 12,30
Notiziario-Attualità-Campionati mondiali di sci
alpino-Rassegna stampa. 13,05 Intermezzo. 13,10
II romanzo a puntate: «II Fiacre n. 13 » di Xavier de Montépin. Riduzione e adattamento radiofonico di Oriana Ninchi. 13,25 Orchestra Radiosa. 14,05 Radio 2-4. 16,05 Problemi del lavoro. 16,35 Intervallo. 18,40 Per i lavoratori Italiani in Svizzera. 17,15 Radio gioventù presenta: «La trottola ». 18,05 Ballabili campagnoli.
18,15 Voci del Grigioni Italiano. 18,45 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Melodie zigane.
19,15 Notiziario-Attualità sera. 19,45 Melodie e

canzoni. 20 Il documentario. 20,40 Il Chiricara. Can...zoni e canzoni trovate in giro per il mondo, di Jerko Tognola. 21,30 Radiocronache sportive di attualità. 22,05 Italia canta. 22,15 Musica nel Ticino. 23 Notiziario-Cronache-Attualità. 23,25 Due note. 23,30-1 Musica da ballo.

#### II Program

II Programma

14 Registrazioni musicali, Domenico Cimarosa: Requiem. 15 Squarci, Momenti di questa settimana sul primo programma. 17,30 Concertino, Jacques Ibert: Hommage à Mozart. Rondò per orchestra; Leos Janacek. Suite per orchestra d'archi (Radiorchestra diretta da Leopoldo Casella). 18 Per la donna. Appuntamento settimanale. 18,35 Gazzettino del cinema, a cura di Vinicio Beretta. 19 Pentagramma del sabato. Passeggiata con cantanti e orchestre di musica leggera. 20 Diario culturale. 20,15 Solisti della Svizzera Italiana: Baldassare Galuppi (Trascr. Giuseppe Piccioli): Tre Sonate (Gioconda Beroggi, pf.); Arcangelo Corelli: Sonata in mi minore per violino e pianoforte (Giacomo Antonini, vl.; Luciano Sgrizzi, pf.); Luigi Dallapiccola: Sonatina canonica in mi-bemolle maggiore su capricci di Niccolò Paganini (Gioconda Beroggi, pf.) 20,45 Rapporti '70: Università Radiofonica Internazionale. 21,15-22,30 I concerti del sabato. Hector Berlioz: Beatrice e Benedict. Opera comica in due atti. Primo atto. Traduzione ed elaborazione di Massimo Binazzi (Beatrice, Anna Reynolds, msopr.; Hero, Lidia Marimpietri, sopr.; Ursule, Irene Companez, contr.; Benedict, Lajos Kozma, ten.; Claudio, Claudio Strudthoff, br.; Leonato, Mario Ferrari, attore; Don Pedro, Teodoro Rovetta, bs.; Somarone, Mario Basiola Jr., bs. - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI dir. Eliahu Inbal - Mº del Coro Ruggero Maghini).

#### **NAZIONALE**

Segnale orario

Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

Per sola orchestra

Thaler: Concerto per noi (Al pf. Enrico Cortese - dir. Roberto Pregadio) • Robin-Ranger: Love in bloom (David Rose)

6,30 MATTUTINO MUSICALE

Wolfgang Amadeus Mozart: Quartetto in si bemolle maggiore K. 458 per archi • La caccia •: Allegro vivace assai • Moderato • Adagio • Allegro assai (Quartetto Italiano: Paolo Borciani, Elisa Pegreffi, violini; Piero Farulli, vio-la; Franco Rossi, violoncello)

- 7 Giornale radio
- 7,10 Musica stop
- 7.30 Caffè danzante
- 7,45 IERI AL PARLAMENTO
- 8 GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane Sette arti

- Doppio Brodo Star
- 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO Mogol-Battisti: La mia canzone per Maria (Lucio Battisti) • Bigazzi-Livra-ghi-Cavallaro: Tutto da rifare (Cateri-

13 - GIORNALE RADIO

Soc. Grev

#### 13,15 LA CORRIDA

Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado

Regia di Riccardo Mantoni

- 14 Giornale radio
- 14,09 CONCORSO UNCLA PER CAN-ZONI NUOVE

Quinta selezione

Presenta Daniele Piombi

Presenta Daniele Piombi
Minellono-Remigi-Devitt: Vento caldo
(Salvatore Vinciguerra) • Surace: Com'è triste (Luisa Lodi) • Pallotti-Benedetto: 'O bene mio pe' te (Tony
Astarita) • Saleri-De Lorenzo-Rinaldi:
Quando ridi (Miriam Del Mare) • Nistri-Medici: Vola la preghiera (Claudio
Lippi) • Mogol-Minuti-Porigas: Burattino (Vanna Scotti) • Pecchia-Barzizza: Chissà cosa darei (Salvatore
Vinciguerra) • Minellono-Serio: L'ultima sera d'estate (Brunetta) • Chiarazzo-Ruocco: lo sulamente (Mario
Abbate) • Sartori-Russo: Piangerai
(Corrado Francia)
Regia di Enzo Convalli

- 15 Giornale radio
- 15,14 Cos'è il metabolismo basale? Risponde Luciano Sterpellone
- 19 .05 INCONTRO ROMA-LONDRA

Domande e risposte tra inglesi e italiani

- 19,25 Le borse in Italia e all'estero
- 19.30 Luna-park
- 20 GIORNALE RADIO
- 20.15 Eurojazz 1970

#### Jazz concerto

con la partecipazione del Dave Pike Set e del Quintetto Hank Mobley-Johnny Griffin. Un contributo della Comunità delle Radio Tedesche

21 - La falce

Egloga orientale di Arrigo Boito Musica di ALFREDO CATALANI Zohra Antonietta Cannarile Berdini Un falciatore Luigi Infantino Direttore Ferruccio Scaglia Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione

- Maestro del Coro Giulio Bertola 21,40 Orchestra diretta da Gianni Safred
- 22 Cento anni d'industria italiana: tradizione e ammodernamento de gli impianti. Conversazione d Vincenzo Sinisgalli
- 22,10 Dicono di lui, a cura di Giuseppe Gironda

na Caselli) • Dale-Parazzini-Spring-field: Georgy svegliati (Sergio Leonardi) • D'Ercole-Morina-Andrews: Ma guarda un po' chi c'è (Sandie Shaw) • Pallavicini-Conte: Elizabeth (Maurizio) • Napolitano: Mia città (Anna Marchetti) • Guarini: Quello che dirai di me (Enzo Guarini) • Soffici-Testa-Livraghi: Viva la vita in campagna (Betty Curtis) • De Lutio-Cioffi: Giuvanne simpatia (Sergio Bruni) • Frimi-Cuching: L'amour toujours l'amour (The Million Dollar Violins)

#### 9- VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Carlo Romano

Nell'intervallo (ore 10):

Giornale radio

- 11,30 La Radio per le Scuole
  - « Senza frontiere », settimanale di attualità e varietà, a cura di Giu-seppe Aldo Rossi
- 12 GIORNALE RADIO
- 12.10 Contrappunto
- 12,38 Giorno per giorno: Uomini, fatti e paesi
- 12.43 Quadrifoglio
- 15,20 Angolo musicale
  - EMI Italiana
- INCONTRI CON LA SCIENZA Le fibre ottiche. Colloquio con Giuliano Toraldo di Francia
- DET Ed. Discografica Tirrena
- 15,45 Schermo musicale
- 16 Sorella radio
  - Trasmissione per gli infermi
- 16,30 SERIO MA NON TROPPO Interviste musicali d'eccezione, a cura di Marina Como
- 17 Giornale radio
- 17,05 Campionati mondiali di sci alpino

Radiocronaca della cerimonia di apertura dalla Val Gardena Radiocronista Sandro Ciotti

- 18 Estrazioni del Lotto
- 18,05 Divertimento musicale (Programma scambio con la Radio Francese)
- 18,30 Sui nostri mercati
- 18,35 Italia che lavora
- 18,45 Come formarsi una discoteca

a cura di Roman Vlad

22,15 COMPOSITORI ITALIANI CON-TEMPORANEI

TEMPORANEI
Alessandro Casagrande: Caccia, studio da concerto (Pianista Giuliana Raucci) • Giorgio Ferrari: Concerto per violino e orchestra (Solista Riccardo Brengola - Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Ettore Gracis)

GIORNALE RADIO - Lettere sul pentagramma, a cura di Gina Bas-so - I programmi di domani - Buonanotte



Luigi Infantino (ore 21)

#### **SECONDO**

PRIMA DI COMINCIARE Musiche del mattino presentate da Claudio Tallino

> Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Giornale radio

- Giornale radio Almanacco L'hobby del giorno
- 7.43 Biliardino a tempo di musica
- Buon viaggio
- 8,14 Caffè danzante
- 8.30 GIORNALE RADIO
- I PROTAGONISTI: Violinista LEO-8.40 NID KOGAN

Presentazione di Luciano Alberti Presentazione di Luciano Alberti Niccolò Paganini: Dal Concerto n. 1 in re maggiore per violino e orche-stra: Rondò (Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Pa-rigi diretta da Charles Bruch) \* Anto-nio Vivaldi: Dal Concerto in sol mag-giore op. 12 n. 1: Largo (Orchestra da Camera di Mosca diretta da Ru-dolf Barshai)

- Mira Lanza
- 9 PER NOI ADULTI

Canzoni scelte e presentate da Carlo Loffredo e Gisella Sofio

9,30 Giornale radio - Il mondo di Lei

9,40 Una commedia in trenta minuti

ALBERTO LIONELLO in « Uomo e superuomo » di George Bernard Shaw - Traduzione di Paola Ojetti - Riduzione radiofonica e regia di Paolo Giuranna

Ditta Ruggero Benelli Canta Dori Ghezzi 10.15

10,30 Giornale radio

— Industria Dolciaria Ferrero

10,35 BATTO QUATTRO

Varietà musicale di Terzoli e Vaime presentato da Gino Bramieri, con Bobby Solo e la partecipazione di Mina e Ornella Vanoni Regia di Pino Gilioli

11.30 Giornale radio

CORI DA TUTTO IL MONDO a cura di Enzo Bonagura 11.35

12,10 Trasmissioni regionali

12,30 Giornale radio

12,35 Dino Verde presenta:

#### II Cattivone

Un programma scritto con Bruno Broccoli - Con Paolo Villaggio, Violetta Chiarini, Michele Gammi-no, José Greci, Enrico Montesano Orchestra diretta da Franco Riva Regia di Riccardo Mantoni

13.30 Giornale radio

13.45 Quadrante

COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scien-tifici — Soc. del Plasmon

14.05 Juke-box

14,30 Trasmissioni regionali

L'ospite del pomeriggio: Antonio Ghirelli (con interventi successivi fino alle 17,30)

15,03 Relax a 45 giri - Ariston Records

15,18 CHICSCO - I libri in edicola, a cura di Pier Francesco Listri

Giornale radio - Bollettino per i naviganti

15,40 Passaporto. Settimanale di informazioni turistiche, a cura di Ernesto Fiore ed Ennio Mastrostefano

15,56 Tre minuti per te, a cura di P. Vir-ginio Rotondi

Pomeridiana

19,08 Sui nostri mercati

19,55 Quadrifoglio

19,13 Stasera siamo ospiti di...

19,30 RADIOSERA - Sette arti

sentimentale

di Gustave Flaubert

Adattamento radiofonico di Erman-

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Lucia Catullo e Raoul Grassilli

ed inoltre: Ettore Banchini, Rinaldo Mirannalti e Luigi Tani

Regia di Ottavio Spadaro

Raoul Grassilli
Lucia Catullo
Silvio Anselmo
Gigi Reder
Elisabetta Matini
Corrado De Cristofaro
Nella Bonora
Romano Malaspina
Vivaldo Matteoni
Valerio Ruggeri
Cesare Polacco
Giampiero Becherelli
Andrea Matteuzzi
Franco Luzi
Carlo Ratti
Giuliana Corbellini
ore Banchini, Rinaldo

20,10 L'educazione

1º puntata

1º puntata
Federico
Maria
Martinon
Arnoux
Marta
Isidoro
La madre
Desiauriers
Martino
Hussonnet
Un poliziotto
Dussardier
Pellerin
Regimbart
Senecal

(Registrazione)

Mogol-Dattoli: Primavera primavera (I Dik Dik) • Testa-Remigi-De Vita: La mia festa (Dori Ghezzi) • Fogerty: Proud Mary (Creedence Clearwater Re-vival) • Ortolani: Latin quarter (Riz Ortolani) • Mason-Reed: Winter world of love (Engelbert Humperdinck) • Pal. lavicini-Conte: Non sono Maddalena (Rosanna Fratello) • Holloway-Wilson-Gordy-Holloway: You've made me so

very happy (Blood, Sweat and Tears)

• Bell-Gamble: Are you happy? (Chit.
George Benson) • Pallavicini-Martin: E schiaffeggiarti (Maurizio) • Migliacci-Pintucci: Quando un uomo non ha
più la sua donna (Le Voci Blu) • Alpert-N. Tristano-Howard: Era settembre un anno fa (The Renegades) •
Miller-Murder: For once in my life
(Pf. Ronnie Aldrich) • Del ComuneRivat-Thomas-Destrefle: Luisa Luisa
(F. R. David) • Bottazzi-Reverbericuglieri: Il ragazzo di piazza di
Spagna (Antonella) • Romeo-Miozzi:
Ehi ehi che cosa non farei (Supergruppo) • Ipcress: Tibi tabo (I Beats) •
Bacharach: i say a little prayer
(Woody Herman)
Negli intervalli:

Negli intervalli: (ore 16,30): Giornale radio (ore 16,50): COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici

(ore 17): Buon viaggio

17,30 Giornale radio Estrazioni del Lotto

— Dolcificio Lombardo Perfetti

#### 17,40 BANDIERA GIALLA

Dischi per i giovanissimi presentati da Gianni Boncompagni Regia di Massimo Ventriglia

18.30 Giornale radio

18,35 APERITIVO IN MUSICA

20,45 Pianoforte e orchestra: Osborne

Cronache del Mezzogiorno TOUJOURS PARIS

Un programma a cura di Vincenzo Romano Presenta Nunzio Filogamo

IL SENZATITOLO

Rotocalco di varietà, a cura di Mario Bernardini

21,55

Controluce GIORNALE RADIO

Chiara fontana Un programma di musica folklo-rica italiana, a cura di Giorgio Nataletti

Dischi ricevuti a cura di Lilli Cavassa - Presenta Elsa Ghiberti

Bollettino per i naviganti Dal V Canale della Filodiffusione:

Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera
Pagani-Campbell-Spyropoulos: La bilancia dell'amore • Madara-Borisoff-White: One, two, three • Lojacono-Lauzi: Nel bene, nel male • Mills-Reed: It's not unusual • Detto-Vandelli: Cominciava cosi • Herman: Mame • Vegoich-Fiacchini: Carosello • Bigazzi-Del Turco: Cosa hal messo nel caffè • Ryan: Eloise (dal Programma Quaderno a quadretti)

dretti)
indi: Scacco matto

9 — TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10)

ter Wolfgang Amadeus Mozart: Fanta-sia in fa minore K. 608 • Johann Sebastian Bach: Sonata n. 5 in do maggiore (BWV 529)

Concerto dell'organista Carl Rich-

**TERZO** 

Concerto di apertura
Anton Bruckner: Ouverture in sol minore (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Dietfried Bernet) • Ferruccio Busoni: Concerto in re maggiore op. 35 a) per violino e orchestra (Solista Riccardo Brengola - Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Franco Caracciolo) • Johannes Brahms: Sinfonia n. 4 in mi minore op. 98 (Orchestra • Philharmonic Promenade • diretta da Adrian Boult)
Musiche di balletto

Adrian Boult)

11,15 Musiche di balletto
Gian Battista Lulli: Le triomphe de l'amour, suite (Orchestra da Camera di Rouen diretta da Albert Beaucamp) • Alfredo Casella: La giara, suite: Preludio - Danza siciliana - La storia della fanciulla rapita dal pirati - Danza di Nela - Entrata dei contadini - Brindisi - Danza generale - Finale (Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Pradella)

11,50 Gaetano Brunetti: Sinfonia in do minore: Allegro moderato - Largo - Allegretto - Presto (Orchestra da Camera Italiana diretta da Newell Jenkins)

12,10 Università Internazionale Gugliel-mo Marconi (da Parigi). C. Go-mella: Nuove tecniche di purifi-cazione delle acque potabili

Cazione delle acque potabili

Civiltà strumentale italiana
Niccolò Paganini: Variazioni su « Dal
tuo stellato soglio » dal « Mosé » di
Rossini (Salvatore Accardo, violino;
Antonio Beltrami, pianoforte) « Gioacchino Rossini: Quelques riens pour
piano: Allegretto - Allegretto moderato - Andantino mosso - Andantino brillante - Andantino sostenuto Adagio, Andantino mosso (Pianista
Raffaella D'Esposito)



Riccardo Brengola (ore 10)

13 — Intermezzo

Josef Suk: Quattro Pezzi op. 17, per violino e pianoforte (Ida Haendel, violino; Antonio Beltrami, pianoforte) • Karol Szymanowski: Sinfonia concertante op. 60 per pianoforte e orchestra (Solista Eliana Marzeddu - Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia)

13,45 Nuovi interpreti: COMPLESSO VENEZIANO DI STRUMENTI AN-TICHI

Giovanni Pierluigi da Palestrina: Tre Ricercari sopra li tuoni a quattro (trascriz, Fellerer) • Lodovico Grossi da Viadana: Dalle Sinfonie musicali a 8 voci, commode per concertare con ogni sorta di stromenti, con il suo basso generale per l'organo op. 18: La Romana - La Mantovana - La Padovana • Costanzo Porta: Canzone strumentale in due cori (trascriz, Cesari) • Giovanni Gabrieli: Dalle Sacrae Symphoniae: Canzon septimi en a 8 - Canzon duodecimi toni a 10 - Canzon noni toni a 8 (Complesso Veneziano di Strumenti antichi diretto da Pietro Verardo)

14,15 Pelléas et Mélisande

Dramma lirico in cinque atti di Maurice Maeterlinck

Musica di CLAUDE DEBUSSY

Henry Guy Gabriel Bacquier Pelléas Golaud

Arkel Le petit Yniold Un medico Mélisande Geneviève

Nicola Zaccaria Adriana Martino Teodoro Rovetta Jeannette Filou

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Lorin Maazel

Maestro del Coro Gianni Lazzari

17 — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,10 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Programma Nazionale)

17,35 Un libro ritrovato: Europei per-duti. Conversazione di Nora Finzi

17,40 Musica fuori schema a cura di Roberto Nicolosi e Fran-cesco Forti

18 - NOTIZIE DEL TERZO

18,15 Cifre alla mano

18,30 Bollettino della transitabilità delle strade statali

18,45 La grande platea

Settimanale di cinema e teatro a cura di Gian Luigi Rondi e Luciano Codignola

Realizzazione di Claudio Novelli

19,15 Orsa minore: In alto mare di Slavomir Mrozek - Versione italiana di Aurora Beniamino Regia di Pietro Masserano Taricco

19,50 Musiche di E. N. Méhul, J. P. Kirn-berger, J. C. Bach, G. C. Wagenseil (Reg. eff. il 22-5-1969 della Radio Olan-dese)

Musica e poesia, di G. Vigolo IL GIORNALE DEL TERZO

Dall'Auditorium del Foro Italico 21.30 I concerti di Roma Stagione Pubblica della RAI

Concerto sinfonico

Goncerto sinfonico
diretto da BRUNO MADERNA
con la partecipazione del soprano Lucia Vinardi, del flautista Severino Gazzelloni, dell'oboista
Lothar Faber
H. W. Henze: Sesta sinfonia (1º esecuzione in Europa) • G. Turchi: Rapsodia - Intonazioni sull'inmo II di Novalis per sopr, e orch. (1º esecuzione
assoluta) • B. Maderna: Grande Aulodia per fl. e oboe soli con orch.
(1º esecuzione assoluta)
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana
Nell'intervallo: 1) La revisione lingui-

Nell'intervallo: 1) La revisione lingui-stica dei - Promessi Sposi -. Conver-sazione di Ferruccio Monterosso 2) II - lieto fine - nel cinema, Con-versazione di Domenico Vuoto Al termine: Rivista delle riviste

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sin-

#### notturno italiano

Dalle ore 0.06 alle 5.59: Programmi musi-Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-niseetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Canzoni ita-liane - 1,36 Divertimento per orchestra -2,06 Mosaico musicale - 2,36 La vetrina del melodramma - 3,06 Per archi e ottoni - 3,36 Galleria dei successi - 4,06 Rasse-gna di interpreti - 4,36 Canzoni per voi -5,06 Pentagramma sentimentale - 5,36 Mu-siche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### **PROGRAMMI** REGIONALI

#### valle d'aosta

LUNEDI': 12,10-12,30 II lunario di S. Orso - Sotto l'arco e oltre: Notizie di varia attualità - Gli sport - Un castello, una cima, un paese alla volta - Fiere, mercati - \* Autour de nous \*: notizie dal Vallese, dalla Savoia e dal Piemonte, 14,30-15 Cronache del Piemonte e della Valle d'Aosta

d'Aosta.

MARTEDI: 12,10-12,30 Il lunario Sotto l'arco e oltre - In cima all'Europa: notizie e curiosità dal mondo
della montagna - Fiere, mercati - Gli
sport - \* Autour de nous •. 14,30-15
Cronache del Piemonte e della Valle

MERCOLEDI': 12,10-12,30 Il lunario -Sotto l'arco e oltre - L'aneddoto del-la settimana - Fiere, mercati - Gli sport - Autour de nous - 14,30-15 Sport - « Autour de nous ». 14,30-15 Cronache del Piemonte e della Valle d'Aosta

d'Aosta.

GIOVEDI': 12,10-12,30 Il lunario Sotto l'arco e oltre - Lavori, pratiche e consigli di stagione - Fiere,
mercati - Gli sport - « Autour de
nous ». 14,30-15 Cronache del Piemonte e della Valle d'Aosta
VENERDI': 12,10-12,30 Il lunario Sotto l'arco e oltre - « Nos coutumes »: quadretto di vita regionale
- Fiere, mercati - Gli sport - « Autour de nous ». 14,30-15 Cronache
del Piemonte e della Valle d'Aosta.
SABATO: 12,10-12,30 Il lunario - Sotto l'arco e oltre - Il piatto del giorno
- Fiere, mercati - Gli sport - « Autour de nous ». 14,30-15 Cronache del
Piemonte e della Valle d'Aosta.

#### trentino alto adige

DOMENICA: 12.30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Tra monti e valli, trasmissione per gli agricoltori - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Sport - Il tempo. 14-14.30 - Dalle Dolomiti al Garda -, supplemento domenicale dei notiziari del Trentino-Alto Adige. 19.15 Gazzettino - Bianca e nera dalla Regione - Lo sport - Il tempo. 19.30-19.45 Microfono sul Trentino. Passerella musicale.

LUNEDI': 12.10-12.30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14.30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Lunedi sport. 15,05-15.30 Canta il Coro - Laurino - di Bolzano. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino, Settimo giorno sport. DOMENICA: 12.30-13 Gazzettino Tren-

rino e di Bolzano. 19,15 Trento sera Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfo-no sul Trentino. Settimo giorno sporti - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Settimo giorno sport. MARTEDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino Opere e giorni nella Regione - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Sport - Il tempo. 15,05-15,30 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis - Lezione n. 8. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Almanacco: Quaderni di scienza e storia. MERCOLEDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - La Regione al microfono. 15,05-15,30 Musica sinfonica. Schubert: Sinfonia n. 3 in re maggiore - Orchestra Haydn di Bolzano e Trento - Direttore Robert Zeller. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Inchiesta, a cura del Giornale Radio.

GIOVEDI': 12,10 - 12,30 Gazzettino

Madio.

GIOVEDI': 12.10 - 12.30 Gazzettino
Trentino-Alto Adige. 14.30 Gazzettino
Cronache - Corriere del Trentino
Corriere dell'Alto Adige - Servizio
speciale. 15,05-15,30 Per i giovani.
19.15 Trento sera - Bolzano sera.
19,30-19,45 Microfono sul Trentino.
L'acquaviva: Pagine di vita, folclore
e ambiente.
VENERDI': 40.500

e ambiente.

VENERDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Cronache legislative. 15,05-15,30 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis - Lezione n. 9. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Vagabondaggi in Provincia.

SABATO: 12,10-12,30 Gazzettino Trentino.

tino. Vagabondaggi in Provincia.

SABATO: 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino Cronache - Corriere del Trentino Corriere dell'Alto Adige - Terza pagina. 15,05 Musica leggera, 15,20-15,30
Dal mondo del lavoro. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Rotocalco a cura del Giornale Radio.

TRASMISCIONS

#### TRASMISCIONS TLA RUSNEDA LADINA

Duc I dis da leur: Lunesc, Merdi, Mierculdi, Juebia, Venderdi y Sada dala 14-14,20: Trasmiscion per i ladins dia Dolomites cun intervistes, nuti-zies y croniches.

#### piemonte

DOMENICA: 14-14,30 - Bôndi cerea -, supplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino del Piemonte, 14,30-15 Cronache del Piemonte e della Valle d'Aosta,

#### Iombardia

DOMENICA: 14-14,30 - Sette giorni in Lombardia - supplemento domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Padano: seconda edizione.

#### veneto

DOMENICA: 14-14,30: • El liston », supplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Giornale del Veneto: prima edizione. 14,30-15 Giornale del Veneto: seconda edizione.

#### liguria

DOMENICA: 14-14,30 - A Lanterna -, supplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino della Liguria: seconda edizione

#### emilia • romagna

DOMENICA: 14-14,30 - El Pavajon -, supplemento do-

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna: prima edizione, 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna: seconda

#### toscana

DOMENICA: 14-14,30 • l' grillo canterinol •, supple

mento domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Gazzettino Toscano. 14,30-15 Gazzettino Toscano del pomeriggio.

#### marche

DOMENICA: 14-14,30 . Girogiromarche ., supplemento

domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Corriere delle Marche: prima edi-zione. 14,30-15 Corriere delle Marche: seconda edizione.

#### umbria

DOMENICA: 12,30-13 - Qua e là per l'Umbria -, sup-

FERIALI: 12,10-12,20 Corriere dell'Umbria: prima edizione: 14,30-14,45 Corriere dell'Umbria: seconda

#### lazio

DOMENICA: 14-14,30 - Campo de' Fiori -, supplemento

FERIALI: 12,20-12,30 Gazzettino di Roma e del Lazio: prima edizione, 14,45-15 Gazzettino di Roma e del prima edizione, 14,45-15 Lazio: seconda edizione.

DOMENICA: 14-14,30 . Pe' la Majella ., supplemento

domenicale. FERIALI: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche. 12,10-12,30 Giornale d'Abruzzo. 14,30-15 Giornale d'Abruzzo: edizione del pomeriggio.

#### molise

DOMENICA: 14-14,30 - Pe' la Majella -, supplemento

domenicale.

FERIALI: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche. 12,1012,30 Corrière del Molise: prima edizione, 14,30-15 Corrière del Molise. seconda edizione.

#### campania

DOMENICA: 14-14,30 - Spaccanapoli -, supplemento

Gomenicale.

FERIALI: 12,10-12,30 Corriere della Campania, 14,30-15
Gazzettino di Napoli - Ultime notizie - Borsa valori
(escluso sabato) - Chiamata marittimi.

Good morning from Naples -, trasmissione in inglese per il personale della Nato (domenica e sabato 8-9, da lunedi a venerdi 6,45-8).

#### puglie

DOMENICA: 14-14,30 - La Caravella -, supplemento

FERIALI: 12,20-12,30 Corriere della Puglia: prima edi-zione. 14,30-14,50 Corriere della Puglia: seconda edizione.

#### basilicata

DOMENICA: 12.30-13 • II Lucaniere •, supplemento do-

FERIALI: 12,10-12,20 Corriere della Basilicata: prima edizione. 14,50-15 Corriere della Basilicata: seconda edizione

#### calabria

DOMENICA: 12.30-13 - Calabresella -, supplemento do-

menicale. FERIALI: 7,45-8 (solo il lunedi) Calabria Sport. 12,10-12,30 Corriere della Calabria. 14,30 Il Gazzettino Calabrese. 14,40-15 Musica richiesta (Il vene di: « Il microfono è nostro »; il sabato: « Qui Calabria, incontri al microfono: Minishow »).

Lunesc y Juebia dala 17,15-17,45:
- Dai Crepes del Sella - Trasmission en collaborazion coi comites de le en collaborazion coi comites de le vallades de Gherdeina, Badia e Fassa

#### friuli venezia giulia

DOMENICA: 7,15-7,30 Gazzettino Friul-Venezia Giulia. 8,30 Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia 9 Musiche per archi. 9,10 Incontri dello spirito. 9,30 S. Messa dalla Cattedrale di S. Giusto - indi Musiche per orchestra. 10,30-10,45 Canti triestini. 12 Programmi settimana - indi Giradisco. 12,15 Settegiorni sport. 12,30 Asterisco musicale. 12,40-13 Gazzettino. 14-14,30 - II Fogolar - per le provincie di Trieste e Gorizia. 14-14,30 - II Fogolar - per le provincie di Udine e Pordenone. 19,30 Segnaritmo. 19,40-20 Gazzettino: cronache e risultati sportivi.

rogoiar - per le provincie di Udine e Pordenone. 19,30 Segnaritmo. 19,40-20 Gazzettino: cronache e risultati sportivi.

3 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport - Settegiorni . Settimana politica italiana. 13,30 Musica richiesta. 14-14,30 - Cari stornei -, di Carpinteri e Faraguna - Anno 9 - n. 3 - Compagnia di prosa di Trieste della RAI - Regia di Ruggero Winter.

LUNEDI': 7,15-7,30 Gazzettino. Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,45-15 Terza pagina. 15,10 Rossini: - II Conte Ory - - Atto I - parte 1ºa - Interpreti: U. Benelli; G. Tadeo; C. Gonzales Pagliaro; C. Strudthoff; G. Botta; R. Righetti; G. Carturan - Orchestra e Coro del Teatro Verdi di Trieste - Direttore F. Mannino - Mº del Coro G. Riccitelli (Reg. eff. dal Teatro - G. Verdi - di Trieste il 24-1-1970). 15,40-16 - Ferruccio Busoni e Trleste -, di Mario Nordio (8ºa). 16,20 - Suonate piano, per favorel -, di A. Casamassima. 16,40-17 Passerella di autori giuliani e friulani - Compl. dir. G. Safred e Orch. dir. V. Feruglio. 17,05 Cronache economiche e sindacali. 17,10-17,30 - I proverbi del mese -, a cura di G. Radole e R. Puppo. 19,30 Oggi alla Regione - Indi Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettimo. 19,45-20 Gazzettimo. 19,45-20 Gazzettimo. Sport. 14,45 Appuntamento con l'opera lirica. 15 Attualità. 15,10-15,30 Musica richiesta.

MARTEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco.

MARTEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Asterisco musicale. 14,45-

15 Terza pagina. 15,10 Concerto sinfonico diretto da Aladar Janes - Mendelssohn: « Sinfonia in la magg. op. 90 » - Orchestra dell'Istituto Musicale » J. Tomadini » di Udine (Reg. eff. dalla Sala « Ajace » di Udine il 19-4-1969). 15,40-16 « I poeti del Carso», a cura di Aurelio Ciacchi — la trasm.: Giulio Kugy. 16,20-17 Come un juke-box, a cura di G. Deganutti. 17,05 Cronache economiche e sindacali. 17,10-17,30 Schubert: Fantasia in fa min. op. 103 - Pianisti: Maureen Jones e Dario De Rosa. 19,30 Oggi alla Regione - indi Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettino. 20 Gazzettino

14,30 L'ora della Venezia Giulia 14,30 Lora della Venezia dilla -Almanacco - Notizie - Cronache lo-cali - Sport. 14,45 Colonna sonora: Musiche da films e riviste. 15 Arti, lettere e spettacolo. 15,10-15,30 Mu-sica richiesta.

iettere e spettacolo, 15,10-15,30 Musica richiesta.

MERCOLEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,40 Asterisco musicale. 14,45-15 Terza pagina. 15,10 - Strolighi e strighe - Racconti istriani sceneggiati da Fulvio Tomizza: Il giovane che aveva settemila ducati - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di U. Amodeo. 15,20-16 Mario Buganelli: Concerto n. 3 per pf. e orch. - Sol. Sergio Cafaro - Orch. del Teatro Verdi di Trieste, dir. Giorgio Cambissa. 16,20 - Cari stornei - di Carpinteri e Faraguna - Anno 9 - n. 3 - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di R. Winter. 16,45-17 - Quaderno verde -, a cura dei prof. Giovanni Fornaciari e Livio Poldini. 17,05 Cronache economiche e sindacali. 17,10-17,30 Bozze in colonna: - Il linguaggio della tensione - di Luciano Morandini - Anticipaz. di Carlo Sgorlon. 19,30 Oggi alla Regione - indi Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettino. 14,30 L'ora della Venezia Giulia - Almenacco - Notizie - Cronache locali - Sport. 14,45 Orchestra Casamassima. 15 Cronache del progresso. 15,10-15,30 Musica richiesta.

GIOVEDI: 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-

GIOVEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Asterisco musicale. 14,45-15 Terza pagina. 15,10 Rossini: «Il Conte Ory» - Atto I - parte 2° - Orchestra e Coro del Teatro Verdi di Trieste Direttore F. Mannino - M° del Coro G. Riccitelli (Reg. eff. dal Teatro - G. Verdi - di Trieste il 24-1-1970). 15,40-16 Lettere di una poetessa triestina dell'800: L'epistolario Butti-Onufrio, a cura di Enza Giammancheri (1°). 16,20-17 Come un luke-box, a cura di G. Deganutti, 17,05 Cronache economiche e sindacali. 17,10-17,30 Musi-

che di autori della Regione -Zafred: - Sinfonia breve -da camera - F. Busoni - dir. Belli: 19,30 Oggi alla Regione Segnaritmo: 19,45-20 Gazzettino - Orch. dir. Aldo

che di autori della Regione - Mario Zafred: « Sinfonia breve - Orch. da camera « F. Busoni » dir. Aldo Belli: 19,30 Oggi alla Regione - Indi Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettino. 14,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport. 14,45 Appuntamento con l'opera lirica. 15 Quaderno d'italiano. 15,10-15,30 Musica richiesta. VENERDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Asterisco musicale. 14,45-15 Terza pagina. 15,10 « Strolighi e strighe » Racconti istriani sceneggiati da Fulvio Tomizza: « Tre Santi in giro per l'Istria » - Compagnia di prosa di Trieste della RAI - Regia di U. Amodeo. 15,25 Complesso Lupi. 15,40 16 « Il Tagliacarte », a cura di G. Bergamini e L. Morandini. 16,20-17 Fra gli amici della musica - Pordenone: Proposte e incontri di Carlo de Incontrera. 17,05 Cronache economiche e sindacali. 17,10-17,30 VIII Concorso Internazionale di Canto Corale « C. A. Seghizzi » di Gorizia - Coro F. Preseren « di Celje dir. E. Gorsic - « Cantori di Assisi » dir. E. Nicolini (Reg. eff. dall'Unione Ginnastica Goriziana il 19 e 21-9-1969). 19,30 Oggi alla Regione - Indi Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettino. 14,30 L'ora della vtanezia Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport. 14,45 Il jazz in Italia. 15 Note sulla vita politica lugoslava - Rassegna della stampa italiana. 15,10-15,30 Musica richiesta. SABATO: 7,157,30 Gazzettino. 14,40 Gazzettino. 14,40 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino Negro, Adriano Cossio e Carlo Scimone - Geminiani: « Concerto In re magg. op. 7 n. 1 »; Albinoni: « Concerto in re magg. op. 9 n. 7 » (Reg. eff. dal Conservatorio « G. Tartini » di Trieste durante il Concerto organizzato dall'AGIMUS il 19-5-1969). 16,30 Cerittori della Regione - indi Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettino. 14,30 L'ora della Penezia Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport. 14,45 » Soto la pergolada » - Parecia di Carlo Scimone del taglialegna », di Tito Maniacco 16,45-17 Trio B

gnaritmo. 19,45-20 Gazzettino.
14,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali
- Sport. 14,45 - Soto la pergolada - Rassegna di canti regionali. 15 II
pensiero religioso. 15,10-15,30 Musica richiesta.

#### sardegna

DOMENICA: 8,30-9 II settimanale degli agricoltori, a cura del Gazzettino Sardo. 14 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,20-14,30 - ciò che si dice della Sardegna -, di A. Cesaraccio. 15 Musiche e voci del folklore sardo. 15,20 Complessi e cantanti isolani. 15,40-16 Musica leggera. 19,30 Qualche ritmo. 19,40-20 Cazzettino: ed. serale e - I Servizi sportivi della domenica -. LUNEDI: 12,10-12,30 I programmi del giorno e Notiziario Sardegna. 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,50 Gazzettino sport, di M. Guerrini. 15 - Microflash -, di G. Esposito. 15,20 Venti minuti con Pino Pisano e Nanni Serra. 15,40-16 Canti e balli tradizionali. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino: ed. serale. MARTEDI: 12,10-12,30 I programmi del giorno e Notiziario Sardegna. 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,50 - Sardegna di ieri e di oggi -. 15 Curiosità isolane. 15,10 - Ragazzi domani -, di G. Filippini. 15,30 Cantanti isolani. 15,45-16 Passeggiando sulla tastiera. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino: ed. serale. MERCOLEDI: 12,10-12,30 I programmente del mercoledi.

rale.
MERCOLEDI': 12,10-12,30 I programmi del giorno e Notiziario Sardegna.
14,30 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,50 - Sicurezza sociale -, di S. Sirigu. 15 Sardegna in libreria, di G. Filippini. 15,10 - Il gioco del contrasto -, di F. Pilia. 15,30 - Incontri a Radio Cagliari -. 15,45-16 Solisti isolani di musica leggera. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino: ed. serale.

serale.

GIOVEDI': 12,10-12,30 l programmi del giorno e Notiziario Sardegna.
14,30 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,50 - La settimana economica -, di I. De Magistris. 15 Complessi isolani di musica leggera.
15,20 Duo di chitarre Meloni-Sullioti.
15,40-16 Musiche folkloristiche. 19,30 Qualche ritmo 19,45-20 Gazzettino: ed serale

Qualche ritmo 19,45-20 Gazzettino: ed serale.

VENERDI': 12,10-12,30 | programmi del giorno e Notiziario Sardegna. 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,50 | II Gazzettino delle arti. 15 • Una pagina per voi •, di M. Brigaglia. 15,10 • I. Concerti di Radio Cagliari • 15,30 Cori folkloristici. 15,45-16 Salvatore Pili alla fisarmonica. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino: ed. serale.

SABATO: 12,10-12,30 | programmi del giorno e Notiziario Sardegna. 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione. 14,50 • Parlamento sardo •. 15 Parliamone pure: dialogo con gli ascollatori. 15,30-16 Album musicale isolano. 19,30 Qualche ritmo. 19,40-20 Gazzettino: ed. serale e • Sabato sport •, di M. Guerrini.

#### sicilia

DOMENICA: 14-14,30 - Il ficodindia -: panorama siciliano di varietà redatto da Farkas, Giusti e Filosi, con la collaborazione di Simili, Barbera, Del Bufalo, Battiato, Filippelli - Complesso diretto da Lombardo - Realizzazione di Giusti. 19,30-20 Sicilia sport: risultati, commenti e cronache degli avvenimenti sportivi in Sicilia, a cura di O Scarlata e L. Tripisciano 23,25-23,55 Sicilia sport.

LUNEDI: 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia; ed mattino, Risultati sportivi della

a cura di O Scarlata e L. Tripisciano 23,25-23,55 Sicilia sport. LUNEDI': 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia: ed mattino, Risultati sportivi della domenica. 12,10-12,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Commenti sulla domenica sportiva. 15,10-15,30 Musica iazz 19,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Commenti sulla domenica sportiva. 15,10-15,30 Musica iazz 19,30 Gazzettino: ed. sera. 19,50-20 Dischi di successo. MARTEDI': 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 12,10-12,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. 15,10-15,30 Complessi beat. 19,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. 15,10-15,30 Complessi beat. 19,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. 16,10-12,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Il cronista telefona - Arti e spettacoli - Pronti via -: fatti e personaggi dello sport, di Tripisciano e Vannini. 15,10-15,30 Canzoni. 19,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Il cronista telefona - Arti e spettacoli - Pronti via -: fatti e personaggi dello sport, di Tripisciano e Vannini. 15,10-15,30 Canzoni. 19,30 Gazzettino: ed. sera II Gonfalone, cronache dei Comuni dell'Isola. 19,50-20 Orchestre famose. GIOVEDI': 7,30-7,45 Gazzettino: Sicilia: ed. mattino. 12,10-12,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Il problema del giorno - Le arti. 15,10-15,30 Motivi di successo. 19,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Il lunario: ed. sera. 19,50-20 Musiche per archi. VENERDI': 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 12,10-12,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Il lunario: ed. sera. 19,50-20 Musiche caratteristiche. SABATO: 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 12,10-12,30 Gazzettino: ed. pomeriggio. Il lunario: ed. pomeriggio. Panorama artistico della settimore. 14,30 Gazzettino: ed. sera. 19,50-20 Gazzettino: ed. sera. 19,50-20 Canzoni di successo.

#### SENDUNGEN IN DEUTSCHER **SPRACHE**

SONNTAG, 1. Februar: 8-9,45 Festliches Morgenkonzert. Dazwischen:
8,30-8,45 Die Bilbelstunde. Eine Sendung von Prof. Johann Gamberoni.
9,45 Nachrichten. 9,50 Heimatglocken.
10 Heilige Messe. 10,40 Kleines Konzert. Haydn: Konzert für zwei Gitarren und Kammerorchester Nr. 2 Cdur. Ausf.: Ida Presti und Alessandro Lagoya, Gitarre Pro Arte Orchester, München. Dir.: Kurt Redel.
11 Sendung für die Landwirte. 11,15
Blasmusik. 11,25 Die Brücke. Eine
Sendung zu Fragen der Sozialfürsorge von Sandro Amadori. 11,35 An
Eisack, Etsch und Rienz. Ein bunter
Reigen aus der Zeit von einst und
jetzt. 12 Nachrichten. 12,10 Werbefunk. 12,20-12,30 Die Kirche in der
Welt von heute. 13 Nachrichten.
13,10-14 Klingendes Alpenland. 14,30
Festivals und Schlagertreffen aus
aller Welt. 15,15 Speziell für Siel
1. Teil. 16,30 Sendung für die jungen
Hörer. Gehelmnisvolle Tierwelt:
Wilhelm Behn: \* Das Wildschwein \*.
16,45 Speziell für Siel II. Teil.
17,30 Friedrich Gerstäcker: \* Streifzüge durch die Vereinigten StaateAmerikas \*. Es liest Ingeborg Brand.
17,45-19,15 Wir senden für die Jugend.
\* Tanzparty \*. Im Non-Stop-Rhythmus
mit Peter Machac. Dazwischen: 18,45
18,48 Sporttelegramm. 19,30 Sportnachrichten. 19,45 Nachrichten. 20
Programmhinweise. 20,01 Gerd Lüpke:
\* Auf den Spuren der Hanse \* 4.
Folge. 21 Sonntagskonzert. Zafred.
Ouverture sinfonica (1958); Khatschaturian: Konzert für Violoncello und
Orchester (1947); Martin: Sinfonia concertante (Orchester-Version der \* Petite Sinfonie concertante \*) (1945).
Ausf.: Danif Shafran, violoncello
Orchester der RAI-Radiotelevisione
Italiana, Turin - Dir.: Franco Caracciolo. 21,57-22 Das Programm von
morgen. Sendeschluss.

MONTAG, 2. Februar: 6,30 Eröff-

MONTAG, 2. Februar: 6,30 Eröffnungsansage und Worte zum Tag. 6,32 Klingender Morgengruss. 6,45 Italienisch für Anfänger. 7 Volkstümliche Klänge. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiegel. 7,30-8 Leicht und beschwingt. 9,30-12 Musik am Vormittag. Davischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Schulfunk (Volksschule). Aus der Natur: - Die Zauneidechse - 11,30-11,35 Briefe aus... 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin (Rund um den Schlern - Kulturnachrichten - 13 Uhr: Nachrichten - Sport/

Wirtschaftsfunk - Veranstaltungsvorschau). 13,30-14 Musikalisches Notizbuch. 16,30-17,15 Musikparade, Dazwischen: 17-17,05 Nachrichten. 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend. Jugendklub - Durch die Sendung führt Ado Schlier. 19,30 Mit Zither und Harmonika. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Musik für Bläser. 20,30 Egk: Die Zaubergeige, Szenen (1935). Ausf.: Ensemble, Chor und Orchester der Bayerischen Staatsoper. Dir.; Werner Egk. 21,30 Novellen und Erzählungen. Gerd Gaiser: - Der Mensch, den ich erlegt hatte - Es liest Karl Heinz Böhme. 21,50 Leichte Musik. 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluss. Sendeschluss

DIENSTAG, 3. Februar: 6,30 Eröffnungsansage und Worte zum Tag. 6,32 Klingender Morgengruss. 6,45 Italienisch für Fortgeschrittene. 7 Leichte Musik. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiegel. 7,30-8 Leicht und beschwingt. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Schulfunk (Volksschule). Aus der Natur: Die Zauneidechse 11,30-11,35 Blick in die Welt. 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin (Der Fremdenverkehr - Kulturnachrichten - 13 Uhr: Nachrichten - Sport/Wirtschaftsfunk - Veranstaltungsvorschau). 13,30-14 Das Alpenecho. Volkstümliches Wunschkonzert. 16,30 Der Kinderfunk. Ellis Kaut: Geschichten vom Kater Musch Für den Funk bearbeitet von Anni Treibenreif. 4, Folge. 17 Nachrichten. 17,05 - Begegnung mit moderner Musik - 1, Konzert-Werke von Pizzetti, Kodaly, Poulenc, Petrassi, Bussotti. Ausf.: Luca Marenzio Vokal-Sextett (Bandaufnahme am 11-12-1969 im Bozner Konservatorium). 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend. - Ober achtzehn verboten - Pop-news ausgewählt von Charly Mazagg. Am Mikrophon: Roland Tschrepp - Musik ist international - 19,30 Volkstümliche Klänge. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Volksmusikabend. 21 Die Welt der Frau Gestaltung: Sofia Magnago. 21,30 Der Singkreis. 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluss.

MITTWOCH, 4. Februar: 6,30 Eröffnungsansage und Worte zum Tag. 6,32 Klingender Morgengruss. 6,45 Italienisch für Anfänger. 7 Volkstümliche Klänge. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiegel. 7,30-8 Leicht und beschwingt. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,20 Künstlerporträt. 11,30-11,35 Wunder der toten Natur. 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin. (Für die Landwirte - Kulturnachrichten 13 Uhr: Nachrichten - Sport/Wirtschaftsfunk - Veranstaltungsvorschau). 13,30-14 Filmmusik. 16,30 Schulfunk (Mittelschule). \*Unser Klassenclown\*.



Prof. Gerd Lüpke gestaltet die Sendereihe «Auf den Spuren der Hanse» (4. Folge am Sonntag um 20,01 Uhr)

17 Nachrichten, 17,05 Musikparade. 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend. - Bei uns daheim........ Inte-ressantes und Wissenswertes, Musik ressantes und Wissenswertes, Musik und Unterhaltung zusammengestellt von Dr. Bruno Hosp. - Die Instrumente des Orchesters - eine Sendung von Gottfried Veit. 19,30 Leichte Musik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Auf Teichter Welle... mit Vittorio. 20,30 Konzertabend. Bartok: Der verunderberg Mardein Ballotteuite er 20,30 Konzertabend. Bartok: Der wunderbare Mandarin, Ballettsuite op. 19; Vleri Tosatti: Konzert für Bratsche und Orchester (1968); Dvorak: Symphonie Nr. 7 d-moll op. 70; Ausf.: Alberto Bianchi, Bratsche (Orchester der RAI-Radiotelevisione Italiana, Turin - Dir.: Moshe Atzmon - In der Pause: Aus Kultur- und Geistesweit, Prof. L. Staindl: « Der Tanz im Jahreslauf ». 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluss.

DONNERSTAG, 5. Februar: 6,30 Eröff-nungsansage und Worte zum Tag. 6,32 Klingender Morgengruss. 6,45 Italienisch für Fortgeschrittene. 7 Leichte Musik 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Presse-spiegel. 7,30-8 Leicht und beschwingt.

9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Schulfunk (Mittelschule). «Unser Klassenclown ». 11,30-11,35 Wissen für alle. 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin. (Das Giebelzeichen - Kulturnachrichten - 13 Uhr: Nachrichten - Sport/Wirtschaftsfunk - Veranstaltungsvorschau). 13,30-14 Opernmusik. Ausschnitte aus den Opern • Der Schauspieldirektor ». Don Giovanni». \*Figaros Hochzeit\*, • Die Zauberflöte • von Wolfgang Amadeus Mozart. 16,30 Erzählungen für die jungen Hörer. E. de Amicis: • Das Herz am rechten Fleck • 17. Folge: • Von den Apenninen zu den Anden • - 2. Teil. 17 Nachrichten. 17,05-17,15 Leichte Musik. 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend • Jugendmagazin ». Ein Funkjournal von jungen Leuten für junge Leute, redigiert von Krista Posch. • Bestseller von Papas Plattenteller ». 19,30 Volksmusik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 • Bunbury • Kommödle in drei Akten von Oscar Wilde. Sprecher: Helmut Wiesek, Emo Cingl, Grete Fröhlich, Sonja Höfer-Wlasak, Edith Böwer, Ingeborg Brand, Hubert Chaudoir, Max Bernardi, Rudolf Gamper. Re-

Erich Innerebner. 21,40 Tenz-ik. 22,57-23 Des Programm von gen. Sendeschluss.

morgen. Sendeschluss.

FREITAG, 6. Februar: 6,30 Eröffnungsansage und Worte zum Tag. 6,32 Klingender Morgengruss. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiegel. 7,30-8 Leicht und beschwingt. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 Morgensendung für die Frau. Gestaltung: Sofia Magnago. 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin. (Filmschau - Kulturnachrichten - 13 Uhr: Nachrichten. 5port/Wirtschaftsfunk - Veranstaltungsvorschau). 13,30-14 Operettenklänge. 16,30 Für unsere Kleinen: Gebr. Grimm: • Die vier kunstreichen Prüder - Doktor Allwissend - Doktor Allwissend - 17 Nachrichten. 17,05 Volksmusikalisches Gästebuch. 17,45-19,15 Wirsenden für die Jugend. • Jugendfunk - • Taschenbuch der klassischen Musik - verfasst von Peter Langer. • Singen und Musizieren macht Freude - Text und musikalische Auswahl: Trude Espen. 19,30 Volkstümliche Klänge. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01-21,15 Buntes Allerlei. Dazwischen: 20,15-20,23 Für Eltern und Erzieher. 20,45-20,50 Der Fachmann hat des Wort. 21,15 Kammermusik. Duo Amedeo Baldovino. Violoncello - Maureen Jones, Klavier. Werke von Beethoven (Bandaufnahme am 9,12-1969 im Bozner Konservatorium). 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluss.

SAMSTAG, 7. Februar: 6,30 Eröffnungsansage und Worte zum Tag. 6,32 Klingender Morgengruss. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiegel. 7,30-8 Leicht und beschwingt. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,45 In Dur und Moll. 11,30-11,35 Europa im Blickfeld. 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin. (Der politische Kommentar - Kulturnachrichten - 13 Uhr. Nachrichten - Sport/Wirtschaftsfunk. Veranstaltungsvorschau). 13,30-14 Blasmusik. 16,30 Tanzmusik für Schlagerfreunde. 16,55 Direktübertragungder Eröffnungsfeler der alpinen Skiweltmeissterschaften in Gröden. 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend. Musik für Euch - Jukebox - Schlager auf Wunsch serviert von Peter Fischer - Rund um die Welt -, Es führt Sie Inga Schmidt. 19,30 Schlagerexpress. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Aus unserem Studio. 20,45 Musik zu Ihrer Unterhaltung. 21,25 Zwischendurch etwes funk. 19,45 Nachrichten, 20 Programm-hinweise, 20,01 Aus unserem Stu-dio. 20,45 Musik zu Ihrer Unter-haltung. 21,25 Zwischendurch etwas Besinnliches. Eine kurze Plauderei zum Mit- und Nachdenken von P. Rudolf Haindl. 21,30 Jazz. 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluss.

#### SPORED SLOVENSKIH ODDAJ

NEDELJA, 1. februarja: 8 Koledar. 8,15 Poročila. 8,30 Kmetijska oddaja. 9 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu. 9,45 Glasba za kitaro. Hāndel: Arija z variacijami; Paganini: Sonata v c duru; Albeniz: Sevilla. Izvajata Segovia in Behrend. 10 Douglasov godalni orkester. 10,15 Poslušali boste. 10,45 V prazničnem tonu. 11,15 Oddaja za najmlajše: Nikolaj Slastnikov - Na Mars za vsako ceno - Prevedel C. Zagorski, dramatiziral A. Pregarc. Tretji del. Radijski oder. 11,45 Ringaraja za naše malčke. 12 Nabožna glasba. 12,15 Vera in naš čas. 12,30 Staro in novo v zabavni glasbi predstavlja Naša gospa. 13 Kdo, kdaj, za. kaj... Odmevi tedna v naši deželi. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila - Nedeljski vestnik. 14,45 Glasba iz veega sveta. 15,30 Italo Svevo - Mož - Igra v treh dejanjih. Prevedel Jevnikar. Radilski oder, režira Lombarjeva. 17,35 Pri naših pevskih zborih. 18 Miniaturni koncert. Wagner - instr. Mottl: 5 pesmi M. Wesendonk za sopr. in ork.; Kodály. Varlacije na madžarsko ljudsko temo - Pav - 18,45 Bednarik - Pratika - 19 Jazzovski kotiček. 19,15 Sedem dni v svetu. 19,30 Melodije iz filmov in revij. 20 Šport. 20,15 Poročila. 20,30 Iz slovenske folklore: Ljudske pesmi, pripravlja Grudnova. 21 Semeni plošče. 22 Nedelja v športu. 22,10 Sodobna glasba. Kanakis: Eonta za klavir in glasbila. 22,30 Zabevna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

PONEDELJEK, 2. februarja: 7 Koledar. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,40 Radio za šole (za srednje šole). 12 Trobentač Al Hirt. 12,10 Kalanova - Pomenek s poslušavkami - 12,20 Za vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15-14,45

Poročila - Dejstva in mnenja. 17
Tržaški mandolinski ansambel vodi
Micol. 17,15 Poročila. 17,20 Za mlada
poslušavce: Čar glasbenih umetnin (17,35) Jež: Italijanščina po radiu;
(17,55) Vaše čtivo. 18,15 Umetnost,
književnost in prireditve. 18,30 Radio
za šole (za srednje šole). 18,50 Zbor Montasio - iz Trsta vodi Macchi,
19,10 Guarino - Odvetnik za vsakogar - 19,20 Znane melodije. 20 Športna tribuna. 20,15 Poročila - Danes v
deželni upravi, 20,35 Sestanek s Fansi 21,05 Pripovedniki naše dežele:
Carlo Sgorlon - Mož z nahrbtnikom 21,25 Romantične melodije. 21,45 Slovenski solisti. Basist Jože Stabej, pri
klavirju Lipovšek. Ravnik: Melanholija (Zbašnik), Melanholija (Gradnik)
Merků: Tri ljudske pesmi s Tržaškega.
22,05 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

TOREK, 3. februarja: 7 Koledar. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Sopek slovenskih pesmi. 11,50 Na orglice igra Gern. 12 Bednarik - Pratika - 12,15 Za vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja. 17 Casamassimov orkester. 17,15 Poročila. 17,20 Za mlade poslušavce: Plošče za vas, pripravlja Lovrečič-Novice iz sveta lahke glasbe. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve. 18,30 Komorni koncert. Čembalist Ruggero Gerlin, Händel: Suita v d molu, št. 10; Suita v d molu, št. 11. 18,50 Natale Romano in njegovi solisti. 19 Otroci pojč. 19,10 Slovenske balade in romance, spremna beseda listi. 19 Otroci pojò. 19,10 Slovenske balade in romance, spremna beseda prof. Vinka Beličića. 19,25 Mojstri kalifornijskega swinga. 19,45 Zbor z Rupe vodi Klanjšček. 20 Šport. 20,15 Poročila - Danes v deželni upravi. 20,35 Verdi - Falstaff -, opera v 3 dej. Orkester in zbor gledališča Verdi v Trstu vodi Previtali. V odmoru (21,05) Pertot - Pogled za kulise >. 22,50 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

SREDA, 4, februarja: 7 Koledar. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,40 Radio za šole (za prvo stopnjo osnov-

nih šol). 12 Saksofonist Getz. 12,10
Liki iz naše preteklosti - Avgust Zigon -, pripr. Marija Cenda. 12,20 Za
vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30
Glasba po željah. 14,15-14,45 Poročila
- Dejstva in mnenja. 17 Klavirski duo
Russo-Safred. 17,15 Poročila. 17,20
Za mlade poslušavce: Sodobne popovke - (17,35) laž, Italijanščina. Glasba po željah. 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja. 17 Klavirski duo Russo-Safred. 17,15 Poročila. 17,20 Za mlade poslušavce: Sodobne popevke - (17,35) lež: Italijanščina po radiu; (17,55) Ne vse, toda o vsemrad. poljudna enciklopedija. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve. 18,30 Radio za šole (za prvo stopnjo osnovnih šol). 18,50 Koncertisti naše dežele. Sopr. Ljuba Berce Košuta, msopr. Nerina Pelizzon Pettirosso, pri klavirju Demšar. Dvorákovi, hoffmeistrovi, Jenkovi in Lajovčevi dueti. 19,10 Higiena in zdravje. 19,20 iz potne torbe Milka Matičetovega. 19,35 Jazzovski ansambli. 20 Šport. 20,15 Poročila - Danes v deželni upravi. 20,35 Koncert godalnega ork. - I solisti veneti s. Vodi Scimone. Geminiani: Koncert v d duru, op. 9 št. 7; Vivaldi: Koncert v b duru; Verdi: Kvartet v e molu. V odmoru (21,10) Za vaše knjižno polico. 21,50 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

Zebavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.

ČETRTEK, 5. februarja: 7 Koledar.
7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba.
8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35
Šopek slovenskih pesmi. 11,50 Kitarist Almeida. 12 Theuerschuh - Družinski obzomik - 12,20 Ze vsakogarnekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15-14,45 Poročila - Dejstva In mnenla. 17 Boschettijev trio. 17,15 Poročila. 17,20 Za mlade poslušavce: Ansambli na Radiu Trst. (17,35) Jevnikar - Slovenščina za Slovence -: (17,55) Kako in zakaj. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve. 18,30 Nove plošče resne glasbe, pripravlja Piero Rattalino. 19 Caiolov ansambel. 19,10 Simonitileva - Pisani balončki - rad. tednik za najmlajše. 19,40 Motivi, ki zam ugajo. 20 Šport. 20,15 Poročila - Danes v deželni upravi. 20,35 - Goetz von Berlichingen - Drama v petih dejanih, ki jo le napisal Johann Wolfgang Goethe, prevedel Rado Rauber, Radijski oder, režira Branko Gombač. 22,5 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.



Prof. Vinko Beličič je pripravil oddajo « Slovenske balade in romance », na sporedu 3. februarja, ob 19,10

PETEK, 6. februarja: 7 Koledar. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,40 Radio za šole (za drugo stopnjo osnovnih šol). 12 Flavtist Buddy Col-lette. 12,10 Za vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mne-nja. 17 Bevilacquov orkester. 17,15

Poročila. 17,20 Za mlade poslušavce: Glasbeni mojstri - (17,35) Jež: Italijanščina po radju; (17,55) Ne vse,
toda o vsem - rad. poljudna enciklopedija. 18,15 Umetnost, književnost
in prireditve, 18,30 Radio za šole (za
drugo stopnjo osnovnih šol). 18,50
Sodobni ital. skladatelji. Levi: E'
sera, simf. stavek. Orkester gledališča Verdi iz Trsta vodi Bartoletti.
19,10 Ne mejah življenja (4) G. Mazzola - V zemeljskih globinah -, 19,30
Priljubljene melodije. 20 Sport. 20,15
Poročila - Danes v deželni upravi.
20,35 Gospodarstvo in delo. 20,50
Koncert operne glasbe. Vodi Benintende Neglia. Sodelujejo sopr. Mattioli, ten. Borso in bas. Carosi. Igra
simf. orkester RAI iz Turina. 21,50
15 minut jazza. 22,05 Zabavna glasba.
23,15-23,30 Poročila.

15 minut jazza. 22,00 zatavna grasus. 23,15-23,30 Poročila. 7,30 Poročila. 7,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Sopek slovenskih pesmi. 11,50 Karakteristični ansambli. 12,10 Iz starih časov. 12,20 Za vsakogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila. Dejstva in mnenja. 14,45 Glasba iz vsega sveta. 15,55 Avtoradio. 16,10 Operetne melodije. 16,30 Benvenuto Cellini - Moje življenje - Prevedla in dramatizirala Kalanova. Sesto nadaljevanje. Izvajajo dijaki slovenskih višjih srednjih šol v Trstu. 16,50 Najnovejši uspehi lahke glasbe. 17,15 Poročila. 17,20 Dialog - Cerkev v sodobnem svetu. 17,30 Zamlade poslušavce: Od šolskega nastopa do koncerta - (17,45) Lepo pisanje, vzori in zgledi mladega rodu; (18) Moj prosti čas. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve. 18,30 Slovenski oktet vodi Vodušek. 18,50 Old Merry Tale Jazz Band. 19,10 Po društvih in krožkih - Marijin dom v ulici Risorta -, prip. Sergij Pahor. 19,25 Zabavali vas bodo Cardellov orkester, pevka Orietta Berti in skupina - The Ventures -. 20 Sport. 20,15 Poročila - Danes v deželni upravi. 20,35 Taden v Italiji. 20,50 Roberto Cortese - Zaprta vrata -. Detektivka. Prevedel Jevnikar. Radijski oder, režira Kopitarjeva. 21,35 Vabilo na ples. 22,35 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Poročila.



#### SOCIOLOGIA



Elihu Katz - Paul F, Lazarsfeld L'INFLUENZA PERSONALE NELLE COMUNICAZIONI DI MASSA. L. 3400

E' risaputo che nel campo del marketing una delle forme più efficienti di reclamizzazione di un prodotto o di una azione o di una opinione è quella fatta « verbalmente ». In questo libro si parte da una indagine sulle scelte nel campo del marketing, della moda, del cinema e degli « affari pubblici », e la sconcertante conclusione è che l'influenza esercitata da coloro che sono « più in alto » è chiusa entro limiti alquanto ristretti. Quali sono dunque le persone che influenzano le altre? Lo studio svolto in questo libro analizza le relazioni che intercorrono tra queste persone e quelle che vengono. rono tra queste persone e quelle che vengono influenzate, e costituisce perciò un'opera già classica

#### **TELEVISIONE** E SOCIETA IN U.S.A



TELEVISIONE E SOCIETA'. L. 3000

Harry I. Skornia

Qual è l'influsso che la televisione ha esercitato sulla società moderna? Può, prescindendo dalla sua normale funzione di mezzo di informazione,

sua normale funzione di mezzo di informazione, di diffusione culturale e di svago, aver contribuito a trasformare le strutture della nostra società? Così come ha modificato consuetudini dell'individuo e della famiglia, altrettanto ha fatto nel campo delle relazioni sociali? Ad alcune di queste domande e agli interrogativi che riguardano i complessi rapporti tra l'organizzazione dei servizi televisivi e le altre strutture istituzionali risponde Harry J. Skornia con questo ampio e circostanziato saggio che reca un intelligente contributo alla loro chiarificazione.





Glorgio Braga

LA COMUNICAZIONE SOCIALE. L. 2800

Troppo spesso si parla delle «comunicazioni Troppo spesso si parla delle « comunicazioni di massa » come di un qualche cosa di avulso dalla società, quasi a se stante. La prima parte di questa opera reinserisce il fenomeno nel complesso processo della rivoluzione della comunicazione umana, per cui esistono oggi differenziati livelli di comunicazione: quelli a capillari, frammisti alle azioni; quelli a sostegno della cultura organizzata; quelli di massa. La seconda e la terza parte illustrano quanto oggi si sa intorno alle comunicazioni di massa, sia come effetti psicosociali, che come processi sociologici. Il lavoro è anche una premessa ad una rinnovata politica della comunicazione verso cui ci avvia il capitolo finale.

#### TV SVIZZERA

#### DOMENICA 1º FEBBRAIO

13,30 TELEGIORNALE, 1º edizione 13,35 AMICHEVOLMENTE 13,35 AMICHEVOLMENTE
14 In Eurovisione da St. Moritz:
CAMPIONATI MONDIALI DI BOB
A QUATTRO. 3º e 4º prova
15 UN'ORA PER VOI
16,15 FOTOGRAMMI. I grandi momenti del cinema illustrati da Fabio Fumagalli. 10. « Il cinema italiano del dopoguerra »
16,35 ZUCCHERO E CANNELLA.
Spettacolo musicale con Antoine.
Testi di Lionello e d'Ottavi
17,10 L'ULTIMO CASO. Telefilm della serie « Perry Mason »

Testi di Lineito e dottavi 7,10 L'ULTIMO CASO. Telefilm della serie « Perry Mason » 8 TELEGIORNALE. 2º edizione 8,05 DOMENICA SPORT. In Eurovisione da Garmisch-Partenkirchen: SCI: GRAN PREMIO DELL'ARLBERG-KANDAHAR. Slalom speciale maschile. Cronaca differita parziale. Primi risultati 9 RECITAL DEL PIANISTA JOHANN GEORG JACOMET. W. A. Mozart: Sonata in si bemolle maggiore, KV 333; F. Schubert: Impromptu in sol bemolle maggiore, op. 90, n. 3; O. Schoeck: Due pezzi per pianoforte, op. 29. Ripresa televisiva di Enrica Roffi.

O. Schoeck: Due pezzi per pianoforte, op. 29. Ripresa televisiva di
Enrica Roffi
19.25 LA CHIESA DI SAN PIETRO A
BIASCA. Servizio di Chris Wittwer
19.40 LA PAROLA DEL SIGNORE
19.50 SETTE GIORNI
10.20 TELEGIORNALE. Ed. principale
20.35 OLTRE IL CONFINE. Telefilm
della serie « Crisis» (a colori)
21.25 LA DOMENICA SPORTIVA
22.05 FESTIVAL DEL JAZZ DI MONTREUX 1969. Panoramica sulla manifestazione

22,30 TELEGIORNALE. 4º edizione

#### LUNEDI' 2 FEBBRAIO

18.15 PER I PICCOLI: - Minimondo -5,19 PEM I PICCOLL: « Minimondo ». Trattenimento a cura di Leda Bronz. Presenta: Fosca Tenderini - « Il ca-ne cattivo ». Racconto della serie « La casa di Tutù » - « Cico Pepe Nico nel castello incantato ». Fiaba (a colori)

(a colori). 19,10 TELEGIORNALE, 1º edizione.

19,15 TV-SPOT 19,20 OBJETTIVO SPORT

19,45 TV-SPOT
19,50 PER GUADAGNARE DI PIU'.
Telefilm della serie - Amore in sof-

fitta • (a colori) 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale

20,35 TV-SPOT 20,40 TEMPO DEI GIOVANI. 12. Gio-

20,40 TEMPO DEI GIOVANI. 12. Giovani donne e impegno politico 21,30 LAVORI IN CORSO a cura di Grytzko Mascioni e Bixio Gandolfi 22,30 PIACERI DELLA MUSICA. J. Brahms: Duetti per contralto, baritono e pianoforte, op. 28 (Die Nonne und der Ritter; Vor der Tür; Es rauscht das Wasser; Der Jäger und sein Llebchen). Esecutori: Lucienne Devallier, contralto; Gotthelf Kurth, baritono e Roger Aubert pianoforte 22,40 TELEGIORNALE. 3º edizione

#### MARTEDI' 3 FEBBRAIO

10,45 PER LA SCUOLA: « I segreti della musica », 3. «Gustav Mahler». Con la partecipazione dell'Orchestra Filarmonica di New York diretta da Leonard Bernstein 18,15 PER I PICCOLI: « Minimondo musicale ». Trattenimento a cura di Claudio Cavadini. Presenta: Rita Giambonini. « Basile e Pio riparano l'orologio ». Fiaba della serie « La giostra incantata », « Racconti della riva del flume ». Il vecchio mulino

19.10 TELEGIORNALE. 1ª edizione

19.10 TELEGIORNALE. 1º edizione
19.15 TV-SPOT
19.20 L'INGLESE ALLA TV. \* Slim
John \* Programma realizzato dalla
BBC. 21º lezione
19.50 TV-SPOT
19.55 INCONTRI
20.15 TV-SPOT
20.20 TELEGIORNALE. Ed. principale
20.35 TV-SPOT
20.40 IL REGIONALE
21 I MISTERI DI PARIGI. Lungometraggio interpretato da Jean Marais
E Dany Robin (a colori)
22.45 RITMO DO BRASIL. 2. \* Storia di un carnevale \* Itinerario folcloristico brasiliano, Realizzazione
di Gianni Amico (a colori)
23.35 TELEGIORNALE. 3º edizione

#### MERCOLEDI' 4 FEBBRAIO

17 LE 5 A 6 DES JEUNES. Ripresa diretta del programma in lingua francese dedicato alla gioventù e realizzato dalla TV romanda 18,15 IL SALTAMARTINO. Programma per i ragazzi a cura di Mimma Pagnamenta e Cornella Broggini. Marco Cameroni presenta: « Il vostro mondo », notiziario internazionale. « Intermezzo ». « Al di là del nostro pianeta ». L'avventura dello spazio illustrata da Eugenio Bigatto. 2º puntata

19,10 TELEGIORNALE. 1º edizione 19,15 TV-SPOT 19,20 SGATTAIOLANDO

19,25 TV-SPOT
19,50 IL PRISMA
20,15 TV-SPOT
20,20 TELEGIORNALE, Ed. principale
20,35 TV-SPOT

20,40 SUL FONDO SABBIOSO. Do-

20.40 SUL FONDO SABBIOSO. Do-cumentario della serie « Biologia marina» (a colori)
21.05 QUINDICI ANNI D'AMORE. Commedia in tre atti di Marcel Achard, Traduzione di Olga De Vel-lis Aillaud. Personaggi e interpreti: Isabella: S. Monelli; Augusto: P. Carlini; Lulù; M. Possenti; Carlet-to: V. Ferro: Oliviero: G. Agus; Sofia: G. Rivera; Una donna: A. Turco, Regia di Sergio Genni 22.55 CRONACA DIFFERITA PARZIA-LE DI UN INCONTRO DI DISCO SU GHIACCIO DI DIVISIONE NA-ZIONALE 23.40 TELEGIORNALE. 3º edizione

#### GIOVEDI' 5 FEBBRAIO

18,15 PER I PICCOLI: • Minimondo • Trattenimento a cura di Leda Bronz. Presenta: Fiorenza Bogni. - Le avventure di Giacomo il sognatore • 1. episodio. • Arcobaleno • Notiziario internazionale per i più pic-

19,10 TELEGIORNALE. 1ª edizione

19.20 ROBINSON CRUSOE. Telefilm

5. episodio 19.45 TV-SPOT

19,50 SEI ANNI DI STORIA NOSTRA. 4. A colloquio con l'on. Enrico Ce-liol già presidente della Confede-razione.

liol già presidente della Confederazione
20,15 TV-SPOT
20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale
20,35 TV-SPOT
20,40 IL PUNTO
21,30 SCUSI, CANTA? Incontro musicale con Fausto Leali, Lillian, gli
Oscar Agos Brother, Patty Pravo e
con la partecipazione di Gianluigi
Mariannini. Testi di Enrico Romero,
Presenta Mascia Cantoni
22,30 IL MAGGIORE HARTLEY. Telefilm della serie - Verità 22,55 TELEGIORNALE. 3º edizione

#### VENERDI' 6 FEBBRAIO

18,15 PER I RAGAZZI: . Domino Superdomino - Gioco a premi pre-sentato da Graziella Antonioli, - Le pietre meravigliose - Documenta-rio realizzato da Claude Cobast e

Roland Coste
19,10 TELEGIORNALE. 1º edizione
19,15 TV-SPOT

19,15 TV-SPOT
19,20 L'INGLESE ALLA TV. • Slim
John • Versione italiana a cura di
Jack Zellweger. 22ª lezione
19,50 TV-SPOT
19,55 PAGINE APERTE
20,15 TV-SPOT
20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale
20,35 TV-SPOT
20,40 IL REGIONALE
21 TELEFILM della serie • Il barone •
(a colori)

(a colori)
21,50 MEDICINA OGGI. • Le ustioni • Trasmissione realizzata in collaborazione con l'Ordine del medici del Cantone Ticino
22,50 POP HOT. Ricreativo musicale con il complesso Ten Years After 23,15 TELEGIORNALE. 3º edizione

#### SABATO 7 FEBBRAIO

9,50 In Eurovisione da Selva di Val Gardena (Italia): CAMPIONATI MONDIALI DI SCI, SIalom spe-ciale maschile, qualifica. Cronaca diretta (a colori) 14 UN'ORA PER VOI

diretta (a colori)

14 UN ORA PER VOI
15.15 LAVORI IN CORSO. Periodico
di vita artistica e culturale a cura
di Grytzko Mascioni e Bixio Candolfi (Replica del 2-2-1970)
16.10 TEMPO DEI GIOVANI. 12. Giovani donne e impegno politico (Replica del 2 febbraio 1970)
17 I DISCENDENTI. \* Le grandi dinastie europee: Gli Asburgo \*
17.50 LA REGINA DI SCOZIA, Telefilm della serie \* Sir Francis
Drake \*
18.15 DISNEYLAND. Disegni animati
di Walt Disney (a colori)
19.10 TELEGIORNALE. 1º edizione
19.15 TV-SPOT
19.20 LE ISOLE DEL CANALE. Documentario della serie \* Diario di
viaggio \* (a colori)
19.40 TV-SPOT
19.45 IL VANGELO DI DOMANI
19.55 ESTRAZIONI DEL LOTTO
20 ARRIVA YOGHI. Disegni animati
(a colori)
20.15 TV-SPOT

(a colori)
20.15 TV-SPOT
20.20 TELEGIORNALE. Ed. principale
20.35 TV-SPOT
20.40 PACCO A SORPRESA. Lungo-

metraggio. interpretato da Jul Brin-ner e Mitzi Gaynor. Regia di Stan-ley Douen (a colori) 22,10 SABATO SPORT 23 TELEGIORNALE. 3º edzione

ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA via Arsenale 41 - 10121 Torino / via del Babuino 9 - 00187 Roma





guaina elastica in lana

## Dr.GIBAUD

CONTRO: MAL DI SCHIENA - REUMATISMI - LOMBAGGINI - COLITI - DOLORI RENALI

Dr. GIBAUD: guaina per signora; cintura elastica per uomo, ragazzo, bébé; coprispalle; ginocchiera; bracciale; cavigliera. In vendita in farmacia e negozi specializzati.



# E MATURO PER LA TV

La vicenda grottesca di un nobile palermitano per il video, un suo copione per il ritorno in palcoscenico. Intanto esamina i soggetti di un prossimo film



Marco Bellocchio (qui sopra e nella foto in basso) a Milano durante la realizzazione per il « Piccolo » di « Timone di Atene », lo spettacolo scespiriano che ha segnato il suo esordio nella regia teatrale

di Lodovico Mamprin

Milano, gennaio

i fronte al mezzo televisivo io sono di buona disposizione, sono disponibile. Come potrebbe essere il contrario? Sarebbe pazzesco rifiutare la televisione; sarebbe come rifiutare la realtà, la realtà di oggi, con gli uomini sulla Luna e la televisione che ce li mostra. Del resto il mezzo televisivo è quello proiettato verso il futuro, l'unico mezzo di comunicazione di massa proiettato verso il futuro. Il cinema boccheggia, il teatro non ne parliamo... ».

teatro non ne parliamo...».

Marco Bellocchio, il regista de 
I pugni in tasca e de La Cina è 
vicina, mi parla di queste cose in 
un ufficio del Piccolo Teatro di 
Milano mentre segue le rappresentazioni di Timone di Atene di Shake-

speare, che costituisce il suo esordio nella regia teatrale, dopo le esperienze cinematografiche degli anni passati, e sta avendo un buon successo.

«Il problema », dice ancora Bellocchio, «è cosa fare alla televisione. Alla televisione si possono fare splendide cose, di questo sono assolutamente convinto. E sono anche convinto che è possibile una collaborazione fra registi cinematografici e televisione. Per conto mio vedrei, anzi per quanto mi riguarda auspico addirittura, una collaborazione esterna, con la televisione che dà una mano e al regista resta così tutta la sua libertà di manovra».

Ha progetti per la televisione Marco Bellocchio?

Progetti sì, parecchi. Anche qualche cosa di più avanzato dei progetti. Ormai si dovrebbe essere alla fase conclusiva. I progetti sono parecchi, ma Bellocchio sembra soprattutto interessato a uno. Sembra interessato a realizzare un film sulla formula del San Francesco o del Galileo della Cavani. Lui vorrebbe fare un film su Villa Palagonia, una villa del palermitano fatta costruire da un nobilotto deforme, con l'intento di apparire lui normale. E per questo fece la villa deforme, piena di specchi deformanti, con personale deforme, ecc. Si tratta di una vicenda complessa che verrebbe presa a pretesto per dimostrare la relatività delle cose.

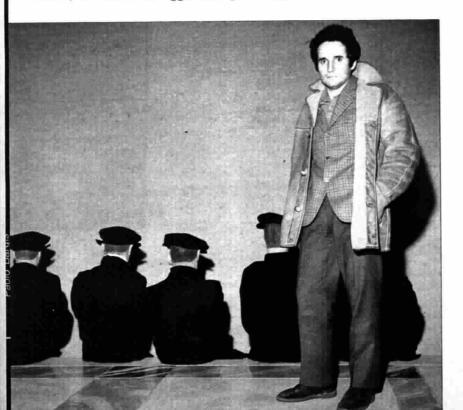
Marco Bellocchio, che ha iniziato.

Marco Bellocchio, che ha iniziato col cinema, che ora ha fatto la sua prima esperienza teatrale, dovrebbe essere prossimo a fare la sua prima esperienza televisiva.

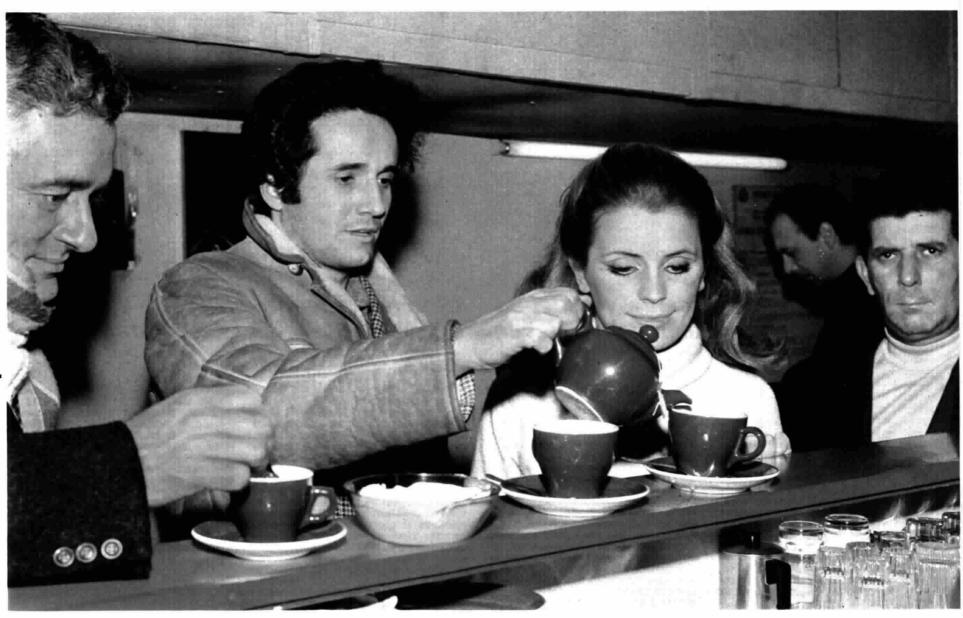
Il mezzo televisivo lo affascina. Ma dice subito che lui quando ha pensato a diventare uomo di spettacolo non ha pensato per prima cosa al cinema, ma al teatro. Se ne è venuto a Milano ed ha frequentato i corsi dell'Accademia di Esperia Sperani. Pensava di fare l'attore, ma perse la voce, si ammalò e fu costretto a lasciare da parte l'Accademia.

« Fatti contingenti » lo portarono a Roma e altri « fatti contingenti » lo portarono ad iscriversi al Centro sperimentale di cinematografia. Ovvio, quindi, che le sue prime esperienze siano avvenute nel campo cinematografico. Ma poi « ho voluto capire quale fosse davvero la mia dimensione più genuina ». Ha voluto cercare di capire se la sua vecchia idea di essere uomo di teatro poteva essere ancora valida. L'occasione è venuta con la proposta di Paolo Grassi, il direttore del « Piccolo ». Grassi veramente aveva chiesto un testo di Bellocchio messo in scena da Bellocchio, il quale invece avanzò l'idea di realizzare una delle meno note opere di Shakespeare, Timone di Atene, « per i riflessi attuali che avevo visto ».

A parlare di questo suo primo « lavoro » teatrale si scopre un Bellocchio di una modestia incredibile, un Bellocchio che parla della « dificoltà di far mio uno Shakespeare » per poi trasmetterlo agli attori. Della « difficoltà di lavorare con tecniche nuove che potevo supporre di conoscere, ma solo ora ho capito che non conoscevo affatto ». Poi confessa che, quando si è messo a provare, « certe idee le pensavo cinematograficamente, come se fossi



#### Il regista de «I pugni in tasca» pensa a nuove esperienze dopo quelle cinematografiche e l'esordio in teatro



Ancora Bellocchio al bar del Piccolo Teatro. Il regista considera la TV « l'unico mezzo di comunicazione di massa proiettato verso il futuro »

dietro alla macchina da presa e non sul palcoscenico». Questa, in sostanza, è una prima esperienza. Fatta questa esperienza teatrale, quale è la vera « dimensione » di Marco Bellocchio? Ha potuto capire se è un uomo di cinema o di teatro?

«Ho potuto capire che mi interessa il cinema, che mi interessa il teatro e penso anche mi interessi la televisione. Vorrei occuparmi di

tutte queste cose ».

Timone di Atene è un testo indubbiamente molto impegnato, con grandi riferimenti alla contemporaneità, specie nella realizzazione di Bellocchio, il quale ha messo in evidenza come il denaro, specie se male usato, sia fonte di sventure; come i protagonisti della vita non siano tanto i padroni sfaccendati, ma i servi impegnati a fare tutto e, infine, come la conservazione possa continuare ad esercitare il potere,

grazie alla collusione con l'esercito ribelle, tinteggiato di marca nazifascista. Ma, in sostanza, si tratta di un testo di Shakespeare, i cui significati il pubblico deve andarli a scoprire in motivi reconditi. Bellocchio, nei suoi film, è stato sempre esplicito nel dire quello che voleva dire.

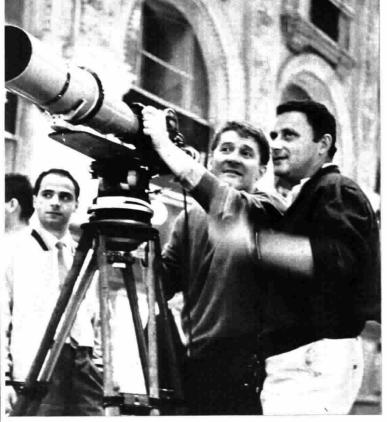
« Anche in teatro io vorrei essere esplicito, ma per fare questo devo scrivere io i miei testi. La mia seconda esperienza teatrale dovrebbe avvenire proprio con un testo mio. Quando e dove, non so. Ma è certo che il mio prossimo spettacolo sarà come un mio film. Io dei miei film faccio soggetto, sceneggiatura, regia e montaggio. Di un altro spettacolo teatrale vorrei che fosse lo stesso, vorrei che fosse tutto mio. Ma ci vuole tempo. Ci vuole tempo per scrivere, ci vuole tempo per pensare, per studiare. Sì, perma a un testo per il teatro, penso a din

altro film che dovrei fare con Franco Cristaldi, penso alla televisione. Tante cose. Il film, per esempio. Ho già parecchi soggetti, ma non ho ancora deciso quale ».

E la sua regia teatrale? I critici l'hanno accolta con qualche perplessità, « perché », dice Bellocchio, « io sono molto esposto. Intorno a uno spettacolo fatto da me si crea un clima di non serenità. Io rappresento qualche cosa Bellocchio vuol dire qualche cosa di preciso ed allora quelli che sono contrari a ciò che vuol dire Bellocchio criticano, e criticano anche quelli che in questo spettacolo non trovano il Bellocchio integrale », cioè il duro de I pugni in tasca e de La Cina è vicina. Lo spettacolo da lui realizzato è però di estremo interesse. Certe scene, che si potrebbero definire cinematografiche, sono veramente di bellezza e di raffinatezza eccezionali, come il

ricevimento finale organizzato per l'arrivo dell'esercito ribelle che doveva conquistare Atene e che invece garantirà la conservazione.

Marco Bellocchio, il duro, arrabbiato autore de *I pugni in tasca* e de *La Cina è vicina*, con la sua aria da ragazzino per bene, vagamente romantico alla giovane Werther, esclama: « Però, il teatro è una grande scuola » e nonostante i suoi compiti di regista siano finiti, sta là, intorno al « Piccolo », a seguire lo spettacolo. Il Bellocchio, autore di avanguardia, per questa sua prima esperienza teatrale chi va a scegliere come protagonista? Il più classico degli attori italiani, Salvo Randone, ed umilmente dice: « L'ho scelto io, l'ho addirittura imposto. Quando ho pensato a Timone ho visto subito Salvo Randone. Un grande attore. Da lui ho imparato molte cose. Lui da me credo non abbia imparato nulla ».



Paolo Arisi Rota (a destra) con il regista Ermanno Olmi, per le riprese di « La Galleria, cuore e memoria di Milano »

#### L'affascinante mestiere di narrare il mondo con le immagini

### ARMATI SOLTANTO DI PAURA

Avventure mozzafiato d'un operatore televisivo. In elicottero sul delta del Mekong: salvo per merito d'una lamiera. Quella volta che l'OAS voleva fucilare un'intera troupe. «Vorrei incontrare sempre gente nuova: aiuta a capirsi»

di Paolo Arisi Rota

Milano, gennaio

Saigon salii sull'elicottero e sistemai la cinepresa
sotto il sedile. Il programma del viaggio era stato
concordato in ogni dettaglio: sul delta del Mekong avrei
avuto la possibilità di riprendere
dall'alto un sistema particolare e
nuovo di pattugliamento lungo il
fiume con motoscafi di plastica, velocissimi ed armati. Un lavoro come
tanti altri: non troppo tranquillo,
ma neanche eccessivamente pericoloso. Ero, ormai, alla mia quinta
esperienza di guerra: potevo considerarmi vaccinato a un certo tipo
di emozioni.

All'improvviso, il pilota dette l'allarme, i due mitraglieri si sporsero in fuori sui sellini tipo quelli da bicicletta e presero a sparare. Rimasi senza fiato: non ero evidentemente preparato psicologicamente ad una situazione del genere. Ricordo sol-tanto (non sono mai riuscito a spiegarmi il motivo di questa sensazione) che mi sembrava di avere in bocca una manciata di borotalco. Pensai che poteva accadere qualcosa e che avrei potuto perdere la vita per colpa di un omino macilento, affamato, quasi nudo, il quale ar-mato soltanto di un vecchio moschetto, sparando nascosto nella sterpaglia, avrebbe potuto tirare giù l'elicottero, modernissimo con i suoi motori a reazione, con le sue mitragliere, con i suoi razzi aria-terra. E con l'elicottero sarebbero finiti giù, come pere marce, tutti compreso me, poveraccio, arrivato dal-l'Italia per fare soltanto il mio lavoro di operatore, accidenti. Poco dopo il decollo, vicino a Saigon, avevo contato sette scheletri neri, sette fantasmi di ferro bru-

ciato che si intravedevano nelle ac-

que fangose delle paludi. Erano quelli di sette elicotteri tirati giù con un colpo di fucile sparato da altrettanti omini magri e macilenti come quello che sotto di me stava aspettando il momento buono.

Quanto andò avanti quella situazione d'inferno? Forse pochi minuti soltanto: ma a me sembrò un'eternità. Per tutta la giornata mi rimase in bocca quel sapore di borotalco e mi ci volle del tempo perché mi sentissi più comodo sul sedile dell'elicottero. Ma da quel momento tutto andò bene. Il lavoro mi distrasse come sempre. Nel pomeriggio rientrammo a Saigon.

Un viaggio tranquillo, una passeggiata turistica, interessante. La giungla, il fiume, il pattugliamento, le giunche fermate e perquisite, i motoscafi di plastica. Ogni tanto un fruscio di canne piegate dal vento. Dopo quello che era avvenuto al mattino non ci feci neanche caso. Quando misi piede a terra mi resi conto che avevo girato circa mille metri di pellicola: forse troppo.

#### Al momento giusto

Stavo mettendo ordine nelle mie cose (macchina da presa, caricatori, teleobiettivi, esposimetri) quando il pilota dell'elicottero si avvicina e mi dice sorridendo: « Hai avuto paura?». « Be', questa mattina, sì», confesso, « ho avuto paura». « Questa mattina? », risponde lui. « Ma questa mattina non è accaduto nulla. Abbiamo sparato noi per precauzione perché mi era sembrato di vedere qualcosa nella giungla. Ma mi ero sbagliato. Oggi pomeriggio, invece, è stata brutta. E in un orecchio ti dico che ho avuto davvero paura, forse per la prima volta. Non ti sei reso conto di niente? Beato te!». « Quel fruscio di canne?... » domando quasi folgorato da una idea im-

provvisa. « Esatto », spiega l'americano. « Quel fruscio di canne era il rumore dei colpi che quelli di sotto ci andavano sparando. Siamo stati davvero fortunati. Non ci credi? Bene, vieni con me », e mi porta sotto la pancia dell'elicottero. « Guarda ». Guardai e sentii un grande caldo e cominciai a sudare. Il lamierone che serve a proteggere l'equipaggio era tutto ammaccato. Un'altra raffica ancora e saremmo venuti giù come allodole il giorno d'apertura della caccia. Non bevo quasi mai, ma quella sera sentii il bisogno di man-

dare giù un paio di whisky. A volte, in questo mio lavoro, non si riesce neppure ad avere paura al momento giusto. Forse l'unica cosa da fare è avere paura sempre. Come faccio io, d'altra parte: almeno non corro il rischio di sbagliare.

La paura. Quando non mi accompagna nei miei viaggi? Sempre: è pronta a partire con me ogni volta. Quando faccio le valigie per andare in Africa, in Cina, in capo al mondo, dovunque ci sia qualche guerra, la morte, la follia, eccola lì: la paura è pronta e me la sento dentro

Paolo Arisi Rota ha 37 anni, è nato a Piacenza, è sempre vissuto a Milano, ha due figli. Sin da ragazzo si è attivamente interessato di fotografia e di cinematografia. Terminati gli studi liceali, mentre stava per iscriversi alla Facoltà di Medicina, ebbe occasione di lavorare con una troupe che realizzava documentari. Fu l'inizio della sua carriera: dapprima con documentari d'interesse scientifico, poi nei cinegiornali, infine (1956) alla TV. Ha compiuto cinque volte il giro

Ha compiuto cinque volte il giro del mondo. E' stato sette volte in zona di guerra. Ha avuto occasione di incontrare John e Bob Kennedy, il chirurgo De Bakey, U-Thant, Il dott. Schweitzer, De Gaulle, Kruscev, Burghiba, il re di Giordania Hussein, Enrico Mattei, Paolo VI. Ha girato con Ermanno Olmi un documentario su Milano, con Enzo Biagi uno su John Kennedy, con Sergio Zavoli uno dal titolo « Dal Gran Consiglio al Gran Sasso». In questo momento, ancora con Zavoli, si sta occupando della « Storia del fascismo », una trasmissione in 10 puntate nella quale saranno ricostruite, attraverso una serie di interviste e colloqui con diretti testimoni dell'epoca, la origine, la vita e la fine del regime fascista.





Qui sopra e a destra: due foto scattate in Vietnam, durante il pattugliamento in elicottero del delta del Mekong. In basso, Arisi Rota gira una sequenza in una fabbrica d'attrezzature militari a Formosa

prima ancora di chiuder le valigie. Una paura di tutto. Della morte naturalmente, delle malattie, di ferite inguaribili, di infezioni. E' una paura da fare invidia, completa, totale, perfetta in ogni sfumatura. Mi dispiace ammetterlo: ma è così anche se alla fine ci si abitua alla sua compagnia e qualche volta ti fa sentire meno solo.

Una volta viaggiavo su un piccolo aereo da turismo. Il pilota non mi sembrava molto sicuro di sé e della macchina che gli avevano messo in mano. Accade anche questo in certi

Paesi dell'Africa o del Sud America dove gli aerei si affittano come da noi le biciclette. Ma in Europa, a casa nostra, diamine, non pensavo mai di vedermela così brutta. Stavamo volando su Gorizia quan-

do mi resi conto che il manometro dell'olio si era messo quasi a zero. Avvertii il pilota. Quello imprecò e mi rispose che lo sapeva. Poi improvvisamente il motore si spense e venimmo giù: per fortuna sul'aeroporto. Non dico che siamo precipitati, ma siamo semplicemente caduti. Comunque un bel salto con un'ala che toccando terra si spezzò e con la carlinga che fece tutto un giro su se stessa. Ebbene: quella volta, confesso, non ho avuto paura. Ma debbo anche aggiungere che è stata l'unica volta. Quando ripenso a quei momenti dico che probabilmente quel giorno non stavo bene con i nervi. Infatti è inspiegabile che mi sia sentito tranquillo pur rendendomi conto che forse stavo per morire.

In ogni modo (e l'ho detto che non sono né voglio essere un eroe), paura o non, quando ti chiamano si va. Il passaporto è sempre pronto, le vaccinazioni (cinque o sei, da quella contro la febbre gialla) sono sempre a posto, la famiglia è sempre informata di quello che vado a fare: mia moglie e i figli. Soltanto a mia madre invento una storia qualsiasi. E' una tradizione.

#### La maglia di lana

Mia madre una volta mi ha telefonato ad Algeri. Tra gli arabi e la OAS c'era la guerra. Non era una situazione tranquilla anche perché da quelli dell'OAS noi italiani non eravamo considerati davvero degli amici. Mia madre, dunque, mi telefonò e prima di chiudere la conver-

sazione si raccomandò: «Ricordati di metterti la maglia di lana. Non ti fidare. In Africa di notte fa freddo e ci vuole niente a prendersi dei malanni ». Risposi che stesse tran-quilla, avrei fatto come mi consi-gliava. Uscii dalla cabina telefonica nell'Hotel Aletti e mi trovai di fron-te due signori in abito scuro che avrebbero avuto anche un aspetto gentile se non avessero stretto in pu-gno una pistola. E senza tante spiegazioni mi ordinarono di seguirli così come altri signori, anche loro in abito scuro ma con una identica pistola in pugno, avevano ordinato a Sergio Zavoli e a Franco Lazzaretti (la troupe della televisione, in sostanza) di andare con loro. Dove? Nello scantinato di un ristorante di cui feci appena in tempo per vedere che si chiamava: « La dolce vita ».

Quando penso a quello che è accaduto in quella occasione mi viene l'idea che sia stato un sogno, anche se Sergio Zavoli e Franco Lazzaretti sono sempre qui a dirmi che purtroppo era una realtà ed anche terribile.

Dunque: non eravamo affatto un giornalista e due operatori come credevamo di essere, ma tre imputati: e ci fu comunicato che eravamo stati condannati a morte. Non ricordo bene quale avrebbe dovuto essere il mezzo: ma credo che si sia parlato di fucilazione.

Subito dopo arrivò un altro signore, mai visto prima di allora, che si presentò dicendo di chiamarsi Serge aggiungendo con squisita gentilezza che era molto felice di fare la nostra conoscenza e che era incaricato di eseguire la condanna a morte. Fece questo discorso in francese, gli risposi con una frase che francamente non sarebbe opportuno ripetere, ma che tutti possono immaginare.

Zavoli guardò me, io Lazzaretti, Lazzaretti tutti e due. Gli altri discu-



tevano. Vi erano quelli che volevano prendere tempo; altri invece insistevano per farci fuori e subito come aveva stabilito — almeno così capimmo — il loro capo. La discussione diventò animata, andò avanti per mezz'ora, poi decisero tutti di andare a prendere ordini più precisi. E noi rimanemmo soli in quello scantinato del ristorante « La dolce vita ».

#### Sentenza di morte

Dopo un'altra mezz'ora arrivò un tale, disse di chiamarsi Enrico, era italiano e disse che a casa non poteva tornare per certe faccende che a nessuno di noi in quel momento venne la curiosità di chiarire e di sapere. Capimmo soltanto che se fossimo partiti subito ce la saremmo cavata. A quelle condizioni non esisteva davvero il dilemma.

Uscimmo da una porticina secondaria, scendemmo per un vicolo, salimmo su una vecchia auto a due posti: Enrico si mise al volante, Zavoli alla sua destra, io dietro i sedili, Lazzaretti nel portabagagli. Però, non mi ricordo se fui io che andai nel portabagagli e Franco Lazzaretti dietro i sedili. Fu una corsa prima all'albergo, poi all'aeroporto dove ci trovammo in buona compagnia: tutti gli altri giornalisti che erano stati cacciati via anche loro come noi, arrestati e minacciati di morte. Non c'era il tempo né la voglia di fare una graduatoria di chi avesse avuto più paura: sono stato sempre convinto che se l'avessimo fatta avrei vinto io.

Soltanto quando sono arrivato a casa a Milano mi sono ricordato che non avevo seguito il consiglio di mia madre e non avevo indossato la maglia di lana, rimasta ad Algeri con due macchine da presa, un magnetofono ed un parco lampade. Comunque, quella volta, almeno, anche senza maglia di lana non ho preso il raffreddore. Dicono che la paura aumenta il tasso di adrenalina nel sangue e che l'adrenalina fa bene alla salute. Comincio a credere davvero di essere l'uomo più sano

del mondo.

La paura è un incubo costante: ma quando ti chiamano per andare finisce che vai, sempre con lo stesso entusiasmo. Perché questo è un mestiere maledetto, ma anche meraviglioso.

Il fascino di girare il mondo è irresistibile. E viaggiando si incontra la gente e la gente è la cosa più bella del mondo. Vorrei incontrarne sempre, di gente nuova: aiuta a capirsi meglio.

(testo raccolto da Guido Guidi)

#### «Teatro-inchiesta» alla TV: un clamoroso episodio della guerra franco-algerina

## PATRIOTI OPPURE TRADITORI?



Così è stata ricostruita, negli studi televisivi di Milano,

Nell'autunno
del 1960, il processo
contro la «rete»
creata dallo scrittore
Francis Jeanson
per aiutare i
combattenti algerini
turbò profondamente
l'opinione
pubblica francese

di Antonino Fugardi

Roma, gennaio

afia Bazi, una studentessa algerina di diciannove anni, processata dal Tribunale militare francese ai tempi della lotta per l'indipendenza del suo Paese; così dichiarava ai giudici: « Perché ho agito così? Si può forse chiedere a un'algerina perché fa il suo dovere? Il mio solo delitto quale infermiera è quello di aver curato i combattenti feriti. Ma essi non sono malfattori, sono uomini che giudicate male perché li conoscete male. Uomini che hanno preso le armi perché da troppo

tempo erano stati ingannati. Uomini fieri con i quali potreste, se lo voleste, stabilire una vera amicizia franco-algerina. Ma ciò comporterebbe il riconoscimento, innanzi tutto, del diritto di lottare perché il nostro Paese ricuperi la gloria e la grandezza del passato. Comporterebbe l'ammissione che noi algerini abbiamo quanto voi il diritto di avere una patria. Altrimenti, condannatemi, perché tengo a dirvi che ciò che ho fatto l'ho fatto consapevolmente, volontariamente e per aiutare una causa che so essere giusta. Poiché appartenete ad un esercito che protegge i torturatori, voi non potete avere per noi alcuna indulgenza. Ma noi non domandiamo indulgenza per avere compiuto il nostro dovere ».

Parole come queste echeggiarono spesso nei processi intentati dalle autorità francesi contro gli algerini e i loro sostenitori. Parole profetiche, per quel che riguarda il futuro dei rapporti tra l'Algeria e la Francia. Amplificate dalla stampa e dagli altri mezzi di informazione contribuirono a chiarire all'opinione pubblica i termini complessi della questione algerina ed a suscitare in Europa ed in America vasti moti di adesione e di comprensione.

duestione algernia ett a suscitare in Europa ed in America vasti moti di adesione e di comprensione. Fu anche grazie ad esse che il movimento di liberazione degli algerini poté essere paragonato ai moti di indipendenza dei Paesi europei che scossero tutto il secolo scorso.

Qualcuno tuttavia notò poi, — a cose fatte — che a differenza, per esempio, del Risorgimento italiano che si era prolungato per oltre mezzo secolo, la riscossa algerina era durata appena otto anni, dal 1954 al 1962. In realtà, però, questa riscossa affondava le sue radici nel profondo dei tempi, a più di un secolo fa, in quel drammatico quarantennio che va dal 1830 (sbarco francese ad Algeri) al 1871 (fine della resistenza), quando la guerriglia condotta da Abd el Kader e le successive rivolte tennero vigorosamente testa alla penetrazione francese. Poi vi fu un lungo periodo di stasi

ed anche di progresso economico. Ma fu proprio in questo periodo che vennero sparsi i semi della tragica crisi del secondo dopoguerra. Nel 1871 venne infatti iniziata la politica dell'« assimilazione » su due diretrici: dare agli algerini la nazionalità francese (ma più per i doveri che per i diritti); incoraggiare l'immigrazione di coloni francesi ai quali venivano concesse le più ampie facilitazioni. Nel 1940 saranno circa 800 mila, con un tenore di vita assai più elevato di quello degli algerini.

Ad essi venne in seguito dato il nome di « piedi neri », e rappresenteranno i più ostinati ed intransigenti difensori della presenza politica francese, contrari ad ogni compromesso che potesse incrinare i loro privilegi e, quindi, in definitiva responsabili del progressivo deterioramento dei rapporti franco-algerini fino alla rottura del 1954.

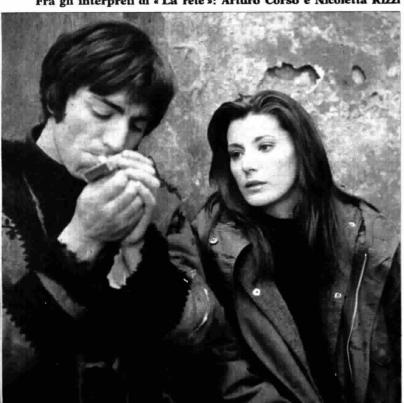
I primi movimenti anti-francesi di questo secolo si manifestarono all'indomani della guerra 1914/18, alla quale gli algerini avevano dato un notevole contributo di uomini e di sangue, in cambio di molte promesse che non furono poi mantenute.

Nacque allora una organizzazione — la «Stella Nord-africana» — che aveva come programma l'indipendenza dell'Algeria. Altre seguirono poco dopo, anche per affiancare la rivolta dei marocchini e la ribellione cirenaica. Nessuna ebbe molta fortuna perché il governo francese le perseguitò tutte con accanimento e durezza. Seminarono però molte idee che avrebbero dato i loro frutti dopo la seconda guerra mondiale.

Il gen. De Gaulle, sbarcato nel 1942 al seguito delle truppe americane e alla testa delle forze della « Francia libera », incitò gli algerini a partecipare alla lotta di liberazione contro i nazi-fascisti, promettendo ovviamente un destino migliore per l'Algeria.

Portavoce delle istanze algerine si fece allora Ferhat Abbas che lanciò un « Manifesto » nel quale riven-

Fra gli interpreti di « La rete »: Arturo Corso e Nicoletta Rizzi





l'aula del Tribunale militare dove si svolse il processo contro l'organizzazione clandestina di Francis Jeanson

dicava l'autonomia dello Stato algerino, dotato di una propria Costi-

Questa era una proposta accettabile, ma che — proprio mentre la guerra volgeva al termine — i « piedi neri » riuscirono a far respingere provocando disordini e reazioni che sfociarono nei sanguinosi fatti del-

1'8 maggio 1945.

tuzione.

Da allora, i movimenti più o meno clandestini per la liberazione dell'Algeria pullularono un po' dovunque. Tutto quello che riuscirono a ottenere nei primi due anni fu lo « Statuto organico dell'Algeria », emanato dal governo di Parigi, con il quale il territorio (escluso il Sahara) venne dichiarato metropolitano e suddiviso in tre dipartimenti, amministrati da un governatore, da un consiglio di governo e da un'assemblea eletta da un corpo elettorale suddiviso in due collegi: il primo comprendente i cittadini di statuto civile francese, il secondo gli algerini di statuto coranico. Questo provvedimento scontentò tanto i « piedi neri » che gli algerini. Gli incidenti si susseguirono agli incidenti, si costituirono le prime organizzazioni armate e nacque il Fronte di Liberazione Nazionale algerino che insorse ai primi di novembre del 1954, nella zona di Gebel el Aures, in concomitanza con attentati nei centri urbani.

Incominciò così la guerra di Algeria, una guerra spietata, crudele, disumana, da una parte a base di agguati, di sabotaggi, di improvvise esplosioni nel cuore delle città, dall'altra a base di arresti in massa, di torture, di uccisioni indiscriminate. La classe politica francese non fu all'altezza della situazione. Si lasciò trascinare dalla volontà dei « piedi neri » che invocavano l'ordine ad ogni costo, e con ogni mezzo. C'erano evidentemente in gioco grossissimi interessi. La Francia aveva concesso con una certa facilità l'indipendenza alla Tunisia e al Marocco. Non voleva cedere invece l'Algeria, prima di tutto per assicurare il futuro degli ottocentomila francesi che vi abitavano, poi



Giampiero Albertini, nel personaggio d'un ispettore, e Enza Giovine (Odette Huttelier) in una scena di «La rete»

per mantenere il loro lavoro e soprattutto la loro produzione agricola e mineraria, ed infine per non perdere il Sahara che si diceva fosse un enorme serbatoio di petrolio. Fatto è che le truppe francesi, che nel 1954 ammontavano a 90 mila uomini, due anni dopo toccavano il mezzo milione di soldati. Le spese si aggiravano — secondo taluni — tra i novanta ed i cento miliardi di lire al mese. Le perdite, fra i militari e fra i civili, furono piuttosto alte. Gli algerini, dal canto loro, lottarono con coraggio e determinazione, incuranti di ogni sacrificio e di ogni rinuncia, anche della vita. Si disse (1960) che dopo sei anni di guerra avevano avuto 800 mila morti, cioè

Per vincere tanta disperata abnegazione, i militari francesi ricorsero anche a due misure assolutamente

circa il dieci per cento della popo-

lazione.

impopolari: la tortura ed i campi di concentramento. Simili provvedimenti suscitarono allora laceranti drammi di coscienza fra gli stessi francesi.

Alcuni si schierarono apertamente dalla parte degli algerini, altri organizzarono vere e proprie centrali di rifornimento.

Una delle più attive fra queste centrali fu la rete Jeanson, la dirigeva un insegnante e scrittore, Francis Jeanson, di 37 anni, che riusciva — con l'aiuto di uomini e donne francesi — a raccogliere denaro fra i lavoratori algerini in Francia e fra i simpatizzanti, e spedirlo al Fronte di Liberazione Nazionale. Per tre anni riuscì ad esportare circa 400 milioni di franchi al mese.

Ai primi di febbraio del 1960 quasi tutti i componenti della « rete » caddero nelle mani della polizia, eccettuato Jeanson. Il processo venne celebrato sette mesi dopo, davanti ad un Tribunale militare, e fu un processo importante perché si risolse nell'eterno caso di coscienza che assale ogni autentico cittadino, il caso — per intenderci — di Antigone: l'individuo è tenuto ad obbedire anche quando sia persuaso che gli ordini del potere politico violino i diritti dell'uomo? Può spingersi nelle stesse circostanze a prendere concretamente posizione contro il suo stesso Paese?

concretamente posizione contro il suo stesso Paese?
Nel caso dell'Algeria, i partiti e le correnti di idee francesi giungevano, in molti casi, ad esprimere la loro simpatia per gli ideali degli algerini combattenti, ma si rifiutavano di autorizzare l'aiuto diretto ai



Al processo: da sinistra, Renato Mori (l'avvocato Oussedik) e Alessandro Sperli (l'avvocato Verges)

ribelli perché lo consideravano un tradimento della patria. Anche i comunisti non si distaccarono da questa linea, tanto che espulsero dal partito due militanti che facevano parte della rete Jeanson.

Ma il processo scosse profondamente l'opinione pubblica che non intendeva identificare la Francia e le sue nobili tradizioni con torture e campi di concentramento. Lo intuì De Gaulle, che due anni prima era salito al potere approfittando dello sconquasso delle istituzioni democratiche incapaci di risolvere la questione algerina. Tanto che di lì a poco iniziò quei contatti che dovevano portare alle trattative di Evian e quindi all'indipendenza della nazione algerina.

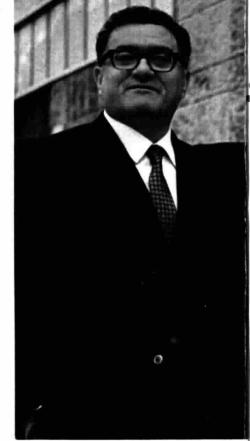
Probabilmente le persone della rete Jeanson ed i loro simpatizzanti non si aspettavano che proprio De Gaulle avrebbe ascoltato più l'animo dei rancesi che non quello dei « piedi neri ». Essi speravano in una mobilitazione delle sinistre.

Ma le sinistre mancarono all'appuntamento, e così il generale della « Francia libera » si ricordò delle promesse del 1942 e aprì le porte all'Algeria libera.

La rete, per la serie « Teatro-inchiesta », andrà in onda martedì 3 febbraio alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.

#### Dopo «I fratelli Karamazov», il regista

## DA LENINGRADO A MERGELLINA



Sandro Bolchi: ha ridotto in tre puntate « Il cappello del prete »



Scritto da Emilio
De Marchi sul finire
dell'Ottocento
e pubblicato
in appendice
su due giornali,
ha quasi la struttura
d'un « giallo ».
La storia, ambientata
a Napoli,
d'un assassino
travolto
dal pentimento

di Giuseppe Bocconetti

Roma, gennaio

ai Fratelli Karamazov a Il cappello del prete. Dalla Russia zarista, alla Napoli per certi versi ancora borbonica. Il passaggio psicologico da un mondo all'altro, così diversi all'apparenza, così lontani, non dev'essere stato tanto difficile per Sandro Bolchi. Ma nemmeno tanto facile. Padre, zio, nipote dello « sceneggiato televisivo », nel senso che dal suo primo Il mulino del Po, di Riccardo Bacchelli, a questo Il cappello del prete, ha avuto sempre, e costante, la capacità di adeguare il suo naturale atteggiamento di « narratore » all'evoluzione del « genere », Bolchi una cosa ha capito: l'uomo è l'uomo dovunque: a Leningrado come a Napoli. Identico, eterno è il conflitto tra ciò

Due scene del nuovo teleromanzo: vi appaiono, sotto da sinistra, gli attori Ugo D'Alessio e Bruno Cirino; nella foto a fianco, Luigi Vannucchi e Mariano Rigillo



## Sandro Bolchi ritorna alla TV con «Il cappello del prete»



Ancora un'immagine da « Il cappello del prete », con Corrado Annicelli ed Ellen Williams. Di De Marchi era già stato ridotto per la TV, anni fa, « Demetrio Pianelli », con Paolo Stoppa in veste di protagonista

che è « dentro » e l'ambiente esterno che lo condiziona, lo caratterizza. Questo regista, nato con la televisione e per la televisione, l'espressione devastata e « burrascosa » di un personaggio del Verga, dubbi ne ha, come tutti. Ma li affronta con la sicurezza che gli viene dalle molte letture fatte e, quel che più conta, assimilate. E' precisamente il contrario dell'uomo umile, è più disposto a credere che, tra lui e gli altri, siano gli altri ad aver torto, che lui a sbagliare. La sua disponibilità, però, è totale. Accetta la discussione, la polemica se necessario. Sono ancora nell'aria I fratelli Kara-

mazov, sette puntate che hanno riempito le serate più « casalinghe » degli italiani; le strade delle nostre città sono affollate di migliaia di Alioscia e di Ivàn, nel senso che la riduzione televisiva dell'opera, forse la più importante di Dostoevskij, ha influito, in qualche misura, anche nel gusto, nel modo di vestire, dei giovanissimi soprattutto; ed ecco che Sandro Bolchi ripropone un tema analogo, anzi, una sorta di continuazione ideale dei Karamazov, anche se in termini meno epici, più « meridionali », insomma, con Il cappello del prete di Emilio De Marchi: l'ineluttabilità, il fatalismo del dram-

ma umano che, puntualmente, si risolve al di fuori dell'uomo, come dire in una dimensione « metafisica ». E' chiaro che, dicendo queste cose, Bolchi non perde il senso delle proporzioni. Però, un fondo di ragione ce l'ha

gione ce l'ha.
Chi è Emilio De Marchi e che cos'è Il cappello del prete. De Marchi è uno scrittore di « cose » popolari, vissuto nella seconda metà del secolo scorso. Sbaglierebbe, tuttavia, chi lo giudicasse « feuilletonista » avanti lettera, o « fumettaro », come si dice oggi. Figlio di un'eroina delle « cinque giornate » di Milano, e professore di stilistica, prese parte

attiva al movimento letterario della scapigliatura. Il suo capolavoro rimane Demetrio Pianelli, un ritratto preciso, realista della borghesia milanese di fine secolo. Il suo « filone » è tipicamente, dichiaratamente manzoniano, come testimoniano Giacomo l'idealista e Redivivo, sebbene, si avvertano nella sua opera influenze anche di Verga. Morì a 52 anni. Il cappello del prete affronta il tema dostoevskijano « del fatale precipitare verso il delitto » (un Delitto e castigo napoletano, insomma) e del rimorso che porta alla follia. Emilio De Marchi lo pubblicò, la prima volta, in « appendice » ed a puntate, su L'Italia di Milano e sul Corriere di Napoli, dieci anni dopo averlo concepito: nel 1888, cioè. Lui uomo di cultura, « impegnato » — come si direbbe oggi — non ebbe il minimo di esitazione a dare popolarissima forma narrativa a questo che può considerarsi certamente il primo « giallo » italiano, un classico. « Mi pare che sia il caso di pensare anche ai lettori e non soltanto ai critici », disse, e intendeva i suoi « cari lettori », che avevano trasformato Demetrio Pianelli in uno dei più clamorosi successi letterari dell'epoca; i suoi « cienti », insomma.

Certo, Sandro Bolchi, quando sce-glie un testo per la riduzione tele-visiva, sa sempre dove mettere le mani. Il cappello del prete (se non ci avesse pensato Emilio De Marchi, oltre sessant'anni fa) lo avrebbe scritto lui. La vicenda è ambientata a Napoli, una città che De Marchi amò moltissimo, perché ne ave-va scoperto le incredibili contraddizioni. Coriolano, barone decaduto di una baronia forse mai esistita, è alla disperazione, in mano agli strozzini. Con un sotterfugio, attira nel suo castello « avito » un sacerdote carico di quattrini, guadagnati con l'usura e con le vincite al gioco del Lotto. Per derubarlo lo uccide, gettando il suo cadavere in una cisterna. Nasconde tutto della vitti-ma, tranne il cappello, e questo cap-pello diviene il filo conduttore della vicenda, che obbliga il protagonista ad affrontare e risolvere tutta una serie di situazioni paradossali e grottesche, finché lo vince il rimorso. Confessa, difatti, ma perché non « può » più farne a meno. Tutto si e svolto « fuori » di lui, contro la sua stessa volontà. E la sua cattiva coscienza, appunto, è rappresentata dal cappello del prete assassinato. In che modo e in che misura? La tentazione sarebbe di dirlo, ma c'è chi non ha letto il romanzo e, sapendolo, potrebbe perdere il gusto di seguire sino alla fine le tre puntate del nuovo « sceneggiato » di San-dro Bolchi. E poi, lo stesso regista non lo desidera.

«La mia intenzione », dice Bolohi, «era di raccontare, in modo semplice, meno sontuoso che nei Fratelli Karamazov, prima di tutto una storia piena di suspense, e poi le motivazioni psicologiche e morali (per modo di dire, si capisce) di un delitto, consumato in un ambiente preciso, in un'epoca precisa, e cioè la Napoli dell'800 ». Meglio: dimostrare come una serie di difficoltà, prevedibili e imprevedibili, possano condurre l'uomo all'assassinio pri-

## **DA LENINGRADO** A MERGELLINA

ma, alla crisi del pentimento e del

rimorso, poi. Lo stesso Bolchi è autore della sceneggiatura. « Io non sono d'accordo », spiega, « con quanti sostengono che un testo debba servire da pretesto, perché un regista possa poi ricreare una sua opera personale. Se ciascuno di noi ha qualcosa da dire, qualcosa che "urge" dentro, non vedo perché debba usare vio-

lenza al lavoro di altri ».

Perché Napoli? La « storia » è napoletana come potrebbe essere, non solo milanese o romana, ma anche solo milanese o romana, ma anche francese o inglese, mutando, ovviamente, la cornice. Ma il romanzo è pervaso di superstizioni, dal principio alla fine, di fatalismo, di rassegnazione; e tutto questo, a Napoli, acquista misura di vita. « Per esempio », dice Bolchi, « facendo parlare i personaggi e le cento " figurette" del sottomondo napoletano rette" del sottomondo napoletano, in dialetto, facendo cioè distinzione tra il linguaggio dei nobili e quello dei diseredati nei bassi, tutto acquista una coloritura, una verosimiglianza, un contorno che altrove mancherebbero ».

Anche Il cappello del prete si avvale di un « narratore », di una « voce » cioè, che chiarisce allo spettatore i risvolti di certe situazioni, altrimenti incomprensibili. Proprio perché, a differenza dei personaggi dosto-evskijani, eternamente dibattuti, sempre pieni di dubbi e di perplessi-tà, quelli di De Marchi sono naturalmente estroversi, verbosi, appariscenti, sicché raramente si trova lo spiraglio — come dire — « figurativo », capace di illustrare una crisi interiore, il travaglio di una espirativo. coscienza.

L'idea di provarsi con la regia cinematografica non ha nemmeno sfio-rato, finora, Sandro Bolchi. L'autentico cinema, ormai, si fa in televi-

Oppure: « la televisione è già cinema, il cinema di domani ». Dice che nessun produttore, per esempio, gli avrebbe permesso di fare un film di sette ore, come I fratelli Karamazov: né in un'ora e mezzo di spet-tacolo è sempre possibile dire certe cose, portare in superficie le inten-zioni nascoste di un autore, propo-nendole al pubblico. « In questo sen-so, la televisione è assai più libera del cinema ».

Giuseppe Bocconetti

La prima puntata di Il cappello del prete va in onda domenica lº febbraio alle ore 21 sul Programma Nazionale



Lida Baarowa e Roldano Lupi in una scena del film tratto dal romanzo di Emilio De Marchi nel 1943, e diretto da Ferdinando Maria Poggioli

### Roldano Lupi ricorda il film da lui interpretato negli anni '40

#### di Sandro Svalduz

Roma, gennaio

l film Il cappello del prete, trat-to dal romanzo fine Ottocento di Emilio De Marchi, fu un'ottima produzione cinematografica nostrana in un tipico periodo di transizione artistica che si colloca, ancora in periodo fascista, tra il fatale declino dei « telefoni bian-chi » verso la metà del 1943, l'irrisorio periodo « veneziano » del 1944, fino allo scoppio del neorealismo subito dopo la fine della guerra. Questo periodo — ci riferiamo al non è stato forse del tutto criticamente valutato anche perché, in forza degli eventi drammatici che lo punteggiarono, dal punto di vista cinematografico è stato in sostanza dimenticato.

Eppure si « datano » in quell'anno pellicole di ottima fattura commerciale, e di indubbia « presa » popo-laresca, come *Campo de' Fiori* e *L'ultima carrozzella* con Aldo Fabrizi ed Anna Magnani; un interessante Enrico IV di Pastina con Osvaldo Valenti e Lauro Gazzolo, ed un quasi ignorato *La Locandiera* gira-to nell'estate da Luigi Chiarini al Centro Sperimentale con attori del calibro di Armando Falconi, Cervi, la Borboni, Pilotto, Osvaldo Valenti, Carlo Micheluzzi, Elsa De Giorgi e

Appartengono a questo torno di

# Il primo barone di Santafusca

tempo due intelligenti, ben riuscite tempo due intelligenti, ben riuscite ed ancora lodate opere di Ferdinando Maria Poggioli che ebbero entrambe per protagonista Roldano Lupi. Si tratta di *Gelosia*, il capolavoro di questo regista bolognese morto asfissiato dal gas nel febbraio del '45 a soli quarantotto anni, e *Il cappello del prete* del quale va in onda, a più di un quarto di secolo di distanza dalla versioto di secolo di distanza dalla versione cinematografica, la trasposizione televisiva.

Roldano Lupi, l'allora « barone Carlo Coriolano di Santafusca », ci riceve nella sua bella casa di Monte Mario ed acconsente per noi a tentare la sua memoria su quel film che confermò, presso il pubblico e presso la critica, l'eccezionale impres-sione suscitata da Gelosia, tratto dal romanzo di Luigi Capuana II marchese di Roccaverdina. Lupi tiene a chiarire: « Gelosia fu effettivamente la pellicola con la quale, co-me suol dirsi, sfondai nel cinema, ma io avevo già al mio attivo un niente affatto disprezzabile Sissi-gnora, sempre di Poggioli, al fianco delle sorelle Gramatica e di Maria delle sorelle Gramatica e di Maria Denis. Senza contare il teatro: nel 1940 ero con Ruggero Ruggeri, per

"« Cosa ricorda, signor Lupi, del suo Cappello del prete e, soprattutto, di quell'epoca particolare — per l'Italia e per il cinema — nella quale il film fu girato? ».

Roldano Lupi sorride e, con una mossa che gli è abituale, si passa

una mano nei capelli. « Ventisette anni non sono uno scherzo, però questo è un film che non posso questo e un film che non posso dimenticare soprattutto, come dice lei, per "l'epoca particolare". Se chiudo gli occhi rivedo il signor Roldano Lupi, milanese, classe millenovecento... be', lasciamo perdere, altezza un metro e ottanta che prestava servizio nei Granatieri e che focava la spola fra la Caserma prestava servizio nei Granatieri e che faceva la spola fra la Caserma del rione Prati (il vecchio "regno" del I Reggimento) e Cinecittà, fra Cinecittà e Forte Boccea, dove si giravano gli esterni. Chi c'era con me? Un sacco di cari, bravissimi colleghi. Cominciando da Luigi Almirante che faceva il prete, anzi, "'u prevete", come scrive il De Marchi. Caro Almirante: era una michi. Caro Almirante: era una miniera di ricordi. Fu lui il primo interprete, al "Valle" di Roma, di Sei personaggi in cerca di autore. Mi raccontava sempre che la rapproportatione follo fischi con la presentazione finì a fischi, con le signore ingioiellate che tiravano le monete da 5 centesimi per disprezzo agli attori, mentre gli uomini gri-davano "Manicomio! Manicomio!" all'indirizzo di Pirandello. Poi c'era « Ma che successe », chiediamo ancora, « con Lauro Gazzolo che era annunciato nel cast e che invece non prese parte al film? ».

Gigi Pavese, scomparso di recente, la bellissima Lida Baarowa (che donna, ragazzi!) e tanti altri: Isnen-ghi, Mario Colli giovanissimo ».

« Successe », risponde divertito Lu-pi, « una cosa singolarissima. Lauro

doveva interpretare la parte del prete, ma poi dovette rinunciarvi a causa di un rifacimento dell'Enrico IV. E venne Almirante. Senon-ché il suo nome — come lei può vedere da queste fotografie di scena — figurava fra gli interpreti, per la qual cosa nel dopoguerra Gazzolo fu tassato per questo film che non aveva mai fatto. Dovetti testimoniare io alle tasse che lui non aveva preso parte alla pellicola ». « Cosa ricorda di Lida Baarowa? ».

« Credo si tratti di una delle più belle donne che mai abbiano fatto del cinema in Italia. Aveva un viso dolcissimo e delle forme stupende. Eravamo tutti abbagliati dal suo fascino. Non posso dire di più... ». « E del regista? ».

« Poggioli era, più che un amico, un fratello per me. I miei primi film importanti li ho girati tutti con lui. Povero Ferdinando, che fine la sua! Lo ha ucciso il gas, come il comme-diografo Aldo De Benedetti, anche questo mio caro amico. Fu Poggioli che mi salvò dalle grinfie dei tede-schi. Dopo l'8 settembre mi invitò a prendere parte al film Sogno d'amore nel cui cast c'era anche Miriam di San Servolo, la sorella di Claretta Petacci. Io ci tenevo a la vorare anche perché non avevo più una lira, ma avevo paura delle re-tate. Non so come andò, ma credo che per interessamento di Miriam di San Servolo ebbi una speciale tessera che mi salvò da qualsiasi controllo o retata. Che tempi, quelli! ».

## «Spazio per due»: aspetti e problemi del vivere insieme

# Un uomo e una donna

Una serie di testi scritti da autori inglesi, ideati proprio per la televisione.
Sono tutti centrati sulle vicende di una coppia.
«Stella» di Alun
Owen il primo dei titoli in programma: il consunto legame tra due ragazzi londinesi

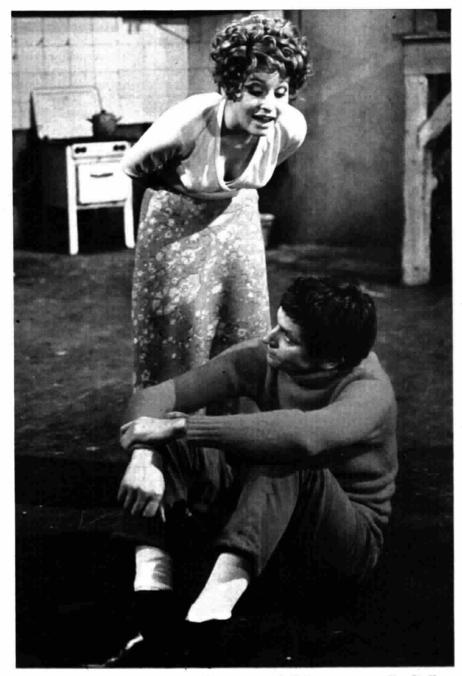
di Raffaele La Capria

Roma, gennaio

uesto Spazio per due è uno spazio riservato a brevi componimenti drammatici scritti in forma rigorosamente televisiva, veri e propri modelli (più o meno riusciti) di un genere che da noi finora ha trovato rari cultori. Un uomo e una donna ne sono i soli protagonisti, i problemi sono quelli di una coppia, e le situazioni possono variare all'infinito come i casi della vita.

#### Ricerca

E' un genere sul quale si sono esercitati alcuni dei maggiori commediografi inglesi di oggi (da Pinter a Wesker, Osborne, Stoppard, Bolt, Owen), che hanno adoperato la televisione come banco di prova, come il mezzo più idoneo per una ricerca di temi e modi espressivi da sviluppare poi nel loro teatro. Si tratta di piccoli abbozzi, quasi « prove d'autore », spesso di notevole fattura, dove il dialogo ci lascia a poco a poco indovinare i caratteri, le abitudini, il comportamento, la collocazione sociale dei due protagonisti, portandoli sempre più in primo piano, fino a rivelarci, con un risvolto drammatico, un colpo di scena, oppure una semplice trovata, la situazione di fondo. I primi quattro titoli di que-



Mariella Zanetti e Paolo Graziosi, i protagonisti, in una scena di « Stella ». La regia della « pièce » è affidata a Carlo Quartucci all'esordio in televisione

sta serie, tutta di autori inglesi, sono: Stella di Alun Owen, Niente finisce mai di Edna O'Brien, Chiamami papà di Ernie Gabler e La camera di George di Alun Owen.

In Stella, che va in onda questa settimana, i protagonisti sono un ragazzo e una ragazza qualsiasi, due che sembrano presi dalla folla e portati di peso davanti al video a recitarci le varie fasi di un loro scombinato incontro che avviene nei luo-

ghi deputati di uno squallido appartamentino della periferia londinese.

E abbiamo detto un incontro scombinato non solo perché la ragazza è stufa e ha deciso che sarà l'ultimo, mentre il ragazzo al quale è sempre andata bene crede che gli andrà bene anche questa volta; ma anche perché lui, fiutando il pericolo, fa il tonto per distrarla da questo proposito, e lei, capendo la tattica, fa la tonta per assecondare il suo gioco

solo fino al punto in cui le farà comodo.

Tutto questo dà luogo ad una specie di ambiguo rituale di gesti e parole, svolto al livello del banale quotidiano, nel quale si muovono da sempre i due; un rituale dove entrano in ballo, perciò, meccanismi verbali estratti da contesti già manipolati per il consumatore di massa (giornaletti illustrati, rivistine specializzate, posta del lettore, eccetera), e sembra infatti che i due si

parlino per continue sguaiate citazioni di un linguaggio prefabbricato; senza trascurare gli atteggiamenti mimici « copiati » vistosamente dai fumetti in voga, che danno luogo, mentre i due litigano o si amano, ad una specie di strano balletto, a volte quasi grottesco.

#### Il gioco e il mondo

Così, attraverso parole e mimica, i due si definiscono sempre più, e poco importa seguire alla lettera quel che si dicono, se la causa del litigio è il « mammismo » del ragazzo o il modo in cui lei cucina le bistecche; né importa molto sapere come va a finire tra loro, se avrà la meglio il ragazzo che nel corso dell'incontro riesce effettivamente a vincere la resistenza di Stella, o se questa volta, come pare, Stella, pur lasciandosi vincere volentieri, riuscirà a liberarsi definitivamente di lui e ad affermare la sua indipendenza.

Ciò che ci interessa è il loro gioco e il modo in cui è condotto, il « mondo » da cui i due emergono e che li condiziona, quel che di effimero e gioioso, senza prima né poi, essi spensieratamente

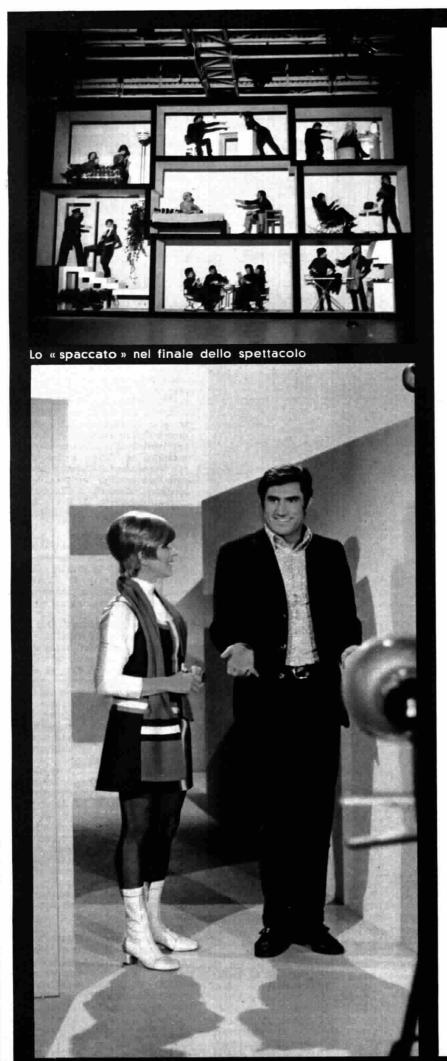
portano con sé. In questa chiave Carlo Quartucci ha letto un testo scritto nei modi del neo-naturalismo inglese (quello, per intenderci, di Wesker o di Osborne, oppure di certi film come Poor Cow e Sabato sera, domenica mattina), allontanandosi dunque di proposito dal naturalismo, ma soltanto per individuare, coi suoi mezzi, quello che c'è dietro. Per sottolineare ancor me-

Per sottolineare ancor meglio il senso dell'operazione stilistica ed interpretativa da lui condotta, ha dato al testo l'andamento di una ballata popolare (inserendovi un suonatore di sassofono che ha la funzione del cantastorie), e ha suddiviso con questo espediente le varie fasi dell'incontro-scontro di Stella col suo ragazzo in sequenze equivalenti a quelle delle strisce dei fumetti.

In questo modo Quartucci ha tentato non solo di liberarsi dalle convenzioni del naturalismo, ma anche, in questa sua prima regìa, dalle convenzioni del racconto televisivo.

Stella va in onda venerdì 6 febbraio alle ore 22,10 sul Programma Nazionale televisivo.

# gli sposi litigarelli del



Roma, gennaio

Fin dalla prima puntata Signore e signora si era già conquistato il suo pubblico, una platea da grandi occasioni, da sabato sera, per dirla in termini televisivi. Alla seconda, anche le riserve dei più esigenti erano vinte. Delia Scala è quindi giustamente raggiante: anche questa volta ha fatto centro. Nel suo curriculum TV c'erano state le affermazioni di Canzonissima, del Signore di mezza età e di alcune commedie musicali, oltre che di Delia Scala Story; ma, agli inizi, aveva preso parte pure a Smash e non era andata proprio bene. Il suo timore quindi era quello di poter prendere, per un verso o per l'altro, un secondo « scivolone ». Ora finalmente è proprio tranquilla, cammina sul sicuro. Come va con Lando Buzzanca? Un compagno di scena ideale, come se avesse lavorato con lui da sempre, mentre è la prima volta che fanno coppia insieme. Sin dalle prime battute, dalle prime prove ha avuto la certezza che quel « marito » da palcoscenico era fatto su misura per lei. Una meraviglia veramente. E gli altri? Anche qui Delia parla con entusiasmo. Soprattutto del regista Eros Macchi, poi del coreografo Gino Landi, dello scenografo Giorgio Aragno, del maestro Franco Pisano e di tutti quanti prendono parte allo spettacolo: un accordo perfetto. Sembra d'essere ad una recita tra amici di vecchia data. Sono soltanto questi i motivi che tengono su di giri Delia? Anche, ma non solo questi. Tutti sanno che l'attrice è felicemente sposata e vive a Viareggio. Non calca le scene da tempo. Qualcuno aveva anche avanzato il sospetto che ne avesse persa l'abitudine. Il suo interrogativo riguardava l'accoglienza che pubblico e critica le avrebbero riservato per questo suo nuovo ritorno sui teleschermi. Sulle prime fu presa dalla tentazione di recarsi in un locale pubblico per registrare di persona le reazioni: poi ci ripensò e attese al telefono. La tennero sveglia fino a notte inoltrata per complimentarsi con lei. Il mattino successivo quando lesse i giornali le sembrò di tornare ai momenti di maggiore successo della sua carriera. Insomma: cosa chiedere di più alla vita? Un compagno di scena adorabile, un gruppo di colleghi che si desidererebbe avere al fianco non soltanto sul « set » e un pubblico che t'aspetta al varco per applaudirti e farti capire che non ti ha dimenticato. Per un'artista, è tutto.



Della Scala con Lando Buzzanca: come due vecchi amici

# sabato sera





## Tino Buazzelli è il protagonista di «Papà Goriot» alla TV

# ll ventre dorato di Parigi



Ad Halina Zalewska (a sinistra) e Anna Miserocchi sono affidati i ruoli di due nobildonne. Nella fotografia in basso, da sinistra, Graziella Galvan, Carlo Simoni, Gabriella Pallotta e Tino Buazzelli nella parte del protagonista, papà Goriot

L'attore ha anche curato la sceneggiatura e la regia del romanzo di Balzac che dipinge il mondo cinico e corrotto della borghesia francese post-napoleonica

di Giorgio Albani

Roma, gennaio

'è un modo sicuramente sbagliato di leggere Papà Goriot,
che darebbe al
lettore l'illusione di cogliere tutta l'essenza del
capolavoro balzacchiano
mentre non gli consentirebbe, in realtà, di andare al di là della superficie
più appariscente. A metterci in guardia contro
un rischio di questo genere provvede lo stesso
Balzac quando, nelle prime pagine del romanzo,
esprime il suo timore che,
dai lettori che non conoscono a fondo la realtà
sociale della Parigi 1820,
la vicenda di papà Goriot
venga assunta come un
semplice dramma perfino
straziante.

E' evidente che per Balzac la dolorosa vicenda della paternità delusa dall'egoismo filiale non può acquistare significati autenticamente universali se non viene collocata nel più vasto contesto della « comédie humaine », intesa come il vasto teatro in cui i destini individuali si collegano con le leggi della natura e della società.

Al concludersi della sua faticosa carriera di commerciante, il vecchio Goriot vive unicamente dell'amore fanatico per le sue due figliole, Anastasia e Delfina. Logorandosi quotidianamente per garantire alle figlie un avvenire commisurato sulla sua scala di valori, il vecchio è riuscito a procurare loro uno stato sociale molto superiore al suo.

#### Amore cieco

Anastasia ha sposato il conte Restaud, l'altra il barone Nucingen. Pronte a cedere a tutte le lusinghe della società in cui le ha installate l'intraprendenza paterna, l'una e l'altra non tardano a farsi un amante e a ingolfarsi in una vita dissipata, di cui sarà ancora una volta il padre a pagare le spese.

Accecato da un amore privo di misura che lo porta a scusare qualsiasi colpa delle figlie, spogliato di ogni suo avere dal loro egoismo rapace, papà Goriot sarà costretto a trascorrere gli ultimi suoi giorni nella squallida pensione della signora Vanquer. In questo tetro ricettacolo di tutti gli esemplari più tipici di un'umanità sradicata, Goriot incontra Eugène de Rastignac, un giovane ambizioso, arrivato dalla provincia col fermo proposito di « conquistare

Parigi », e che diventerà l'amante di Delfina. Nonostante la pietà che prova per il vecchio e la sua simpatia per Vautrin, un ex forzato in perenne polemica con la società che l'ha messo al bando, Rastignac non tarderà a compiere la sua scelta definitiva: in un mondo corrotto che non è disposto a concedere il successto a contecter i saccetta le sue leggi, Rastignac si aprirà una strada con le armi della corruzione. A confermarlo definitivamente nel suo amaro proposito sarà proprio la morte desolata del vecchio, al quale le figlie non hanno saputo offrire neppure il conforto di un rimpianto.

rimpianto.

La molla di tutto il racconto è dunque il dramma privato della paternità vissuta come una passione totale e irreparabile che incide sul destino del protagonista i segni della tragedia.

#### Epopea sociale

Ma il tema dominante si irradia in un tessuto così fitto di rapporti con un ambiente storicamente determinato che il racconto si risolve in una grandiosa epopea sociale. « La passione è tutta l'umanità », ha scritto Balzac. Nel linguaggio dell'autore della Comédie humaine, ciò significa che la passione è l'intermediario attraverso cui l'individuo si inserisce nella realtà totale, agendo e reagendo nel contesto storico in cui il destino l'ha collocato.

Se il senso sublime di paternità che instaura Goriot nella sua dimensione di personaggio si corrompe e scatena la tragedia è dunque perché



il suo nobile sentimento si è configurato secondo i moduli imposti da un codice sociale che non concede spazio ai valori autentici. Amare le proprie figlie significa per Goriot consentire loro di penetrare nel ventre dorato dell'alta borghesia post-napoleonica perché nella Parigi del '20 gli unici valori che contano sono il potere e il denaro: a differenza di Rastignac, che ha capito le regole del gioco e le ha immediatamente assunte con cinica coerenza, Goriot si è illuso di poter



conciliare la sua morale privata, tutta imperniata sui sentimenti, con la logica tutta immorale della società in cui vive.

Rastignac è un personaggio deprecabile ma lucido, papà Goriot è patetico. Ma al pari del cinismo di Rastignac, il patetismo di Goriot serve a Balzac per condannare tutta un'epoca e il modello di vita a cui si ispirava, in nome di un ideale più umano.

La prima puntata di Papà Goriot va in onda venerdi 6 febbraio, alle 21,15, sul Secondo Programma TV.

# la prima pagina educativa sulla camomilla



#### BALSAMICA

perchè raccolta nel giusto periodo di maturazione e costantemente controllati da esperti chimici erboristi.

#### SELEZIONATA

e conservata negli speciali silo ermetici "unici al mondo".

#### SALUTARE

per l'elevato contenuto dei suoi pregiati olii essenziali.

Richiedete alla BONOMELLI l'opuscolo dei consigli sulla Camomilla lo riceverete gratis!

# BONOMELL

tra il meglio c'è anche la tua

## Sosta premiata negli Autogrill Pavesi

Automobili, televisori portatili, mangianastri, buoni per migliaia di litri di supercarburante, buoni per migliaia di prodotti per la macchina e (per coloro che completano con i bollini la carta di fedeltà) numerosi oggetti tra i quali sce-gliere quello di maggior gradimento... sono i premi del grande concorso - Sosta Premiata - che è in pieno svol-

gimento in tutti gli Autogrill Pavesi. Ogni giorno 1000 automobilisti premiati, ogni giorno 1000 persone per le quali si può ben dire: Autogrill Pavesi, cinque minuti ben spesi.

Ecco i nomi dei primi fortunati che hanno vinto un'automo-

bile:

Franco Biraghi di Milano e Vincenzo Giabino di Vigevano (Fiat Dino coupé); Carlo Musso di Torino e Angelo Loli di Faenza (Fiat 128); Giovanna Galboni di Varese, Giancarlo Martinelli di Parma, Gaetano Mascia di Napoli, Luigi Crespi di Busto Arsizio, Anna Maria De Chiara di Milano e Paola Zampieri di Verona (Fiat 500 L).

Altre automobili e altri premi sono ancora in palio: il grande concorso - SOSTA PREMIATA - continua fino al 31 mar-



marchio registrato e contraddistingue

#### ALLA LINTAS LA PUBBLICITA' EUROPEA DELLA MONSANTO

Un importante gruppo chimico internazionale ha scelto la Lintas per la realizzazione dei suoi piani pubblicitari per le fibre acriliche e di nylon nei 6 paesi del M.E.C.

Si tratta di MONSANTO, il secondo produttore del mondo di fibre

inteticne.
gruppo MONSANTO possiede in Europa 3 stabilimenti e la costru-ione di un quarto è prevista per il prossimo futuro.
'assegnazione di questo budget rappresenta un riconoscimento dell'or-anizzazione e della capacità di lavorare internazionalmente della Lintas.

### IN FEBBRAIO, AL SAMIA DI TORINO, LE NUOVE COLLEZIONI Dell'ABBIGLIAMENTO-PRONTO ITALIANO

Da venerdi 13 a lunedi 16 febbraio, le « quattro giornate dell'abbigliamento italiano » celebreranno a Torino, in occasione del nuovo turno del « Samia », la XXX tappa promozionale di questo Mercato internazionale, dedicata alle collezioni Autunno-Inverno 1970-'71.

Ouesta ricorrenza confermerà il successo di quindici anni di lavoro, riaffermando l'espansione di questo importante settore e della sua più valida sede commerciale. L'attenzione suscitata dal « Samia », in questi anni, ha validamente contribuito a vivificare il rapporto tra produzionemoda e distribuzione, accelerando quel processo di sviluppo che ha portato la confezione nazionale ai primi posti di una qualificata notorietà e diffusione.

La XXX tornata vedrà riuniti circa 600 espositori su di un'area netta di 17.000 mq. pari a quattro Padiglioni, rispet-tivamente dedicati alla confezione in tessuto, alla maglieria, alla biancheria intima e camiceria, all'articolo in pelle e sportivo, per uomo, donna e bambini, agli accessori di moda.

Le rappresentanze ufficiali della Francia, della Germania Federale e della Gran Bretagna testimonieranno l'internazionalità di questa rassegna squisitamente economica, la cui attesa lascia presumere una massiccia affluenza di compratori italiani ed esteri.

# BANDIERA GIALLA

#### LA BATTAGLIA

#### DI WIGHT

L'anno scorso ci fu chi lo paragonò a un ciclone tropicale, chi provò a fare un calcolo dei danni e si accorse con stupore che la ci-fra superava le 200 mila sterline, quasi 300 milioni di lire, chi invocò la legge e le autorità affinché intervenissero con fermezza, chi addirittura distacco speciali sezioni dell'esercito della salvezza sul posto, per cercare di recuperare qualche anima sperduta. Comunque siano andate le cose, il Festival della musica pop che si è svolto nell'agosto scorso all'isola di Wight, in Inghilterra, è stato un successone, tanto che gli organizzatori hanno già preparato e messo a punto il programma per l'edizione della prossima estate. Nel 1969 parteciparono alla manifestazione i più importanti cantanti e musicisti inglesi, oltre ad una folta rappresentanza americana guidata dal folksinger Bob Dylan, che scel-se il Festival di Wight co-me teatro del suo ritorno al pubblico dopo anni di assenza. Il pubblico stimato fu di circa 300 mila per-sone, piovute nell'isola da ogni parte dell'Inghilterra, dell'Irlanda, dal resto dell'Europa e persino dagli Stati Uniti. Per tre giorni e tre notti, 72 ore in cui fu-rono pochi coloro che riu-scirono a chiudere occhio, il pubblico visse di musica pop, birra e panini, ascol-tando, ballando, cantando e suonando quasi senza interruzione.

Nonostante i molti danni, tuttavia, la popolazione dell'isola di Wight non conserva un cattivo ricordo del festival. Quelli che gri-darono allo scandalo, che chiamarono la polizia o che addirittura lasciarono l'isola per rimettervi piede a manifestazione conclusa, dopo averci pensato su per qualche mese e dopo aver notato che dai giorni del festival il turismo aveva avuto un netto incremen-to, hanno fatto i loro calcoli e si sono resi conto che i tre giorni di musica in fondo sono stati un buon affare per l'isola. Così il se-condo Festival Pop dell'isola di Wight ha potuto essere varato senza inconvenienti. « La polizia e le au-torità del luogo », ha dichiarato nei giorni scorsi un portavoce della Fiery Creations, la società organizzatrice del raduno, « sono a favore del festival e ci hanno accordato volentieri tutti i permessi necessari per la prossima edizio-ne, che si svolgerà dal 30 agosto al 3 settembre». Per il Festival 1970 è stato scelto un « campo di bat-

taglia » ancora più vasto di quello della passata edizio-ne: circa 100 ettari di prato in lieve declivio, distante dalle zone residenziali, sia per evitare di disturbare con il rumore, sia per ridurre al minimo la pos-sibilità di danni alla proprietà altrui. Agenzie di viaggi americane, canadesi e di vari Paesi europei hanno già in programma aerei, treni e pullman speciali per portare sul posto il pubblico, che si prevede non inferiore alle 600 mila persone. Sul luogo funzioneranno centinaia di bar, ristoranti, negozi di dischi e di abiti hippy. Tra gli artisti contattati sono Bob Dylan, che sembra abbia già dato la sua adesione, Johnny Cash, i Rolling Stones, i Marmalade, Je-thro Tull, i Blind Faith, i Chicken Shack, Jimi Hendrix, i Pink Floyd, i Can-ned Heath e i Fat Mattress. Si prevede per la manifestazione un giro di affari di circa un milione di sterline, quasi un miliardo e mezzo di lire.

Renzo Arbore

#### MINI-NOTIZIE

- Nel possimo aprile ver-ranno in Europa parecchi • Nel possimo aprile verranno in Europa parecchi grossi nomi della musica leggera americana, a cominciare dai Blood Sweat & Tears, il complesso noto anche in Italia per il suo più recente disco, Spinning wheel. Tra gli altri cantanti e musicisti in arrivo ci sono Gary Puckett & the Union Gap, i Chambers Brothers e Booker T. Jones con i suoi MG's.
- Il celebre Fillmore West, il teatro-locale americano di San Francisco che ha ospitato i più importanti musicisti e cantanti pop, chiuderà i battenti alla fine del mese. L'ex tempio del rock verrà demolito dai nuovi proprietari dello stabile, che vi costruiranno al suo posto un grande albergo. grande albergo.
- Brutto periodo per i complessi inglesi. Dopo lo scioglimento della Bonzo Dog Doh Dah Band, dei Love Affair e dei King Crimson, adesso tocca ai Move entrare in crisi. Il cantante solista del gruppo Carl Woyne. re in crisi. Il cantante soli-sta del gruppo, Carl Wayne, che faceva parte dei Move fin dalla fondazione, ha de-ciso di mettersi per proprio conto. A differenza di altri gruppi, però, i Move continue-ranno la loro attività da soli.

#### I dischi più venduti

#### In Italia

- 1) Ma chi se ne importa Gianni Morandi (RCA)
  2) Se bruciasse la città Massimo Ranieri (CGD)
  3) Mi ritorni in mente Lucio Battisti (Ricordi)
  4) Come hai fatto Domenico Modugno (RCA)
  5) Questo folle sentimento Formula 3 (Numero Uno)
  6) Mezzanotte d'amore Al Bano (La Voce del Padrone)
  7) Come together Beatles (Apple)
  8) Una bambola blu Orietta Berti (Phonogram)
  9) Venus Shocking Blue (SAAR)
  10) Belinda Gianni Morandi (RCA)
  (Secondo la « Hit Parade » del 23 gennaio 19

(Secondo la « Hit Parade » del 23 gennaio 1970)

#### Negli Stati Uniti

- 1) Raindrops keep falling on my head B. J. Thomas
- (Scepter)
  Venus Shocking Blue (Colossus)
  I want to back Jackson 5 (Motown)
  Someday we'll be together Diana Ross & Supremes

- (Motown)
  Whole lotta love Led Zeppelin (Atlantic)
  Leaving on a jet plane Peter, Paul & Mary (Warner Bros.)
  Don't cry daddy Elvis Presley (RCA)
  Jam up jelly tight Tommy Roe (ABC)
  Down on the corner Creedence Clearwater Revival
  (Fantasy)
- 10) Midnight cowboy Ferrante & Teicher (United Artists)

#### In Inghilterra

- Ingnitterra
   Two little boys Rolf Haris (Columbia)
   Melting pot Blue Mink (Philips)
   Tracy Cuff Links (MCA)
   All I have to do is dream Bobbie Gentry & Glen Campbell (Capitol)
   Ruby don't take your love to town First Edition (Reprise)
   Suspicious minds Elvis Presley (RCA)
   Sugar sugar Archies (RCA)
   Play good old rock'n'roll Dave Clark Five (Columbia)
   Reflections of my life Marmalade (Decca)
   Yester-me yester-you yesterday Stevie Wonder (Tamla Motown)

#### In Francia

- 1) Adieu jolie Candy Jean-François Michael (Vogue)
  2) Venus Shocking Blue (AZ)
  3) Wight is wight Michel Delpech (Barclay)
  4) Il était une fois dans l'Ouest E. Morricone (RCA)
  5) Dans la maison vide Michel Polnareff (AZ)
  6) Something Beatles (Apple)
  7) Les Champs Elysées Joe Dassin (CBS)
  8) Looky looky Giorgio (AZ)
  9) L'hôtesse de l'air Jacques Dutronc (Vogue)
  10) Oncle Jo Sheila (Carrère)

#### I programmi giornalieri che saranno trasmessi sul quarto e quinto canale della

dal 1° al 7 febbraio ROMA TORINO MILANO TRIESTE dall'8 al 14 febbraio BARI GENOVA BOLOGNA dal 15 al 21 febbraio NAPOLI FIRENZE VENEZIA

dal 22 al 28 febbraio PALERMO CAGLIARI

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 10, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

#### domenica

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

M. Ravel: Ma mère l'Oye, suite; L. Janacek: Capriccio per pianoforte e strumenti a fiato; S. Prokoflev: Sinfonia n. 7 in do diesis min. op. 131 - Della gioventù -

9,15 (18.15) I QUARTETTI PER ARCHI DI PAUL HINDEMITH

Quartetto n. 5 in mi bem.

9,40 (18,40) TASTIERE N. Le Begue: Magnificat III toni; A. Poglietti: Toccatina sopra la ribellione di Ungheria 10,10 (19,10) FELIX MENDELSSOHN-BAR-THOLDY

Capriccio brillante in si min. op. 22 per piano-forte e orchestra

10,20 (19,20) CIVILTA' STRUMENTALE ITA-

3. Donizetti: **Quartetto n. 7 in fa min.;** A. Ca-Bella: **Paganiniana**, divertimento per orchestra Bu musiche di Paganini 11 (20) INTERMEZZO

I. Brahms: Trio in si magg. op. 8 per piano orte, violino e violoncello; R. Schumann: Caravai op. 9

12 (21) VOCI DI IERI E DI OGGI: SOPRANI SALOMEA KRUSCENISKI E REGINE CRESPIN G. Meyerbeer: L'Africana: Morte di Selika;

B. Wagner: Lohengrin: - Euch Lüften die mein Klagen -; G. Verdl: Aida: - Ritorna vincitor - II Trovatore: - Tacea la notte placida -, aria e cabaletta; A. Boito: Mefistofele: - L'altra notte in fondo al mare -; G. Puccini: Madama Butterfly: - Un bel di vedremo -

12,30 (21,30) IL DISCO IN VETRINA

13,15 (22,15) FRANZ SCHUBERT Improvviso in fa min. op. 142 n. 1

13,30 (22.30) CONCERTO DEL NEW YORK WOODWIND QUINTETT

A. F. Rossetti: Quintetto in mi bem. magg.;
N. Berezowski: Suite op. 11 per cinque strumenti a fiato; I. Fine: Partita per quintetto a fiati 14,10-15 (23,10-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

G. F. Ghedini: Contrappunto per archi e chestra; F. Mantica: Quattro ghiribizzi

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-

G F Haendel: Dalla Suite per orchestra - II Pastor Fido -: Introduzione e Fuga - Adagio - Finale; E. Lalo: Concerto in re min. per violoncello e orchestra; I. Strawinsky: Le chant du rossignol, poema

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA Simon: Mrs. Robinson; Pieretti-Gianco: Celeste; Conde: Trompeta brasiliana; Tenco: Vedrai vedrai; Bignotto: A tenerti per mano; Adair; The night we called it a day; Testa-Soffici; Due viole in un bicchiere; Aznavour: Et moi dans mon coin; Lewis: When a man loves a woman; Mogol-Donida: La compagnia; Plakoti: El cocho; Sever: La vita per intero; Taccani: Chella Ilà; Paoli-Donaggio: Il sole della notte; Savio-Califano: Guarda dove vai; Russell-Barroso: Brasil; Migliacci-Ray: Non voglio innamorarmi più; Graziani: To the Swingle Swingers; Mogol-Sofici: Quando l'amore diventa poesia; Robin-Rainger: Thanks for the memory; Pettenati-Villa-Kraiac-Calogerà: Nono, moj dobri nono; Kern: Smoke gets in your eyes; Califano-Lombardi: Lacrime nel mare; Parks: Something stupid; Barbuto-Conte-Martino: Sonia; Ballotta: Ballo a corte; Pace-Hammond-Hazlewood: Il mio amore resta sempre Teresa; Ruiz: Amor, amor, amor; Bardotti-Bracardi: Baci, baci, baci; Valdi-Intra: Hai voglia a dire che; Rose: Holiday for flutes

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Hammerstein-Rodgers: Fantasia di motivi da
Oklahoma »; Wechter: Spanish flea; De Moraes-Gilbert-Powell: Berimbau; Ithier-SalvetReed: The last waltz; Amendola-Barrucci: 'O
scugnizzo; Brel: La bière; Vianna-Berrias-De
Barro: Carinoso; Newman: I think it's to rain
today; Howard: Hilo march; Donaggio: Violini;
Jarre: Isadora; Marnay-Stern-Barclay: Tire l'aiguille; Lauzi: Texas; Lecocq: Valzer da - La
fille de Madame Angot »; Shannon: I can't see
myself leaving you; Musumeci: La marcia del
Miles; Micheyl-Marés: Le gamin de Paris;

Tenco: Se stasera sono qui; Xaba: Emavungwini; Miller-Murden: For once in my life;
Gimbel-Valle: Samba de verao; Pascal-Mauriat;
Viens dans ma rue; Hörbiger-Jürgens: Merci
chèrie; Pace-Panzeri, Non illuderti mai; Washington-Young: My foolish heart; Bardotti-De
Hollanda: Far niente; Ithier-Reed: Les bicyclettes de Belsize; Dozier-Holland: You can't
hurry love; Nougaro-Datin: Je suis sous...;
Padilla: Ça c'est Paris

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Webb: By the time I get to Phoenix; DossenaRivière-Bourgeois-Charden: Senza te; Asmussen: Rockin' till the folks come home; Heywood: Land of dreams; Calabrese-Mc DermotRado-Ragni: Non c'è vita senza amore; Hebb:
Sunny; Guardabassi-Bracardi: T'aspetterò; Peraza: Mambo in Miami; Vecchioni-Lo Vecchio:
Per un anno che se ne va; Trovaioli: Sette uomini d'oro; Pallesi-Carli-Bukey: Oh, Lady Mary;
De Witt: Flowers in the wall; Pace-CreweGaudio: To give; Ascri-Soffici, Mi piacerebbe;
Mc Cartney-Lennon: Goodbye; Sharade-Sonago:
Se ogni sera prima di dormire; Fain: Secret
love; Malgoni-Mogol-Donida: Amore tenero;
Bardotti-Endrigo-Vandre: Caminhando; Nichols:
Treasure of San Miguel: Simon-Garfunkel:
Scarborough fair; Schiorre-Laurent: Un giorno;
Friedman: Windy; Beretta-Del Prete-Bongusto:
Ciao nemica; Zoffoli: Pubs; Grant: Love is the
only thing; Pes: Il mondo; Tjader: Davita;
Rota: Passerella di - 8 ½ -; Do Nascimento:
O cangaceiro

11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

#### lunedì

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

L. van Beethoven: Sinfonia n. 7 in la magg. op. 92; A. Dvorak: Concerto in si min. op. 104 per violoncello e orchestra

9,10 (18,10) PRESENZA RELIGIOSA NELLA MU-SICA

M.-A. Charpentier: Magnificat; F. J. Haydn Missa in tempore belli in do magg. per soli coro e orchestra - Paukenmesse -10,10 (19,10) EDVARD GRIEG

Marcia di omaggio dalla suite - Sigurd Jorsal-far - op. 56

10,20 (19,20) L'OPERA PIANISTICA DI ROBERT SCHUMANN Bunteblätter, op. 99 - Scherzo e Presto appas-

11 (20) INTERMEZZO
J. C. Bach: Concerto in mi bem. magg. op. 7
n. 5 per clavicembalo e orchestra; F. J. Haydn: Divertimento in re magg. per flauto e orchestra d'archi; W. A. Mozart: Sinfonia concertante in mi bem. magg. K. 364 per violino, viola e orchestra

12 (21) FOLK-MUSIC Anonimo: Due Canti folkloristici russi: Stromab die Wolga - Die Uralte Linde

12,10 (21,10) LE ORCHESTRE SINFONICHE: OR-CHESTRA DELLA SUISSE ROMANDE C. W. Gluck: Alceste: Ouverture: R. Schumann: Sinfonia n. 2 in do magg. op. 61; C. Debussy: La boite à joujoux, balletto

La boite à joujoux, balletto

13,30-15 (22,30-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI
Dir. MARIO ROSSI: G. Frescobaldi: Quattro
Pezzi (Trascriz. e orchestraz. di G. F. Ghedini): vi. JASCHA HEIFETZ e vc. GREGOR
PIATIGORSKY: L. Boccherini: Sonata in re
magg. per violino e violoncello: ENSEMBLE
HENDT: G. Rossini: - I Gondolleri - - La pascapalata dall'album italiano - vol. VIII. duo nenul: G. Rossini: - I Gondolieri - - La passeggiata - dall'album italiano - vol. VII; duo pff. BRUNO CANINO-ANTONIO BALLISTA: C. Debussy: En blanc et noir; vl. RUGGERO RICCI: C. Saint-Saëns: Concerto in la magg. op. 20 per violino e orchestra; dir. BRUNO MADERNA: I. Strawinsky: L'uccello di fuoco, suite dal balletto

15.30-16,30 RASSEGNA DELLA RADIO-COMMEDIA STEREOFONICA Premessa di Franco Malatini

Premessa di Franco Malatini
CRÉATION POÈTIQUE ET STÈRÈOPHONIE - Ricerca di Alberto Mantelli (1966)
Guillaume Apollinaire: La colombe poignardée et le jet d'eau - Voyage; Jean
Tardieu: La nuit, le silence et l'au-delà Conversation - Rengaine à pleurer; Jean
Cocteau: La toison d'or; Max Jacob: Colloque ler - Intérimes - Letture di Stefano
Di Vittorio e Carlo Edoardo Naville. Realizzazione stereofonica di Umberto Cigala
e Franco Ricagno
STRATIFICAZIONI

STRATIFICAZIONI
di Oscar Navarro (1966) - Realizzazione
radiofonica di Marco Visconti, Ripresa
stereofonica ed elaborazione sonora di
Pietro Righini, Franco Ricagno, Umberto
Cigala

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

#### 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Lara: Granada; Bardotti-Endrigo: Era d'estate;
Madriguera: The minute samba; CalabreseMartelli: lo innamorata; Porter: Love for sale;
Cadam-Jarre: Isadora; Parish-Anderson: Serenata; Fields-Mc Hugh: I can't give you anything but love, baby; Pallavicini-Bongusto: Una
striscia di mare; Piccaredda-Biggiero-BergmanPapathanassiou: I want to live; Vianello: La
marcetta; Strauss: Geschichten aus dem Wienerwald; Pallavicini-Conte: Insieme a te non
cl sto più; Modugno: Dio, come ti amo; Simonetta-Vaime-De André-Reverberi: Le strade
del mondo; Thielemans: Bluesette; Legrand:
Les parapiules de Cherbourg; Migliacci-Andrews: Belinda; De Moraes-Jobim: Chega de
saudade; Vidre-Rodrigo: Aranjuez; DossenaAber-Renard: Irresistibilmente; Mercer-Mancini:
Moon river; Cowell: Strawberry jam; Tenco:
Mi sono innamorato di te; Pagani-CalifanoGrieco: Quando arrivi tu; Rodgers: The Carousel waltz; Vecchioni-Lo Vecchio: Sera; Riccardi-Albertelli: Zingara

8.30 (14:30-20:30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Leiber-Mann-Weil-Stoller: On Broadway; Do
Nascimento: O cangaceiro; Mogol-Conti-Cassano: Cuore innamorato; Coleman: Tijuana taxi;
Delanoë-Bécaud: Tu me r'connais pas; Anonimo: When the Saints go marchin' in; DozierHolland: The happening; Rossi: Stradivarius;
Noack: Heinzelmännchens Wachtparade; DreiacGiraud: Sous le ciel de Paris; Raye-ArmstrongHardin: Just for a thrill; Trovajoli: Vivere felici; Dajano-Coulter-Martin: Congratulations;
Pace-Conti-Argenio-Panzeri: Il treno dell'amore;
Gilbert-Jobim: Bonita; Strauss: Kaiserwalzer;
Almeida: A corda e a caçamba; Lecuona;
Siboney; De Crescenzo-Acampora: Fanfara 'e
primmavera; Dub:n-Warren: Lullaby of Broadway;
Goell-Dudan-Coquatrix: Clopin, clopant; MasonReed: I'm coming home; Anonimo: Due chitarre; Cappello-Margutti; Ma se ghe penso; Detanoë-Sigman-Bécaud: Et maintenant; Nisa-Reitano: Quando il vento suona le campane; Anotano: Quando il vento suona le campane; Ano-nimo: Jarabe tapatio; Pugliese-Rendine: Bella;

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Mc Cartney-Lennon: Hey Jude; Mogol-Battisti;
Acqua azzurra, acqua chiara; Dylan: Quit your
low down ways; Pace-Panzeri; Guarda; VincentMockey: Day dream; Hammond-Hazlewood: Broken hearts brigade; Ortolani: Plazza Navona;
Casa-Bardotti: Amore, primo amore; Moore:
Bedazzled; Bigazzi-Cavallaro: Mi si ferma il
cuore; Porter: I love you; Schifrin: The fox; Nesmith: Pretty little Princess; Yvain: Mon homme; Delaney-Bramlett-Davis: God knows I love
you; Jackson-Dunn-Cropper-Jones: Time is tight;
Barbuto-Conte-Martino: Sonia; Lane-Taylor: Everybody loves somebody; Hammerstein-Bodgers:
Surrey with the fringe on top; Migliacci-LusiniPintucci: Cuore stanco; Ben: Zazueira; TestaDiamond: Tu sei una donna ormai; Gérard:
Fais la rire; Shaper-Calabrese-De Vita:
Piano; Anonimo: Greensleeves; Calabrese-Bar
rière: Ai primi giorni d'aprile; Marmay-Styne:
People; Pace-Panzeri-Callegari: Il ballo di una
notte; Garfunkel-Simon: The sound of silence;
Dell'Aera: Carosello

11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

#### martedì

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA F. Liszt: Réminiscences de - Norma -; C Franck: Sonata in la magg, per violino e piano forte

8,45 (17,45) I CONCERTI DI ALFREDO CA-SELLA

Concerto romano op. 43 per organo, ottoni, timpani e archi

9,15 (18,15) POLIFONIA

9,40 (18,40) ARCHIVIO DEL DISCO L. van Beethoven: Quartetto in fa min. op. 95 ner archi

10,05 (19,05) JOHANN GOTTLIEB GOLDBERG Sonata a tre in la min, per due violini e basso

10,20 (19,20) MUSICHE PARALLELE

J. Brahms: Variazioni su un tema di Paganini op. 35; S. Rachmaninov: Rapsodia su un tema di Paganini op. 43 per pianoforte e orchestra

di Paganini op. 43 per pianoforte e orchestra
11 (20) INTERMEZZO
J.-P. Rameau: Concerto n. 2 per clavicembalo,
flauto e viola da gamba; F. Poulenc: Chansons
villageoises, sui testi di Maurice Fombeure;
D. Milhaud: Einfonia n. 1 - Le Printemps - da
- Little Symphonies -

11,40 (20,40) I MAESTRI DELL'INTERPRETAZIO-NE: PIANISTA PIETRO SCARPINI F. Busoni: Tre Elegie per pianoforte; S. Pro-kofiev: Sonata n. 8 in si bem. magg. op. 84

12,30 (21,30) MELODRAMMA IN SINTESI
Linda di Chamounix, opera in tre atti di Gaetano Rossi - Musica di Gaetano Donizetti Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir.
A. La Rosa Parodi - Mo del Coro G. Piccillo 13,30 (22,30) RITRATTO DI AUTORE: JOSQUIN DESPRES

Musiche strumentali alla Corte di Massimiliano I

— Ave Maria, mottetto — Messa « L'homme

14,10 (23,10) WOLFGANG AMADEUS MOZART Trio in mi magg. K. 542 per pianoforte, violino violoncello

4,25-15 (23,25-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI M. Zafred: Invenzioni per violino, viola e or-chestra; F. Razzi: Invenzioni a tre per clari-netto piccolo, oboe e clarinetto basso

### 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

- In programma:

   Willy Bestgen e la sua orchestra d'ar-

# chi La New Callaghan Band La cantante Anita Kerr e il suo complesso vocale L'orchestra diretta da Angel Pocho

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA Musy-Endrigo: Come stasera mal; Gaspari-Marrocchi: E' la vita di una donna; Benedetto: Acquarello napoletano; Migliacci-Enriquez: Quand'ero piccola; Misselvia-Rae-Last: Il sole nel cuore; Calvi: Finisce qui; Klein; Whatever happened to Phillys Puke; Paliotti-Colosimo-Allieri: Amore ti ringrazio; Califano-Savio: Guarda dove val; Randazzo: Rain in my heart; Mogol-Minellono-Lucia-Jones: Soli si muore; Pallavicini-Conte: Com'è piccolo il mondo; Bacharach: This guy's in love with you; Lauzi-Renard: Quanto ti amo; Lauzi-Moustaki: Lo straniero; Hatch-Call me; Amendola-Gagliardi: Nu poco 'e sole; Mogol-Robertson: Eleonora credi; Pace-Panzeri: Piccola città; Hendricks-Adderley: Sermonette; Morina-Bracardi: Qualcuno per te; Prog-Pattacini: Canta ragazzina; Papathanassiou-Bergman: I want to live; Locatelli: Il mare quest'estate; Wright-Lewis: When a man loves a woman; Campbell-Parazzini: Woods-Connelly: Sono un uomo che non sa; Bracardi: Stanotte sentirai una canzone; Oliviero: Quanno staje cu mme; Lennon-Mc Cartney: Lady Madonna; Léhar: Oro e argento

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Loewe: I could have danced all night; Mogol-Thomson-Carson-Wayne: II mondo nelle mani; Censi-Zanin: Mi fermo ogni sera; Lemarque: L'opera des jours haureux; Carr-Devilli-Kennedy: Serenata messicana; Fiore-Testa: Carabusciarda; Simon: The sound of silence; Gentile-Gaiano-Rinaldi-Graziano: L'amore ritornerà; Mogol-Lukusuke: Quelle rose; Lecuona: Danza Iucumi; Kálmán: Valzer da «La Principessa della Czarda»; Mellozzi-Giordano: Una rosa nel sole; Mercer-Mandel: Emily; Angulo-Seeger-Martin: Guantanamera; Lopez-Longo-Vegoich: E' un giramondo; Martini-Amadesi: Charleston boy; Verdecchi-Marrapodi-Strambi: Torna, ragazza mia; Cini: La bambola; Califano-Bindi: La musica è finita; Brown: Temptation; Hill-Jackson: Mini skirt Minnie; Panesis-Rizzati: Guardami; Cucchiara-Brezza-Gerard: Qui la gente sa vivere; Pradella-Nisi-Marsella-Moschin: II sole è tramontato; De André-Mannerini-Reverberi: Signore io sono Irish; Pallavicini-Theodorakis: II ragazzo che sorride; Youmans: Orchids in the moonlight; Strauss: Voci di primavera 8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALIELI

10 (16-22) OUADERNO A OUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Morricone: Metti, una sera a cena; Pagani-Anelli; L'amicizia; Pallavicini-Conte: Insieme a te
non ci sto più; Stern-Marnay: Un jour un enfant; Fassert: Barbara Ann; Pace-Panzeri-Savio:
Se mi Innamoro di un ragazzo coma te; KahnDonaldson: Makin' whoope; Webster-Mandel:
The shadow of your smile; Herman: Hello
Dolly; Mogol-Battisti: Il paradiso; Adamo: Piangi poeta; Powell: Bodo; Beretta-ChiaravalleDe Paolis: L'ultimo ballo d'estate; Page: The
-in = crowd; Gibb: First of may; Gentile-Gaiano-Romuald-Graziano: Dove sei felicità; PorterHayes: When something is wrong with my
baby; Donida: La compagnia; Trent-Hatch:
Don't sleep in the subway; Kamouca-Touff:
Primitive cats; Pallavicini-Donaggio: Domani
domani; Gorrel-Carmichael: Georgia on my
mind; Williams: Basin Street blues; DavidBacharach: Alffie; Lennon-Mc Cartney: Penny
Lane; Amurri-Canfora: Nè come nè perché;
Webster-Francis-Kaper: Follow me; SantercoleBeretta-Del Prete: La pelle; Pagani-CalifanoGrieco: Quando arrivi tu; Carpenter-DunlapHines: You can depend on me

11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

#### mercoledi

#### **AUDITORIUM (IV Canale)**

8 (17) CONCERTO IN APERTURA

N. Rimsky-Korsakov: La fanciulla di neve, suite dall'opera; C. Saint-Saëns: Concerto n, 3 in si min. op. 61 per violino e orchestra; D. Sciostakovic: Sinfonia n. 1 in fa magg. op. 10 9,15 (18,15) MUSICHE PER STRUMENTI A

F. J. Haydn: Divertimento n. 1 in do magg. per flauto, oboe e violoncello; l. Strawinsky: Ot-

9,40 (18,40) LIRICHE DA CAMERA FRANCESI M. Ravel: Chansons madécasses, su testi di E. Parny — Le cygne, su testo di J. Renard da - Histoires naturelles -; L. Durey: Trois Poè-mes de Petrone

10,10 (19,10) WOLFGANG AMADEUS MOZART Sonata in si bem. magg, K. 292 per fagotto e violoncello

10,20 (19,20) ITINERARI OPERISTICI: L'OPERA VENEZIANA

11 (20) INTERMEZZO F. Liszt: Ritratti ungheresi; B. Bartok: Sei Duetti, dai 44 Duetti per due violini; Z. Kodaly: Danze di Galanta

12 (21) MUSICHE ITALIANE D'OGGI
P. Montani: Tre Preludi per pianoforte; A
ci: Concerto n. 2 per violino e orchestra

12,30 (21,30) IL DISCO IN VETRINA 13,30-15 (22,30-24) CONCERTO SINFONICO DI-RETTO DA KARL BOHM

15.30-16,20 RASSEGNA DELLA RADIO-COMMEDIA STEREOFONICA

BANG! AMORE SUL MURO DEL SUONO Divertimento radiofonico di Fabio de Ago-

stini
Personaggi e interpreti: Fosca: Laura
Betti; Arduino: Gino Negri; Gerda: Elena
Sedlak; Il detective: Giulio Oppi; L'avvocato: Vigilio Gottardi; Gabriellino: Renato Lupi: La dama di compagnia: Mariolina Bovo; Paoletta: Elsa Vazzoler
Realizzazione stereofonica ed elaborazione sonora di Pietro Righini, Franco Ricagno, Guido Fonsatti, Umberto Cigala
Regia di Andrea Camilleri
Presentazione dell'Autore

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Gold: Exodus; Olivieri: Torneral; Tenco: Ho capito che ti amo; Riccardi-Albertelli: Zinga-ra; Djalma-Ferreira: Izabella; Velasquez: Be-

same mucho; Capolongo: Nuttata 'e sentimento; Marchetti: Fascination; Pallavicini-Gustin-Tezé: E ti dico « ti amo »; Beretta-Califano-Vanoni-Reitano: Una ragione di più; Leitch: Jennifer Juniper; Bacharach: I say a little prayer; Pallesi-Ingrosso-Tex: Sono qualcuno; Manlio-D'Esposito: Anema e core; Ramirez-Luna: Alouette; Testa-Stern-Marnay: Domenica d'agosto; Panzeri-Nomen-North: Senza catene; Alfieri: Passa sospiratella; Ramin: Music to watch girls by; Jarre: Isadora; Amurri-Verde-Pisano: Blam blam; Migliacci-Cini-Zambrini: Parlami d'amore; Benedetto: Surriento d' 'e nnammurate; Bigazzi-Del Turco: Cosa hai messo nel caffè; Pallavicini-Modugno: Chi si vuol bene come noi; Waldteufel: I pattinatori; Pantros-Facchinetti: Mary Ann; Jones: Time is tight; Mariano-Backy: L'arcobaleno; Ortolani: Io no 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14.30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Reed: Delilah; Pace-Panzeri-Pilat: Emanuel; Bardotti-Endrigo-Bacalov: Sophia; Leander-Wace: Flash; Mc Cartney-Lennon: Michelle; Aguilè: Cuando sall de Cuba; Cucchiara: Il tema della vita; Brel: Le prenom de Paris; Anonimo-Gregory: Oh happy day; Martino: E la chiamano estate; Simonetta-Gaber: Il Riccardo; Baldazzi-Callender-Bruhn-Funkel: Papà Dupont; Newley: Feelin' good; Pieretti-Gianco: Un cavallo bianco; Ferreira: Samba in the perroquei; Albula-Amadesi: Fra noi; Strauss: Storielle del bosco viennese; Proctor: La la Dolly; Rossi-Morelli: Concerto; De Mura-Gigante: St'ammore; Reitano: Bambino no no no; Nilsson: Without her; Beretta-Del Prete-Pilat-Negri: La rivale; Guardabassi-Bracardi: T'aspettero; Macias: Dès que je me reveille; Ryan: The colour of my love; Pace-Panzeri-Pilat: Lui lui lui; Tiagran: Un paese tutto d'oro; Canfora: Vorrei che fosse amore; Fiorelli-Ruccione: Serenata celeste; Bindi: La musica è finita 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI Mancini: Arabesque; Pace-Carlos: lo ti amo ti amo; Bardotti-Reverberi-Califano: Il mio posto qual è; Hebb: Sunny; Pace-Panzeri-Argenio-Conti: L'altalena; Castiglione-Tical: Strisce rosse; Gibbs: Take it from me; Limiti-Piccaredda-Peret: Una lacrima; Thomas: Spinning wheels; Pisano: Tema di Oscar; Pallavicini-Conte: Elisabeth; Patroni Griffi-Morricone: Metti, una sera a cena; Loewe: Camelot; Cassia-Stott: Signora Jones; Roelens: Rallye sul pentagramma; Bigazzi-Polito: Pulcinella; Guerdabasi-Ciotti: Casatschok; Mc Hugh: Dream dream dream; Hartford: Gentle on my mind; Pieretti-Gianco: Luisa; Nelson: Hoe down; Nisa-Ferrari: Amore di un'estate; Endrigo: 1947; Beretta-Martini-Amadesi-Limiti: Lei non sa chi sono io; Ortolani: More; Pallavicini-Conte: Insieme a te non ci sto più; Sharade-Sonago: Ho scritto t'amo sulla sabbia; Dizziromano-Musikus: Mare; De Gemini: Buongiorno; Gibbs: Oge Oge 11,30 (17.30-23,30) SCACCO MATTO

#### giovedì

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA C. Franck: Preludio, Aria e Finale; M. Reger: Trio in la min. op. 77 b) per archi

8,45 (17,45) MUSICA E IMMAGINI 9,10 (18,10) CONCERTO DELL'ORGANISTA MI-CHAEL SCHNEIDER

Scheidt: Christe, qui lux es et dies; J. S. ach: Toccata in re min. - Dorica - — Sonata 6 in sol magg.

9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI V. Davico: Ninna nanna; G. Guerrini: Sette Va-riazioni sopra una Sarabanda di Arcangelo Co-

10.10 (19.10) ROLF LIEBERMANN: Furiosc 10,20 (19,20) L'EPOCA DEL PIANOFORTE

10,55 (19,55) INTERMEZZO
L. Spohr: Nonetto in fa magg. op. 31; L. van
Beethoven: Concerto n. 2 in si bem. magg.
op. 19 per planoforte e orchestra.

12 (21) FUORI REPERTORIO A. Rolla: Concertino per viola e orchestra

12,15 (21,15) RITRATTO DI AUTORE: ARAM KACIATURIAN KACIATURIAN
Gayaneh, suite dal balletto — Concerto in re
magg. per violino e orchestra
13,10-15 (22,10-24) CÉSAR FRANCK
Les Béatitudes - oratorio in un prologo e otto
parti per soli, coro e orchestra

### ,30-16,30 STEREOFONIA: CONCERTO MUSICA LEGGERA

DI MUSICA LEGGERA
Partecipano:
Le orchestre di Ted Heath, Henry Jerome,
Duke Ellington, James Last e Burt Bacharach; i cantanti Barbra Streisand, Wilson Pickett, Miranda Martino, Doris Day,
Marcel Amont, Shirley Bassey, Tony Bennett; i complessi vocali The Birds e
The Brothers Four; i solisti Wes Montgomery, chitarra; George Shearing, pianoforte; Jimmy Smith, organo; Fausto
Papetti, sassofono; i complessi Tommy
Garrett, Enrico Intra e Archibald e Tim

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Gregory: Oh happy day; De Vita-De Ponti: La
mia strada; Pisano-Cioffi: Agata; Rossi-Tamborrelli-Dell'Orso: La vigna; Spadaro: Firenze;
Alstone: Symphony; Valdi-Jannacci: Faceva il
palo; Mc Cartney-Lennon: I am the walrus; Bla-

dis: Anche se sei qui; Robertson: The happy whistler; Russo-Genta: 'A voce 'e mamma; Trovajoli: I quattro cantoni; Surace-Minuti: Voglio dirti; Valeri-Ferrara: Viva l'estate; Pallavicini-Buoncalli: Dieci luglio lunedi; Betti: C'est si bon; Rivi-Innocenzi: Addio sogni di gloria; Pallavicini-Conte: Sono triste; Rose: Whispering; Chiosso-Savona-Ferrio: Quando la luna; Mc Williams: Days of Pearly Spencer; Guardabassi-Ciotti-Roubashkin: Casatschok; Bi-gazzi-Polito: Arrivederci a forse mai; Tosoni: Vegliarda mazurka; Danpa-Panzuti: Un amore di periferia; Romano-Testa-De Simone: Un anno in più; Dylan: Mister Tambourine man; Herman: Hello Dolly; Pallavicini-Isola: Il treno; Lai: Vivre pour vivre

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Barnett: Skyliner; Byron-Evans: Roses are red;
Trovajoli: Roma nun fa' la stupida stasera;
Joaozinho: Formiguinha triste; Kalapana: Hawaiian rose; Hanley: Indiana; Adamo: Une larme aux nuages; Lopez-Califano-Vianello: L'albero; Romao: Sambao; Cassia-Maselli-Fusco: Su
nel cielo; Biaikey: March; Battiato-Logiri: Sembrava una serata come tante; Ingeri-Barthel:
Beer drinker's polka; Russel: Little green apples; Bachicha: Bandoneon arabballero; Menescal-Boscoll: O barquinho; Hammerstein-Rodgers: Oklahoma; Daiano-Camurri: Fiumi di parole; Anonimo: Yankee doodle; Rustichelli: Canto d'amore; Strauss: Schatz-Walzer; PonzoniPozzetto-Jannacci: Un pezzo di pane; Grant:
Love is the only thing; Fiorelli-Alfieri: 'A bumbuniera mia; Anonimo: El polo; Cherubini-Fragna: Signora Fortuna; Churchill: Who's afraid
of the big bad wolf; Zeller: Sui vent'anni;
Espinosa: Las altenitas; Zimber-Chobert: So
wird es immer sein; Madriguera: Adios; Reverberi: Dialogo d'amore

#### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Rofral: Coffee coloured samba; Daiano-Polnareff: Tout, tout pour ma chérie; Umiliani: Piccola Jam; Hupfeld: As time goes by; Howard:
Fly me to the moon; Frigerio: Una storia come
un'altra; Snyder: The sheik of Araby; VidalinBécaud: Moi, je m'en vais demain; Rossi:
E se domani; Sherman: Stop in time; DaianoCastellari: Accanto a te; Joao-Agusto-GilbertGil: Roda; Arlen: Over the rainbow; Bertolazzi:
Saxology; Jones-Conti-Argenio-Cassano: La vita; Gershwin: Concerto in fa maggiore; FieldsHammerstein-Harbach-Kern: I won't dance;
Kämpfert: Holiday for bells; Parks: Somethin'
stupid; Brooks: Darktown strutters ball; Gleen:
Crying in the chapel; Domboga: Walking in the
sun; Pallavicini-Bongusto: Una striscia di mare;
Antonio: Meninha moca; De La Rue-Shaper:
Interlude; Bigazzi-Nannucci-Del Turco;, Commedia; Roubanis: Misirlou; Haggart: South Rampart Street parade

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

### venerdi

#### **AUDITORIUM (IV Canale)**

8 (17) CONCERTO DI APERTURA 9,10 (18,10) MUSICHE DI BALLETTO
P. I. Claikowski: La Bella addormentata, suite
op. 66; A. Bliss: Checkmate, suite 9.55 (18.55) FRANCIS POULENC Sonata per clarinetto e pianoforte 10,10 (19,10) ALE\_SANDRO MARCELLO Concerto in do min, per oboe, archi e basso

(19,20) PICCOLO MONDO MUSICALE

II (20) INTERMEZZO
L. van Beethoven: Trio in si bem. magg. op. 11
per pianoforte, violino e violoncello; M. Ravel:
Gaspard de la nuit, tre poemi da A. Bertrand;
S. Prokofiev: Sonata in re magg. op. 94 per
flauto e pianoforte

12,05-15 (21,05-24) IL PRINCIPE IGOR
Opera in un prologo e quattro atti (omesso il 3º atto) - Testo e musica di Alexander Borodin Orch. e Coro del Grande Teatro di Mosca dir. Alexander Melik-Pachalev - Maestri dei Cori Chorine e Khanarov

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

op. VIII, n. 1; A. Scriabin: Concerto in fa diesis min. per pianoforte e orchestra; O. Respighi: Rossiniana, Suite per orchestra (Libera trascriz, da - Les Riens -

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Jarre: Isadora; Mc Hugh: Exactly like you;
Longo-De Matteo: II vento va; Pieretti-Gianco:
Un cavallo bianco; Gori-Bentivoglio: Fantastica; Cocco-Muhren: Why; Lennon: Ob-la-di;
ob-la-da; Surace-Minuti: Non mi capiscono; Tosoni: Bolle e suoni; Pallavicini-Leoncavallo:
Mattino; Jack: Miss bossa nova; Bindi: Per vivere; Pace-Conti-Argenio-Panzeri: La pioggia;
Stordhal: I should care; Pradella-Cerutti: Un
glorno cosi; Gill: 'O zampugnaro 'nnammurato;
Limiti-Imperial: Sacumdi sacumdà; Brooker:
Homburg; Garinei-Giovannini-Kramer: Ho il cuore in Paradiso; Bertero-Reitano: La prima pagina d'amora; Limiti-Piccaredda-Peret: Una lacrima; Valdor: Sambonito; Brown: You stepped
out of a dream; Pallavicini-Renard-Thibaut: Touche a tout; Pisano-Alpert: Plucky; BrasolaKing-Goffin: Halfway to Paradise; Cassia-Bardotti-Marrocchi: Simone Simonette; Ruskin:
Those were the days; D'Andrea-Marcucci: Tu
non hai più parole; Mancini: My cousin from
Naples; Hossein: Pauvre cœur; Capitani: La

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Barroso: Bahia; Beretta-Rapallo-Favata: In verità ti dico che; Sharade-Sonago: Due parole

#### per allacciarsi

#### alla

### **FILODIFFUSIONE**

Per installare un impianto di Filodiffusione è necessario rivolgersi agli Uffici della SIP, Società Italiana per l'Esercizio Telefonico, o ai rivenditori radio, nelle 12 città servite.

L'installazione di un impianto di Filo-diffusione, per gli utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa so-lamente 6 mila lire da versare una sola volta all'atto della domanda di allac-ciamento e 1000 lire a trimestre con-teggiate sulla bolletta del telefono.

d'amore; Kämpfert: Afrikaan beat; Di GiacomoDe Leva: 'E spingule frangese; Anonimo: Occhi
neri; Padilla: El relicario; Putman: Lovely hula
girl; Pace-Panzeri-Callegari: Il ballo di una notte; Ignoto: Le canon de Pechalbel; Jagger-Richard: Paint it black; Jobim: Felicidade; Negrini-Facohinetti: Canta e balla; Gentile-Anderle:
Vivo d'amore per te; Bigazzi-Cavallaro: Deserto; Anonimo: Little brown jug; De Knight-Freedman: Rock around the clock; Rae-Last: Happyheart; Vianello: La marcetta; Reverberi: Plenilunio d'agosto; Mastronimico-Conte: La vita
gira; Chelon: Tu sais; Valleroni-Marini: Piccola piccola; Strauss: Rosen aus dem Süden; Peregrino-Paulos: Inspiracion; Anonimo: Cielito
lindo; Cherubini-Pagano: Mamma, buonanotte;
Coleman: Tijuana taxi; Harrison: O'd brown
shoe; Eichler: Holiday polka; Hernandez-Murray: Arthur Murray pachanga; Dubin-Warren:
Lullaby of Broadway

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

#### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Nepal-Dorelli: lo lavoro come un negro; RivatThomas: Monsieur Lapin; Toselli: Serenata;
Ceratto-Morell: La venda; Weill: September
song; Brown- Pagan love song; Modugno: Ricordando con tenerezza; Sanjust-Vandré-Lyra:
Aruanda; Donadio: Leontine; Stan-Jones: Riders
in the sky; Califano-Lombardi: Un uomo; RoseFisher-Warren: I found a million dollar baby;
Ellington: Mood indigo; Bruni: Chlarissimo;
Bardotti-Bracardi: Il mio amore; Ballotta: Chiudo gli occhi; Porter: I've got you under my
skin; Mogol-Donida: Gli occhi miel; RossiMarfina: La legge di compensazione; Ferreira:
Batida diferente; Meccia-Zembrini: Concerto
per Patty; Rodgers: My favorite things; Murden-Miller: For once in my life; Poterat-Olivieri: Tornerai; Mance: Jubilation; Carmichael:
Lazy river; Young: Stella by starlight; Pallavicini-Papathanassiou-Pachelbel: Ra!n and tears;
Zeller: I comin' home Cindy; Zanotti-Gayoso:
Maracaibo

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

#### sabato

#### **AUDITORIUM (IV Canale)**

8 (17) CONCERTO DI APERTURA B. Bartok: Suite op. 14 per planoforte; Z. Ko-daly: Sonata op. 8 per violoncello solo 8,45 (17.45) I CONCERTI PER PIANOFORTE E ORCHE\_TRA DI WOLFGANG AMADEUS MO-

ZART

Concerto in fa magg. K. 242 per tre pianoforti e orchestra — Concerto in si bem. magg.

K. 595 per pianoforte e orchestra

9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

A. Morbiducci: Allegro sonoro op. 3 n. 2; E.

Morricone: Concerto per orchestra

10,10 (19,10) LUDWIG VAN BEETHOVEN

Dieci Variazioni in si bem magg. sull'aria « La

Dieci Variazioni in si bem. magg. sull'aria - La stessa, la stessissima - dall'opera - Falstaff -di Antonio Salieri

di Antonio Salieri
10,20 (19,20) LIEDERISTICA
10,40 (19,40) JOHANNES BRAHMS
Variazioni su un tema di Haydn op. 56 a) - Corale di S. Antonio 11 (20) INTERMEZZO
V. F. Mica: Sinfonia in re magg.; J. Myslivecek:
Suite in la magg. per archi e basso continuo;
A. Filis: Concerto in re magg. per flauto e orchestra; J. A. Benda: Sinfonia in mi bem, magg.
2 (21) MILOVI INTERPRET. DIANISTA ANNA

chestra; J. A. Benda: Sinfonia in mi bem, magg.
12 (21) NUOVI INTERPRETI: PIANISTA ANNA
MARIA CIGOLI
C. Debussy: Tre Preludi; F. Mendelssohn-Bartholdy: Concerto n. 1 in sol min. op. 25 per
pianoforte e orchestra

pianoforte e orchestra

12,30 (21,30) IL NOVECENTO STORICO

F. Alfano: Divertimento per orchestra da camera
e pianoforte obbligato — Tre Liriche per soprano e orchestra da camera — Danza e Finale
dell'opera - Sakuntala -

13,10 (22,10) FRANZ SCHUBERT Sonatina in la min. op. 137 n. 2 per violino e

22,30) PERSÉPHONE 13,30 (22,30) PERSÉPHONE
Melodramma in tre atti di André Gide - Musica
di Igor Strawinsky - Orch. della Soc. dei Concerti del Conservatorio di Parigi e Coro dell'Università di Parigi dir. A. Cluytens - Mo del
Coro J. Gitton
14,25-15 (23,25-24) MUSICA DA CAMERA
W. A. Mozart: Quartetto in la magg. K. 464
per archi.

W. A. N per archi

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

In programma:

— Il pianista Ronnie Aldrich accompagnato dall'orchestra London Festival

— Tony Mottola e la sua chitarra

— Il coro della S.A.T.

— L'orchestra The Cambridge Strings

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Garinei-Giovannini-Kramer: In un palco della Scala; Monetti-Garavaglios: Trombone e sere-

nata; Giachini-Lojacono: Sette lune; Pike-Randazzo: Rain in my heart; Beretta-Martelli: Le donne: Danpa-Panzuti: Canta canarito; Gade: Jalousie; Pace-Panzeri-Livraghi: Quando m'innamoro; Tirone-Polizzy-Martini-Natili: Le tue lettere; Limiti-Imperial: Dai dai domani; D'Anzi: Tl dirò; Bovio-Falvo: Guapparia; Mancini: Peter Gunn; Silvestri: Nanni; Popp: L'amour est bleu; Simontacchi-Gainsbourg: Harley Davidson; De Lutio-Ciotti: Giuvanne simpatia; Love-Wilson: Do it again; De Hollanda: Temmais samba; Dell'Orso-Rossi-Tamborrelli-Cigliano: L'ultimo addio; Loewe: Rain in Spain; Paoli; Senza fine; Mastronimico-Iglio: Me la portano via; Playboy-Mc Cartney-Lennon: The fool on the hill; Mogol-Donida: Al di là; Trovajoli: Françoise; Boselli-Alfieri-Benedetto: Tu si'l'ammore; Craft: Alone; Sanjust: Rimpiangerai, rimpiangerai; Marrocchi: Un uomo piange solo per amore

#### 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Herman: Hello Dolly; Pallavicini-Leoncavallo:
Mattino; Bardotti-Endrigo: Lo sapplamo nol due;
Friedman: Windy; Rodgers: The carousel waltz;
Leicht: Atlantis; Nillson: Without her; Brel:
L'avventure; Beretta-Del Prete-Pilat-Negri: La rivale; Rutigliano-De Angelis: 'N angiulillo; Lennon: Goodbye; Beretta-Parazzini-Intra: Un'ora;
Kern: Ol' man river; Evans: In the year
2525; Jarre: Tema di Lara; Lombardo-Costa:
Napoletana; Morricone: La resa del conti;
Aufray: Dès que le printemps revient; Morelli-Rossi: Concerto; Ceragioli: Non ho avuto
mai; Baldazzi-Callender-Bruhn-Funkel: Papà
Dupont; Hadjidakis: Mai di domenica; Hatch:
Latin velvet; Adamo: Amo; David-Bacharach:
I say a little prayer; Brown: Cannon hilt; Daliano-Soffici: Due grosse lacrime blanche; Papathanassiou-Bergman: I want to live; De Curtis: Torna a Surriento; D'Esposito: Anema

#### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Groggart: Calda è la vita; Crewe-Gaudio: To
give; Byrd: Funky flamenco; Hammerstein-Rodgers: You'll never walk alone; Migliacci-Continiello: Una spina e una rosa; Padero: Pachanga beat; Testa-Stern: Cincilli-cincillà; Ragovoy-Makeba: Pata pata; Cassia-Bennett-WelchMarvin: Non dimenticare chi ti ama; Calabrese-Calvi: A questo punto; Durhan-RushingBasie: Sent for you yesterday and here you
come today; Kämpfert: Magic trumpet; VinciUmiliani: Una serata con te; Casa-Bardotti:
Le promesse d'amore; Anonimo: The house
of the rising sun; Bigazzi-Del Turco: Il compleanno; Morricone: Metti, una sera a cena;
Califano-Pagani-Grieco: Quando arrivi tu; David-Bacharach: Promises, promises; Tosoni:
Jungla; Pes-Trovajoli: Crazy; Burns-Fuller:
Bobol Do that thing; Pagani-Campbell-Spyropoulos: La bilancia dell'amore; Madara-BorisoftWhite: One, two, three; Lojacono-Lauzi: Nelbene, nel male; Mills-Reed: It's not unusual;
Detto-Vandelli: Cominciava cosi; Herman: Mame; Vegoich-Fiacchini: Carossello; Bigazzi-Del
Turco: Cosa hai messo nel caffè; Ryan: Eloise

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

## l'avvocato

#### L'androne

« L'assemblea condominiale ha deciso a maggioranza di desti-nare il cortile del fabbricato nare li cortile del fatoricato ad uso di sala cinematografica, previa sua copertura, e di de-stinare l'androne del palazzo all'ingresso degli spettatori. Pertanto la minoranza dei condomini è stata costretta a sudomini e stata costretta a su-bire una delibera, in forza del-la quale potrà accedersi alle scale e agli appartamenti at-traverso un cunicolo ricavato dall'apertura di un terraneo. Dato che faccio parte della mi-noranza, vorrei sapere se posso oppormi » (Lettera firmata).

A mio parere, lei può opporsi. Infatti il cortile del fabbricato e l'androne che conduce allo stesso cortile, nonché alle scali-nate del palazzo, sono beni co-muni di tutti i condomini che non possono essere destinati ad uso diverso da quello loro ad uso diverso da quello loro naturale ed originario. Pertan-to, se la decisione non è stata presa all'unanimità piena dei condomini, siamo di fronte ad una delibera assembleare ille-gittima, che viola un diritto preciso di ciascun condomino e che, pertanto, ogni condo-mino interessato può ben im-pugnare, ai fini dell'annulla-mento, davanti al tribunale competente.

#### Libertà provvisoria

« Avvocato, in relazione ad un fatto notissimo, vorrei sapere da lei con la massima precisione se il magistrato può concedere la libertà provvisoria ad un imputato per il fatto che egli si trova in precarie condizioni di salute » (Ettore M. - Milano).

Le risponderò con parole della Corte di Cassazione. Per decidere circa la concessione della libertà provvisoria, il giudice deve tener conto delle qualità morali dell'imputato e delle circostanze del fatto, cioè delle condizioni in cui il fatto di reato è stato concluso: ogni altra valutazione ha solo carattere sussidiario e non può di per sé sola, giustificare la concessione della libertà provvisoria. Questo significa che la libertà provvisoria non può essere concessa ad un imputato esclusivamente a causa delle sue condizioni di salute o delle sue necessità familiari. Questi elementi possono influire Le risponderò con parole delsue condizioni di salute o dei-le sue necessità familiari. Que-sti elementi possono influire sulla decisione del giudice so-lo subordinatamente ed in concorso agli elementi princi-pali di cui le ho detto.

#### Amore e morte

«Un mio lontano parente, ot-tantenne, dal quale mi aspet-tavo di essere nominato erede, ha purtroppo contratto una tavo di essere nominato erede, ha purtroppo contratto una passione furiosa per una giovanissima donna alla quale, prevedibilmente, trasmetterà per testamento tutti i suoi beni. Vorrei sapere se il testamento potrà essere impugnato per incapacità del testatore » (X. Y. - Z.).

Come faccio a risponderle? L'amore di per sé non è una forma di pazzia, o almeno non dobbiamo dire che lo sia. Né può essere reputato folle un ottantenne innamorato di una

giovane fanciulla, non fosse altro perché esiste l'illustre predi Wolfgang Goethe, il aramente sa, Possono usufruire della stessa.

Possono usufruire de cicio tutti i lavo giovane fanciulla, non fosse altro perché esiste l'illustre precedente di Wolfgang Goethe, il quale, come lei certamente sa, aveva una testa grande così, eppure si innamoro da vecchio di una giovanissima. Tutto dipenderà dalla prova che potrà essere data, al momento opportuno, delle condizioni specifiche e concrete di «incapacità naturale», cioè di incapacità di intendere e di volere, del testatore al momento in cui redasse il testamento. Io non ho elementi per sapere se cui redasse il testamento. Io non ho elementi per sapere se il suo lontano parente sia del tutto privo della capacità di scrivere un secondo Faust.

#### Gli interessi

« Due anni fa ho prestato ad un mio amico, sulla parola, una notevole somma, stabilen-do con lui, sempre sulla paro-la, la corresponsione di inte-ressi pari al 15% annui. Non mi sembra danvero che si trat mi sembra davvero che si tratmi semora davvero che si tral-tasse di interessi usurari. Inve-ce il mio amico, quando gli ho chiesto la restituzione della somma prestatagli, ha aderito, sia pure dopo molte difficoltà alla mia richiesta, ma si è ri-fiutato di corrispondermi interessi in misura superiore al 5%. Posso fare causa?» (lettera firmata).

Ritengo di no. Per valida co-stituzione dell'obbligazione di corrispondere interessi in mi-sura superiore al 5%, che è la misura legale, è necessario un atto scritto nel quale si stabilisca esplicitamente la cor-responsione di interessi in una determinata misura superiore determinata misura superiore a quella legale. Dato che nel caso suo l'atto scritto non esicaso suo l'atto scritto non esiste, non è possibile chiedere più della misura legale, anche se lei è in grado di provare con numerosi testimoni che il suo amico effettivamente accettò di corrispondere gli interessi del 15 % e che questi non hanno, nel caso specifico, carattere usurario. carattere usurario.

Antonio Guarino

#### il consulente sociale

#### Legge Brodolini

« E' vero che la legge Brodo-lini ha permesso di raggiunge-re il diritto a pensione anche se il datore di lavoro ha omes-so di versare i contributi? » (Sergio Viola - Sorrento).

La risposta è positiva. L'art. 40 della legge n. 153 ha esteso anche all'assicurazione per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti il cosiddetto « principio dell'automatismo delle prestazioni » (rià in vigore per la stazioni » (già in vigore per la assicurazione contro la disocassicurazione contro la disoc-cupazione e la tubercolosi), in cupazione e la tubercolosi), in base al quale le prestazioni INPS devono essere erogate anche se non risultino versati dal datore di lavoro i contributi occorrenti. E' chiaro però che doveva sussistere un effettivo morrorto di lavoro

In particolare per quanto con-cerne le pensioni, la legge Bro-dolini ha posto due limiti al-l'applicazione del principio in questione:

a) non devono essere trascorsi 10 anni dal momento in cui do-vevano essere versati i contributi:

b) i contributi omessi sono

utili soltanto per il raggiungi-mento del diritto a pensione, ma non anche per l'ammontare

Possono usufruire di questo beneficio tutti i lavoratori di-pendenti e non i coltivatori diretti, artigiani e commercianti, per i quali non esiste alcun rapporto di lavoro, né i salariati fissi, braccianti e assimilati per i quali i contributi vengono accreditati con elenchi. Occorre infine dimostrare la esistenza del rapporto di lavoesistenza del rapporto di lavo-ro e la sua durata con docu-menti e prove certe (buste pa-ga, lettere di assunzione o li-cenziamento, estratto di libri paga, matricola e simili).

Giacomo de Jorio

#### l'esperto tributario

#### Tasse ed agricoltori

« Sono un impiegato d'ordine della Pubblica Amministrazio-ne che assolve i propri doveri verso lo Stato pagando rego-larmente quanto dovuto. In-fatti alla denuncia dei redditi ogni anno allego il tagliando rilasciato dal datore di lavoro con l'importo preciso di quan-to percepisco. Nessuna possi-bilità quindi, per noi lavorato-ri di evasioni fiscali. Ed è giubilità quindi, per noi lavoratori, di evasioni fiscali. Ed è giusto sia così. Ciò che non è giusto invece è che il meccanismo escogitato dai tecnici ministeriali per tassare gli agricoltori non sia stato riveduto ed aggiornato. Mi spiego: gli agricoltori sono tenuti a moltiplicare per 12 il reddito agrario e dominicale iscritto in catasto. La quota catastale è vece dominicale iscritto in cata-sto. La quota catastale è vec-chia, ma si riferisce pur sem-pre a terreno coltivato a semi-nativo, non a frutteto specializ-zato. L'agrario frutticoltore ha così la possibilità, legale, di evadere nella misura seguente: con Ha. 20, in una buona anna-ta, può guadagnare netto 10 mi-lioni, ed una famiglia tipo di 4 persone mediante il meccanilioni, ed una famiglia tipo di 4 persone mediante il meccanismo di cui sopra risulta non raggiungere il reddito tassabile di L. 960.000 al netto della franchigia e del carico famigliare. Ed ecco il paradosso e... la befa: pur non possedendo nulla, con le 25.552 lire che pagherò di Complementare nel corso dell'anno, concorrerò a far concedere assegni di studio ai figli cedere assegni di studio ai figli dei proprietari terrieri e di fabbricati, con notevole conto in banca, mentre agli universitari banca, mentre agli universitari figli dei lavoratori, come mia figlia, non viene concesso in quanto il reddito è superiore, seppure di poche migliaia di lire. Nel mio caso vengo tassato anche sulle cifre percepite lo scorso anno per un lavoro straordinario. Ora, non è che io lamenti la mancata concessione dell'assegno di studio o del presalario, specie se penso a quanti stanno peggio di me, ma dispiace constatare che in certi casi va a statare che in certi casi va a famiglie meno bisognose della mia. So che con questa non ri-solverò nulla, ma mi sono sfo-gato » (Adrio Tonioli - Fer-

Effettivamente il suo è un ca-so limite non isolato, Lei ha ragione: il meccanismo fiscale italiano andrebbe reso più dinamico ed equo.

Sebastiano Drago

## Corsi di lingue estere alla radio

#### COMPITI DI FRANCESE PER IL MESE DI FEBBRAIO

#### I CORSO (LECON 10)

1) Répondez: M. Flamel ne se porte pas bien, qu'est-ce qu'il a attrapé? Est-ce qu'il peut parler à haute voix? Qu'est-ce qu'il devait attraper Est-ce qu'il peut parler à haute voix? Qu'est-ce qu'il devait y avoir ce soir? Est-ce qu'il est acteur? Sa troupe, est-elle connue? Est-ce que M. Flamel parait l'âge qu'il a? Pourquoi ne veut-il pas suivre les prescriptions du docteur? Pourquoi M. Flamel est-il allé lui rendre visite? M. Flamel est abattu, que faut-il faire? Quand le professeur ira lui rendre visite, qu'est-ce qu'il doit lui dire de la part des jeunes filles?

2) Posez des questions: Le matin je me lève à huit heures. Nous irons faire des achats dans les grands magasins. Il me faut un peigne. Je n'aime pas ce foulard. Nous pensons rentrer vers six heures.

#### II CORSO

All'aeroporto di Orly il traffico aereo è intenso. Ecco un aereo che corre sulla pista a tutta velocità: sta decollando; eccone un altro che scende a motore spento. Ai nostri giorni si può viaggiare in aereo con la massima sicurezza, anche se la visibilità non è perfetta; negli aerodromi di tutto il mondo si usano ormai dei procedimenti per atterrare quando manca la visibilità che riducono al minimo i rischi d'incidenti, per cui si può viaggiare con qualsiasi tempo. Per quanto riguarda l'aviazione militare finora si poteva contare sul paracadute, ma con gli aerei a forte velocità il salto libero non è più possibile; bisogna ricorrere ai sedili catapultati. Attualmente i giovani che prenma con gii aerei a forte verocita il satto fibero forte più possibilio, bisogna ricorrere ai sedili catapultati. Attualmente i giovani che prendono il brevetto di pilota sono sempre più numerosi, poiché l'aviazione può anche rappresentare uno degli sport più appassionanti; fra questi giovani le ragazze non sono una piccola minoranza.

#### CORREZIONE DEI COMPITI DI FRANCESE PER IL MESE DI GENNAIO

Répondez aux questions: Aujourd'hui les jeunes filles se trouvent chez le professeur. Le professeur leur offre une liqueur forte et un cordial. Marisa prend une orangeade et Paola du citron pressé. Quand je vais chez des amis je prends... (un apéritif, du café, du thé, etc.). Le livre que le professeur a donné aux jeunes filles est spirituel. Oui, Paola a féjà commencé à le lire. Oui, ça fait déjà dix ans. l'al... ans. Non, elle est plus âgée que Paola. Oui les deux jeunes filles sont allées à la Madeleine, mais il n'y a pas eu moyen de visiter l'église. L'église la plus importante de ma ville est...

Posez des questions: Est-ce que vous avez eu des nouvelles de chez vous? Combien de lettres avez-vous reçues hier? Pourquoi les lettres ne sont-elles pas arrivées? Comment vont vos sœurs? Où sont allées vos sœurs? Votre sœur ne viendra-t-elle pas à Paris?

Quand il fait mauvais et qu'il n'y a pas moyen de sortir, il n'y a rien mieux qu'une partie de cartes pour tuer le temps. Mais il est difficile de jouer: il faut s'y connaître. Il est vrai que c'est en jouant qu'on apprend, mais quand on perd, on ne s'amuse plus. Savez-vous qu'on apprend, mais quand on perd, on ne s'amuse plus. Savez-vous jouer à la belote? Elle se joue avec trente-deux cartes. D'abord il vaut mieux s'assurer qu'il n'en manque pas: As, dame, roi, valet, dix, neuf... Tout y est! Elle peut se jouer à quatre ou même à trois et, dans ce cas, c'est plus simple. C'est le donneur qui tourne la première carte du talon... Vous trouvez que c'est trop difficile? Il ne faut pas se décourager pour autant; je parie que vous aimez mieux écouter de la bonne musique ou lire un roman policier. Probablement vous avez raison: quand on est seul il suffit d'un disque ou d'un bouquin pour passer une bonne soirée, je trouve cependant que quand il v a des amis chez nous il est beaucoun plus amusent de jouer aux il y a des amis chez nous il est beaucoup plus amusant de jouer aux cartes avec eux.

#### X Concorso internazionale

#### Alfredo Casella

Fervono all'Accademia Musicale Napoletana i lavori di organizzazione del X Concorso pianistico internazionale « Al-fredo Casella » al quale si abbina il VI Concorso di composizione, per un Trio, o Quartetto, o Quintetto, con o senza pianoforte, assolutamente inediti. Il Concorso si svolgerà nell'aprile 1970, nella Sala del Con-

servatorio di Musica S. Pietro a Majella. La Giuria sarà costituita da eminenti personalità del mondo musicale. Per il Concorso di pianoforte sono a disposizione premi in danaro, oltre la Coppa Città di Napoli e i diplomi al merito.

Per il Concorso di composizione, al vincitore del Premio Daniele Napolitano verrà offerta una medaglia d'oro. L'opera premiata sarà pubblicata per i tipi della Casa Editrice

I Regolamenti del Concorso possono essere ritirati presso la segreteria dell'Accademia Musicale Napoletana - Napoli - via S. Pasquale, 62 - tel. 39.77.08, i Consolati, le Amba-sciate, gli Istituti italiani di Cultura all'Estero.

Le domande con i documenti richiesti o con la Composizione concorrente dovranno pervenire, non oltre la sera del 15 marzo 1970, presso gli Uffici della Segreteria dell'Accademia Musicale Napoletana.

Alcuni motori sono fatti per le competizioni.

Johnson costruisce gli stessi motori per fare una bella corsa il sabato e una crociera la domenica.

La Johnson presenta:

# Il Mattatore



Fà un figurone, sfrecciando a velocità da campione. Trascina nello slalom 3 o 4 sciatori contemporaneamente. Il suo cambio idro-elettrico esclusivo consente una guida facile e brillante.

una guida facile e brillante.

Il Johnson 60 HP deve averlo disegnato un fanatico della velocità. Voleva un motore che facesse colpo sulle ragazze, con velocità e prestazioni da sbalordire. Voleva un motore silenzioso. Il 60 HP a 3 cilindri è rivoluzionario per il disegno... incorpora il nuovo cilindro a luci incrociate, ha uno scarico più efficace attraverso il mozzo dell'elica.

E lo voleva anche robusto... perché fornisse un rendimento A-1 sempre uguale negli anni. (Questo, infatti, è il motore che va più forte e consuma meno di ogni altro della stessa categoria).

Perció, prima di acquistare un fuoribordo che fa scena... pensateci bene. Perché potreste trovarvi con un motore che non ha quella grinta che credevate, e con il rimpianto di non aver comperato un Johnson 60 HP... l'unico che vi dà prestazioni superiori, giorno dopo giorno, e in qualsiasi condizione. Assistenza in tutto il mondo. Garanzia di due anni.

Compilate questo tagliando, e vi daremo altre notizie sugli extra che ottenete con qualsiasi Johnson, da 1,5 HP a 115 HP.

	Indirizzare a: MOTOMAR S.p.A. Via Valtellina, 65 - 20159 MILANO - Tel. 688.74.41
Ì	Prego inviarmi, gratis e senza impegno, il catalogo informativo Johnson 1970.
i	Nome e Cognome
	Via
	Città
ا-	Johnson primo in sicurezza

# AUDIO E VIDEO

#### il tecnico radio e tv

#### Sintonia

« Gradirei sapere se non è mai stata pubblicata, sul vostro settimanale, una spiegazione di come sintonizzare nel migliore dei modi un apparecchio ra-diofonico, Sarei molto lieto di venire a conoscenza di tutte le varie lunghezze d'onda sul-le quali trasmettono le emit-tenti nazionali e estere » (Um-berto Calafà - Verona).

In questa rubrica non abbia-mo mai pubblicato informa-zioni riguardo la sintonia del-le stazioni radiofoniche poiché riteniamo che l'operazione sia riteniamo che l'operazione sia abbastanza semplice, almeno per la maggior parte dei radioricevitori essendo essi muniti di indicatore visivo di sintonia. La sintonia perfetta si ottiene quando l'indicatore visivo raggiunge un certo assetto e poiché vi sono vari tipi di indicatore occorre attenersi alle istruzioni contenute nel libretto di cui è corredato il radioricevitore. Alcuni radioricevitori sono muniti anche di controllo automatico di sintonia che mantengono l'aggandi controllo automatico di sin-tonia che mantengono l'aggan-ciamento del ricevitore alle sta-zioni evitando così la perdita di sintonia dovuta a eventua-le fluttuazione di frequenza dell'oscillatore in conseguenza di variazioni di temperatura. Il controllo automatico di sin-tonia è particolarmente utile Il controllo automatico di sintonia è particolarmente utile nella ricezione delle stazioni a onde metriche (MF). Notizie sulle frequenze e sugli orari di trasmissione delle stazioni estere sono contenute nel libro World Radio and Television Handbook, Casa editrice World Radio and Television Handbook Co. Ltd. distribuito dalla ERI.

Enzo Castelli

#### il foto-cine operatore

#### Raddoppiatore

« Posseggo una Nikkormat FTr, « Posseggo una Nikkormat FTr, con ottica f. 1,4 mm 50 ed un raddoppiatore di focale. Sono interessato al ritratto. Pertanto la pregherei gentilmente di farmi conoscere se, nel mio caso, mi convenga anche l'acquisto del tele 85 mm f. 1,8 Nikkor Auto a 6 lenti, oppure il 135 mm f. 3,5 a 4 lenti. Inoltre se il suddetto raddoppiatore rende superfluo l'acquisto della lente addizionale numero 2 » (Enrico Risi - Cuneo).

L'uso di un obbiettivo di fo-cale superiore ai 50 mm nel-l'esecuzione dei ritratti è estre-mamente consigliabile. In pri-mo luogo, perché il maggior grado di correzione ottica e la differente resa prospettica gio-vano sempre alla riuscita del soggetto. In secondo luogo, perché è molto più facile riem-pire il fotogramma con un vol-ta, a tutto vantaggio delle pos-sibilità di ingrandimento della foto. Inoltre, data la minore profondità di campo disponi-bile, è assai facile neutraliz-zare lo sfondo, mantenendo a fuoco solo il soggetto che in-teressa, il che è una delle pri-me regole da seguire per rea-lizzare un buon ritratto. Stabi-L'uso di un obbiettivo di fome regole da seguire per rea-lizzare un buon ritratto. Stabiliti i vantaggi di un teleobiettivo in tale impiego fotografico, resta da decidere quale scegliere nella gamma di focali compresa fra gli 85 e i 135 mm. A parte la considerazione, valida per il caso specifico, che l'85 mm Nikkor Auto è uno dei migliori obiettivi prodotti dalla Nikkon, ve ne sono altre che giocano a favore di questa focale e in seconda istanza di una focale di 100/105 mm, nei confronti di quella di 135 mm. Innanzitutto, la distanza minima di messa a fuoco, che

nima di messa a fuoco, che nelle ottiche di 85/105 mm si nelle ottiche di 85/105 mm si aggira sul metro e mezzo e più consente di lavorare maggiormente vicini al soggetto. Vi sono poi il peso e l'ingombro, che negli obiettivi della prima categoria sono in genere sensibilmente inferiori a quelli di un 135 mm e permettono quindi una migliore manovrabilità dell'apparecchio. Vi è infine l'argomento luminosità, relativamente valido nosità, relativamente valido nell'uso normale dell'obiettivo,

nosità, relativamente valido nell'uso normale dell'obiettivo, ma che acquista un notevole peso nel caso in cui lo si voglia accoppiare a un duplicatore o a un triplicatore di focale. A un 85 mm f. 1,8 si può applicare un triplicatore di focale, ottenente un 255 mm con luminosità f. 5,6 pressoché uguale come potenza ma decisamente più luminoso del 270 mm f. 7 ottenibile accoppiando un 135 mm f. 3,5 a un duplicatore focale. La validità di questo discorso viene però largamente diminuita dal fatto che oggi è possibile procurarsi un 135 mm f. 2,5 o 2,8, luminosità che è poi uguale a quella della media degli obiettivi di 100/105 mm. L'unica considerazione veramente importante nella scelta di un teleobiettivo medio è perciò quella dell'uso prevalente a cui si intende destinarlo. Se la ottica verrà usata prevalentemente come teleobiettivo e saltuariamente per il ritratto la preferenza va data al 135 mm. Se viceversa, sarà meglio optare per una focale fra gli 85 e i 105 mm. Nel caso specifico, quindi, l'ordine di scelta che suggeriremmo è:

1) Nikkor Auto 85 mm f 1.8;
2) "105 "2,5;
3) "135 "3,5.
In merito alla seconda doman-135

4) " 135 " 3,5.

In merito alla seconda domanda, gioverà ricordare che il raddoppiatore di focale serve ad aumentare la lunghezza focale dell'obiettivo e non a ridurre la distanza minima di messa a fuoco.

Giancarlo Pizzirani

#### SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 23 I pronostici di GIANNI BONCOMPAGNI

Bari - Brescia	1		
Fiorentina - L. R. Vicenza	1		
Inter - Roma	1		
Juventus - Sampdoria	1		
Lazie - Cagliari	2		
Napoli - Torino	X	1	
Palermo - Bologna	1		
Verena - Milan	2	X	1
Catania - Arezzo	1	X	
Genoa - Ternana	x	1	2
Liverne - Varese	2	X	
Trevise - Monfalcone	1	П	
Ravenna - Anconitana	x	1	Т





## ...era "Fiesta" il coordinato Zucchi!

Da bambina dormivo in un giardino così. Con ghirlande di fiori piccoli, e ogni tanto uno splendido, magico fiore grande, sbocciato per me. Eccolo, il mio giardino. Ogni sera mi aspetta, con le ghirlande di fiori sul cuscino e sul lenzuolo. Con i magici fiori grandi sul copriletto. E' Fiesta. Il coordinato Zucchi.



# LA POSTA DEI RAGAZZI

Coloro che desiderano avere risposta ai loro quesiti devono inviare le lettere, con le loro fotografie, a « Radiocorrie-re TV » / rubrica « la posta dei ragazzi » / corso Bramante 20 / (10134) Torino.



Gentile Anna Maria, mi piacerebbe vedere sul video « Gian Burrasca », perché sto leggendolo e mi piace. Si uniscono a me i miei cinque fratelli e i quattordici cuginetti. Gian Burrasca era un « contestatore »? Perché non c'è questa parola sul vocabolario? (Giuliana Papale - Catania).

Perché Gian Burrasca fu un « contestatore »

Perché Gian Burrasca fu un « contestatore », come dici tu, quando la parola non era ancora stata inventata. Se la prendeva con la falsità, l'ipocrisia, il perbenismo (cioè i buoni sentimenti esibiti ma non provati), il conformismo. Un precursore, quel Gian Burrasca. Ma senza etichetta. Il che, dopotutto, ci garantisce la genuinità della sua protesta. Poiché la sua era una protesta solitaria, venne definito un ribelle. Il « contestatore » è, invece, in buona compagnia. Sui vocabolari troverai il verbo « contestare », Giuliana. Il Devoto-Oli ne dà queste tre definizioni: 1) Comunicare formalmente l'attribuzione di un reato (un vigile « contesta » una contravvenzione ad un automobilista indisciplinato); 2) Impugnare, richial'attribuzione di un reato (un vigile « contesta » una contravvenzione ad un automobilista indisciplinato); 2) Impugnare, richiamando l'attenzione sulla illegittimità o la falsità di qualcosa (Il condannato innocente « contesta » la sentenza); 3) Affermare o confermare concordemente. La parola viene dal latino « contestari »: intentare un processo con la citazione dei testimoni (« testes », in latino). E' chiaro che la parola oggi si usa soprattutto nel suo secondo significato.



Cara signora, io mi sono diplomato in dise-gno e vorrei sapere qual è la mieliore che un diseovata gno e vorrei sapere qual è la migliore strada che un disegnatore può intraprendere. Non ho molte esigenze, ho diciotto anni e tempo e voglia per imparare ancora. Grazie. (Lucia-no Colla - Trivero, Vercelli).

A Vercelli c'è una sede dell'ENAIP. L'ENAIP (Ente Nazionale ACLI Istruzione Professio-nale), riconosciuto dallo Stato da nove anni,

nale), riconosciuto dallo Stato da nove anni, ha circa 140 centri di formazione professionale in tutta Italia. Tiene corsi di qualificazione per i giovani in cerca della prima occupazione, oltre ad altri numerosi e utilissimi corsi (serali per giovani e adulti che, pur essendo occupati, vogliono migliorare la loro posizione; di specializzazione e perfezionamento, di riqualificazione, di aggiornamento e così via). L'ENAIP svolge un lavoro prezioso, che merita di essere conosciuto. Rivolgendoti a questo Ente troverai i migliori consigli per la scelta della tua strada, Luciano. E sono certa che la troverai presto, la strada.



Cara Anna Maria, ho sentito parlar male delle « frasi fatte ». Un professore dice che si adoprano per pigrizia mentale e che, a usarle, ci si fa brutta figura. Ma perché? Non sono una ricchezza della lingua? (Maria Cri-stina Cesaratto - Trieste).

Una ricchezza un po' stantia, Maria Cristina. Il' caro Luciano Folgore, poeta e umorista, scrisse una gustosa poesia su « La potenza della retorica ». Te ne trascrivo una parte: « Ma perché tormentarsi il comprendonio / quando c'è la retorica corrente / dove le frasi fatte d'ogni conio / sono pronte a prestarsi gentilmente / le frasi fatte d'ogni conio / sono pronte a prestarsi gentilmente / per illustrar qualunque situazione / con un bel motto od una

per illustrar qualunque situazione / con un bel motto od una citazione?

"L'unione fa la forza", "Il piè di piombo", / "Provando e riprovando", "Il dado è tratto", / "L'acqua del Lete", "L'uovo di Colombo", / "L'ultima ratio", "Quel ch'è fatto è fatto "... / Son luoghi comunissimi, e parecchio / ma suonan così bene al nostro orecchio! / Dove va il matto? Fuori di cervello! / Che patisce il briccone? Il danno e l'onte! / Come guadagna il pane il meschinello? Con il sudore della propria fronte! / Tizio è morto? Si dice: "Non è più..." / E se per caso è un pezzo grosso? "Ei fu!".

Luogo comune?! Sì, ma che s'adatta / ad ospitar l'intera umanità... / Viva la faccia della frase fatta, / perché ogni cosa fatta, capo ha. / E avendo un capo, per definizione / è giusto che moltissime persone / si servano di lui per tutto l'anno / risparmiando il cervello che non hanno ».

Quel professore, Maria Cristina, non ha torto, se pretende che i suoi alunni non risparmino il proprio cervello.

## ZIBALDINO

Vorrei dire a tutti i ragazzi di capire il dramma di Anna Frank e il suo principale ideale, quello dell'amore fra tutti gli uomini. Io ho scritto ad Amsterdam, alla «Fondazione Anna Frank» per farne parte. Ma dove è sepolta Anna? (Dario Bondandin - Pavia)

Anna Frank morì nel campo di concentramento nazista di Belsen. Le sue ceneri sono confuse, forse, con quelle di tante altre vittime di una malvagità assurda. Ma vivono le sue parole; queste, per esempio: « Debbo conservare intatti i miei ideali; verrà un tempo in cui saranno forse ancora attuabili ». Auguriamoci davvero che siano tanti, Dario, i ragazzi che vorranno attuare gli ideali di Anna Frank.

Anna Maria Romagnoli

# MONDO NOTIZIE

#### Colore nel mondo

I televisori a colori attualmente in servizio nel mon-do sono 22 milioni. Gli Stati Uniti sono in testa con 17 milioni e 750.000 appa-recchi a colori, seguiti dal Giappone (2.200.000). Da soli questi due Paesi rappresen-tano circa il 90 per cento della diffusione mondiale del colore. Per quanto riguarda l'Europa, la Germania Federale contava, il primo giu-gno del '69, 455.000 televisori a colori e la Gran Breta-gna 166.608. Dal gennaio del 1970 l'Unione Sovietica calcola di avere 700.000 televisori a colori in uso, e la Francia ne prevede 200.000, basandosi sulle richieste ricevute negli ultimi mesi dalle industrie produttrici di apparecchi televisivi.

#### Prenotazioni

Lunghe liste di prenotazione per apparecchi televisivi in grado di ricevere i pro-grammi a colori e per ap-parecchi in bianco e nero a 625 righe sono giacenti presso i rivenditori britannici e soprattutto presso i negozi d'affitto di apparecchi TV. Dopo l'introduzione del colore sul Primo Programma della BBC e sulla rete della televisione commerciale, In-dependent Television, lo scorso 15 novembre, che ha segnato anche il passaggio delle trasmissioni in bianco e nero sullo standard euro-peo a 625 righe, la richiesta del pubblico è risultata più alta del previsto. L'industria televisiva britannica non aveva preparato un deposito molto consistente di televisori per evitare l'eccessiva spesa di impiego di capitale e di utilizzazione dello spazio. Alcune società che cedono in affitto i televisori debbono fare attendere i loro clienti un mese e più, anche fino alla seconda metà del prossimo anno. Le consegne dell'industria hanno raggiunto nel mese di settembre i 17.000 apparecchi e i 22.000 nel mese di ottobre, eppure anche nell'area di Londra i clienti non potranno essere soddisfatti che entro il mese di febbraio.

#### Trasmettitore

Radio Mosca, l'emittente so-vietica per le trasmissioni all'estero, ha impiantato un ripetitore a Lipsia per la diffusione dei servizi verso l'Europa occidentale. Nella città è installato un trasmettitore della potenza di 150 kW; il nuovo impianto ne raddoppia la potenza e serve soprattutto a migliorare la ricezione dei programmi destinati alla Cecoslovacchia ed agli ascoltatori di lingua

#### bando di Concorso

per professori d'orchestra

presso l'Orchestra Sinfonica

#### di Torino della

#### Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per i seguenti posti presso l'Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana:

OBOE CON OBBLIGO DEL 2º E DEL CORNO IN-

a) 4° OBOE CON OBBLIGO DEL 2° E DEL CURNO IN-GLESE (1 posto)
b) 2° CLARINETTO CON OBBLIGO DEL 3°, DEL 4° E DEL CLARINETTO PICCOLO (1 posto)
c) 4° FAGOTTO CON OBBLIGO DEL 2° (1 posto)
d) 5° CORNO CON OBBLIGO DEL 3°, DEL 4° E DELLA TUBA WAGNERIANA (1 posto)
e) TAMBURO ED OGNI ALTRO STRUMENTO A PER-CUSSIONE ESCLUSI QUELLI A TASTIERA (1 posto)

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:
data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1933 per i concorrenti ai posti di cui ai punti a, b, c, d; data di nascita
non anteriore al 1º gennaio 1931 per i concorrenti al posto
di cui al punto e; cittadinanza italiana;
diploma di licenza superiore in:

oboe per i concorrenti al posto di cui al punto a); clarinetto per i concorrenti al posto di cui al punto b); fagotto per i concorrenti al posto di cui al punto b); corno per i concorrenti al posto di cui al punto c); corno per i concorrenti al posto di cui al punto d) rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto parificato.

Le domande dovranno essere inoltrate entro il 21 feb-braio 1970 al seguente indirizzo: RAI-Radiotelevisione Ita-liana - Direzione Centrale del Personale - Viale Mazzini, 14 liana - Direzio - 00195 Roma.

Le persone interessate potranno ritirare copia dei bandi presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente all'indirizzo suindicato.

#### bando di Concorso

per artisti del coro

presso il Coro di Torino

#### della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per i seguenti posti presso il Coro di Torino:

a) SOPRANO (3 posti)

b) MEZZOSOPRANO (1 posto)

c) CONTRALTO (1 posto)

d) TENORE (3 posti) e) BARITONO (1 posto)

f) BASSO (1 posto)

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:

data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1933 per le concorrenti di cui al punto a); data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1931 per i concorrenti di cui ai punti b), c), d), e), f);

cittadinanza italiana.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande sca-de il 28 febbraio 1970.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di con-corso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla diretta-mente alla: RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Cen-trale del Personale - Viale Mazzini, 14 - 00195 Roma.

#### Concorsi alla radio e alla TV

« Canzonissima 1969 » -Lotteria di Capodanno

Sorteggio n. 14 del 6-1-1970

Vince L.1.000.000: Lupano Enzo, via D. Alighieri, 71 - Vercelli.

Vincono L. 500.000: Arnoldi Rina, via Belvedere, 49 - Lecco; Furmo Giovanni, via Sacramento, 15 - Enna; Vollaro Alfonsina, via Lepanto, 38 - Pompei (Napoli); Arcella Ni-cola, via Toscana, 2 - Vibo Marina (Catanzaro).

#### Concorso «Radiotelefortuna 1970»

Sorteggio n. 4 del 30-12-1969

Sono stati sorteggiati i signori: Mi-raglia Amelia, via F. Bisazza, 14/A - Messina; Giannoni Luigi, via Ro-

ma, 116 - Rio Marina (Livorno); Marchis Eugenio, corso Orbassano, 260 - Torino. A ciascuno dei quali verrà assegnato: Un buono-acquisto merci a scelta del vincitore del va-lore di L. 500.000; sempreché risultino in regola con le norme del

Sorteggio n. 5 dell'8-1-1970

Sono stati sorteggiati i signori: Da-niell Carla, via Di Roiano, 2 - Trie-ste; Clerici Angelo, via C. Porta, 11 - Legnano (MI); Carella Guarnacci Adele, via C. Sigonio, 15 - Roma, A ciascuno dei quali verrà assegnato: Un buono-acquisto merci a scelta del vincitore del valore di L. 500.000; sempreché risultino in regola con le norme del concorso

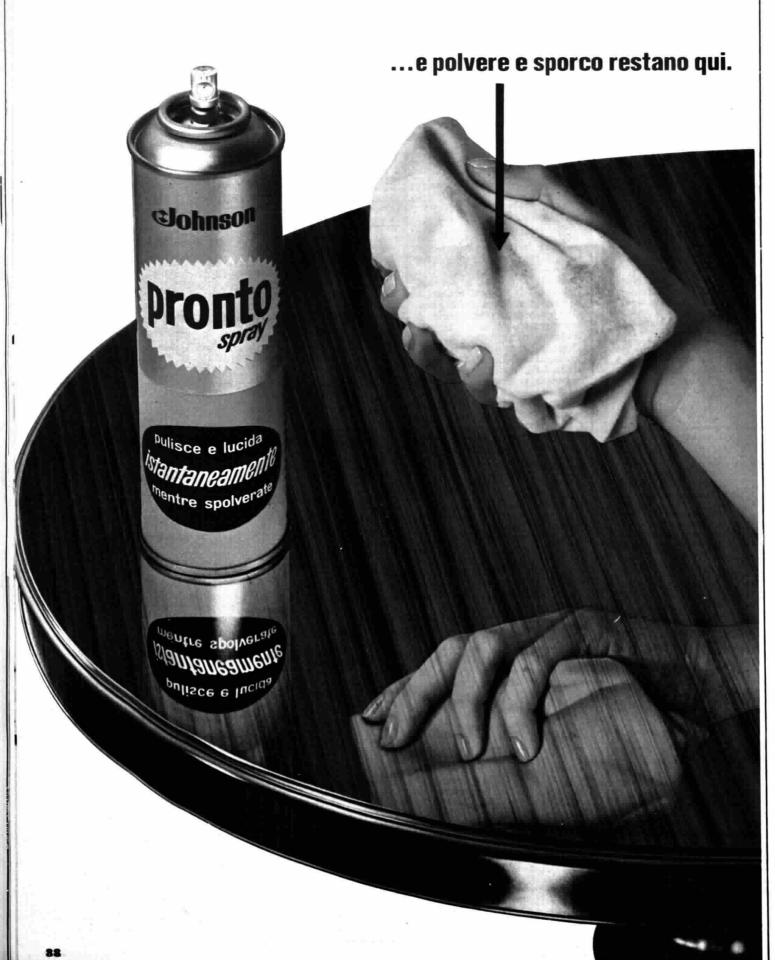
#### Sorteggio n. 6 del 14-1-1970

Sorteggio n. 6 del 14-1-1970

Sono stati sorteggiati i signori:
Micillo Attillo, via G. Rossetti, 3 Napoli; Spizzi Rinaldo, via Roma,
101 - Castiglione d'Adda (Milano);
Rossi Mario, via Marconi, 146 - Fossano (CN). A ciascuno dei quali
verrà assegnato: Un buono-acquisto
merci a scelta del vincitore del valore di L. 500.000; sempreché risultino in regola con le norme del
concorso.

# perché solo spolverare?

# Pronto pulisce e lucida istantaneamente mentre englyerate





#### Dobermann in casa

« Desidero avere precise noti-"Desidero dvere precise non-zie sul dobermann. E' consi-gliabile tenerlo in casa come cane da guardia? Esistono in Italia centri di allevamento? Può cortesemente fornirmi indirizzi per un eventuale acqui-sto? » (Saverio De Michele -Bari).

Le notizie che lei mi richiede potrà trovarle in modo più che esauriente sul volume di che esauriente sul volume di Fiorenzo Fioroni: Le razze ca-nine, edizione Confalonieri -Milano. Secondo il mio con-sulente è tutt'altro che consi-gliabile tenere un dobermann in casa, sia pure come cane da guardia, per vari motida guardia, per vari motivi principalmente riassumibili nella necessità di spazio e di movimento che tale razza richiede. Le faccio anche presente che negli ultimi anni il numero dei soggetti venduti è considerevolmente diminuito e che più di un proprietario di dobermann, giunta l'età adulta, è stato costretto a disfarsene. Inoltre molte ditte assicurative non stipulano più polizze di assicurazione di responsabilità civile perche notevolmendi assicurazione di responsa-bilità civile perche notevolmen-te anti-economiche, appunto per i molti danni che tali ani-mali procurano. Rifletta quindi prima di prendere una de-cisione in proposito. Per gli eventuali allevamenti e loro indirizzi, come ho detto più volte, deve rivolgersi all'ENCI, viale Premuda 20 - Milano.

#### Una cockerina

"Ho una cockerina di 15 mesi, pesa circa II kg., è sveltissima, sana, di carattere gioviale con tutti, mangia con buon appetito, non assaggia mai una goccia d'acqua. Tento di bagnarle la bocca e di indurla a bere, ma inutilmente, resta indifferente, non ne vuol sapere. Questo mi preoccupa un po', perché sono un vecchio appassionato di cani, ne ho tenuti di tutte le razze, ma una cosa simile non l'avevo mai vista. Questa l'alimentazione che somministro all'animale: riso con verdura, olio, qualche carota grattugiata e un etto di carne macinata cruda. Non ho mai registrato casi di rachitismo negli animali che ho tenuto con me: sono campati tutti molti anni. Mi sono meravigliato un po' quando ho letto sul Radiocorriere TV n. 19 la dieta per cani. Ho pensato che a chi avesse avuta l'idea di prendere un cane, leggendo una dieta simile, sarebbe passata subito la voglia, poiché « Ho una cockerina di 15 mesi,

gendo una dieta simile, sarebbe passata subito la voglia, poiché i cani vengono mantenuti, tutti o quasi, con avanzi di tavola » (Aristide Barontino - Sestri Le-

La maggiore o minore richiesta da parte di un organismo di acqua da bere è in diretta connessione con la quantità di liquido contenuta nel cibo abitualmente ingerito. Da quanto lei mi scrive riguardo alla dieta finora seguita, deduco che la quantità di acqua in essa contenuta sia più che sufssa contenuta sia più che suificiente.

ficiente.

Mi sorprende però che lei richieda consigli quando praticamente fa capire di non avere intenzione di seguirli. Inoltre vorremmo precisare, a lei come ad altri lettori che han no fatto analoghi rilievi, che la dieta da noi consigliata è puramente indicativa. puramente indicativa.

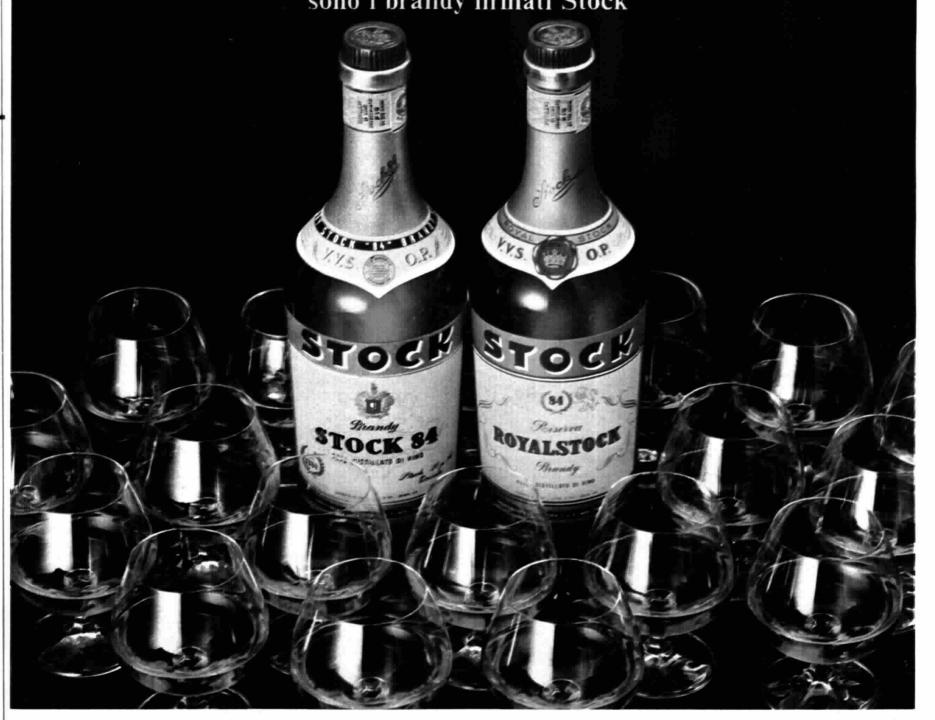
Angelo Boglione

C'è ancora qualcuno che lo chiama semplicemente brandy



# quasi tutti lo chiamano STOCK

Chi lo ama preziosamente morbido lo chiama ROYALSTOCK
Chi lo preferisce classico e secco lo chiama STOCK 84
sono i brandy firmati Stock



### MODA

Per Carnevale, una delle occasioni più mondane dell'anno, Krizia propone la sua raffinatissima interpretazione di uno degli stili tipici del 1970. La scioltezza delle linee è accentuata dai tessuti molto morbidi e cascanti (quelli presentati in questo servizio sono in jersey crimplene). Lunghe sciarpe frangiate avvolte attorno al collo sostituiscono le collane. I colori, piuttosto spenti e scuri, hanno sfumature nuove che si ripetono anche negli accessori.

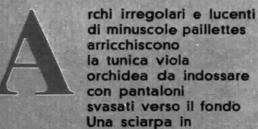
# belle per le lunghe notti di carnevale



ricamata a larghi riquadri di ispirazione cubista con paillettes disposte in chiaroscuro la tunica a sottili spalline del completo da sera color ottanio. I pantaloni sono ampi







tinta completa l'insieme

i chiama « Gabbiano »
lo stile aereo dei modelli
presentati in queste
pagine. Qui sotto si nota
la linea « volante »
della giacca che completa
il modello precedente,
con maniche lunghissime e

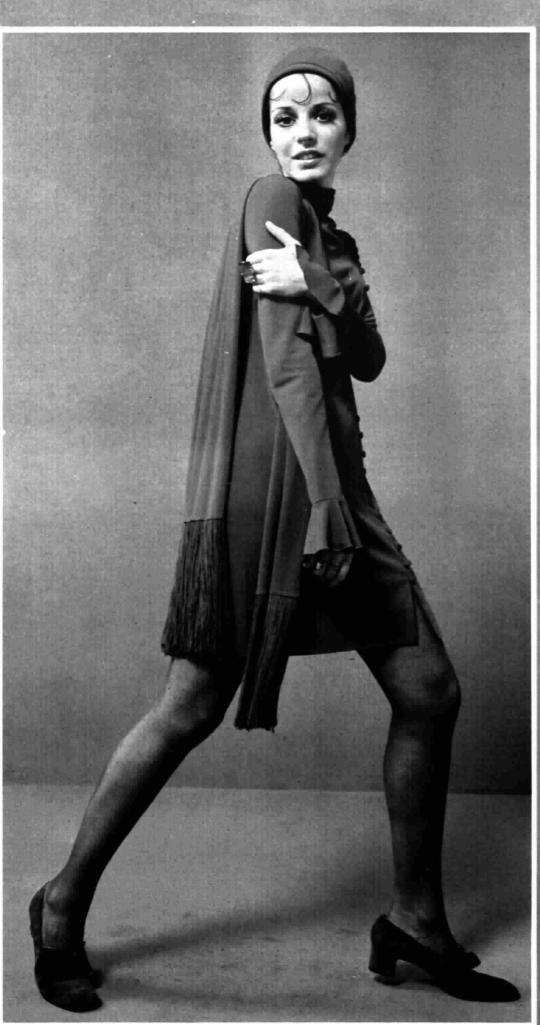


ampie e cintura morbida



inea a canottiera
per la casacca blu notte
su cui spiccano
i delicati colori di un
ricamo geometrico.
Questo pigiama da sera
può essere completato
da una giacca morbida
e lunga annodata al collo

olor blu crepuscolo dalla testa
ai piedi con l'insieme
caratterizzato da una lunga
allacciatura laterale, dalle
maniche con il polso
a volant e dail'immancabile
sciarpa frangiata.
Il piccolo berretto, le calze
e le scarpe sono in tinta



na profonda scollatura
a punta, una lunghissima
morbida sciarpa
avvolta attorno al collo e
annodata, due diverse
sfumature di viola e tanti
piccoli bottoni tondi
caratterizzano i due modelli
corti delle foto qui sotto







# DIMMI SCOME SCOME

A. R. 1951 — Essenziale, preciso, metodico, disciplinato, introverso, buon osservatore, un po' cinico soprattutto verso se stesso, poco socievole, lei dispone di una bella intelligenza, ma di poca fantasia, e tende ad approfondire e chiarire tutto, anche troppo. Si lascia ingannare da chi l'adula e dalle persone con forte personalità. E' sensibile, ma cerca di nasconderlo per non sembrare debole, e mette molta serietà in ogni sua iniziativa. Le sue ambizioni sono giuste; è solitamente torte, ma diventa debole davanti alle difficoltà di ogni giorno o per commozione. Ha certi piccoli complessi che supererà se diventera un po' più aggressivo. Adatto agli studi in ingegneria, ma non alla pratica professionale, le consiglio medicina.

solite core

M. M. - Verona — D'accordo sulla simpatia, che però non sa sfruttare abbastanza, perche si lascia prendere da mille incertezze, da infondate paure di non piacere abbastanza, di non essere all'altezza, considerandosi inferiore a chi vale molto meno di lei. Distratta, ingenua, buona, incerta nei desideri e nei programmi per il futuro, affettuosa, romantica, più che orgogliosa lei è timida, sensibile, sempre pronta al pensiero e al gesto gentili. Ama l'amore in senso universale, ma non è ancora pronta a un sentimento duraturo. Ouando avrà incontrato la persona giusta troverà spontaneamente il suo equilibrio.

some waves to a souther

Anna F. - Milano — Non le rispondo a casa, come lei avrebbe desiderato, perché non posso, e per di più con molto ritardo, ma spero che lei legga ugualmente la mia risposta per dimostrarle che la sua sfiducia non è giustilicata e non soltanto per quanto riguarda le risposte dei giornali. Lei si ritiene beffata dalla vita, mentre tutto dipende dalla sua pigrizia, dal suo timore di affrontare la lotta quotidiana per paura di soccombere. Troppo seria ed inibita, lei chiude in se stessa le sue validissime idee, che invece dovrebbe manifestare. Le consiglierei di affrontare le scele che la vita inevitabilmente le propone, esponendo chiaramente ed ampiamente i suoi pensieri, lasciando trapelare le sue ambizioni e lottando per realizzarle. Sia più costante e meno riservata, addolcisca certe asprezze del suo carattere, sia meno pessimista nei propri confronti e ricordi sempre che, se si vuole ottenere qualche risultato, bisogna prima di tutto volerlo.

fo fr eevenens,

T. L. 1951 — Esuberanza fatta di generosità e di impulsività con una punta di esibizionismo, bisogno di essere valorizzato, di farsi voler bene, disinvoltura un po' forzata per superare una punta di timidezza. Intelligenza, distrazione, faciloneria, ma capacita di tenere il segreto sui suoi veri sentimenti. Ecco un quadro sommario della sua realtà d'oggi. Se si impegnasse più a fondo e chiedesse di più alla sua intelligenza, otterrebbe risultati sorprendenti, mentre continuando come ora rischia di disperdere i suoi autentici valori. Al momento non ha eccessive ambizioni, ama la vita e non sente responsabilità verso se stesso, ma non deve tardare a realizzare i suoi progetti perché domani rimpiangerà queste giornate sprecate.

de pundo, come e obsio,

Anna di Verona — Non appena riuscirà a staccarsi un po' dall'intluenza che hanno su di lei gli studi e le letture fatti, si ritroverà più vera e meno cerebrale. Gli anni nel loro lento trascorrere incidono profondamente sulla personalità di ognuno di noi, anche se non ce ne rendiamo conto, in quanto si tratta di un processo graduale, che ogni giorno ci porta una esperienza nuova. Lei ora, più che di fatti, vive di parole e soprattutto di paure, di ansie per il timore di dover affrontare il domani. Intelligente, ingenua, osservalrice, precisa, romantica, un po' saputella, lei è ancora alla ricerca di un significato, chiede una risposta che non le posso dare. Si limiti a cost uire per sé e per gli altri, e accetti serenamente e senza inutili ribellioni la vita così come ci viene data e poi tolta.

frequesto TIL

Renata — Lei è una ragazza simpaticissima, ma un po' troppo piena di complessi, soprattutto per quanto riguarda la sua persona. La grafia la descrive intelligente, sensibile, sentimentale, di notevole temperamento, eppure tende a distruggere tutte queste qualità perché si sottovaluta in modo veramente eccessivo. Lei che ama l'armonia in ogni suo aspetto cominci con l'eliminare le insufficienze fisiche: dieta, sport o ginnastica, qualche massaggio e un po' di trucco saranno sufficienti.

trum end aurente

Spirito sognatore — Segue la fantasia e ci crede, e per questo trascura le iniziative concrete. Temperamento instabile perché facilmente attratto da sensazioni nuove delle quali va alla ricerca. Carattere non molto forte, entusiasta, vivace, ambizioso, leggermente esibizionista. Coltiva ideali che stenta a raggiungere. Vuole negli altri la comprensione, l'elasticità, ed anche la positività che le mancano. Subisce facilmente l'influenza degli ambienti e il fascino delle persone.

ho sempre eru ho interene

Inquietudine — Lei è molto, troppo, sensibile, tenacemente attaccata alle sue idee, ancora piena di molte ingenuità, come quella di credere alle parole senza preoccuparsi se alle promesse possono far seguito i fatti. E' dominata dal sentimento. Dolce e femminile, sa essere molto forte quando occorre; è intelligente, colta, incapace di valorizzare ciò che dà, ed è molto, o ciò che fa. Anche se non è solita farsi illusioni, in fondo a se stessa nutre sempre la speranza di un miglioramento. Non si rende conto del suo fascino e pertanto non ne approfitta. Esiste sempre qualcosa che la fa soffrire. E' discreta, ma si adombra con facilità; nei sentimenti è esclusiva. Ha sobrietà, buon gusto; è un po' abitudinaria.

Maria Gardini



# HAG si beve in 12 lingue



Il procedimento di decaffeinizzazione Hag è famoso in tutto il mondo: questa esperienza internazionale dà la massima tranquillità.



**BUONGIORNO** TRISTEZZA



SORRIDI FELICE ALLA PULIZIA CON FAIRY



FRESCA COSI TI SENTI PIU' VIVA



**BUONGIORNO FRESCHEZZA** 

# Vi sentite "al seltz., cosí puliti e freschi



# LOROSCOPO

#### ARIETE

La soluzione che attendete non si concreterà subito. Vi è ancora molta strada da fare, prima di giungere ai risultati voluti. Osservate per saper agire quando sarà necessario, e senza troppo sentimentalismo. Giorni positivi: 1º e 4.

Volontà apportatrice di vantaggi e di affermazioni all'ultimo momen-to. Colpo di scena ad opera di un vecchio amico. Otterrete ben presto ciò che avete chiesto, con l'aiuto di una nuova conoscenza. Giorni eccellenti: 1º e 5.

Mostratevi aperti alle innovazioni, adeguando di volta in volta il vostro comportamento ad esse. La diplomazia e il buon senso vi saranno di valido aiuto in una piccola disputa. Una nuova amicizia. Giorni utili: 2, 4 e 6.

#### CANCRO

Riflettete a lungo, perché rischiere-te di sbagliare due volte, e la colpa sarebbe tutta vostra. Prendete que-sto ammonimento come una lezione di cui far tesoro per agire meglio in futuro. Notizie inaspettate. Gior-ni eccellenti: 3, 5 e 6.

Attenzione agli eccessi di fiducia. Un amico o un parente cercherà di mettervi nei guai. Reagite con prontezza, e rintuzzate la manovra. Vi sarà di aiuto una donna: accet-tate i suoi consigli. Dono e visita piacevoli. Giorni favorevoli: 1º e 6.

#### VERGINE

Il sangue freddo e la volontà vi sorreggeranno sino alla vittoria completa. Non date ascolto a certi consigli campati in aria, e che mi-rano a mettervi fuori strada, Non abbiate fretta. Giorni positivi: 3 e 5.

#### BILANCIA

Febbrili preparativi per ricevere qualcuno che vi sta molto a cuore. L'attesa non sarà delusa, e da essa avrete conforto e speranze. Riceverete dimostrazioni di una schietta amicizia da ricambiare. Giorni positivi: 4 e 6.

#### SCORPIONE

Saturno non intralcerà le vostre ini-ziative, anzi si unirà positivamente a Marte per favorire gli avvenimenti utili alla vostra posizione. L'atto ri-paratorio che attendete arriverà. Evitate di fare confidenze a una amica. Giorni favorevoli: 1º e 3.

#### SAGITTARIO

Influssi positivi sulle amicizie e sugli incontri. Un progetto troverà la soluzione più intelligente. Facilitati gli incontri e gli accordi. Non irrigiditevi, anzi siate di manica larga nelle trattative. Giorni lieti: 2 e 4.

#### CAPRICORNO

Non incontrerete grossi ostacoli sul-la vostra strada, ma soltanto piccoli inevitabili contrasti che potranno rafforzare il vostro carattere. Accet-tate la collaborazione di una per-sona intelligente e stimata. Giorni favorevoli: 1º e 4.

#### ACQUARIO

Correte senza fermarvi: dovete raggiungere un traguardo, ma potrete incorrere in un errore. Rivelazione veramente interessante, da sfruttare al momento opportuno. Sogni da analizzare accuratamente. Giorni buoni: 3, 5 e 6.

#### PESCI

I vostri interessi finanziari procede-ranno bene. Applica evi con più assiduità al lavoro ed evitate di-spersioni di energia. Qualunque eccesso vi potrebbe nuocere. Giorni proficui: 2, 4 e 5.

Tommaso Palamidessi



#### Fagioli e tonchio

« Da qualche anno, come accade per le fave e i piselli, anche i fagioli vengono attaccati dal tarlo, cioè quel parassita che li buca e li rende quasi inservibili e quindi li deprezza. Siccome ciò costituisce un serio inconveniente che non sono riuscito ad evitare, vi prego di darmi istruzioni al riguardo, e ciò quali mezzi preventivi bisogna usare » (Antonio Corona - Melfi).

Fagioli, fave, piselli e lenticchie so-no facilmente attaccati da un pic-colo coleottero, il tonchio, la cui larva entra nei semi e li svuota. Il parassita attacca i baccelli sulla pianta e i semi sgusciati in magaz-zino.

zino.

Pertanto bisogna provvedere sia sulla pianta con opportune irrorazioni degli appositi prodotti esistenti in commercio, sia in magazzino
con fumiganti (come il solfuro di
carbonio che si dà al grano) o polveri insetticide che si mescolano
ai semi.

Per piccoli quantitativi, basta met-

aı semi.
Per piccoli quantitativi, basta mettere i semi in fiaschi spagliati che
si espongono al sole di agosto, o
in cui si pone qualche grammo
di polvere insetticida.

Prima dell'uso, i legumi vanno ben lavati in acqua corrente.

#### Svasatura e rinvasatura

« Gradirei sapere quale è il mese migliore per rinvasare e cambiare la terra, con il clima di Genova, alle piante di: gerani, ortensie, san-severie, edera, ecc. Quando si ef-

fettua questo lavoro si trovano spes so i vasi pieni di radici; gradirei sapere se le radici vanno tagliate e, se sì, in quale percentuale. Occorre cambiare la terra alle piante grasse? » (Vittorio Sgarbi - Genova).

grasse? » (Vittorio Sgarbi - Genova). Le operazioni di svasatura e rinvasatura si debbono fare, in genere, durante il periodo di riposo delle piante, ma in molti casi, se la pianta viene svasata col pane di terra intatto, possono essere fatte in ogni periodo dell'anno. A molte piante, per esempio alle azalee, le radici girate, che hanno cioè completamente avvolto il pane di terra, all'atto della rinvasatura vengono ridotte di 1/3. Occorre un attrezzo molto tagliente. Così la pianta può essere rimessa in un vaso uguale a quello in cui era, aggiungendo terra fresca e fertile. I gerani, li svasi e li poti a fine inverno e altrettanto per le ortensie. Le piante da appartamento, in inverno.

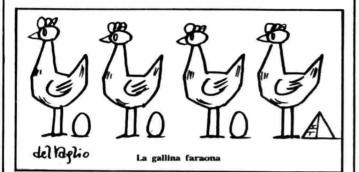
#### Cocciniglie ed afidi

« Che cosa devo fare per salvare un mio oleandro le cui foglie si copro-no di piccole placche ed annerisco-no? » (Maria Almici - Cesovo Broz-zo, Brescia).

Per eliminare gli afidi dagli olean-dri bastano poche irrorazioni di estratto di nicotina che si trova dai tabaccai. Per le cocciniglie occorrono irrora-zioni di oli bianchi in emulsione, con aggiunta di esteri fosforici.

Giorgio Vertunni

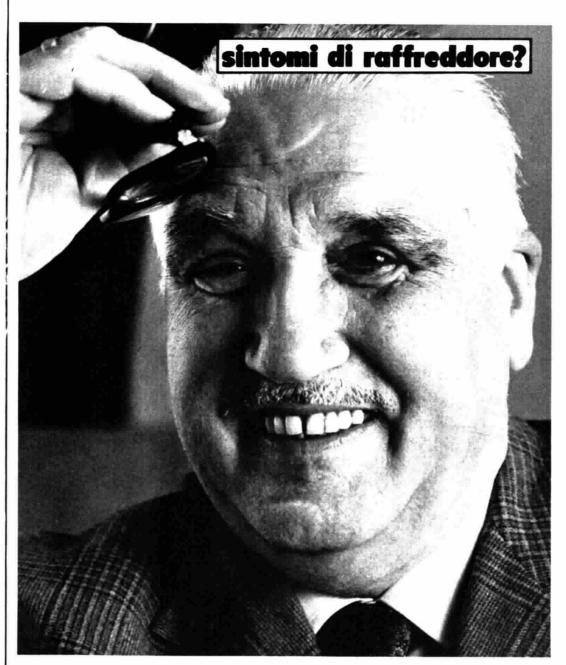
# IN POLTRONA











## "ASPRO... e già mi torna il sorriso"

"Mario Mariotti" disse mio nonno quando compii dodici anni: "tu farai il notaio". E fu così che Parma ebbe un notaio in più ed un tenore in meno. Però la sera, al Circolo dell'Opera tolgo il mantello del notaio per indossare quello di Radames. Sarà per via di queste uscite notturne che sono facile ai raffreddori... però ormai la musica l'ho imparata... due ASPRO... e sù il sipario!

Raffreddore in arrivo? Subito due ASPRO! Perché ASPRO è Micronizzato, cioè si scioglie rapidamente in numerosissime particelle che entrano subito in azione e combattono i sintomi del raffreddore.

Potete tenere ASPRO a portata di mano, in casa, in tasca o nella borsetta.





con Aspro passa... ed è vero!

